

# الوصول إلى السلطة

اللثيحة في العالم العربي المعاصر

تأليف  
إسحاق نقاش

تعریف  
مختار الأسدی



الدار للضيافة

بيروت - لبنان

# كتاب الله الله الله

تأليف  
إسحاق نفاش

تحرير

مختار الأشدي

الله الله الله



## إسحاق نقاش

كاتب وخبير ومتابع دقيق، لموضوع التشيع، وهو صاحب كتاب: (شيعة العراق)، الصادر في منتصف تسعينيات القرن الماضي.

ويمكن القول أنه لم يكن بمقدور أحد حتى الآن تحليل التشيع والاتياع الشيعي الحاصل في الشرق الأوسط، أكثر من إسحاق نقاش، الذي أمضى عشر سنوات في قراءة التشيع لتأليف هذا الكتاب.

إن هذا الاتياع ببدأ في العراق، ولكنه -كما يقول الكاتب- لن يتهمي فيه. وعلى الشيعة أن يفهموا دورهم المستقبلي ضمن التحولات الجيوسياسية الحاصلة في العالم اليوم، لا سيما في كل من العراق، السعودية، والبحرين، ولبنان.

وعلى صناع القرار السياسي الأميركي أن يقرأوا التشيع قراءة جديدة متأنية، وأن يفهموا معاناة الشيعة، ودورهم المغيب منذ مئات السنين، وكيف أنهم يتطلعون اليوم لأن يعيشوا أحراضاً في البلدان التي وجدوا أنفسهم فيها دون حذف أو تمييش أو إقصاء.

إن قرار الشرارة السياسية وإعادة النظر في تفسير مفهوم الطائفية -كما هو حاصل في لبنان مثلاً- هو الخطوة الأولى لتجسيم العلاقة بين الدين والسياسة من جهة، وبين التشيع كقراءة معتدلة للإسلام تحرص على التكيف مع الآخر ومعايشه واحترامه، من جهة أخرى.



## مختار الأستدي

خريج جامعة بغداد، قسم اللغة الإنجليزية. عمل مدرساً في العراق وخارج العراق لسبعينات عديدة. مارس العمل الصحفي والإعلامي في المهجر وداخل العراق، وكان مديرًا لأحدى الإذاعات المعارضة لنظام صدام حسين عة سنوات. كاتب وباحث صدر له أكثر من ثلاثين كتاباً، وترجم عده كتب عن اللغة الإنجليزية إلى العربية وبالعكس.

أهم كتبه ما يلي :

- الديمقراطية والدين وولاية الفقيه (إشكالية الحكم الديني).
- الحريات والحقوق- الواقع والادعاء .
- الإسلاميون العراقيون بين القصور والتقصير.
- سب الصحابة والفتنة الطائفية .
- أزمة العقل الشيعي .
- الانبعاث الشيعي - مترجم عن الإنجليزية.
- الدين والسياسة - إشكالية الحق والمصلحة.
- مقالات مثيرة للجدل .

كما اشرت له المئات من المقالات والبحوث في العديد من المجلات والجرائد العراقية والمعربية بأسماء مختلفة.

قرر عدم الدخول في العملية السياسية منصرفاً إلى الفكر والثقافة والأدب .

دار  
الراية البيضاء

بغداد - شارع المتنبي - فرع المتحف

العراق: ..٠٩٦٤٧٩٠٧٦٧٣٦

..٠٩٦٤٧٧٠٢٧٦٤٢٥

بيروت: ..٠٩٦١٧٠٩٢١٦٦

**الوصول  
إلى السلطة  
الشيعة في العالم العربي المعاصر**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# الوصول إلى السلطة

الشيعة في العالم العربي المعاصر

إسحاق نقاش

تعریب

مختار الأسدی

الدَّارُ الْيَصْنَاعِيَّةُ

**Book Name:** Access to power  
*Shiites in the contemporary Arab world*

**Author:** Isahac Nakash

**Arabization:** Mokhtar Al-Asadi

**Edition:** First

**Copyright Year:** 2015m 1437h

**Quantity:** 1000 book

**Number Of Pages:** 400 p

**Measuring Book:** 14,5x21,5

**Publisher:** Dar al-baydaa  
Beirut - Lebanon

اسم الكتاب: الوصول إلى السلطة  
الشيعة في العالم العربي المعاصر

المؤلف: إسحاق نقاش

تعریف: مختار الأسدی

الطبعة: الأولى

سنة الطبع: ١٤٣٧ هـ / ٢٠١٥ م

الكمية: ١٠٠٠ نسخة

عدد الصفحات: ٤٠٠ ص

قياس الكتاب: ١٤,٥X٢١,٥

الناشر: دار البيضاء  
بيروت - لبنان

© All right reserved, is not entitled to any person or institution or entity reissue of this book, or part thereof, or transmitted in any from or mode of modes of transmission of information, whether electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storage and retrieval, without written permission from the rights holders

Important that all the opinions expressed in this book reflect the opinion of the author and do not necessarily reflect the opinion publisher ...

© جميع حقوق النشر محفوظة، ولا يحق لأي شخص أو مؤسسة أو جهة إعادة إصدار هذا الكتاب، أو جزء منه، أو نقله بأي شكل أو واسطة من وسائل نقل المعلومات، سواء أكانت إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك النسخ أو التسجيل أو التخزين والاسترجاع، دون إذن خطى من أصحاب الحقوق

هام: إنَّ جميع الآراء الواردة في هذا الكتاب تعبر عن رأي كاتبها ولا تعبّر بالضرورة عن رأي الناشر...

Printed in Lebanon

طبعـة - نـشر - تـرجمـة و تـوزـيع /

## دار الرأية البيضاء

العنوان: بغداد - شارع المتنبي - فرع المتحف

موبايل: ٠٠٩٦٤ - ٧٧٠٢٧١٤٢٠٥ / ٠٠٩٦٤ - ٧٩٠١٨١٤٧٣٦ - هاتف: ٤١٤٢٢٦٦ - ١ -

E-mail: daralbaydaa@yahoo.com

# الأهلاء

إلى بيت  
وإلى نيتا وتاليا

To Beth

And to Neta and Talya



## مقدمة المترجم

يقول الأستاذ (إسحاق نقاش) عن كتابه هذا أنه أمضى عقداً كاملاً في تأليفه، وإنه جاء حصيلة قراءة دقيقة ومركزة لتأريخ الشيعة والتشيع ومستقبلها في منطقة الشرق الأوسط والعالم.

يركز الكاتب في قرائته الدقيقة هذه على دور الشيعة في كل من العراق ولبنان وال السعودية والبحرين، وكيف أن الشيعة في هذه الدول سيحملون مفتاح المستقبل بل مفتاح العلاقات بين المسلمين والمجتمعات الغربية من جهة، وكذلك بينهم وبين حكوماتهم المحلية من جهة أخرى، باعتبارهم (أي الشيعة) قوة سياسية ناشئة باتت تهيئة الأرضية المناسبة لابعاث شيعي جديد في خضم التحولات الجيوسياسية الحاصلة في عالم اليوم.

يؤكد الناشر بأن هذا الكتاب مهم جداً بالنسبة لصناعة القرار السياسي الأمريكي ويوصيهم بقراءاته لكي يفهموا تاريخ هؤلاء الشيعة ومعاناتهم وتطلعاتهم، وكيف راحوا يعملون بقوة واقتدار لتكيف الإسلام وتبنيته وفق مستجدّات الزمان الحاضر، آملين أن يكونوا أسياداً في صناعة مستقبلهم، وأحراراً في صياغة قدرهم السياسي المغيب منذ مئات السنين.

إسحاق نقاش هو صاحب كتاب (شيعة العراق) الذي ترجم الى اللغة العربية في منتصف تسعينات القرن الماضي والذي قال فيه: إن ضراوة القتال بين شيعة إيران ونظرائهم في المذهب (أي في العراق) هي التي دعته إلى الاهتمام بالتفكير بدوافع الناس وأنماط تفكيرهم وكيف يُدفعون أو يُوظفون، وربما يتّهون إلى استنتاجات مغايرة أو ردود فعل غريبة أحياناً، ولكنها تتناسب مع أذواقهم ومساربهم ومصالحهم<sup>(١)</sup>.

يسلط الكاتب الضوء على دور الشيعة في الأقطار المذكورة، ويتحدث بشيء من التفصيل عن كيفية تعاطي آل سعود مع الأقلية الشيعية في مملكتهم، وكيف ينظرون إلى هذه الأقلية ويعاملون أبناءها كمواطنين من الدرجة الثانية رغم أنهم مواطنون حقيقيون يعيشون في هذا البلد منذ مئات السنين، وخاصة في المحافظة الشرقية الغنية بالنفط.

يناقش نقاش أيضاً كيف يتعاطى آل خليفة في البحرين بأقليةهم السنوية مع الأغلبية الشيعية التي تشكل نسبة ٧٠٪ من سكان هذه الجزيرة، وكيف وصلت الأمور إلى تقاطعات تُنذر بتحولات سياسية لا بد منها لإعادة التوازن في هذا البلد.

وحين يصل إلى الساحة اللبنانية تراه متتابعاً دقيقاً للكثير من تفاصيل التاريخ والسياسة في هذه الساحة، إذ يؤكد أن شيعة لبنان قرأوا واقعهم

١- من مقدمة كتاب (شيعة العراق) في طبعته العربية الصادرة في أغسطس ١٩٩٥ ، من ٥ - ٦ .

السياسي بدقة وباتوا يفرضون أنفسهم كطائفة فاعلة تعرف كيف تحرك بوصلة الفعل السياسي على الأرض لما ينسجم مع تطلعات أبناء هذه الطائفة في بلد متعدد الطوائف والأعراق.

وفي التفاته مهمة يشير الكاتب إلى الفرق بين مفهوم الطائفية في لبنان الذي يعني هناك حقوق الطائفة ومستقبلها السياسي، ونظير هذا المفهوم في العراق الذي ما انفك نظام صدام يقرأه لحين سقوطه بأنه نزعة انتقالية تقسيمية، وأن الشيعة طابور خامس تابع لإيران لا يرى صدام ضيراً في تصفيتهم وإبادتهم<sup>(١)</sup>. علماً بأن شيعة العراق عرب أقحاح ومواطنون أصليون وأصيلون في هذا البلد، وإذا سُحبت منهمعروبيتهم كما يزعم صدام، يتحول البلد إلى ما يقوله فعلاً (أي تابع لإيران)!!.

ومن هنا راح الكاتب يؤكد أن صعود الشيعة في بلد غني كالعراق يمكن أن يكون بوابة لتشييع جديد، بل إسلام جديد وشرق أوسط جديد. نعم، إسلام معتدل يدعو إلى المعايشة مع الآخر المغاير، واحترامه والتكييف معه. إسلام يستنهض رياح الإصلاح والتجدد، بدل النموذج السيء الذي قدمه الزرقاوي وأتباعه: (إسلام) القتل والذبح على الهواء وأمام الكاميرات، (الإسلام) الدموي المجرد من كل المعانى الإنسانية والقيم الدينية التي ألفها البشر، والبعيدة كل البعد عن إسلام المحبة والتسامح

---

١- وما سعى صدام لتنفيذ هذه الطائفة على امتداد سنّي حكمه البغيض، ودليله ما شهدته الساحة العراقية في زمانه من ساحات إعدام ومشاهد قتل وإبادة، ومقابر جماعية لم يعرف لها تاريخ العالم مثيلاً.

الذي جاء به نبي الإسلام محمد (ص) [رحمة للعالمين] وللناس كافة [وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيراً ونذيراً].

يؤكد نقاش أيضاً أن الشيعة اليوم يبحثون عن آليات ووسائل لإجراء مصالحة بين المفاهيم الإسلامية والمفاهيم الغربية حول قضايا: الحكم، والسلطة، والديمقراطية، وصناديق الاقتراع، وإعادة تشكيل الإسلام وقرائته قراءة واعية تقرب من الحداثة، وتنسجم مع تطورات العصر والعولمة التي باتت تطرق أبواب العالم الحديث بقوة وعنف.

إن التشيع - حسب نقاش - يمكن أن يُقدم كحزمة واحدة من قيم دينية ثابتة ومرنة تستطيع أن تعاطى بفاعلية وإنجاحية مع الواقع العالمي الجديد وبلا تنطع أو تحلل، أو قراءات متسرعة مبتورة غارقة في الوهم والتطرف - كما يتصرف نفر مع الأسف الشديد - .

وهنا لم يُفت على الكاتب في معرض قرائته للمشهد السياسي العراقي الساخن أن يُشيد بحكمة واعتدال السيد علي السيستاني وإدارته للأمور في العراق بعد سقوط البعث، وكيف أن الرجل لم يحاول ولا بأية وسيلة المساومة أو المزايدة على حقوق الشيعة الطبيعية عند تعاطيه مع المواقف الأمريكية في هذا البلد، بل إنه استطاع أن يُشغل الولايات المتحدة ويضعها في جدل ساخن حول معانٍ: الديمقراطية، والإنتخابات، والسياسة الدستورية، وحقوق الإنسان وبشكل عَكَس إيجابية لافتاً في

التعاطي مع الأحداث الساخنة، بل الدموية والملتهبة التي مرت وتمرّ على العراق.

بالمقابل، وكما يشير الكاتب أيضاً، أن نجاح تجربة التغيير في العراق سوف يعني عرacaً مستقلاً وموحداً يقف شامخاً على قدميه في ظل حكومة تمثيلية شرعية، وسلطة تشريعية قوية قادرة على تحسين العلاقة بين الدين والسياسة من جهة، وعلى تقديم الانتهاء الطائفـي - وليس التمييز الطائفـي - كمنجز إيجابـي يفهم الحقوق المغيبة للطائفة وكل طائفة من جهة أخرى، لحين نُضـج المعادلة الناشئة التي ستقوم على أساس المواطـنية والبرامج السياسية في مرحلة لاحقة.

إن إنجاز هذا الهدف - كما يقول نقاش - سوف يُساعد الولايات المتحدة الأمريكية هي الأخرى على استعادة مكانتها (المثلومة) في العالمين العربي والإسلامي، وفي نهاية المطاف سوف يمكن القوات الأمريكية من مغادرة العراق ولو بـإحساس بسيط أن منجزاً سياسـياً قد تم تحقيقـه.

كلـ هذا جاء بعد متابعة الكاتب لتأريـخانية التشـيـع وصراع الشـيـعـة مع الحكومـات التي وجـدوا أنفسـهم فيها، وعبر مصـادر ووثـائق دقـيقـة ربـما لا يستـطـيع غير نقـاش متابـعتـها أو التـوفـر عـلـيـها، وبالـدقـقة والـوـفـرة، وقدـرة الملاحـقة التي قالـ إنـها استـمرـت عـشرـ سـنـواتـ - كما ذـكرـنا - .

إنها فعلاً مساعٌ جادةً وحثيثة من قبل كاتبٍ خبيرٍ ومتابعٍ ضليعٍ، وفي كتابٍ متميّزٍ وعملٍ فريدٍ - كما قال مقرّضو الكتاب - لاسيماً وهم يلاحظون وفراً المصادر التي اعتمدتها الكاتبُ ومقدار الجهد الذي بُذل من أجل تحقيقها أو الوصول إليها.

الأكثر من كُل ذلك أهميةً - وكما يقول (فريـد زكـريا) في تقريرـيه للكتـاب:

إن التحوـل البعـيد المـدى الأكـثر أـهمـيـةـ في العـالـم الإـسـلامـي الـيـوم هو نـهـوضـ الشـيـعـةـ وـوـصـوـلـهـمـ إـلـىـ السـلـطـةـ. وـهـوـ المـشـرـوعـ الـذـيـ انـطـلـقـ مـنـ العـرـاقـ وـلـكـنهـ لـنـ يـتـهـيـ هـنـاكـ مـضـيـفـاـ:

لم يتوقفَ لـحـدـ الآـنـ كـاتـبـ استـطـاعـ أنـ يـتـابـعـ هـذـاـ التـحـوـلـ أوـ هـذـاـ النـهـوضـ، وـمـاـذـاـ يـعـنـيـهـ بـالـنـسـبـةـ لـعـمـومـ الـعـالـمـ، أـفـضـلـ مـنـ إـسـحـاقـ نـقاـشـ.

إـنـهـ كـاتـبـ جـديـرـ بـالـقـرـاءـةـ وـالـتـحـلـيلـ رـغـمـ تـحـفـظـنـاـ عـلـىـ بـعـضـ ماـ جـاءـ فـيـهـ مـنـ أـحـادـيـةـ مـتـواـضـعـةـ فـيـ طـرـحـ بـعـضـ الـمـفـاهـيمـ، أـوـ تـحـلـيلـ بـعـضـ وـجـهـاتـ الـنـظرـ، لـاسـيـماـ تـلـكـ الـمـتـعـدـدـةـ الـقـرـاءـاتـ وـالـوـجوـهـ وـالـتـيـ أـشـرـنـاـ إـلـىـ بـعـضـهـاـ هـوـامـشـ كـلـ فـيـ مـكـانـهـ.

المترجم

يونيو/حزيران ٢٠٠٨

## تعريف الناشر للكتاب والكاتب

جاء نص تعريف الناشر للكتاب المذكور والكاتب وعلى ظهر الغلاف كما يلي:

فيما يرکز العالم على الصراع الجاري في العراق، يبدو أنَّ اللاعبين السياسيين الأكثر أهمية في هذا البلد اليوم هم ليسوا التمردين السنة، وإنما هم الأغلبية الشيعية العراقية الذين يُعدون جزءاً من الـ ٩٠ مليون شيعي في منطقة الشرق الأوسط والذين يحملون مفتاح المستقبل في هذه المنطقة، وكذلك مفتاح العلاقات بين المسلمين والمجتمعات الغربية. هذا ما يُعلنه إسحاق نقاش، أحد أكبر الخبراء في العالم في موضوع التشيع.

نعم، ترى نقاش بشخصيته الحيوية وأسلوبه المتميز، يلاحق وبدقة دور الشيعة في الصراع المحتدم الآن بين المسلمين حول روح الإسلام أو جوهره. أنه يُبيّن كيف أنَّ الشيعة، وعلى النقيض مما تقوم به الجماعات السنة على صعيد الروح القتالية المتنامية بينهم، يتحولون ومنذ تسعينيات ١٩٩٠ القرن الماضي، أو يحوّلون اتجاههم وتركيزهم من مرحلة مواجهة الغرب إلى مرحلة التكيف أو التسوية أو التعايش معه accommodation. وبما أنهم يشكلون ٦٠٪ من سكان العراق، فإنهم يقفون متوازنين في مركز المعادلة الأمريكية الداعية إلى إعادة تشكيل الشرق الأوسط وجلب الديمقراطية للعراق وللمنطقة. هذا الكتاب الإحتفائي اللافت Groundbreaking Book يتوجه لمخاطبة أو مناقشة الضرورة الحاسمة والمتحدة لموقف الشيعة

من محاولة الولايات المتحدة هذه. ومع ذلك فإنه يُلفت أنظار القراء إلى المشاعر الوطنية القوية للشيعة، مؤسراً ومشخصاً التحدي الصعب الذي ربما تواجهه الولايات المتحدة في محاولتها الجديدة هذه لفرض نظام جديد في الشرق الأوسط.

إن الكتاب يتوفّر على نظرة شاملة تأريخية واسعة لموضوعة التشيع، تطلق من بداية ظهور هذه الحركة في القرن السابع، مستمرة في ارتقائها وتناميها كقوة سياسية منذ اندلاع الثورة الإسلامية الإيرانية عام ١٩٧٩ - ١٩٧٨ وصعوداً إلى الانتخابات العراقية في شباط / يناير ٢٠٠٥ وكل ذلك اعتماداً على المصادر العربية الواسعة الانتشار.

تلقي هذه الدراسة المقارنة الضوء على التأثيرات المتباينة التي تُشكّل ظاهرة التطور السياسي للشيعة في كلٍ من العراق، والعربية السعودية، والبحرين، ولبنان، وكذلك تأثير الانبعاث الشيعي، أو انبعاث التشيع في عموم العالم العربي الأكبر والأوسع ثم تنتهي هذه الحكاية بتقدير المخاطر والاحتمالات الناشئة من تأكيد مكانة القوة الشيعية في العراق، ومن المحاولة الأمريكية اللتين يمكنهما أن يلعبا دوراً حاسماً أكيداً ومتناهياً في تشكيله الشرق الأوسط المحتملة للمنطقة.

إنه كتابٌ متميّز وعمل فريد، حيث أن الوصول إلى السلطة سيضيء الطريق أمام الانبعاث الشيعي ويبيّن له الأرضية لولادة جديدة في خضم التحوّلات الجيوسياسية في منطقة الشرق الأوسط.

أما إسحاق نقاش (الذي وضع الناشر صورته في غلاف الكتاب - المترجم) فإنه يدرس التاريخ الإسلامي وتاريخ الشرق الأوسط في جامعة برانديز Brandeis University، وهو صاحب كتاب (شيعة العراق) كما إن لديه مساهمات في كتابة مقالات في كل من الشؤون الأجنبية Foreign Af-Princ ونيوزويك، ونيويورك تايمز. يعيش نقاش في مدينة برنسون fairs eton في نيوجرسي مع زوجته وابنته. (لم يُفْتَ الناشر أن يشرح الصور الموضوعة على وجه الغلاف أي غلاف الكتاب بما في ذلك صورة السيد السيستاني التي قال عنها): صورة آية الله العظمى علي السيستاني الذي قاد نهوض الشيعة نحو السلطة في حقبة ما بعد البعث العراق، والصور الأخرى التي تبيّن امرأتين من نساء النجف وهن يعرضن أصبعيهما المصوugin بالخبر النفسيجي بعد إدلائهن بأصواتهن في صناديق الاقتراع في انتخابات يناير / شباط ٢٠٠٥ في العراق. (أما على ظهر الغلاف فقد وضع الناشر أو مصمم الغلاف، عدّة تقريرات أو تعريفات بالكتاب بأقلام مجموعة من الكتاب والباحثين نورد نصّ ترجمتها كما يلي):

إن التحول البعيد المدى والأكثر أهمية في العالم الإسلامي اليوم هو نهوض الشيعة، وهو المشروع الذي انطلق من العراق ولكنّه لن يتّهي هناك. ليس هناك من تابع هذا التحول أو هذا النهوض وماذا يعني بالنسبة لعموم العالم العربي أفضل من إسحاق نقاش .

فريد زكريا

محرر نيوزويك انترناشونال وكاتب  
كتاب (مستقبل الحرية)-  
ture of Freedom



لقد كتب إسحاق نقاش بحثاً رائعاً، أو تقريراً صريحاً وجلياً حول التاريخ الشيعي والسياسة الشيعية في أربع بلدان من أقطار الشرق الأوسط. كما قدم قراءة جليلة في الأيديولوجية الدينية مستخدماً منهجية مقارنة بأسلوب واثق وطريقة متمنكة ومتينة. إن هذا الكتاب جدير بأن يُقرأ من قبل أي متابع يسعى إلى تشكيل رؤى وتصورات واعية لما يجري في العالم الإسلامي

ميشيل وولزر Michael Walzer  
معهد الدراسات المتقدمة وكاتب  
كتاب (الحروب العادلة وغير العادلة)  
Just and Unjust Wars

الشيعة، الأقلية المضطهدة والمقمعة منذ فترة طويلة يصلون إلى السلطة اليوم في العالم العربي، إنه كتاب مهم جداً لصنع القرار في السياسة الأمريكية لكي يفهموا تاريخهم، (أي تاريخ هؤلاء الشيعة) ومعاناتهم وتعلّقاتهم وأماهم. كتاب إسحاق نقاش هذا يعتبر مرشدًا موثقاً وجدياً بالاعتبار في إطار الثورة الشيعية المعاصرة . Shia Revolution

**ميشيل إغناطييف Michael Ignatieff**

أستاذ بروفيسور وخبير في شؤون حقوق  
الإنسان مدرسة كندي الحكومية - جامعة

Harvard University



هذا الكتاب ثري ووثائقى في تناوله للتاريخ المعاصر والسياسة العالمية المعاصرة. إنه عمل جيد لمتابع ضلائع ومعتمد، وسوف يكون مفيداً جداً للتلاميذ والمراسلين لشؤون السياسة المعاصرة وللسياسة الخارجية الأمريكية

**أديد داويشا Adeed Dawisha**

جامعة ميامي - أوهایو Miami  
University , Ohio



## تصدير الكاتب

قبل شهر واحد فقط من انتخابات يناير ٢٠٠٥ في العراق، وبعد أيام قليلة من قيام مجموعة من المسلحين، وبوقاحة، بإطلاق الرصاص على عدد من موظفي الانتخابات وقتلهم في وضح النهار في قلب بغداد، أصدرت مجموعة مقاتلة من أنصار السنة بياناً أعلنت فيه بأن الديمقراطية منهج غير إسلامي – un Idolize Islamic الجنس البشري. وأضاف البيان بأن الديمقراطية كلمة يونانية تشير إلى حكم الشعب، وهذا يعني بأن الناس يعملون بما يرون مناسباً لهم، كما إن مفهوم الحكومة في هذا السياق يُعد بمثابة الردة Apostasy (أي الارتداد عن العقيدة والدين<sup>(١)</sup>) لأنه يتحدى المعتقدات الدينية الإسلامية القائلة بأن الحكم والسلطة هما لله وحده). كان هذا البيان موقعاً من قبل مجموعتين سنيتين متمردين آخرتين. وكان يحدّر أي شخص يشارك في الانتخابات وينذره أو يتوعّده بأن حياته ستكون في خطر في حال عدم الالتزام بهذا التحذير. إن البيان بالتأكيد كان يشير أو يستهدف وبوضوح مواجهة أحكام علماء الدين

---

١- راجع معنى هذه الكلمة في قاموس المورد الكبير – المترجم.

الشيعة أو فتاواهم التي أصدروها بشأن شرعية الانتخابات والتي نصت على أنَّ الانتخابات واجب شرعي على كل عراقي.

إنَّ تزامن البيان مع تصاعد وتيرة العنف في العراق في الفترة التي سبقت وأعقبت الانتخابات كان مؤشرًا واضحًا على الصراع الوحشي والدموي الذي يحتمد اليوم بين المسلمين حول روح الإسلام، وهو صراع ظهر بشكل جلي في الوقت الذي تحاول أمريكا أن تلعب دوراً حاسماً في الشرق الأوسط وحيث تجري تحولات جيوسياسية مهمة في هذه المنطقة. إنَّ حصيلة حرب الأفكار هذه داخل الإسلام سيكون لها تأثيراً عميقاً ليس على شعوب الشرق الأوسط فحسب وإنما على مجمل العلاقات بين المسلمين والمجتمعات الغربية.

هذا الكتاب يسلط الضوء على بعض الأبعاد التاريخية لهذا الصراع، إذ إنه يركز على الشيعة الذين يشكلون الطائفة الأقلية داخل الإسلام (أي العالم الإسلامي - المترجم)، والذين يقفون اليوم في قلب المحاولة الأمريكية لإعادة تشكيل أو هيكلة الشرق الأوسط. التاريخ الذي تمت مناقشه هنا (أي في الكتاب - المترجم) يبيّن كيف أنَّ الشيعة استجابوا إلى الجيَّشان أو النهوض Upheaval الناشئ عن الانقلاب ضد الأمبراطورية العثمانية وانبثق مفهوم دولة الوطن state – nation في القرن العشرين. كما إنَّ الكتاب يُعرِّفنا إلى بالمجتمعات السياسية الشيعية التي راح أتباعها يتخلّون هوية جديدة ويعيدون النظر في تعريف علاقاتهم مع الدول الناشئة

حديثاً وليس إلى أيٌ من النخب الشيعية الحاكمة المدعومة من القوى العربية التي لم تكن راغبة في تبيئة الشيعة أو التعايش معهم داخل الدولة الحديثة. إنَّ تداعيات هذا النهوض، وعجز دولة الوطن أو قل عيوبها ونواقصها أصبحت في واجهة الأحداث اليومية في الشرق الأوسط.

التحليل المقدم في هذا الكتاب يرسم صورة التحولات الانتقالية التي مارسها وبمارسها الشيعة العرب في الفترة التي سبقت ظهور دولة الوطن أو الحكومة الوطنية في الشرق الأوسط والتواصل معها حتى يوم انتخابات يناير ٢٠٠٥ في العراق. كما إنَّ الكتاب يمسك بموج التشيع كقوة سياسية منذ اندلاع الثورة الإسلامية الإيرانية بين عامي ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ويلفت النظر إلى التحول الحيوى والبالغ الأهمية في التوجهات والمواقف الشيعية حيال الغرب منذ فترة التسعينات ١٩٩٠، وكيف تبدلت مرحلة الواجهة المباشرة إلى مرحلة المعايشة والتسوية، وهو تطور يقف بالضبط نقىض القتالية المتمامية في أوساط المجموعات السنّية، ويحمل مؤشرات مهمة باتجاه مساعي الولايات المتحدة حيال الشرق الأوسط. في نفس الوقت يحاول الكتاب إلفات نظر القراء وصناعة القرارات السياسية إلى المشاعر الوطنية والقومية الحميمة التي يحملها الشيعة لأبناء جلدتهم في العالم العربي، مؤشراً على التحدي القاسي الذي تواجهه الولايات المتحدة في محاولتها فرض نظام جديد في هذه المنطقة من العالم.

كما يتناول الكتاب قضايا الشيعة في كل من العربية السعودية، والبحرين، والعراق، ولبنان، ويسلط الضوء على التأثيرات المتبادلة التي سيكون لها دوراً منها في تشكيل هيكلية التطورات السياسية للشيعة في هذه الدول، ويقيّم فاعلية الانبعاث الشيعي على امتداد العالم العربي الأكبر. تبدأ هذه الحكاية من المقدمة التمهيدية للغزو الأميركي للعراق عام ٢٠٠٣ وصورة الحكومة التي تم عرضها من قبل الشيعة تحت زعامة آية الله العظمى السيد السيستاني في فترة ما بعد حكم البعث في هذا البلد. هذه المقدمة تؤسس لاكتناه معلومات عن خلفية الإسلام الشيعي، وعن الدول التي تجري مناقشتها في هذا الكتاب بقصد تقديم شيء مهم للقارئ ليس بالضرورة متخصصاً بهذا العنوان. فكان الهدف من الفصل الأول هو رسم صورة للتقلبات أو التغيرات التي مارسها الشيعة قبل القرن العشرين والتي أثرت على موقفهم في الدولة الحديثة. أما الفصول الثاني والثالث والرابع فتلقي الضوء على الممارسة أو التجربة السياسية الواضحة للشيعة في العربية السعودية والبحرين ولبنان وال العراق قبل الغزو الذي قامت به الولايات المتحدة والتواترات التي وسمت العلاقة بين الشيعة وهذه الحكومات كل على انفراد. إنَّ محاولات الشيعة تتلخص في سعيهم الحثيث لنحت أو إيجاد فضاء سياسي لأنفسهم في يقظة حرب الخليج عام ١٩٩١، وفي الحرب الأخيرة في العراق، وهذا ما توفر عليه الفصل الخامس من الكتاب.

فصل الختام يسلط الضوء على المخاطر والاحتياطات الناشئة عن إصرار شيعة العراق وعزمهم على الوصول إلى السلطة، وكذلك عن الهدف

## المعلن للولايات المتحدة حول موضوعة جلب أو إقامة الديمقراطية في الشرق الأوسط.

خلال العشر سنوات التي سبقت البحث في موضوع هذا الكتاب والاستعداد لكتابته مسودته، كنتُ التقيتُ العشرات من الكتاب والناشطين الشيعة من مختلف الأقطار ومن أصحاب القناعات المتباعدة الذين كانوا أكثروا على العيش في المنافي والعمل والكتابة خارج بلدانهم. كانت المشاريع الكتابية هؤلاء في بلاد المنافي قد ساهمت في بناء وتوسيع أعمال الشيعة أي أفكارهم داخل أقطار العالم العربي، والحصلة ثروة غنية جداً من الأدب والفكر كانت شكلت أو رسمت آمال وتطورات الشيعة السعوديين والبحرينيين وال العراقيين واللبنانيين. هذا التراث الأدبي والفكري الكبير يقف اليوم شهادة ودليلًا على تطلعات الشعوب في الشرق الأوسط ويدفعهم لتكيف الإسلام وتبنته وفق الزمان الحاضر (أي الحداثة - المترجم) ويدفعهم للتصدّي ليكونوا أسياداً في صناعة مستقبلهم، وصياغة قدرهم السياسي.



## مقدمة تمهيدية

# إصلاح ديني يقوده الشيعة

عندما اجتاحت قوات المارينز الأمريكية العراق ودخلت العاصمة بغداد في نيسان/أبريل عام ٢٠٠٣ كانت هناك توقعات قوية لتحول سياسي مهم في الوسط الشيعي في العالم العربي. لقد راهنت أمريكا على أن تأتي بالإصلاح إلى الشرق الأوسط وتضع المنطقة على مسار الديمقراطية. وبعد الحركة الناشطة الأولى التي أعقبت قلب نظام البعث، تعهد الشيعة العراقيون باستبدال دكتatorية النظام السابق بحكومة عادلة أو حكم عادل يعتمد الحرية ويقوم على أساس العدالة والمساواة. الشيعة السعوديين والبحرينيون اقتنعوا بأن حكومة في العراق يقودها شيعة سوف تُغير حوكمتهم على إدخال إصلاحات جدية بإمكانها القيام بتحسين أوضاعهم في هاتين الدولتين. وفي لبنان، وكما أشيع، كان القيادي الشيعي وعالم الدين السيد محمد حسين فضل الله يناقش موضوع انتقاله من بيروت إلى النجف في العراق. فضل الله، وبشكل واضح وصريح، عبر عن رغبة العديد من الشيعة العرب بأن انبعاث النجف وأنطلاقها كمركز للتعليم والدراسات

الشيعية سوف يُنهي حقبة ربع قرن من الهيمنة الإيرانية على التشيع، ويقدم ترجمة أو قراءة أكثر مرونة more resilient للدين والإيمان.

ومع ذلك، إذا كان الشيعة في العراق يتوقعون بأن تحولًا سريعاً سيحصل في الحقائق السياسية في الشرق الأوسط فإنهم سيكونوا مخطئين أو واهيين. ففي غضون سنة، كشف النقاب بأن إدارة الرئيس الأمريكي بوش كانت ضعيفة الأهلية لإنجاز مثل هذه المهمة التي أخذتها على عاتقها، أو قبل غير راغبة للالتزام أو إلزام مرجعياتها الفضفاضة لتنفيذ رؤيتها التي أعلنتها قبل الحرب على العراق أو تقديمها كدالة شاذة على الديمقراطية التي تريدها في العالم العربي. بل على العكس من ذلك، أصبح العراق الجبهة المركزية في الحرب التي تقودها الولايات المتحدة الأمريكية ضد الإرهاب، فيما راحت السياسة العراقية تسير وراء أجندات الإدارة الأمريكية وجداولها الزمني المتعلق بالانتخابات الأمريكية التي جرت في نوفمبر/تشرين ثاني ٢٠٠٤. في تلك الأثناء، تكشفت الرغبة الأولية للشيعة العراقيين (أو إرادتهم) تجاه الولايات المتحدة عن عصيان مسلح *insurrection* ضد الاحتلال. الحكومتان السعودية والبحرينية قاما برفض أو رد مقتربان للإصلاحيين والمؤيدين لهم، واصفة إياهم بأنهم منشقون *dissenters* يحاولون تقويض الوحدة الوطنية لبلديهما. فضل الله، من جانبه علق خطته المتعلقة بالانتقال إلى النجف، بزعم حاجة العراق إلى الاستقرار أو عدم توفر الأمن فيه، مسلّماً بأن البلد قد يحتاج إلى سنوات قبل أن تتمكن النجف من منافسة قم كمركز للفكر الشيعي في الشرق الأوسط.

وعلى الرغم من هذه العقبات أو التراجعات، فإن مسألة الإصلاح في الشرق الأوسط ما تزال في متناول اليد، إلا إنّ بذور هذا الإصلاح يجب أن تُزرع من قبل شعوب المنطقة نفسها، وليس من قبل أية قوة خارجية، حتى لو جاءت على أيدي قوة عظمى كقوة الولايات المتحدة الأمريكية.

إنّ تجربة الولايات المتحدة في العراق في الفترة الممتدة من لحظة الغزو وحتى انتخابات يناير ٢٠٠٥ أشرت حقيقة مهمتها مفادها أن الأغلبية الشيعية في هذا البلد كتب عليها قيادة المشروع الإصلاحي، الذي قدر له أن يكون طويلاً ومؤلماً. ومع ذلك فإن التجربة رسمت كذلك صورة للولايات المتحدة على إنها ما زالت مسكونةً بذكريات تتعلق بمواجهتها للراديكالية الشيعية في إيران ولبنان في أواخر السبعينيات والثمانينيات ١٩٧٠ و ١٩٨٠. إدارة بوش لم تكن تقدر أو تعترف بالتحولات الحاسمة التي حدثت في الوسط الشيعي من تسعينيات القرن الماضي، وأخفقت في تقدير حجم الزخم الهائل الناشئ عن الغزو في بناء جسور مبكرة مع الإسلاميين الشيعة الذي حرصوا على احتواء الراديكاليين في أوساطهم وصهر المفاهيم الإسلامية والغربية في حكمائهم.

كان هذا الإخفاق أو الفشل واضحاً عبر الاصطدام بين الإدارات السياسية العراقية وتوقعات الشيعة في مرحلة ما بعد البعث. ففيما كانت هذه الإدارات تسعى لإعادة بناء العراق كدولة مع حكومة علمانية أمريكية، محكومة من قبل منفرين سابقين يتزعمهم رئيس وزراء قوي، كان الشيعة

يسعون لإيجاد عراق مستقل بنظام حكومي يعكس ثقافتهم وتقاليدهم الخاصة، والتي لم تكن تخدم التوجه الأمريكي في إمكانية جعل العراق قاعدة للقوات الأمريكية في منطقة الخليج الفارسي. لقد كان إصرار الادارة الأمريكية على هذا التوجه، وسياستها في تهميش المسلمين الشيعة، وفرض السيطرة على العملية السياسية من أجل كبح حكم الأكثريّة، له تأثير واضح في محاولة جر الشيعة في العراق نحو الراديكالية- Radicalizing Iraqi Shiites وقيادتهم للاعتقاد بأنَّ الأميركيَّاً كانوا يسعون لكبح خيارهم في الوصول إلى السلطة. إنَّ إحساس الشيعة بأنَّ أمريكا حنت بوعدها لهم كان وراء التمرُّدين اللذين قادهما رجل الدين مقتدى الصدر بين نيسان وأب ٢٠٠٤ وحولاه إلى رمز للمقاومة العراقية ضد الاحتلال. وبصرف النظر فيما إذا كان ذلك اختياراً لإرادة الشيعة العراقيين أم لا، فإنَّ الذرائعية pragmatism البراكِّماتية كانت انتشرت وسادت. وهنا استسلم مقتدى الصدر أو أذعن لنداء آية الله العظمى السيد علي السيستاني لإنهاء التمرُّد ووافق على المهدنة أو المعاهدة مع قوات التحالف. ومنذ ذلك الحين دخل أتباع الصدر في السياسة وفي تناقض صارخ مع التمرِّدين السنة الذين رفضوا العملية السياسية، أو تنكروا لها، راغبين في دفع العراق إلى حرب أهلية مدمرة، ومقاتلة الأميركيَّاً حتى النهاية المرة bitter end.

كان تطور حركة الصدر بهذا الاتجاه بعيداً بشكل كبير عن الحالة التذكّرية لتحولات منظمة حزب الله الشيعية اللبنانيَّة من كونه حالة جماهيرية تحضن الأفكار الثورية إلى حزب سياسي ينسجم مع الاتجاه

السائد الذي يقبل كلاً من الشراكة في السلطة اللبنانية والترتيبات الحكومية، وكذلك الواقعية السياسية الجديدة الناشئة عن رحيل أو جلاء القوات السورية من القطر في نيسان/أبريل ٢٠٠٥. وكجزء من التحول الذي بدأ يأخذ شكله الواضح في العقد المحصر بين أعوام ١٩٨٢ و ١٩٩٢، كان حزب الله كذلك قد صلح أسواراً مع الغرب، وهي الملاحظة التي تم رصدها من قبل كتاب شيعة وغربيين، فضلاً عن إثارة عداء الراديكاليين السنة تجاه المنظمة الشيعية المذكورة. إنَّ تناقص عمليات العنف التي يشنها حزب الله ضد الأهداف الغربية ومنذ أواسط التسعينيات كان يقف على النقيض تماماً من تنامي الإرهاب المدعوم والممول سنياً عبر تنظيم القاعدة وبجماعيَّة أخرى بما فيها هجمات ١١ سبتمبر المعروفة داخل الولايات المتحدة، وتفجيرات مالي، ومدريد، والرياض، ولندن، إضافةً إلى ظاهرة جزَّ الرؤوس الشنيعة للأسرى والرهائن في العراق وباكستان والعربية السعودية، وهي الاستراتيجية التي تمت إدانتها من قبل كافة الجماعات الشيعية بما فيها حركة الصدر.

نعم، هناك فعلاً اختلافات واضحة بين حزب الله وتلك الجماعات السنّية الراديكالية المتأثرة بالمدرسة الوهابية الحنبليّة وهيمنتها في العربية السعودية، وكتابات المصري سيد قطب. فعلى خلاف الراديكاليين السنة الذين ينظرون إلى كل مسلم لا ينسجم مع أنكاراتهم أو يعمل وفق متبنياتهم في كونه مرتدًا ويستحق الموت، ترى حزب الله لم يُسم أو يعلن بأن أعداءه كفاراً أو غير مؤمنين، ولم يساو العلمانية بالخطيئة. وفيها يتبنّى تنظيم القاعدة

رسالة تغيير العالم وجعله أكثر أماناً للإسلام، نرى حزب الله يعيد صياغة نفسه كحركة وطنية تحرّرية National liberation movement محصورة في لبنان ساعياً إلى جعله أكثر أمناً للشيعة في محيطهم المحلي.

بالإضافة إلى ذلك، وعلى النقيض من الحركات السنّية الراديكالية، مثلطالبان في أفغانستان التي كانت رفضت التحديث أو الحداثة- mo-ternity ويرهنت على إنها تفضل إففاء الغرب وإهلاكه، أكثر من التعايش معه وتكييفه، ترى حزب الله يقبل القيم الغربية اختيارياً (أو انتقائياً)، وإن عدداً من أعضائه كانوا حضروا أو درسوا في معاهد غربية للتعليم بما فيها الجامعة الأمريكية في بيروت.

إنّ تحول حزب الله يعتبر جزءاً من نقطة ارتكاز بين الشيعة في الشرق الأوسط منذ أوائل التسعينات ١٩٩٠ ونقلة نوعية من مرحلة العنف إلى مرحلة المعايشة، مدعومتان برغبة صادقة من قبله للبحث عن فضاء سياسي لهم (أي للشيعة). هذه النقلة تبدو واضحة تماماً ليس في العالم الغربي فحسب، بل في إيران كذلك التي فقدت ومنذ فترة بريقها الثوري وراحت تتصرف كشريك صامت لأمريكا إبان حرب الخليج عام ١٩٩١، وكذلك في الحروب الأخيرة في أفغانستان والعراق. نعم إن إيران كقوة إقليمية يُحسب لها اليوم حساب مختلف كثيراً عن إيران الجمهورية الإسلامية التي كانت معابة ومجيشة في أوائل الثمانينات ١٩٨٠ فالاكتئبة الواسعة من الإيرانيين اليوم يطالبون، وإن بصخب وضجيج، بالاصلاح والعدالة

الاجتماعية والاقتصادية، يرافق ذلك حركة نسوية واسعة الانتشار باتت تظلل على شريكها السنّي في العالم العربي وتغطي عليها. الأكثر من ذلك إنّ مؤسسة التيار الديني المتشدد في طهران باتت تُشارك الولايات المتحدة الأميركيّة في هدفها لترسيخ الأمن والاستقرار في العراق. وهذه حقيقة لا ينبغي التعتيم عليها في السجالات الدائرة حول نواباً إيرانيّة ودعمها للمجاميع العراقيّة الشيعيّة، أو انتخاب الشخصية الشعبيّة محمود أحمدي نجاد كرئيس لإيران في يونيو/حزيران ٢٠٠٥.

إنّ التوجّه داخل التشيع، وبعيداً عن المواجهة، وباتجاه الحوار مع الغرب، أصبح فعلاً حقيقة لا يمكن تجاهلها، وهو ما يثير نقدياً سؤالاً مهماً بشأن السياسة الخارجية الأميركيّة مفاده: هل يستطيع الشيعة الذين هم تارينياً أقلّية داخل الإسلام، أن يأخذوا زمام المبادرة في النهوض بعملية الاصلاح في العالم العربي؟ أو المساهمة في إلهام هذا الإصلاح. التاريخ الواضح والمعالم التنظيمية للتّشيع تؤكّد بأنّهم قادرين فعلاً على ذلك ولديهم الدافع الكامن الكافي للقيام بمثل هذا الدور.

لقد خرج التشيع عن دائرة الشجار الذي حصل بين المسلمين العرب حول مسألة خلافة النبي محمد (أي من سيعقبه في الخلافة). فعندما توفي محمد سنة ٦٣٢ أكّدت مجموعة من المسلمين بأنّ الخلافة الشرعية هي لعليّ بن أبي طالب، ابن عم النبي، وزوج ابنته (أو ابنه في القانون – son in law) وبعده (أي بعد علي) يأتي خلفاء النبي. ولكن علي تمّ عبوره أو

تجاوزه في النوبة في مسألة الخلافة ثلاث مرات قبل أن يصبح خليفة. وفي عام ٦٦١ تم اغتيال علي في مسجد في الكوفة في جنوب العراق، فانتقلت الخلافة بعد ذلك من العراق إلى سوريا حيث حكمت السلالة الأموية على مدار المقطع الأهم من مقاطع القرن. وبعد وفاة علي بقرابة عشرين سنة، قام أنصاره وأشياعه في الكوفة، والذين يطلق عليهم شيعة علي أو الشيعة، قاموا بتشجيع نجله الحسين بن تحدى الداعي الأموي في مسألة الخلافة.

وهنا قام الحسين برفع راية الثورة عام ٦٨٠، ولكن أهل الكوفة نكثوا بوعدهم في الوقوف إلى جانبه، متخلين عنه لمواجهة الموت في معركة كربلاء على أيدي قوات وأناس كانوا معروفين بولائهم للأمويين. ويمكن القول هنا أن التشيع ولد في لحظة اندحار الحسين أو هزيمته في كربلاء<sup>(١)</sup> وتطور الشيعة كفئة أو طائفة أقلية (أو مذهب الأقلية)، بينما نشأ التسنن كمذهب أكثرية في الإسلام. ففي قلب التاريخ الشيعي إذن، تكمن قصة الخيانة والإقصاء السياسي والعدالة المفقودة التي يبحث عنها الناس. إن مأساة أو دراما استشهاد الحسين أصبحت محور التقوى الدينية (أي الإيمان) بالنسبة للمؤمنين مقارنةً بالعواطف تجاه يسوع المسيح في الديانة

١- مفاهيم الاندحار أو الهزيمة أو الفشل في عقول المستشرقيين والسياسيين عموماً تختلف بالتأكيد عن مفراها في عقول المسلمين والثوار وأصحاب المبادىء. إذ إن الصنف الأول يقيس المسألة بالمعايير المادية أو العسكرية للهزيمة أو الانتصار، وبالتالي فإن الكاتب إسحاق نقاش ربما لا يخرج عن هذه الدائرة، فيما هي عند الثوار والمسلمين غير ذلك، وكما يقول غاندي مثلاً، لقد تعلمتُ من الحسين كيف أكون مظلوماً أو شهيداً فانتصر. وهو ما لا نريد الإفاضة فيه لأنه خارج إطار البحث – المترجم.

المسيحية، حيث تُستذكر هذه العواطف سنوياً في طقوس ومراسم من الندب والبكاء لاستحضار هذه الذكرى في أواسط الـ ١٧٠ مليون شيعي في العالم.

إن نبض إعادة ارتداء الخطيئة التاريخية مهم جداً في التمييز بين التشيع والتسنن. ولكن الأكثر حسماً في توضيح توجه الشيعة نحو الإصلاح أو قدرتهم على تزعم الاصلاح اليوم هو العلاقة الخاصة بين علماء الدين وأتباعهم في الإسلام الشيعي. الفرع الرئيسي (الإثناعشرى) للتشيع انتهى إلى الاعتقاد بوجود خطّ من إثني عشر إماماً يمتدون بدءاً من عليّ إلى محمد المهدي الذي اختفى عن الأنظار ويُتوقع أن يعود في يوم من الأيام على هيئة الوجود أو الشكل المسيحياني messianic figure في المسيحية. فالإمام هو الزعيم الديني والسياسي للمجتمع أو الأمة، ويعتقد أنه معصوم، ولا يخطئ.

وخلال السنة الذين يعتقدون نظرياً أو على الأقل يتوقعون منهم طاعة حكامهم، وحتى الطغاة المستبدین منهم، من أجل تجنب أي نوع من أنواع الصراع الأهلي والحفاظ على لحمة وتماسك الأمة المسلمة أو المجتمع المسلم. فإن الشيعة لا يعترفون بأية سلطة على الأرض ماعدا تلك التي للإمام. وفي فترة غيابه، كما يعتقدون طبعاً - ليست هناك شرعة كاملة لأي حكم بشري أو حاكم بشري. ولكن الحقيقة على الأرض تشي بأن علماء الدين الشيعة، كانوا ومنذ فترة طويلة يتصرفون وكأنهم نواب أو ممثلون للإمام،

ويقومون بتنفيذ وإنجاز العديد من وظائفه. هؤلاء العلماء الذين يتقدّمون جيداً في دراساتهم الدينية يمكن أن يصبحوا مجتهدين، بمعنى يحملون شهادات دكتوراه في القانون والفقه الإسلامي. ومع ذلك، فليس هناك إلا القليل منهم وفي فترات محدودة من ينجحون، أو يوفّقون للحصول على المقبولية من قبل أعداد كبيرة من الأتباع. مثل هذا المجتهد يُعرف باسم (مرجع التقليد)، وهو (الشخص) الذي بإمكانه أن يعطي أتباعه (أو مقلّديه - المترجم) أفكاراً ورؤى قطعية وجازمة في المسائل موضوع الجدال، ويحمل لقب آية الله. وعلى الرغم من كون النظرية تُشير إلى أنَّ المواصفات العلمية والاستقامة والتقوى هي العوامل الوحيدة في تقديم المجتهد وتتفوّق على الآخر، ولكن عملياً يبدو أن الكارزما charisma والقدرة على الزعامة كانت لعبت دوراً مهمَا في المنافسة وأثّرت في نسبة عدد الأتباع والمقلّدين الذين يصبح بإمكان المجتهد جمعهم حول نفسه. هذه العلاقة الخاصة بين علماء الدين والأتباع في التشيع كانت ساعدت المجتهدین الشيعة على الاحتفاظ باستقلاليتهم عن الحكومات الرسمية. وبينما يجري تعين العلماء أو رجال الدين السنة عادةً ويدفع لهم (رواتب) من قبل الحكومة، الأمر الذي يحصر شرعيتهم بها، نرى في التشيع أنَّ الأتباع والمقلّدين هم الذين يقومون باختيار المجتهد حسب قناعاتهم، ويدفعون له الحقوق الدينية (أي الحقوق الشرعية - المترجم) ويلتزمون بتعاليمه وأحكامه.

تقوم هذه العملية بدعم وتقوية الأتباع الشيعة وتحريضهم على الاحتفاظ بعلمائهم وإبقاءهم على الخط، ودفعهم للانسجام مع مصالحهم،

إلا إنها من جانب آخر مكنت القادة الدينيين من بناء قوتهم الثقافية والمالية وترتيب علاقتهم مع الحكومة أو الدولة. وفي هذه الثنائية يمكن جوهر الديمقراطية الذي هو: حرية عموم الناس (أي الشعب) وتمكينهم من لعب دور بارز في تقرير مَنْ له الحق في السلطة الدينية. وهذه السلطة بدورها، يمكن أن تُستخدم لمراقبة السلطة التنفيذية وتضع الحكام في دائرة المسؤولية والمحاسبة.

على مدار أكثر من قرن من الزمان، قاد العلماء الشيعة حركات دينية مؤيدة للدستورية والحكم البرلماني والحكومة العادلة في الشرق الأوسط، ففي عراق ما بعد البعث (أي بعد سقوط صدام - المترجم) استأنف العلماء الشيعة المبادرة في قيادة هذا التوجه، والسبب الرئيس هو ندرة وجود تجمع مدني على علماني في بلد يمكن أن يكون نواة أو مركزاً لنظام ديمقراطي عراقي. وعلى طول حكمه التي امتدت خمس وثلاثون سنة، كان حزب البعث قد أزال كل أشكال المنظمات المدنية (أي كل تشكييلات المجتمع المدني) التي لا تخضع لسلطة الحزب مباشرةً. وحذفها من الوجود. الشيء الآخر الذي أوصل الأمور إلى ما هوأسوء، هو الاشتبا عشرة سنة من الحصار التي سبقت الغزو الأميركي عام ٢٠٠٣، والتي تزامنت مع سوء الأوضاع الأمنية وفقدان الاستقرار، وارتفاع نسبة البطالة التي وصلت إلى ما يقارب الـ ٥٠٪ في معدّلها، الأمر الذي قللص أو حدد نسبة الطبقة الوسطى وحوّلها إلى وجود أعزل وغير فاعل. المسألة سوف تستغرق سنين قبل أن تستطيع طبقة متواسطة علمانية جديدة بالظهور بإمكانها تفحص قوة

المجاميع الدينية، التي هي الآن القوة الأعلى صوتاً والأكثر تنظيماً والأمن في الأداء السياسي في العراق. إن مشاركة علماء الدين في السياسة الإيرانية في عامي ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ألت إلى الثيوقراطية *theocracy*، ولكن مشاركة العلماء في السياسة العراقية اليوم يمكن أن تمنع الولادة لنظام برلماني قوي وحكومة منتخبة موثوقة بها ومسؤولة أمام جمهور الناخرين، وهذا سيكون تطوراً مهماً سوف يشارك في تحول العلاقات وتغييرها بين الشعب والحكومة ليس في العراق فقط، وإنما في بقية أرجاء العالم العربي الأكبر.

في خضم الهياج الكبير الذي أعقب الغزو الأمريكي للعراق، وفي غياب القائد الوطني ذي المكانة الرفيعة القادر على توحيد العراقيين، استطاع آية الله العظمى السيد علي السيستاني أن يفرض نفسه باعتباره الزعيم أو القائد الأكثر وقاراً وهيبةً بين الشيعة العراقيين. هذا الرجل الناスク المنعزل عن العالم *reclusive*، ورجل الدين صاحب الخمسة وسبعين عاماً الذي يتمتع بأكبر عدد من المقلّدين والأتباع بين الشيعة في العالم استطاع أن يتربع شيئاً أو يفرض شيئاً أشبه ما يكون بموقعة بابا الشيعة *Shii Pope*<sup>a</sup> الذي يقدم النصائح والاستشارات لمقلّديه ويستجيب أو يتناغم مع من الآمال والتطبعات السياسية لجمهور أنصاره ومحبيه.

بالنسبة للعديد من الأميركيين، الذين مازالوا يتذكرون الصعود السام والقاسي<sup>(١)</sup> لآية الله الخميني، وارتقائه السلطة المناهضة

---

١ - كلمة *virulent* هذه لها ثلاثة معانٍ وهي: سام جداً، وخبيث، وقاسي - راجع قاموس

لأمريكا في إيران، باتوا يرون في تنامي سلطة السيستاني مسألة مقلقة أو مربكة worrisome بالنسبة لهم. ومع ذلك، وخلاف الخميني الذي بين بوضوح فكرة توجّه أو دور علماء الدين، وكيف قال أنهم يجب أن يحكموا وفق نظرية ( ولادة الفقيه) وكيف طبقها في نظام الجمهورية الإسلامية في إيران، فإنّ السيستاني يمثل المدرسة المهدّة quietist school في الفكر الإسلامي داخل التشيع، ولم يكن مكتثرًا لمسألة الاستغراق المباشر في الشؤون العالمية. علماء الدين الشيعة الكبار الثلاثة الآخرون في النجف محمد سعيد الحكيم، ومحمد إسحاق فياض، وبشير النجفي، كانوا جميعهم قد تبنّوا أو انتهجوا نفس الخط. لقد كشف السيستاني عن براكاتية وذرائية في التعامل مع الوجود الأمريكي في العراق حاثاً الشيعة على عدم رفع السلاح ضد المحتلين أي على النقيض تماماً من موقف الخميني، رافضاً توجيه الإهانة لأمريكا أو ازدراءها<sup>(١)</sup>.

فكان نهوضه (أي نهوض السيد السيستاني) أو ارتفاع نجمه كصاحب النفوذ الأول وصاحب الصوت الأخلاقي الأعلى في العراق

المورد الكبير لمثير البعلبكي – المترجم.

- ١- يبدو أن الكاتب هنا لم يميز، أو لم يحاول التمييز بين حقبتي الزعيمين، وكيف أن أمريكا زمن السيد الخميني كانت تدعم الشاه وتؤيده تأييداً مطلقاً واستمرت تؤيد صدام ضد الخميني حتى بعد سقوط الشاه وانتصار الثورة الإيرانية، بينما في زمن السيد السيستاني فكانت أمريكا هي التي أسقطت صدام وأزاحت حزبه عن الحكم وقدمنته لمعارضيه (أي معارضي صدام) ومن فيهم بعض أنصار ومؤيدي ومقادي آية الله السيد السيستاني – المترجم.

والأكثر وضوحاً وخاصةً في الهدنة truce التي كان فيها وسيطاً في شهر أغسطس/آب ٢٠٠٤ وذلك أثناء عودته الدرامية للعراق بعد رحلة علاجه الطبية في لندن. تلك الهدنة أنهت ثلاثة أسابيع من القتال حول ضريح الإمام علي في النجف بين قوات المارينز الأمريكية. والمتمردين التابعين لمقتدى الصدر، والتي تمّ من خلالها تفادي هجوماً وشيكاً على الضريح، منقذًا إدارة بوش من إخراج سياسي كبير كاد أن يقع فيه، وهو على حافة اتفاق أو ميثاق الجمهوريين Republican convention.

ومع ذلك، وعلى الرغم من اعتقاد السيد السيستاني الراسخ بعدم تدخل علماء الدين بالسياسة وحرصه على إيقائهم خارجها إلا إنّه سُحب مضطراً إلى إملاء فراغ السلطة في العراق، الأمر الذي جعله يطرح رؤيته بوضوح في شكل الحكومة وصياغة الدستور. وكذلك، وفي عدة مناسبات بين عامي ٢٠٠٣ - ٢٠٠٤، أصطدم السيستاني أو وقف ضدّ خطط بول بريمر الثالث الذي كان في قمة هرم الإداريين الأمريكيان العاملين في العراق. وفي يونيو/حزيران ٢٠٠٣ أصدر السيستاني حكماً أو (فتوى) - المترجم) منع بموجهه تعيين عناصر أو أشخاص لكتابة مسودة الدستور، وجعل ذلك حصرياً بانتخابهم (أي انتخاب هؤلاء الأشخاص) من قبل أبناء الشعب العراقي.

هذه الحركة وجّهت ضربة إلى الخطة الأمريكية التي كادت تُفضي بل تدعو للتurgيل بإصدار دستور جديد للعراق. وفي نوفمبر/تشرين ثاني

من العام المذكور، وعندما كشف بريمر النقاب عن خطة لانتخاب جمعية وطنية انتقالية من خلال مؤتمر عام يدعوه له، أصرّ السيستاني على انتخابات مباشرة مجرّأً الأميركيان على إلغاء هذه الخطة أو هذا المقترن. كما عارض السيستاني موضوع الدستور المؤقت *interim constitution* (قانون الإدارة الانتقالية) الموقع من قبل مجلس الحكم العراقي في مارس / آذار ٢٠٠٤ مؤكّداً بأنّ الجمعية المنتخبة يجب أن لا تُقيّد بأية وثيقة مكتوبة من قبل هيئة أو مؤسسة يتمّ تعينها تحت الاحتلال. وكانت نتيجة هذا الاعتراض هو إلغاء أو إبطال موضوع الدستور المؤقت.

بهذه الإجراءات استطاع السيستاني إشغال صنّاع السياسة الأمريكية غير المكرثين أو اللاباليين في جدل ساخن حول معنى الديمقراطية (التي يريدون تطبيقها في العراق طبعاً - المترجم).

وكما تبيّن في ما بعد، كان نفوذه أو ضربته هذه قد غيرت بالصimirم جوهر المخططات الأمريكية في العراق، آيلةً بالنتيجة إلى تحويل القرار السياسي إلى حكومة عراقية مؤقتة في حزيران ٤، ٢٠٠٤، والتي كان السيستاني منحها ثقة مشروطة، منتقلًا بعد ذلك إلى انتخابات جمّيعه وطنية انتقالية في يناير ٢٠٠٥، وصولاً إلى صعود الشيعة وارتقائهم كأغلبية سياسية مهمّنة في العراق ما بعد البعث (١).

وعلى الرغم من أنّ السيستاني لديه رؤية خاصة عمّا ينبغي أنْ تنطوي عليه الحكومة الإسلامية، إلا إنه لم يكن مُلهماً inspired أو متأثراً بالخميني.

لقد كان مثل أستاده أبو القاسم الخوئي الذي توفي عام ١٩٩٢، حيث قبلَ حقيقة وواقعية الدولة الحديثة التي يقودها السياسيون العاديون. كما إنه كان ينظر إلى الثيوقراطية الإيرانية باعتبارها انحرافاً أو ابتعاداً departure عن مجتمع علمائية متوية (أي تعدد بالمثلات) في الفكر الشيعي، ولم يكن مؤيداً لفكرة إن علماء الدين يجب أن يكونوا آخر الوسطاء في شؤون الدولة. أي على خلاف آراء الخميني، كانت آراء السيستاني تقترب من أداءات ورؤى محمد حسين النائيني مؤلف كتاب (تنبيه الأمة وتنزيه الله) The Awakening Islamic Nation and the Pu-<sup>(١)</sup>rification of the Islamic Creed المطبوع في النجف عام ١٩٠٩ فرؤيه السيد السيستاني، مثلها مثل رؤية النائيني تقوم على تأكيد مسؤولية الحكومة وموثقتها وحمايتها للإسلام. وهذا تُعتبر نداءاته (أي نداءات السيد السيستاني) المتكررة لانتخابات مباشرة للجمعية الوطنية وجعلها (أي جعل هذه الجمعية) بمثابة المؤسسة التي يمكنها أن تراقب الحكومة وشرعية عملها في العراق. ومع ذلك وفي تفاوت مع كل من نظرية النائيني والنظام السياسي الحالي في إيران، لم يكن السيد السيستاني يدعو إلى مجلس حرس أو مشرفين يتفحضون القوائم المقدمة للجمعية (في إشارة غامزة لما هو حاصل في إيران طبعاً - المترجم). وإذا كان السيستاني سيستمر في الالتزام بهذا الموقف البراكاني فسوف يكون بالتالي قادرًا على تشخيص

١- يبدو أن السيد نقاش هنا أخطأ في ترجمة عنوان هذا الكتاب باللغة الانكليزية لا سيما في ما يتعلق بعبارة (تنزيه الله) التي ترجمها إلى عبارة (تنزيه العقيدة الإسلامية) وكذلك الأمة التي لم ترد كلمة اسلام فيها أصلًا - كما تقرأ - المترجم.

الواقعية الاجتماعية المعقّدة في العراق مع مكونها أو أقليتها السنّية والكردية، وهذا يعني ضمناً الإقرار بضرورة وجود حدود في مسألة مشاركة رجال الدين في شؤون الدولة. وفي الحقيقة، إن عراقاً يُؤول إلى جمعية وطنية قوية قادرة على الإشراف ومراقبة السلطة التنفيذية، وقدرة على حماية الأقليات وصيانته حقوق المرأة يمكن أن يُعد انعطافه راديكالية كبيرة وابتعاد عن الواقعيات السياسية في كل من إيران والعالم العربي، حيث ما أنفك الحكام (وحوthem) في هذه البلدان أحراضاً في فرض إرادتهم على الهيئة التشريعية وعدم الالتفات بحقوق الإنسان.

إنه من الصعب التكهن بالضبط إلى أين يريد السيستاني الذهاب بالتشريع، ولكنه يبدو مصمماً على تحاشي المطبات والمأزق pitfalls الموجودة في الثورة الإيرانية، والتي مكّنت رجل دين مثل الخميني من احتكار القوتين الدينية والسياسية، والوصول إلى حيازة واردات الحكومة وتعزيز موقعه في الزعامة الدينية لعموم الشيعة تحت إطار ما يُسمى (المرجعية) قبال معظم أساتذة وعلماء الدين الكبار<sup>(١)</sup>.

١- يبدو أن المحللين الغربيين للثورة الإيرانية وشخصية الخميني ستنقى مسكونة بهاجس الثورة والتصرّد على الغرب وإقامة حكومة مستقلة عن إرادتهم، وهو أمر لا يرغبون أو لا يرجون أن يتكرر في أية بقعة من باقى العالم الإسلامي ناسين أو متناسين موافق حكوماتهم في دعم عزّ الخميني اللاؤد صدام حسين طيلة حربه مع إيران وعلى امتداد ثمان سنوات وبعد انتصار ثورة الخميني مباشرة في هذا البلد - المترجم.

وبعد وفاة الخميني عام ١٩٨٩ حاول القادة الايرانيون التعتمم أكثر فأكثر على الخطوط الفاصلة بين الزعامتين الدينية والسياسية حيث صار ذلك واضحاً في الارتفاع السريع لعلي خامنئي من رتبة المجتهد ذوي المستوى الوسط إلى رتبة آية الله. وبعدها مباشرةً تعيينه كزعيم ديني أعلى في الجمهورية الإسلامية. ومع ذلك فإنَّ محاولة الحكومة الإيرانية لتشجيع الشيعة على تقليد أو اتباع خامنئي عزَّزَ الانقسامات في الوسط الديني (وربما يقصد الحوزة العلمية - المترجم) الأمر الذي نفرَ الجمهور العادي (أي العوَّام) على امتداد عالم المسلمين الشيعة.

وعلى شاكلة أغلبية الإيرانيين الذين رفضوا الانصياع خط على خامنئي أو الوقوف خلفه، فإنَّ المؤمنين المتعاونين مع هذه الأغلبية في مناطق أخرى لم يعترفوا به باعتباره الزعيم الديني الأكبر أو الأظهر. هذا التوجه أصبحَ اليوم يصبُّ في صالح السيستاني وصالح رجال الدين الذين يلتَّفون حوله في النجف.

نعم، إنَّ مدينة النجف تُعتبر مكاناً خاصاً لعلماء الدين، وإنَّ لها خصوصية مهمة للشيعة. السبب الأول لكونها تضمَّ مرقد أو ضريح الإمام علي الذي هو أول إمام لدى الشيعة، إضافةً لكون المدينة تحتضن أو تحفظ بالمؤسسة الدينية الشيعية (التقليدية) لأكثر من ألفية كاملة (أي أكثر من ألف سنة). وقبل ظهور الدولة الحديثة في القرن العشرين، كانت النجف هي المعهد المفضل (أي الحوزة المفضلة - المترجم) لأغلب رجال الدين

الشيعة وفقهائهم وأساتذتهم. إذ إنها تتمتع بالموقع الأكثر استقلالية وتنظر إلى نفسها باعتبارها العصب الحساس ومركز الثقل في العالم الشيعي. إن تأسيس الدولة العراقية تحت حكم الأقلية السنّية عام ١٩٢١ وما أعقبه من ترسيم الحدود مع إيران وجه ضربة إلى واقع المؤسسة الدينية شبه المستقلة وتحديداً إلى رايتها المالي والاقتصادي الجيد فضلاً عن موقعها الأكاديمي الممتاز. بعد ذلك راحت النجف تتلوب أو تنكفي في مرحلة أ Fowler وانحدار اجتماعي واقتصادي وثقافي حتى وصلت هذه المرحلة إلى منتصف القرن العشرين حيث حلّت قم في إيران محلّها كأكبر مركز أكاديمي ديني للشيعة في العالم. في بينما كان عدد الطلبة في قم في تزايد مُطرد، راح عددهم في النجف يتراجع من ثمانية آلاف طالب في أوائل القرن العشرين إلى أقل من ألفين عام ١٩٥٧. هذا التراجع يمكن أن يوصف بأنه أشبه بمعادلة تحول جامعة بحث علمي رئيسية إلى كلية صغيرة. أما تحت حكم البعث، وخاصة بعد انتصار الثورة الإيرانية، فقد تضاءل عدد التلاميذ في النجف وتقلص إلى حدود عدة مئات فقط. وهكذا أصبحت قم مركزاً لنشر الأفكار الدينية فيها انكفاء النجف إلى داخلها وعلى النقيض تماماً مما كان متوقعاً.

في يقطة الغزو الأمريكي للعراق، أصبح الشيعة في عموم الكراة الأرضية يتطلعون وبلهفة بالغة إلى انبعاث النجف مرة أخرى كمركز أكاديمي قيادي لهم. إن أملهم بأن نهضة النجف أو انبعاثها أو النهضة فيها (renaissance in Najaf)<sup>١</sup>

١- استخدم الكاتب كلمة *renaissance* التي تعني النهضة أو الانبعاث أو الولادة الجديدة، كما

السيستاني وعلماء الدين الذين حوله لتبية التشيع وتكييفه مع الأزمان الحديثة. يناقش الشيعة اليوم بأن تغييراً يجب أن يُجرى على الزعامة الدينية نفسها، مؤيدين بأن المرجعية في النجف ينبغي أن تتطور إلى مؤسسة شبيهة بالمؤسسة البابوية في الفاتيكان (٣).

إن فكرة مؤسسة دينية شيعية مستقلة عن الحكومة كانت اقتُرحت أول ما اقتُرحت من قبل عالم الدين العراقي محمد باقر الصدر بفترة قصيرة قبل إعدامه من قبل حزب البعث عام ١٩٨٠. وكانت (أي هذه الفكرة) قد تم تطويرها في التسعينات ١٩٩٠ من قبل محمد حسين فضل الله في لبنان. إن كلاً من الصدر وفضل الله لاحظاً بأن المناهج التخصصية في المؤتمرات ومراسك البحوث الشيعية لم تكن قادرة على إعداد قيادات دينية مؤهلة للتعاطي أو التعامل مع الحياة العصرية. وكما يقول فضل الله بأن القادة الدينيين اليوم يجب أن يأخذوا زمام المبادرة للإمساك بشؤون العالم، وأن يكونوا مُلّمين أو قادرین على الإجابة عن الأسئلة العديدة في المسائل المختلفة التي يشيرها المقلدون في كل أنحاء العالم. ومع ذلك فإن القادة الدينيين كانوا مختلفوا كثيراً عن مسار التطور الذي خطوا فيه مقلدوهم، بل إنهم فشلوا في التجاوب مع تطلعات مقلديهم الاجتماعية والسياسية. ومن

---

إنها تعني النهضة الأوروبية، أو عصر النهضة الأوروبية وهي كما يشرحها قاموس المورد الكبير بأنها حركة انتقالية في أوروبا حصلت بين القرون الوسطى والعصر الحديث، ونشأت في القرن الرابع عشر في إيطاليا واستمرت إلى القرن السادس عشر، وقد تميزت بالتأثير بالمفاهيم الكلاسيكية وأزدهار الأدب والفن وانجلاج فجر العلم الحديث. راجع قاموس المذكور – المترجم.

أجل التعامل مع هذه المشكلة، اقترح فضل الله زعامة دينية عالمية واحدة يمكن تأسيسها أو وضعها على هيئة مؤسسة مع مركز قيادة دائم بإمكانه دعم وإسناد القائد الديني. هذا القائد الديني نفسه يمكن أن يُسدد أو يُساعد من قبل متخصصين في حقول الحياة المختلفة وله ممثلون في أقطار عديدة يقومون مقام السفراء. وعلى شاكلة جون بول الثاني John Paul 2 الذي كان بابا ناشطاً وفاعلاً، فإن القائد الديني الشيعي يمكن أن يسافر في كل أنحاء العالم الإسلامي متواصلاً مع جهور المؤمنين، مخاطباً إياهم، ومتعاطياً مع شؤونهم وشجونهم. وعند موت القائد، تقوم هذه المؤسسة بالمحافظة على استمراريتها عبر تمكين القائد الجديد لكي يبدأ من حيث انتهى سابقه (٤)، بمعنى لا يبدأ من جديد، (أو من المربع الأول - كما يقولون اليوم - المترجم).

إن السيستاني يفضل الاحتفاظ بمنظمة دينية غير رسمية أو فضفاضة وطليقة Organization Loose أي هي نفسها التي وسمت الزعامة الدينية الشيعية لقرون طويلة، ولكن الإصلاحات التي اختار أن يطرحها هو وخلفاؤه سيكون لها تأثيراً أعمق على الشيعة في العالم العربي، وهو محور نقطة ارتكاز هذا الكتاب. فعل النقيض من إيران يوجد أكثر من ٨٠٪ من نسبة سكان هذا البلد من يتبعون حكومة التشيع، فيما كان للشيعة في العالم العربي حكمتين من قبل حكومات سنية وحتى من قبل مسيحيين، كما هو الحال في لبنان حتى أواسط السبعينيات ١٩٧٠.

وخلال الإيرانيين الذين يشكل قسمهم الأكبر من الناطقين باللغة الفارسية، بينما الشيعة العرب (في العراق وغير العراق طبعاً) يقتسمون مواصفاتهم الأنانية مع شركائهم السنة العرب، ومع ذلك فلم يكونوا يتمتعون بالفرص السياسية التي يتمتع بها السنة في الدولة، ولذلك غالباً ما كانوا يُفتَّدون شرعية الحكومة ويعلنون ارتياحهم منها.

الشيعة العرب يتشارون في جيوب كبيرة large pockets من لبنان إلى العراق ويمتدون حتى مملكتان النفظ في الخليج الفارسي. وبينما تراهم ينطون على مجموعات ابتداعية هرطقة قليلة heterodox مثل العلوين في سوريا، والإسماعيليين في جنوب غرب العربية السعودية، والزيديين في اليمن، لكن هذا الكتاب يركز على الشيعة الإثنى عشرية الذين يتمون إلى الفرع الرئيسي للتшиع ويشكلون الأغلبية الواسعة للشيعة. أما هدفي من هذا الكتاب فهو تسليط الضوء على التغيرات الدایلکتیکیة الجدلية the dialectics of change والتأثيرات المتبادلة التي ساهمت أو رسمت شكل التشيع في كل من العربية السعودية والبحرين وال伊拉克 ولبنان من منتصف القرن الثامن عشر وإلى حد انتخابات ٢٠٠٥ في العراق. لقد اخترُّ هذه البقاع الأربع نظراً للنُّقل العددِي المُختلف والمُتبَاين الذي يشكّله الشيعة السعوديون والبحرينيون وال العراقيون واللبنانيون، وكذلك النُّقل السياسي والاجتماعي داخل اقطارهم الخاصة، فضلاً عن التناقض الحاصل في طبيعة هذه الدول حول هذا الموضوع. إذ توجد هناك تجمعات إثنى عشرية صغيرة يمكن العثور عليها في أقطار عربية أخرى، ولكنها في

الأعم الأغلب لا تشكل وجوداً سياسياً معيناً أو محركاً كما هي الحال مع نظرائهم الدينيين في هذه الأقطار الأربعة التي تجري المناقشة حولها في هذا الكتاب.

إنني سوف أقارب التطلعات والأمال السياسية بين الشعوب الشيعية في الدول المذكورة، وأحاول تقسيم الآثار والانعكاسات التي يتحمل أن يتركها العراق الجديد على الشيعة في العالم العربي الأكبر، وكذلك قراءة رؤية الجميع أو وجهة نظرهم حيال الولايات المتحدة الأمريكية.

ففي العربية السعودية مثلاً يتجسد التحدي المفروض على الأقلية الشيعية في الدولة الحديثة (إذ يقدر عدد الشيعة بحوالي ٨٪ من مجموع سكان المملكة) ويتجلّ في عداوة دينية صريحة ومفتوحة موجهة ضدهم من قبل الحكام والمؤسسة الدينية معاً. نعم، عداوة مفتوحة ضد الشيعة السعوديين الذين يقطنون بشكل رئيسي في المحافظة الشرقية الإحساء حيث يوجد نفوذ المملكة. إنّ تبني الحكام السعوديين للإسلام في القرن الثامن عشر كان شكل تأثيراً أو عبئاً مباشرأ على الواقع الأقل شأنأ للشيعة في داخل المملكة. فمن وجهة نظر الوهابية يُعتبر الشيعة إما متطرفون أو كافرون ملحدون either extremists or infidels كما إنّ القيد القاسي التي فُرضت على الممارسات والطقوس الدينية الشيعية جعل الشيعة يعتبرون أنفسهم مواطنين من الدرجة الثانية أو الثالثة. وفي مثل هذه المملكة الموجهة سياسياً والمحافظة دينياً، والتي تبدو استراتيجيات حكم عائلة آل سعود

فيها وكأنها متّجهة نحو عزل الشيعة أكثر من محاولة احتوائهم، ينبرى مأزق الشيعة كأقلية في البلاد بخلاصة مفادها كيف تستطيع هذه الأقلية العيش كجماعة قابلة للحياة *viable group* في الوقت الذي التي تحفظ هذه الجماعة لنفسها بخطّ واضح للتمييز بين كونها تحزن كراهية كبيرة لهيمنة الأيديولوجية الدينية الوهابية السنّية وبين ولاءها للدولة. وهكذا صارت الاستراتيجية الحياتية الرئيسية المتّبعة من قبل الشيعة السعوديون تتمظهر في محاولاتهم لربط أنفسهم بالحركات الأيديولوجية التي تَعدُّهم بتغيير سياسي اجتماعي كاسح. ففيما كان الشيعة السعوديون في الخمسينات ١٩٥٠ والستينات ١٩٦٠ متأثرين بالشيوعية والأفكار الناصرية والبعثية وخطابها حول القومية والعروبة، فإنهم في أواخر السبعينات ١٩٧٠ والثمانينات ١٩٨٠ اعتنقوا الأيديولوجية الإسلامية.

وبالضدّ من خلفية الحديث الجاري عن النظام العالمي الجديد بعد حرب الخليج عام ١٩٩١ راح الشيعة السعوديون يتماهون مع المكوّن الإقليمي لتحديد هويتهم. أما الجيّشان الذي حصل عام ٢٠٠٣ إثر الغزو الأمريكي للعراق فقد ألهب مشاعر الشيعة السعوديون الذين شاركوا السعوديين الآخرين المطالبين بالإصلاحات. ورغم أن الحكومة اتخذت إجراءات صارمة ضد الإصلاحيين، ولكنها على المدى الطويل لن يكون بمقدورها تجاهل التحوّل السياسي الذي حصل في العراق، ومن المحتمل أنها ستقدم أو تقوم ببعض الإصلاحات التي ستتجاوز حدود الانتخابات المحلية التي جرت عام ٢٠٠٥، وتقوم بتحسين الظروف الاجتماعية

والسياسية لعموم السعوديين. بمعنى تعرف بحقوقهم، بمن فيهم واقع حال الأقلية الشيعية في هذا البلد.

أما القضية في البحرين وحيث يُشكّل الشيعة أغلبية ٧٠٪ من السكان المحليين، فإنها ترسم صورة تحدي آخرى للقيام بإصلاحات دستورية ونظام برلماني قوي في العالم العربي. كما إن هذه القضية سوف تؤثر بالتأكيد على مسلسل التوترات الاجتماعية والسياسية التي يتسع انتشارها في العديد من ملكيات أو سلطנות الخليج الفارسي، وذلك بسبب استخدام أعداد كبيرة من الأجانب الذين وصلت نسبتهم عام ٢٠٠٢ إلى حدود الـ ٦٥٪ من الأيدي البحرينية العاملة.

إن البحرين تُعتبر أرخبيل صغير، أي مجموعة جزر archipelago بمساحة تُقدر بـ ٢٥٥ ميل مربع وتقع على الساحل الشرقي من العربية السعودية، وتُعتبر الميناء الأم للأسطول الخامس للولايات المتحدة الأمريكية في منطقة الخليج الفارسي. الأغلبية الشيعية القاطنة في هذه الجزر كانت وما زالت محاكمة من قبل العائلة السنّية الحاكمة لآل خليفة، منذ غزوها البحرين عام ١٧٨٣. أما التوتر الحاصل بين الشيعة والحكام فقد بلغ ذروته بعدما قام الأمير بتعليق الدستور وحلّ البرلمان عام ١٩٧٥، وذلك أثناء الانتفاضة المحسوبة بين أعوام ١٩٩٤ و ١٩٩٩ التي ألزمت الحكومة للقيام بالإصلاحات. ومع ذلك فإنَّ عملية الإصلاح كانت قد توقفت أو سُوقت stalled، والسبب الرئيسي لذلك هو رفض الحكومة

إعادة العمل بقانون عام ١٩٧٣ وعدم السماح بإقامة نظام برلماني فاعل في البلد. وكما هي الحال مع شركائهم السعوديين، راح الشيعة البحرينيون يتطلعون وبلهفة إلى نتائج التحولات السياسية الجارية في العراق. ولكن، وأكثر مما يجري في السعودية، فإنّ عمق الاصدارات في البحرين سوف تتأثر كثيراً بحالتين: أولاًهما: مصير الدستور العراقي الذي صيغت مسودته أو تمت كتابته عام ٢٠٠٥، وثانيهما العلاقات الناشئة بين الجمعية الوطنية والحكومة العراقية<sup>(١)</sup>. إضافة إلى ذلك، إنّ الاتفاقيات التي يمكن أن تجري بين الحكومة العراقية المنتخبة والولايات المتحدة الأمريكية حول مستقبل القواعد الأمريكية في العراق، سوف تترك بالتأكيد بصمات على الواقع البحريني، وبشكل لا يمكن تحاشيه لاسيما على حضور القوات الأمريكية في البحرين وعلى وجهة نظر الشيعة البحرينيين حيال الولايات المتحدة الأمريكية.

أما في لبنان فيشكّل الشيعة الطائفة الأكبر، إذ يناهز عددهم الـ ٤٠٪ من سكان هذا البلد. إنهم يتشارون ويهيمون في بيروت كما هو انتشارهم وهيمتهم في جبل عامل في الجنوب وفي وادي البقاع، وبعلبك في شمال شرق البلاد. وهذه القضية تكشف عن عمق التحول الذي حدث على امتداد الثلاثين سنة الماضية في سياسة الشيعة اللبنانيين الذين تخلوا عن هدوئهم أو صمتهم السياسي وظهرروا كلاعبين رئاديين في الحقبة الوطنية.

---

١- جدير ذكره إنّ هذه الجمعية الوطنية العراقية قد تحولت بعد الانتخابات إلى برلمان عراقي يضم كافة أطياف ومكونات الشعب العراقي المشاركة في العملية السياسية – المترجم ...

وهذا ما يؤشر كذلك على انتصار البراكالية على الراديكالية الشيعية. وهذه حصيلة لها تأثيرات واستخدامات مهمة في مسألة إعادة بناء العراق (معنى إعادة بنائه وهيكلته سياسياً طبعاً - المترجم).

إنَّ التعبيرات الشيعية عن الهوية، والتقدُّم الذي أحرزه الشيعة في هيكل الدولة يعكس الحقيقة اللبنانيَّة الفريدة التي تم فيها توزيع القوة السياسيَّة أو تحصيصها على أساس الانتهاء الأثني والطائفي. فقد اخْنَذَ التوجُّهُ اللبنانيُّ أو التعبير اللبنانيُّ عن الهوية سمة الطائفية منذ أواسط السبعينيات ١٩٧٠، وهو تطورٌ تواصلَ مع القتالية المتصاعدة في تجمُّعات الأكثريَّة اللبنانيَّة الأخرى<sup>(١)</sup>، في الوقت الذي كان هذا البلد يتفسخ ويتحلّل disintegrating. الحرب الأهلية التي استمرت من ١٩٧٥ إلى ١٩٩٠ جعلت من الشيعة اللبنانيين أناساً ذرائعين راديكاليين، وهذا ما تجلَّ واضحاً في ظهور حزب الله في أوائل الثمانينيات. ومع ذلك وفي مسار عقدين من السنين انبثق حزب الله من رحم حركة قتالية يسعى لإنشاء أو تأسيس حكومة إسلامية في لبنان في إطار حزب سياسي.

وفي سعيه لذلك تقبل هذا البلد حقيقة أن يقوم هذا التأسيس وفق ميثاق الطوائف السبع عشرة التي يمثلها، والمتنافسة ليس فقط على

١- وهو ما تجلَّ بشكل أكثر وضوحاً قُبيل وبعد مؤتمر الدوحة (أو اتفاق الدوحة) الذي عُقد في مايو ٢٠٠٨ لمناقشة الأزمة السياسيَّة اللبنانيَّة التي تطورت كثيراً في الأيام التي سبقت هذا التاريخ - المترجم.

أصوات الشيعة وإنما على تلك التي للسنة واليسوعيين في المناطق المختلطة إثنيةً وطائفياً.

إن التجربة الشيعية في لبنان لإنشاء أو تأسيس حكومة إسلامية في هذا البلد في إطار حزب سياسي. وفي سعيه لذلك تقبل حقيقة أن يقوم هذا التأسيس وفق ميثاق الطوائف السبع عشرة التي يمثلها القطر، والمتنافسة ليس فقط على أصوات الشيعة وإنما على تلك التي للسنة واليسوعيين في المناطق المختلطة إثنيةً وطائفياً.

إن التجربة الشيعية في لبنان سيكون لها تأثيراً مباشراً على عراق ما بعد الحرب حيث ستحتاج الأكثرية الشيعية المدعومة حديثاً في هذا البلد لاحتواء الوجود السياسي للسنة والأكراد أو التعاطي معه (أي مع هذا الوجود) كشرط مسبق لتحويل البلد إلى مكان أكثر تساحماً واحتضاناً أو دفأً من سابقه عراق البعث. إذ يشكل الشيعة ما يعادل الـ ٦٠٪ من مجمل السكان في العراق ويتشرون على امتداد جنوب ووسط البلاد. ومع ذلك، ومنذ عام ١٩٢١ وحتى عام ٢٠٠٣ فإن الشيعة العراقيين (ومثلهم الأكراد في الشمال أيضاً) كانوا محكومين من قبل نخبة الأقلية السنوية التي لا يتجاوز عددها الـ ٢٠٪ من السكان مع قاعدتها الموجودة في مركز العراق بغداد. في تلك السنوات، تقاتلَ العرب الشيعة والسنة حول حقوقية منْ يحكم منْ؟ ومنْ له الحق في تعريف معنى الوطنية أو القومية في هذا البلد؟

إن هذا النزاع، وشعور الشيعة بأنهم تمت سرقتهم وحرموا من السلطة في عراق حديث، يوضح اندفاعهم للسيطرة على السياسة في العراق الجديد.

ومع ذلك فإن مسار الأحداث التي قادت إلى انتخابات يناير ٢٠٠٥ رسمت صورة واضحة لصعود نجم علي السيستاني كزعيم شيعي أدرك أهمية التسوية والحل الوسط compromise بين المكونات الاجتماعية العراقية، وكيف أن هذا الحل هو السبيل الوحيد لتحقيق تطلعات الشيعة السياسية والوصول إلى آمالهم وتوقعاتهم. وعلى الرغم من كون السيستاني عالم ديني مسلم، وليس داعية لديمقراطية جيفرسونية Jefferssonian de-mocracy، فإن رؤيته في حكومة تمثيلية (أي ممثلة للشعب) وبرلمان قوي ينال السلطة عبر انتخابات حرة يمكن أن يُلهم أو يؤنسن تحول ثوري في العراق وعموم العالم العربي الأكبر.

وفي يقظة الغزو الأمريكي للعراق وصلت الرهانات إلى أعلى مستوى لها، فقد أوشك العراق أن ينحدر إلى حربأهلية كادت أن تسحق كل آمال وطلعات شعوب الشرق الأوسط ومساعيها في الإصلاح، أو الاكتفاء بإنهاء المسألة عبر حكم متواضع في العراق يقوم على أساس التسوية والحلول الوسطى بين العراقيين. كما أن تعهدات أمريكا ورهانها على إقامة ديمقراطية في العراق والشرق الأوسط تحولت إلى مفهوم أجوف أمام الأحداث والواقع على أرض الواقع. إن المسألة تركت للسيستاني

وأتباعه لأخذ زمام المبادرة في رسم خطة المستقبل السياسي للعراق وبعد ذلك للشرق الأوسط الكبير كله.

نعم، لقد صار من الصعوبة عليهم (أي على الشيعة) أن يعلنوا أو يتحملوا الفشل في هذا المسار.

## هوماش المقدمة التمهيدية<sup>(١)</sup>

- (١) آية الله العظمى السيد علي السيستاني حول مشروع كتابة الدستور العراقي ٢٥ ربيع الثاني ١٤٢٤؛ حول قانون إدارة العراق للفترة الانتقالية ١٦ محرم ١٤٢٥، استفتاء حول أساليب قوة الاحتلال في بغداد وعدد من المحافظات ١٦ صفر ١٤٢٥؛ حول تشكيل الحكومة العراقية الجديدة ١٤٢٥ ربيع الثاني ١٤٢٥؛ حول تشكيل الحكومة العراقية للمرحلة الانتقالية ١٧ ربيع الثاني ١٤٢٥؛ استفتاء جمع من المؤمنين حول الانتخابات ٢٦ شعبان ١٤٢٥ . الموقع الإلكتروني <http://sistani/bayanat/org>
- (٢) إسحاق نقاش شيعة العراق الطبعة الثانية – Princetone Brinstone ٢٠٠٣ ص ٥٠ – ٥١.
- (٣) عز الدين سليم (أبحاث في شؤون النهاية) ببروت ١٩٩٠ ص ١٦٢ – ١٦٣، Anon. مستعار الشيعة على أبواب القرن الحادي والعشرين – الموسم ٣٢ سنة ١٩٩٧ : ٥ – ١٥ . محمد سعيد الطريحي – دولة النجف (Oud – beijerland) (2004) الصفحات: ٢٩، ٤١، ٤٧، ٤٨، ٥٩، ٦٥، ٩٢، ٨٩، ١٩٩٢؛ مقابلة خبرية مع محمد حسين الصغير أسطين المرجعية العليا : شيعة عرب وشيعة عجم، المشاهد السياسي ص ٤٣٢ – ٢٠ – ٢٦ . يونيـوـحزـيرـان ٢٠٠٤ : Azadeh Moaveni، سقوط الحسين استطاع أن يؤدي إلى تحول في المركز، والتركيز على المسلمين الشيعة LAT April 2003، Anthony Shadid In Revival of Najaf, Lessons for new Iraq (WP, 10 December 2003) of Leadership Clash in Iran, Iraq Shiite هنـداـويـ، اـصـطـدامـ الزـعـامـةـ الشـيـعـيـةـ فـيـ إـيـرـانـ وـالـعـراـقـ ٢٠٠٤ يولـيوـ تمـوزـ .
- (٤) محمد باقر الصدر، الإسلام يقود الحياة (قم، ٢٠٠٠)، سليم الحسني، المعلم الجديدة

---

١- جاءت هوماش الكتاب (أي مصادره العربية) جميعها مكتوبة بالحروف اللاتинية وقد أرجفناها إلى أصلها العربي طبعاً دون أي تغيير على الإطلاق – المترجم.

---

للمرجعية الشيعية، دراسة وحوار مع آية الله السيد محمد حسين فضل الله، الطبعة الثانية (بيروت ١٩٩٣) الصفحات: ٣٧، ٥٤ – ٥٧، ٧٤ – ٧٧، ١٥٧ – ١٦٩، ١٧٥ – ١٧٥؛ محمد حسين فضل الله، آراء في المرجعية الشيعية (بيروت ١٩٩٤) الصفحات: ١١٣ – ١١٤، ١٢٥ – ١٢٥، ١٣٠ – ١٣٠؛ مقابلة مع محمد حسين فضل الله، مازلنا أمة الأشخاص، لا المؤسسات ؛ الشراح ١٠٧٥ (١٧ مارس/آذار ٢٠٠٣)؛ ١٥.

## الفصل الاول

عبد الماضي  
The Burden of the Past



هذا الفصل يسلط الضوء على التاريخ الذي يؤشر على العلاقات غير المريحة بين الشيعة وحكومات كل من البحرين الحديثة، والعربية السعودية، والعراق، ولبنان. إنه يبيّن كيف أن الشيعة والنخب الحاكمة كانوا استخدمو الماضي (أي التاريخ - المترجم) لإنكار أو شرعنـة النظام الاجتماعي الحالي ودور ذلك في تحديد مفهوم السلطة والقوة. إن السجالات بين الشيعة والنخبة الحاكمة وكذلك التاريخ، والتي ستأتي على مناقشتها في هذا الفصل، سوف تصور لنا كيف أن الشيعة في العالم العربي كانوا داخلين في عمق المشاعر الوطنية والقومية لبلدانهم ولكنهم أبعدوا عن السلطة وراحوا جاهدين لإعادة تقويم هذا الخطأ السياسي بل الخطيئة السياسية وربما الحيف أو الظلم السياسي Political wrong الذي وقع عليهم. إنني سوف أبدأ بالبحرين والعربـية السعودية وحيث الجدل حول الماضي بين الشيعة والعوائل الحاكمة في هذين البلدين والذي استغرق أكثر من متـي سنة لحد الآن.

## من الوطن؟ Whose Homeland?

كان الشيعة في كلّ من البحرين والعربـية السعودية مقيدـين ومـقـمـوعـين سـوـيـةً ولـعـدة قـرـون في هـذـيـن الـبـلـدـيـن. فـفـي التـارـيخ الإـسـلامـي المـبـكـر، كـانـت كـلمـة الـبـحـرـين تـُسـتـخـدـم بـشـكـل مـرـن وـسـائـب، وـتـُشـير إـلـى الـمـنـطـقـة الـتـي تـُعـانـق الـواـحـات فـي الإـحـسـاء وـالـقـطـيف الـكـائـنة عـلـى ضـفـاف السـاحـل الشـرـقـي مـن الـجـزـيرـة الـعـربـية (الـسـعـودـيـة حـالـيـاً) وـكـذـلـك فـي مـنـطـقـة جـزـر الـأـرـخيـل الـوـاقـعـة تـامـاً عـلـى مـسـافـة أـمـيـال قـلـيلـة خـارـج هـذـه الضـفـاف. هـذـه الـلـفـظـة، فـي مـا بـعـد، تـمـ حـصـرـها بـالـإـشـارـة إـلـى الـجـزـر. وـمـع ذـلـك، فـإـنـ السـكـان الشـيـعـة الـذـيـن يـشـكـلـون الأـغـلـيـة فـي كـلـ مـن هـذـه الـجـزـر فـي الإـحـسـاء وـالـقـطـيف، ظـلـلـوا يـحـفـظـون بـالـعـدـيد مـن الـمـشـرـكـات وـحتـى بـعـد فـتـرة طـوـيـلة مـن حـكـم الـبـحـرـين وـالـعـربـية السـعـودـيـة مـن قـبـل عـائـلـي آلـخـلـيفـة وآلـسـعـود عـلـى التـعـاقـب. هـاتـان العـائـلـاتـان أو الـسـلـالـاتـان كـانـتـا فـي الـأـصـل مـوـجـودـتـين فـي مـنـطـقـة نـجـد فـي مـرـكـز الـجـزـيرـة الـعـربـية زـاعـمـيـن اـنـحـدارـهـما مـن عـشـائر عـنـزة أو الـأـخـادـقـبـائل عـنـزة الـكـونـفـدـرـالي Anza tribal confederation. وـكـانـ الإـعلـان عنـ ظـهـورـهـم بـشـكـل اـعـبـاطـي فـي مـنـتصفـ الـقـرـن الثـامـن عـشـر، حـيـثـ يـبـداـ التـارـيخـ الـحـدـيث لـكـلـ مـن الـبـحـرـين وـالـعـربـية السـعـودـيـة.

جاء غزو آل خليفة للبحرين عام ١٧٨٣ بعد أكثر من قرن أي بعد المـجـاعـة الـتـي أـجـبـرـت العـائـلـة عـلـى مـغـادـرـة قـلـب الـجـزـيرـة الـعـربـية وـاهـجـرـة

شرقاً. هذه العائلة تُشكّل فرعاً من عتبة التي هي جزء من قبيلة عنزة. إن لفظة عتبة أو اسم عتبة يعني الجوال أو الطواف roamer في إشارة إلى المسافات الشاسعة التي قطعتها القبيلة بعد مغادرتها نجد. قبل وصول أبناء هذه القبيلة إلى البحرين، كان آل خليفة قد استقروا في الكويت، ومن ثم رحلوا عنها عام ١٧٦٦ لستيقروا في زُيارة شمال غرب قطر. كان استقرارهم في زُيارة يُعتبر محطة مهمة، إذ من خلال هذا الاستقرار كانوا تخلىوا عن أسلوب حياتهم البدوي الجوال (١) nomadic style مُظهرين تميّزهم كبحار وتجّار في منطقة الخليج الفارسي (٢).

كانت البحرين بمثابة مقاطعة إيرانية على امتداد القرنين السابع عشر والثامن عشر، وذلك من بداية عام ١٦٠٢ عندما قام الصفويون بطرد البرتغاليين Portuguese من الجزر، وبقي الحكم الحقيقي بأيدي القبائل العربية التي خضعت أو استسلمت لحكام محللين في جنوب إيران. على أعتاب الغزو المذكور لآل خليفة، فإن عائلة مذكور Mathkur في بوشير كانت حكمت الجزر باسم الشاه. كما إن نجاح آل خليفة في الحصول على احتكار تجارة اللؤلؤ أو المجوهرات خارج ضفاف قطر والبحرين، وعبورهم من زيارة إلى البحرين من أجل التجارة، كان استفزّ حفيظة الشيخ نصر مذكور. في عام ١٧٨٢ حصلت حادثة في جزيرة سطرا Sitra في البحرين أدت إلى موت أحد أعضاء عائلة آل خليفة. فقام مذكور على

---

١- كلمة nomadic هذه تعني أيضاً (الهائم على وجهه) كما وردت في قاموس المورد الكبير  
- راجع القاموس المذكور - المترجم - .

أثراها بضمّ أو وضع زبارة تحت حمايته لمدة شهر، ولكنه فشل في احتلال المدينة. وفي عام ١٧٨٣ قام الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة بهجوم مضادَ دَحَرَ فيه جيش مذكور وفرض سيطرته على البحرين بعد دُخُرها. ومع ذلك، فإنَّ آل خليفة لم يتحرّكوا فوراً داخل البحرين، وبقوا يحكّمون الجزر لعدة شهور من منطقة زبارة، دافعين بعض الامتيازات السنوية البسيطة (كإتاوة) إلى الحاكم في مدينة شيراز (الإيرانية)، لكونهم غير قادرِين على انكار الدعاوى الإيرانية في البحرين بشكل واضح. وعلى الرغم من تحرك سليمان بن أحمد آل خليفة عام ١٧٩٦ من زبارة إلى البحرين، إلا أنَّ حكم آل خليفة ما زال غير آمن هناك. سلطان عمان من ناحيته قام باحتلال الجزر عام ١٨٠٠ وحينها اضطرَّ آل خليفة بين أعوام ١٨٠٢ إلى ١٨١١ إلى الإذعان لآل سعود. وهنا سعى آل خليفة لتعزيز حكمهم بعد أن أعطت الحكومة البريطانية ضمانتَ لهم بتتأمين مقاطعتهم (أي الحفاظ على أمنها واستقرارها) وضمن معاهدات وقعت في الأعوام ١٨٦١ و ١٨٨٠ و ١٨٩٢ و ١٩٧١ مقابل القبول بالحماية البريطانية التي استمرّت حتى عام ١٩٧١ عندما حصلت البحرين على استقلالها<sup>(٣)</sup>.

أثناء فترة فتح آل خليفة للبحرين، كان آل سعود قد جعلوا من أنفسهم تواً قوة يُعتدَّ بها في الجزيرة العربية. وفي بوادر القرن الثامن عشر، بدأ المصلح الديني محمد بن عبد الوهاب (١٧٩٢ - ١٧٠٣) يدعو المسلمين بالعودة إلى إسلام يعتمد على ما سماه أو اعتبره تعاليم السنة الأصيلة. بعدها قام هذا المصلح بعقد تحالف مع محمد بن سعود، حاكم منطقة درعية، وهي

واحة لسوق صغير في نجد. هذا التحالف هو الذي قاد إلى تشكيل أول دولة سعودية بين أعوام (١٧٤٥ - ١٨١٨). مرتان أثناء القرن التاسع عشر، تم الإجهاز على سلطة آل سعود، ولكن في كل مرة كانت العائلة تتمكن من استعادة سلطتها وهيمنتها. حكومة سعودية ثانية كانت وُجدت في معظم الفترة الواقعة بين أعوام ١٨٢٣ و ١٨٨٧. وفي عام ١٩٠٢ قام عبدالعزيز بن سعود بتشكيل الدولة الثالثة التي أصبحت القاعدة والمنطلق للملكة العربية السعودية الحالية. قام آل سعود أو أول ما قاموا به هو غزو منطقتي الإحساء والقطيف عام ١٧٩٥ ودُخُر شيخ قبيلة بني خالد الذين حكموا محافظة الإحساء باسم السلطان العثماني. وفي الفترة الواقعة بين ١٧٩٥ و ١٩١٣ تم استبدال الحكم عدّة مرات على منطقتي الإحساء والقطيف، وقد تم ضمّهما إلى المملكة السعودية الثانية. أما احتلال ابن سعود لمحافظة الإحساء عام ١٩١٣ فقد وضع نهاية للحكم العثماني هناك. ومن هنا أصبح الشيعة في تينكما المنطقتين، ونتيجة لذلك الاحتلال، جزءاً من المملكة العربية السعودية، تبعthem في ذلك التجمعات الشيعية الصغيرة في المدينة الكائنة في الحجاز التي أحرقها أو ضمّها ابن سعود إلى حكمه عام ١٩٢٥.<sup>(٣)</sup>

إن صعود آل خليفة وآل سعود كان بمثابة ضربة وُجهت إلى الشيعة في كل من البحرين والعربـة السعودية. وبينما أصبحت الأقلية السنـية في البحرين مهيمنة على الأكـثرية الشيعـة في هذا البلد، كانت الأقلية الشيعـة في العربـة السعودية تتعرـض للضغـوط الاصـلاح الوهـابـي الذي يعتـبر

الشيعة كفاراً وملحدين ويجب أن يُجبروا على الانسجام مع القراءة الوهابية للإسلام. وفي كلا البلدين كان الشيعة والنخب الحاكمة فيها يُقدمان قراءات مختلفة ومتباعدة في ما يتعلق بظهور البحرين المعاصرة والمملكة العربية السعودية المعاصرة أيضاً، وكل من الطرفين (أي الشيعة وحكام الدولتين) يحاولون أن يطروحاً مزاعمهم في الوطن، أي في تأسيسه وبنائه، ولمن هو؟ *Whose homeland is it?* (كما جاء في العنوان السابق المذكور لهذا الفصل من الكتاب - المترجم).

إن تقرير أو مزاعم آل خليفة في غزو البحرين عام ١٧٨٣ كان جرى تقديمها ضمن سلسلة من المقالات تمت كتابتها إبان الحرب العراقية - الإيرانية أي بين ١٩٨٠ و ١٩٨٨ (حيث تفاقمت التوترات بين السنة والشيعة، وبين العرب والفرس)، وكذلك في كتاب صدر عن تاريخ البحرين وترشح عن مؤتمر أقيم في المنامة عام ١٩٨٣ يشير إلى الذكرى السنوية المئوية الثانية لوصول العائلة (أي عائلة آل خليفة) إلى الجزر. في كتابهم هذا حاول أعضاء من آل خليفة وكتاب آخرون في معسكرهم إطالة فترة التاريخ المنصرم التي حكمت العائلة خلاها البحرين.

لقد أكدوا بأن فصائل (أو أفخاذ) من قبيلة عتبة كانوا يقطنون البحرين منذ عام ١٧٠٠ - أي ثلث وثمانون سنة قبل أن يقوم أحد بن محمد آل خليفة بغزو الجزر. أما الحصار الفاشل الذي فرضه الشيخ نصر مذكور على زيارة في ديسمبر كانون أول ١٧٨٢ فقد أعطي اهتماماً خاصاً،

وقد قدم آل خليفة كناسي نباء أو أشراف وكان دفاعهم الشجاع عن المدينة يعكس صفاتهم الرجلية المثالية وشهامة العرب. فلقد أخبرنا بأن مذكور استطاع أن يجمع قوة وصلت إلى ألفين أو أربعة آلاف مقاتل تم إعدادهم لمعركة زيارة. وكانت جميع المحاولات لإنهاء الحصار سلミاً قد باءت بالفشل لأنّ مذكور أصر على استسلام شامل وغير مشروط لآل خليفة بما في ذلك تسليمهم نسائهم وأطفالهم - وهو مطلب محجل وممہین كان كبار العائلة قد رفضوه رفضا مطلقاً. وهنا استعد آل خليفة وهياوا أنفسهم لمواجهة الأسوأ، فراح الرجال يُعدون العدة لإعداد نسائهم وأطفالهم لتقبّل الموت في حال حدوث الهزيمة أو الاندحار. نعم، كان الخيار بالنسبة إلى آل خليفة واضحاً: إما الانتصار والحياة بشرف، أو موت شجاع ومشرف. ومن حسن الحظ استطاع آل خليفة صدّ جيش مذكور وردعه ومن ثم عرضه في إطار عداوة قديمة بين العرب والفرس، وكأنه معلم أو نقطة تحول (كجرى) landmark في التاريخ العربي. فقد سُميَّ الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة الغازي المتصر أو (الفاتح المظفر) الذي أنقذ البحرين من أيدي الإيرانيين، وأعادها ولأول مرة وأخر مرة إلى حضن العرب أو حضيرتهم (to the Arab fold) <sup>(١)</sup>. كذلك بأن تاريخ البحرين إلى ما قبل عام ١٧٨٢ عندما أقام آل خليفة سلطة إدارية جديدة في الجزء كان مليئاً بالمشاكل . وعلى النقيض من ذلك، فإن ذلك الغزو قدّم للبحرين

---

١- يبدو أن السيد المؤلف ينقل عن مصادره الخاصة أحياناً باعتباره حيًّا وشاهد عيان وله علاقات خاصة مع بعض الناس وهم الذين يؤمنون بإخباره بهذه المعلومة أو تلك - المترجم.

أساساً تجاريًّا سلساً، وكل الفضل يعود طبعاً لقبيلة عتبة على صعيد التجارة والاستقرار السياسي وربط البحرين مع زبارة، حيث استطاع آل خليفة توفير الظروف المناسبة لتجارة حرة، وحركة أعمال تجارية حرة أيضاً<sup>(٤)</sup>.

وإذا كان آل خليفة هم محررو الجزر العربية، فإن آل سعود هم موحدو (بل موحدي) الإسلام unifiers of Islam. إذ إن مزاعم آل سعود لحيازة هذا الدور يبدو واضحاً في تقارير وأدبيات الحكومة السعودية التي تروي قصة غزو عبدالعزيز بن سعود للحساء والقطيف في مايو ١٩١٣. فلقد قدم التقرير الأول في نفس السنة من قبل ابن سعود نفسه. وفي مقابلة لصحيفة كارمليت Carmelite تحت عنوان (لغة العرب) أوضح ابن سعود بأنه استعاد المقاطعة التي تعود إلى عائلته، وهي المقاطعة التي كان العثمانيون قد استولوا عليها عام ١٨٧١ من عمّه عبدالله بن سعود. وكان توقيت هجومه قد تأثر بالطلبات التي استلمها بعد مقابلة له مع علماء الدين والوجهاء في الإحساء والقطيف الذين راحوا يحرضونه أو يستهضونه على حمايتهم من انحطاط وفساد الموظفين العثمانيين وتهديدات رجال القبائل<sup>(٥)</sup>.

إن تاريخ وجغرافية العربية السعودية المعاصرة أتقنا هذه القصة وعداها جزءاً من عملية تشكيل الدولة السعودية الحالية التي ابتدأت مع تأسيس أول دولة سعودية عام ١٧٤٥. ابن سعود يجري تصويره (في التاريخ السعودي المعاصر) كشخصية أسطورية والأب المؤسس للدولة

السعودية الحديثة. إنه رجل فضائل خاصة وتجري مقارنته مع النبي محمد الذي استطاع هداية القبائل البدوية العربية الى الاسلام، أو مع صلاح الدين الايوبي الزعيم المسلم في القرن الثاني عشر الذي قهر الصليبيين وأنشأ السلالة الايوبية في مصر وسوريا وأجزاء من غرب الجزيرة العربية. يُصوّر ابن سعود أيضاً كأعظم إصلاحي مسلم، وأعظم قائد عربي في العصور الحديثة. إنه البطل الذي جُرح عدة مرات في الحروب التي شنّها باسم الاسلام والعروبة. لقد أخبرنا أيضاً أنه ثار ضد الإمبرياليتين العثمانية والبريطانية، وإنه قاتل المراطقة، وقمع القبائل وأخضعها، موحداً الجزيرة العربية، جاعلاً منها دولة آمنة مطمئنة يحكمها الاسلام ومبادئ العدالة الاجتماعية. إن تأسيس الرجل للمملكة العربية السعودية يعتبر أعظم إنجاز للعرب في التاريخ الحديث. وفي نفس الوقت يُقال إن غزو الإحساء والقطيف فتح صفحة جديدة في تاريخ الحركة الوهابية التي مكنت ابن سعود من السيطرة على الطرق التجارية القادمة من ضفة الخليج الفارسي الى داخل الجزيرة العربية. وهذا يعني تأمين المستقبل الاقتصادي للبلد. كما إن تحركه نحو الإحساء والقطيف يوصف وكأنه حرب مقدّسة ضد المراطقة الشيعة الذين تعاونوا مع الإمبرياليات الأجنبية لِإضعاف الاسلام، وبمثابة استجابة للتعهد الحزين للشعب<sup>(٦)</sup>.

إن تقارير آل خليفة وآل سعود موجهة لشرعنة حكم العائلتين والتوهين من شأن الشيعة البحرينيين والسعوديين والطعن في أصولهم العربية والإسلامية. وبينما تستقر فكرة آل خليفة على تأكيد كون العائلة

(أي عائلة آل سعود) هي التي حولت البحرين إلى دولة مزدهرة وحاضنة للعروبة bastion of Arabism، فإنّ الدولة السعودية أقيمت على مفهوم يقول بأن العائلة المؤسسة هي التي سعت إلى نشر وحفظ الروح الحقيقية للإسلام true spirit of Islam. وفيها يُشدد تقرير آل خليفة على إنّ شيعة البحرين لديهم علاقات أو ميل فارسية لا يمكن محواها indelible تعود في خلفيتها التاريخية إلى سنة ١٦٠٢ أي عندما أصبحت الجزر ممتلكات ايرانية، فإنّ تقرير ابن سعود يروي مسألة (تحرير) liberation الإحساء والقطيف كذلك، ويصور الشيعة على أنهم هراطقة وبعيدون عن حضيرة الاسلام. هذا النمط في عرض الماضي وتوظيفه ألقى بظلال الشك على الهوية الوطنية للشيعة في كلّ من البحرين والسعوية، وقوض صدقية موقعهم أو اعتقادهم الاجتماعي والسياسي في كلا الدولتين.

عند التعاطي مع هذا التحدّي، يدعى الشيعة بأنهم السكان الطبيعيون أو الأساسيون للبحرين والإحساء والقطيف، إشارةً إلى التاريخ الطويل لاستقرارهم في هذه المناطق وعدم هجرتهم بل إقامتهم فيها كدليل على أنّ حضارتهم أكثر إشعاعاً من الثقافة القبائلية الفظة لآل خليفة وآل سعود. ويؤكّد الشيعة البحرينيون والسعوديون بأنّ أصلهم العربي واضح جداً من خلال التشابه الكبير بين لهجتهم واللهجات المبكرة القديمة في وسط وجنوب الجزيرة العربية. كما إنهم يؤكّدون بأن تأريخهم المشترك والعلاقات العائلية التي تربط شيعة الجزر مع أولئك السكان الأصليين، يعكس حقيقة أنهم وحتى منتصف القرن الثامن عشر كانوا يُعرفون وبشكل شائع باسم

البحارنة البحرينيين<sup>(٧)</sup>. ولكي يعطوا المزيد من الصدقية إلى أصلهم العربي وحقهم في الوطن، يُسلط الشيعة الضوء على أن تشييعهم قديم وقديم جداً. فجميع تقاليدتهم تؤكد أنه بعد رحيل النبي محمد سنة ٦٣٢، كان عدد من قبيلة عبدالقيس الذين كانوا يتشارون في البحرين والإحساء والقطيف كانوا داعمين ومؤيدين أقوياء لحق علي بن أبي طالب في الخلافة، وإن عدداً من العوائل في المنطقة - كما يروي الشيعة - ينحدرون من قبيلة عبدالقيس هذه<sup>(٨)</sup>.

وبينما يتفق عموماً بأن التشيع ظهر في العراق أول ما ظهر في منتصف القرن السابع، وظهر بعد فترة قليلة في البحرين والإحساء والقطيف، ولكن من غير المعلوم متى أصبح الشيعة أكثرية في هذه المنطقة. إن صعود القرامطة في أواخر القرن التاسع يمكن أن يكون أعطى التشيع دفعة قوية في المنطقة. فلقد كان القرامطة فرقة من التشيع الإماماعلي وإنهم هم الذين دحروا عبدالقيس الذي حكم البحرين والإحساء والقطيف، مؤسسين دولتهم القوية الخاصة في المنطقة. هذه الدولة دُمرت عام ١٠٧٧ من قبل عبدالله بن علي العيوني الذي بنى سلطان الفاطميين في مصر - الموالين لفرقة أخرى من الإماماعليية. من المحتمل أن تكون أجزاء من سكان دولة القرامطة السابقة كانت تقبلت التشيع الإماماعلي عشرى في حقبة العيونيين والتي استمرت حتى سنة ١٢٣٧<sup>(٩)</sup>.

على أية حال، إنَّ تنامي التشيع في كُلٍّ من الجزر والوطن الرئيسي كان تأثِّر بظهور البحرين كمركز للتعاليم الشيعية في القرنين الثالث عشر والرابع عشر وكذلك بموقعها كمقاطعة إيرانية في القرنين السابع عشر والثامن عشر. كما إنَّ الزيادة في عدد الشيعة يمكن أن يُعزى إلى استقرار القبائل البدوية السنَّية التي راح العديد من أعضائها يهتدون إلى التشيع. هذا النموذج يتجلَّ بشكل أكثر وضوحاً، مع ذلك، في الجزء الرئيسي من السعودية، حيث يُقال أنَّ ثلث السكان الشيعة ينحدرون من القبائل المستقرة. مثال جيد على ذلك هم بنو خالد. وبعد أن كسر آل سعود شوكة هذه القبيلة القوية في القرن التاسع عشر استقرَّت بعض أجزائها حول الإحساء والقطيف واعتنقوا التشيع. إنَّ تشكيلة المجتمع الشيعي المعاصر في المنطقة يعكس موجات الهجرة من العراق وإيران إلى كُلٍّ من هذه الجزر والبر الرئيسي فيها. ويتجلَّ التاريخ الطويل للتشيع في البحرين والإحساء والقطيف في ثروة الوقف الشيعي الضخمة في هذه المناطق. ففي البحرين مثلاً يظهر حجم الوقف الشيعي كعلامة فارقة على هذه المسألة، أي على النقيض من الوقف السنَّي الذي نادراً ما يظهر. هذه الثروة الطائلة كانت ساهمت في دعم نشاطات المؤسسات الدينية الشيعية، والتي تشير المدونات التاريخية أنها غارقة في القِدْمٍ<sup>(١١)</sup>.

وفي الوقت الذي كان الشيعة يواجهون آل خليفة وآل سعود في منتصف القرن الثامن، فإنَّ الشيعة في البحرين لم يكونوا يشكلُوا أمة واحدة أو مكوَّن واحد مع أولئك الذين في القطيف والإحساء. كانت

الخلافات بين الشيعة القاطنين على الجزر وأولئك الذين يسكنون الجزء الرئيسي واضحة للعيان عندما وصل البرتغاليون الى المنطقة. فلقد حكم البرتغاليون الجزر قرابة إحدى وثمانون سنة بدأت منذ عام ١٥٢١ ولكنهم لم يستطيعوا الاستقرار في الإحساء والقطيف. وبينما كانت الجزر ممتلكات إيرانية بين سنتي ١٦٠٢ و ١٧٨٣، كانت الإحساء والقطيف تحت الحكم العثماني، بدءاً من عام ١٥٣٤ عندما سافر رئيس القطيف الى بغداد لعقد اتفاق مع السلطان سليمان الكبير<sup>(١٢)</sup>. وفي القرن الثامن عشر لم تكن هناك شخصية دينية واحدة مبرّزة يمكن قبولها من قبل الشيعة حاكمة على الجزر والشيعة في المركز الرئيسي. وهذا يمكن أن يُعزى في بعض أسبابه الى دور البحرين ومدينة القطيف باعتبارهما معاقل لعلماء الشيعة الأخباريين. وعلى خلاف العلماء الأصوليين، فإن خصومهم الأخباريين حرّموا اتباع أو تقليد المجتهدین الأحياء، وبذلك حجّمـوا أو جعلـوا من ظهور قائد ديني ذي كارزمـية واضحة مسألة صعبـة<sup>(١٣)</sup>. كما إنّ صعود آل خليفة وآل سعود كان أبعد الشيعة البحرينيـين والسعـودـيين عن بعضـها البعضـ. ومنذ متـصف القرن الثامن عشر كان لكلـ منها تقـالـيد وأسـالـيب حـيـاة خـاصـة. فيـيـنـا صـارـ الشـيعـةـ وـبـمـرـورـ السـنـينـ فـيـ المـرـكـزـ الرـئـيـسيـ يـعـرـفـونـ باـسـمـ الحـساـوـيـةـ، فـإـنـ مـصـطـلـحـ (ـبـحـارـنـةـ)ـ كـثـيرـاـ ماـ كـانـ يـطـلقـ وـحـصـرـياـ عـلـىـ الشـيـعـةـ لـتـميـيزـهـمـ عـنـ الـبـحـرـيـنـيـنـ السـنـةـ، وـذـلـكـ لـلـإـشـارـةـ إـلـىـ نـقـطـةـ مـهـمـةـ مـفـادـهـ إـنـهـمـ مواـطنـوـ الـجـزـرـ الـأـصـلـيـنـ، وـبـالـتـالـيـ الـأـصـحـابـ الـشـرـعـيـنـ أوـ مـلـاـكـ الـأـرـضـ الـمـصـادـرـةـ مـنـ قـبـلـ آلـ خـلـيـفـةـ<sup>(١٤)</sup>.

إن مدونات الشيعة البحرينيين وكتاباتهم تروي حكاية شعب مستقر كان خاضعاً لنير فوقيه مُهيمنة من قبل البدو السنة الرحـل. الأنثربولوجي فؤاد خوري دون حديثاً يروى فيه بأنّ البحرين كانت تضم ثلاثة قرية وثلاثين مدينة قبل سنة ١٧٨٣، وكلّ منها يحكمها فقيه أو قاضي jurist متضلع ومتمكن في القانون أو الفقه الشيعي. هؤلاء الـ ٣٣ فقيهاً كانوا متقطمين في هيئة كهنوتية hierarchy يرأسها مجلس من ثلاثة فقهاء منتخبون من قبل جمعية مشكّلة من ثلاثة وثلاثين، والذين كانوا بدورهم وصلوا السلطة بفضل تهليل وتبريك الفقهاء والقضاة في عموم القطر. كانت هذه البقاع محكومة فردياً بالشريعة الإسلامية التي تحجز حق الانتفاع، ووفقاً لأسلوب مفاده: إن أي أحد بإمكانه الاستمرار وإيجاد برنامج للأرض (أي إحيائها - المترجم) يصبح من حقه أن يتملّكها بعنوان حق الانتفاع منها، وبعد ذلك استئجارها أو توريثها لأطفاله وأولاده<sup>(١٥)</sup>.

يدّعي الشيعة بأن الغارات التي شنتها قبيلة عتبة عام ١٧٠٠ والتي أعقبها احتلال آل خليفة للأرض عام ١٧٨٣ كل ذلك دمر منظومة الحكم العادل وأجهز على البحرين وحضارتها. هذه النقطة تم توظيفها إبان التسعينيات ١٩٩٠ عندما راحت جماعات المعارضة الشيعية تصوّر آل خليفة باعتبارهم (غزاً أجانب) foreign invaders أو معتدلين و(حكام قرون وسطى) medieval rulers وقد قاموا بترسيخ حكم أقلّيتهم السنّية بفضل المعونات البريطانية والسعودية. أما هذا الغزو فيعرفه آل خليفة بأنه تحرير لأرض العرب من السيطرة الفارسية فيما كان يوسم من

الطرف الآخر على أنه تدمير للبحرين وكارثة أسوأ من غزو الجزر من قبل البرتغاليين النصارى Christian Portuguese. ويزعم الشيعة بأن آل خليفة أسسوا نظاماً قائماً على ( سياسة التمييز العنصري political apartheid معتمداً بل مبنياً على التمييز العرقي والطائفي وحتى التمييز القبلي tribal discrimination .<sup>16</sup>

إن التطوير أو التحويل الشيعي لأسطورة العصر الذهبي في البحرين يأتي تماماً قبل وصول آل خليفة، ويمكن أن يكون رد فعل جيد جداً على الآلام والمنغصات الاجتماعية التي جربوها بعد عام ١٧٨٣ . كما يمكن أن تكون هذه الأسطورة قد صيغت أو أهتمت من قبل ماضي البحرين القرامطي. إذ من المعروف أن ازدهار الدولة القرمطية كان أزعج أو استفز حسد أعدائها، فلقد كان لهذه الدولة ممتلكات واقطاعيات واسعة للفواكة والحبوب على ضفتي الجزر في الإحساء والقطيف. ناصر خسرو الذي زار الإحساء عام ١٠٥١ أعاد التذكير بأن تلك الممتلكات والمزارع كانت قد زُرعت من قبل ثلاثة آلاف من العبيد الأثيوبيين، كما ذكر بأن سكان الإحساء كانوا معفويين من الضرائب. أما أولئك المستضعفين أو الغارقين في الديون فإن بإمكانهم الحصول على قروض لحين تدبير أمورهم، أو وضعها في النصاب الصحيح. إذ لم تكن هناك فوائد تُستقطع على تلك القروض وإن العملة الرسمية كانت تُستعمل في كافة الصفقات والعقود والمعاملات التجارية المحلية. دولة القرامطة كان لها تراث حافل ومتين وقد استمر طويلاً. وهذا ما يمكن تشخيصه من العملة النقدية المعروفة

باسم تاولة Tavila والمسكوكة في سنة ٩٢٠ من قبل أحد الحكماء القرامطة والتي كان بعضها ما يزال موضع التداول في الإحساء لحد أوائل القرن العشرين<sup>(١٧)</sup>.

إن أسطورة أو حكاية ماضي الشيعة المجيد تقف على النقيض تماماً من الحقيقة الحالية للبحرين حيث تقوم النخبة القبلية السنّية الحاكمة بالسيطرة على السكان الشيعة المستقرين. وكما سترأ في الفصل التالي فإن آل خليفة شجعوا هجرة القبائل البدوية السنّية إلى داخل الجزر، وبذلك تمّ تغيير النسبة السكانية للسنّة والشيعة في البلد. المجتمع البحريني بقي مقسماً طائفياً وجغرافياً وطبقياً إلى حد القرن العشرين مع ميلو السكان السنّة في التركيز على العيش داخل المدن، فيما يعيش الشيعة بشكل رئيسي في الضواحي والمناطق الريفية. التزاوج المشترك بين الطائفتين لم يكن مسموحاً به في الأعم الأغلب إلا في أواخر السبعينيات ١٩٦٠. هذا العزل العرقي segregation كان أسلوباً في الحياة لم يحافظ على حكم الأقلية من آل خليفة وحسب، وإنما حافظ على الهوية المتميزة للأغلبية الشيعية.

على النقيض من البحرين حيث لم يحتفظ آل خليفة بأي رؤية دينية مجيدة أو غير مجيدة. نرى الوهابية في العربية السعودية تشكل تهديداً جدياً ضد إحياء الأقلية الشيعية كمجموعة دينية موثبة أو قابلة للحياة viable religious group. ولم يحاول الحكماء السعوديون عزل الشيعة فقط وإنما سعوا لتذويهم وصهر هويتهم كذلك. ففي فترتي الدولتين السعوديتين

الأولى والثانية تعرّضت المؤتمرات والملتقيات والنوادي الشيعية في القطيف إلى المداهمة والإغلاق، كما تم إحرق مكتبات الشيعة هناك. أما مراقد أئمة الشيعة ومقدساتهم وكذلك مساجدهم ومؤسساتهم الدينية الأخرى كلها كانت دُمرت تدميراً كاملاً. كما منع الشيعة من أداء أو ممارسة طقوسهم الدينية عليناً وتُمّ تعين قضاة خواص لهم (أي من قبل الحكومة - المترجم) في منطقتي الإحساء والقطيف لدعم الإسلام السنّي هناك، وقام السعوديون كذلك بتعيين حافظين أو حكام جدد في هذه المناطق يتم إرسالهم من نجد، إلى هاتين المدينتين. إضافة إلى ذلك قام هؤلاء بتهشيم نفوذ العوائل الشيعية البارزة ونفيهم أو نفي العديد من عناصرهم إلى منطقة الدرعية. وفي فترة الحكومة السعودية الثالثة تم تقليل نفوذ النخبة الشيعية في الإحساء والقطيف بشكلٍ هائل، فيما غادر أو هاجر العديد من الأساتذة والعلماء الدينيين الشيعة إلى إيران والعراق<sup>(١٨)</sup>.

يقدم الشيعة السعوديون قراءتهم الخاصة حول الأحداث التي أدت إلى قيام ابن سعود بغزو الإحساء والقطيف عام ١٩١٣. وعلى النقيض من التقارير الرسمية السعودية التي تشير بأن قادة وزعماء الإحساء هم الذين حثّوا ابن سعود على احتلال المدينة، إلا إنّ الشيعة يزعمون بأنه في نيسان من نفس العام قام ابن سعود مع مجتهد الإحساء الأعلى بوحسين بتوقيع اتفاق أو عقد يقضي بتعهد الشيعة بالخضوع السلمي للحكومة مقابل ضمان حياتهم وحرماتهم الدينية. فحياة الشيعة في الإحساء والقطيف في السنوات التي سبقت عام ١٩١٣ بالضبط كانت تماماً غير آمنة بسبب التنامي الكبير

لقوة القبائل. الخامسة العسكرية العثمانية هناك كانت ضعيفة بشكل كبير بحيث لم تستطع ردع القبائل أو كبح جماحها، مكتفية بالدفاع فقط عن نفسها تاركةً المدينتين لوحدهما تدافعان عن نفسها ضد جيش ابن سعود. وهكذا وجد الشيعة أنفسهم في ضيق وحرج شديدين، وهم منقسمون بين أصوليين وأخباريين، وبين أولئك الذين يفضلون الاستسلام، وغيرهم الذين يدعون للمقاومة. وبينما كانت الأكثريّة من علماء الدين والوجهاء الكبار في كلتا المدينتين راغبين في توقيع تحالف مع ابن سعود، كانت هناك أقلية ترفض الخضوع والاستسلام؛ هذه الأقلية كانت تحت قيادة علي البدر، المجتهد الأعلى في القطيف وكذلك عبد الحسين جمعة. وجهة نظر الأغلبية هي التي سادت على كل حال، واستسلمت الإحساء في نيسان، وبعدها القطيف بشهر واحد. أما أولئك العلماء القليلون الذين لم يستسلموا لابن سعود فقد هربوا إلى البحرين. في الكتابات المعاصرة لجماعيّة المعارضة الإسلاميّة الشيعيّة، فإن أولئك الذين رفضوا الاستسلام أصبحوا أبطالاً (أي يُعدون في عِداد الأبطال - المترجم) وقد أهمل سلوكهم وألهبت مواقفهم نفوس أبناء المعارضة الشيعيّة ضد آل سعود بعد ذلك، على النقيض من ذلك، فإن أولئك الذين قدّموا تعهداً أو ولاءً لابن سعود في ١٩١٣ كان تم وصفهم على إثرهم من العوائل التي لم تكن في الأصل من سكّنة الإحساء والقطيف، وإن تشيّعهم كان ضعيفاً<sup>(١٩)</sup>.

وكما سيوضّح في الفصل الثاني، فإن آل سعود قد نكثوا بعهدهم فعلاً مع الشيعة إذ أصبح الشيعة السعوديون هم الأقلية الدينية المضطهدة

ولم يقصدوا أية ثمار من الازدهار الاقتصادي الذي أعقب اكتشاف النفط عام ١٩٣٨ في محافظتهم (أي في الإحساء).



هناك اختلافان أو تباينان بارزان يميزان العراق عن البحرين والערבية السعودية. الأول، وعلى النقيض من إجراءات تشكيل أو تشكّل الدولتين المذكورتين التي تُعزى إلى غزو وتوسيع إقليمي من قبل آل خليفة وأآل سعود، فإنّ العراق تم إيجاده تحت الانتداب البريطاني عام ١٩٢١ بعد انهيار الامبراطورية العثمانية، وخلال القرون الخمسة المتقدمة على هذا التاريخ كان العراق محور تواصل ديني وثقافي بين الامبراطورية العثمانية السنّية وإيران الشيعية، وبها أن الحكم العثماني كان مجرد اسم على مسمى كان الحكم الصفوي وبعده القاجاري الإيراني قادرین على الزعم بأن الشاه يمكن أن يكون حامياً لمصالح الشيعة في العراق، حيث تقع في قلبه مدینتا الأضرحة (المقدسة) أي النجف وكربلاء.

هذا هو الاختلاف الأول، أما الاختلاف الثاني، وعلى خلاف شيعة السعودية وشيعة البحرين، الذين لهم تاريخ طويل كشعب مستقر، فإن الأكثرية من شيعة العراق إنما هم من أصل قبائلي أو عشائري حديث العهد. هذا التطور جاء نتيجة طبيعية لظهور النجف وكربلاء في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر كقواعدتين للدعابة الشيعية في أواسط القبائل العربية البدوية في مركز وجنوب العراق. بحلول القرن العشرين أصبح

الشيعة أغلبية في البلد باعتبارهم جسد القبائل العراقية التي استقرت في العراق واعتنقت التشيع<sup>(٢٠)</sup>. وهذا يعني أن الجدل بين الشيعة وال逊بة الحاكمة في السنين الحيوية والفعالة في العراق غطّت فترة زمنية أقصر من تلك التي غطّتها في البحرين والسعوية، وإنها ترکّزت على الأحداث التي أحاطت بسقوط الامبراطورية العثمانية، والتي ستأتي على تغطيتها في نهاية هذا الفصل، ومنها انتفاضة أو ثورة العشرين revolt 1920 ضد البريطانيين التي ستأتي مناقشتها في الفصل الثالث من هذا الكتاب، بالإضافة إلى ذلك، وبينما يزدري الشيعة البحرينيون العقلية القبائلية أو العشائرية لآل خليفة، فإن الشيعة العراقيين يفتخرن بانتهاء اتهم العشائرية ويحتاجون بل يعارضون المحاولات الحكومية للتوجهين من دور العشائر في الكفاح من أجل الاستقلال ضد البريطانيين.

الملكية العراقية التي شكلّها البريطانيون كان تمّ بناؤها حول الملك فيصل نجل الشريف حسين في مكة، وجنباً إلى جنب مع النخبة السنّية التي كان أعضاؤها في الغالب بحاجة إلى قاعدة اجتماعية قوية في القطر. قبل المجيء إلى العراق، كان جرى تعيين فيصل ملكاً في سوريا في نهاية الحرب العالمية الأولى، ولكنّ الفرنسيين خلعواه عام ١٩٢٠. الضباط الأشراف حول فيصل كانوا قليلاً جداً بحيث لم يكن بإمكانهم حكم العراق على مسؤوليتهم الخاصة، وهكذا كان عليهم أن يشاركون معهم في السلطة قرابة الخمسينات من الضباط والموظفين العثمانيين السابقين. ومؤلأء إما كانوا انشقّوا عن فيصل أثناء الحرب، أو التحقوا به في دمشق بعد تدمير

الامبراطورية العثمانية. الموظفون والضباط الصغار في حقبة ١٩٢٤ تمت ترقيتهم وخلال سنوات قليلة الى جنرالات وحكّام وموظفين من الرتب العليا ووزراء. بين هؤلاء الموظفين كان هناك عدد لا يأس به من غير العراقيين من الذين كانوا غير مطلعين على شعاب العراق وشعبه. الأكثر معروفة من بين هؤلاء هو ساطع الحصري الذي تم توثيقه أو تعريفه هيكلة المنهج التعليمي والتربوي في العراق والإشراف عليه.

السياسيون السنة تم سحبهم بشكل رئيسي من بين الضباط العثمانيين السابقين، وقد بذلوا الى الواجهة عبر الدعم البريطاني لهم. وبينما كانت الأغلبية من العراقيين غائبة أو مغيبة عن البلد لفترة طويلة وقبل عام ١٩٢١ (كما هي الحال مع عبدالحسين السعودون وياسين الهاشمي ونوري السعيد) كان آخرون غيرهم من أصول تركية أو مختلطة، هم الحاضرون، وكان أكثر هؤلاء وجاهةً أو معروفة هو حكمت سليمان و Georges العسكري<sup>(٢١)</sup>. هؤلاء الأشراف ومعهم الضباط العثمانيون السابقون هم الذين حكموا العراق حتى سنة ١٩٥٨. العقد الكامل من الفوضى وعدم الاستقرار الذي أعقب انهيار الملكية هو الذي قاد الى صعود البعث للسلطة، وكذلك الظهور الواضح الذي أعقبه لعشيرة التكريتي السنّية، والتي تمكّن عدد من عناصرها بقيادة صدام حسين حكم العراق حتى عام ٢٠٠٣.

وكما سلّاحظ في الفصل الثالث فإنّ تشكيل العراق الجديد، كان ولد سجالاً حامياً بين الشيعة ونخبة الحاكمين السنة حول موضوعة: (من هو العراقي؟) Who is an Iraqi?. إنّ صدى أو ترجيعات هذا السجال ما زالت تتمظهراليوم وبشكل واضح في الصعوبة التي يواجهها العراقيون في قبول أو تقبّل العدد الكبير نسبياً من المنفيين العائدين في إدارات الحكومة، أو الموافقة على الهوية الوطنية في العراق ما بعد البعث (أي عراق ما بعد سقوط صدام حسين - المترجم)<sup>(١)</sup>.

يشأنه شأن العراق، كان لبنان قد تم إيجاده أو تشكيله ك محمية من محميات الانتداب عقب الحرب العالمية الأولى وتمت إدارته من قبل فرنسا، ولكن لبنان يختلف بشكل جوهري عن العراق وكذلك عن أقطار آخرى يجري الحديث عنها عَنْ هذا الكتاب لا سيما تلك التي تم حكمها من قبل النُّخب المسلمة، ففي لبنان ظهرت الأقلّيات المسيحية كطائفة سياسية مسيطِرة محتفظة بهذا الموقع حتى الحرب الأهلية التي امتدت بين ١٩٧٥ - ١٩٩٠، هذا يعني، وخلاف ما حصل في البحرين والعربية السعودية والعراق الذي استمر الجدل والسباق فيها حول التاريخ والهوية الوطنية بين المسلمين أنفسهم، إلا إنّ المسيحيين اللبنانيين لعبوا دوراً مهماً في بناء وإعادة تنظيم وقراءة الماضي.

١- في عموم كتابه يستخدم السيد المؤلف عبارة Post – Bath Iraq أي حقبة ما بعد البعث عند إشاراته للحقبة التي أعقبت سقوط صدام عام ٢٠٠٣ إثر غزو العراق من قبل قوات التحالف في العام المنكرو - لذا اقتضى التنويم - المترجم.

نعم، المسيحيون والمسلمون اللبنانيون لم يتقدوا ( وإن لم يتنازعوا) حول كيفية تشكيل التراث اللبناني Lebanese heritage (أي قراءته). في بينما تنظر الأغلبية المسيحية الى لبنان كوجود أو كينونة لحقها الخاص، يُصرّ المسلمون بأن تاريخ لبنان يستطيع أن يزعم لنفسه بأنه تاريخ عربي واسلامي. إن صعوبة أو عُسر قدرة اللبنانيين في الاتفاق على التاريخ المشترك كان تجلّ أو جسد نفسه حتى بين أعضاء وعناصر من نفس الفريق أو الطائفة، كما هو الحال في المظاهرات أو التمظهرات التي تبرز للعلن في الوسط الشيعي، بين فترة وأخرى.

ففي معظم الحقبة العثمانية، كان اسم لبنان يُحصر بمنطقة الجبل، وهي المنطقة التي تُعتبر جزءاً من محافظة دمشق. بين الطوائف السبع عشرة التي تشكل توليفة المجتمع اللبناني الحديث، يُعتبر المارونيون (أو الموارنة - كما يسمّيهم اللبنانيون - المترجم)، والدروز، والسنّة، والشيعة هم الذين يمثلون المجموعات الأكبر.

إن صراع هذه المجاميع على الأرض والهيمنة السياسية، إنما هو صراع قديم جداً وربما يعود تأريخه الى القرن الحادي عشر. فالمجتمع الماروني، شأنه شأن المجتمع المسيحي في سوريا التأريخية إذ كلاهما قد ينبع من الاسلام، إلا إن جبل لبنان لم يصبح مقاطعتهما الرئيسية إلا في حوالي القرن الحادي عشر المذكور. هذه الحقبة الزمنية هي التي أشارت على ظهور لبنان في حدود عام ١٠١٧، كما أشرت على ظهور الدروز الذين انبثقوا عن

الاسعاعيليين الشيعة. إن توسيع التسنين في سوريا وعلى امتداد الساحل في لبنان كان استحثّ بصعود المهايلك السنة، وبعد ذلك الامبراطورية العثمانية ابتداءً من أواخر القرن الثالث عشر<sup>(٢٢)</sup>. وفي القرون اللاحقة والمؤدية إلى منتصف القرن العشرين كانت هذه المكونات الثلاثة قد تناست في الأهمية، ودبرت أمرها في التغطية على الشيعة الذين كانوا يمرّون بفترة أ Fowler ديني وثقافي.

يزعم الشيعة بأنّ بذور التشيع في كلّ من سوريا ولبنان كانت زُرعت مبكّراً ومنذ منتصف القرن السابع من قبل أبو ذر الغفاري (الصحابي الجليل - المترجم) الذي كان الخليفة عثمان قد نفاه إلى سوريا في تلك الفترة.

لقد كان نجاح أبو ذر في نشر التشيع أو إيصاله إلى سوريا (وكان تسمى بلاد الشام طبعاً آنذاك - المترجم) هو الذي جعل حاكمها معاوية بن أبي سفيان حينها يُبعده (أي يبعدABA ذر) عن سوريا إلى لبنان. ومع ذلك فإنّ أي ذر لم يتوقف عن الدعوة والتبلّغ في لبنان وقد نجح نجاحاً خاصاً بين سكان جبل عامل. هذه الرواية أصبحت جزءاً من الذاكرة الإجتماعية للشيعة في عموم لبنان الذين ما زالوا يُسمّون أنفسهم (شيعة أبو ذر)<sup>(٢٣)</sup>.

إلا إن هذه القصة لم توضّح النموّ التأريخي للتشيع في كلّ من سوريا ولبنان - وهو تطور حدث بين القرنين العاشر والثالث عشر. إذ إن توسيع التشيع قد استحثّ هو الآخر بصعود أو ارتقاء السلالات الشيعية كالحمدانيين في شمال سوريا والعراق وذلك في الفترة الواقعة

بين ٩٠٦ إلى ١٠٠٤، وكذلك الفاطميين الذين حكموا مصر وأجزاء من سوريا ولبنان في الفترة المحسوبة بين ١٩٦٩ و ١٧١١. إضافة إلى البوهينيين الذين حكموا العراق في الفترة ما بين ١٩٤٥ و ١٠٥٥. ولعل هذا هو بداية تأسيس التشيع كدين للحاكمين في أجزاء كبيرة وواسعة على امتداد بلاد الهمال الخصيب Fertile Crescent الذي يعود له فضل نشر التشيع في سوريا ولبنان. وقد ترکز الشيعة في لبنان في أربع مناطق هي: جبل عامل في الجنوب، ووادي البقاع في الشمال الشرقي، وكسروان في الشمال الغربي، والمقاطعات المارونية في الشمال<sup>(٢٤)</sup>.

ومع ذلك، فإنّ تنامي التشيع في لبنان قد توقف في أواخر القرن الثالث عشر، وبعد ذلك تقلّصت التجمعات الشيعية في الحجم والعدد. هذا التطور يمكن ملاحظة أو متابعة آثاره إلى عام ١٢٩١ عندما قام المماليك السنة بإرسال ثلاث حملات لقمع الشيعة في كسروان، ومنطقة الجبل المطلة على المنطقة الساحلية شمال بيروت. حملات المماليك هذه المجوزة والمصادق عليها من قبل رجل الدين المحترم الفقيه ابن تيمية أجبرت الشيعة في كسروان على إخفاء هويتهم واتّباع التعاليم السنّية لذهب الشافعية أو مدرسة الشافعي إبان القرن الرابع عشر. وهكذا بدأت كسروان تفقد شخصيتها الشيعية تحت سيطرة التركمان السنة العسافين Assaf Sunni Turks الذين عينهم المماليك بمثابة أشراف وإقطاعيين أو سراكييل على المنطقة عام ١٣٠٦. هذه العملية تعزّزت قرابة عام ١٥٤٥ عندما بدأ المارونيون بالهجرة من شمال لبنان إلى جنوبه مشجعين من قبل العساف

الذين عملوا على استخدامهم كعامل توازن أو (ضد نوعي) قبل شيخ حادة الشيعة الذين حكموا كسروان<sup>(٢٠)</sup>. وفي عام ١٦٠٥ عندما استولى الأمير الدرزي فخر الدين معن الثاني على كسروان قام بتنمية إدارته عبر توثيق عائلة خازن المارونية. قام أبناء خازن هؤلاء باستعمار كسروان وشراء الأراضي الشيعية وتأسيس كنائس وأديرة فيها. لقد ظهروا كسلطة مهيمنة سلفاً في المنطقة على حساب شيعة قبيلة حمادة شارعين بعملية خططية قادت إلى طرد الشيعة من كسروان وانتزاع ملكيتهم منها. وفي نهاية القرن الثامن عشر استملك آل خازن منطقة كسروان ولم تبق إلا قرى شيعية معدودة بل قليلة جداً قابلة للبقاء. وحالما غادر الشيعة كسروان أصبح مركزهم أو موقعهم في المحور الديني في المقاطعات المارونية في أقصى الشمال ضعيفاً، وأجبروا (أي الشيعة) هناك أيضاً على الرحيل. وهكذا أصبحت كسروان وشمال لبنان في الأعم الأغلب مارونيّين. بعدما انسحب الشيعة إلى أقصى الجنوب، الأمر الذي أضطرهم أخيراً إلى التخلي حتى عن جيزين التي كانت حتى متتصف القرن الثامن عشر تمثل مركز الدراسات والتعلم الشيعي في لبنان<sup>(٢١)</sup>.

من المحتمل أن يكون رد فعل هذا التراجع في موقف الشيعة أو موقعهم في لبنان هو الذي جعلهم يُطلقون على أنفسهم (المتولين) أو المتأولة وهي تسمية تعني أتباع الإمام علي (أي من يتولى الإمام علي - المترجم). لم تكن هذه التسمية واضحة أو واسعة الانتشار، بل لم تكن مستخدمة كثيراً قبل نهاية القرن السابع عشر، كما إنها لم تكن تشمل الوجودات الشيعية

في سوريا. إن ظهور الإسم قيل بأنه بات يُنسب إلى موضوعة القتال على الأرض والهيمنة السياسية عندما توحد شيعة نصار وحرفوش وقبائل حادة في جبل عامل وبعلبك وكسروان لمعارضة حكم الدروز وتحديدًا الحاكم الدرزي معن وسلامات شهاب السنّية، حيث استخدم المقاتلون الشيعة هذا الاسم لاستئناف أنفسهم وأتباعهم في المعركة والاستبسال فيها معتبرين استشهادهم شرف وكراهة باعتبارهم أولياء وأنصار للإمام علي<sup>(٢٧)</sup>.

وعلى الرغم من أن جبل عامل كان يتمتع بدرجة من الاستقلالية في القرن الثامن عشر، ولكن هذه الاستقلالية انتهت بتعيين العثمانيين لأحمد الجزار حاكماً على محافظة سيدون Sidon أي صيدا في الأعوام ١٧٧٥ - ١٨٠٤). لقد قام جزار هذا بتحقيق القوة العسكرية لقادة القبائل الشيعية وإحراق مكتباتهم ومؤسساتهم الدينية. ثم قام بعدها بتأسيس إدارة مركبة في المناطق الشيعية وأخضع مواردهم المالية ومحاصيلهم ووضعها تحت سيطرته. في أواخر القرن الثامن عشر فقد الشيعة في جبل عامل معنوياتهم الروحية، وفقدوا معها نزعتهم الاستقلالية وتبناوا موقف الطرف المنذر سياسياً. وكما هم شيعة البحرين الذين يتحدثون عن الماضي المجيد قبل قيام آل خليفة بغزو الجزر، فإن شيعة جبل عامل أيضاً راحوا يستحضرون ذكرياتهم الخاصة للعصر الذهبي الذي سبق عهد جزار المذكور.

وفي كلتا الحالتين تحمل الأسطورة شعاع الحنين إلى الماضي واستدعايه أو استرداده وهو أمر يُسلّي المكونات الاجتماعية عادةً ويدعوها للجتماع أو اللقاء والتداول حول ذكريات حقبة خيالية جميلة، ساد فيها العدل وعمَّ الخير واليُمن والازدهار<sup>(٢٨)</sup>.

وفي انعطافه القرن التاسع عشر، كان الشيعة في لبنان محصورون في جبل عامل في الجنوب ووادي البقاع وبعلبك في الشمال الشرقي من البلاد. وكان هذان الوجودان منفصلين جغرافياً ومتميّزين بتوجهاتهما الاقتصادية المتباينة وكذلك في تنظيميهما الاجتماعي والديني. فجبل عامل جزء من محافظة سيدون (صيدا) ويطل على فلسطين والمتوسط، بينما البقاع وبعلبك كانتا جزءاً من محافظة دمشق، وكان اقتصادهما مرتبطاً بالداخل السوري. المجتمع الشيعي في جبل عامل كان يتكون بشكل رئيسي من الفلاحين والمزارعين، وكان تصوره للسلطة أوضح من نظيره في البقاع وبعلبك الذي كان أكثر ميلاً لطبيعته القبائلية والعشائرية. في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين كانت هناك عناصر من كلا الوجودين ينظرون أو يقرأون الطقوس الدينية بشكل مغاير. فيما راح الشيعة في جبل عامل يعلنون طقوسهم الجماهيرية عبر عاشوراء واستحضار أو إحياء ذكرى الإمام الحسين بما في ذلك مشاهد التعزية والعروض والمسرحيات العامة، ترى شيعة البقاع وبعلبك يبدون في التعبير عن طقوسهم أكثر تحفظاً، غالباً ما يكتفون بقراءة الأدب والمراثي الحسينية.

وخلال الموارنة والدروز الذين كانت منظماتهم السياسية مدعاومة من قبل مؤسسات دينية قوية وحتى النصف الثاني من القرن العشرين كان الشيعة اللبنانيون بحاجة إلى الوحدة الاجتماعية - الدينية، وكذلك إلى الوحدة السياسية الدينية. ولكن وأنباء العهد العثماني أفلتت الحياة الدينية الشيعية وراح العلماء يُبَرِّزون أو يُتفوقون عليهم من قبل الزعماء الأفذاذ المتميزين. وقد أصبح علماء الشيعة في جبل عامل مشهورين ليس بسبب نشاطاتهم في لبنان العثماني، وإنما بسبب الدور الذي لعبوه في نشر التشيع في إيران عقب تأسيس الدولة الصفوية عام ١٥٠١. وفي وادي البقاع لم يكن هناك أي أثر معروف لمؤسسة دينية منظمة يمكن أن تُنسب للقبائل الشيعية حتى تحت أمراء حرفوش الذين حكموا البقاع في الأعوام المحصورة بين ١٥١٦ و ١٨٦٦ والذين كانوا في البداية حكامًا معينين من قبل العثمانيين وأخيراً كتابعين فعليين أو واقعيين لسلالات معن وشهاب<sup>(٢٩)</sup>. لقد بقي جبل عامل والبقاع بمثابة تجمعات رئيسية للشيعة قبل أن يقوم مهاجرون من هذه المناطق بتأسيس أكبر الوجودات أو المكونات الشيعية في بيروت في النصف الثاني من القرن العشرين. وكما استقرأ في الفصل الرابع، إن هذه الهجرة هي التي رسمت مسرح التطور لسياسة الجمهمور الشيعي في هذا البلد.

وعليه فإن النقاش الدائر سوف يبيّن كيف أن مسارات المجتمع وتشكل الحكومة أثّر في موقع الشيعة في أربعة أقطار وأخذته بعين الاعتبار. كما إنّه يؤشر على الصعوبة التي واجهت الشيعة والنخب الحاكمة في

---

البحرين، والعربية السعودية، والعراق، ولبنان وكيف تمخضت الأحداث والsgالات في الاتفاق على ماضٍ تأريخي مشترك. تلك الصعوبة تصبح أكثر وضوحاً في أجواء الجدل الدائر حول سقوط الامبراطورية العثمانية ودور الشيعة والنُّخب الحاكمة في مواجهة أو دعم القوى المسيحية التي أظهرتها إلى الوجود.

## انهيار الامبراطورية العثمانية The Destruction of the Ottoman Empire

في عام ١٩٢٢ قام النظام الوطني التركي بتدمير السلطانات العثمانية، وهو الفعل أو الحدث الذي أنهى رسمياً حقبة أربعة قرون من الحكم العثماني للأراضي العربية. هذا التطور كان له تأثير قليل على البحرين التي بقيت محمية بريطانية British Protectorate. ولكنها أنتجت جدالات بين الشيعة والنخب الحاكمة في كلّ من العربية السعودية وال العراق ولبنان، لأنّ ظهور هذه الدول كان مرتبطاً بكلّ من مصير الامبراطورية العثمانية وإعادة هيكلة الشرق الأوسط الذي أعقب ذلك من قبل بريطانيا وفرنسا. الأفكار العامة تتباين وفق التجارب التاريخية الخاصة لكل دولة من هذه الدول، ولكن المناقشة تدور للضرورة أو تتركز حول سؤال واحد يقول: من هو الطرف الذي وقف مدافعاً عن الامبراطورية العثمانية في ساعتها الحرجة والشديدة؟ ومن هو الذي كان سبباً في زوال هذه الدولة المسلمة العظيمة الأخيرة؟!

في العربية السعودية، يتركز النقاش الدائر بين الشيعة والحكّام حول ارتباطات ابن سعود الخارجية (مع الأجانب) بين الأعوام ١٩٠٢ و ١٩١٨، و حول الظروف التي أحاطت بنهوض أو صعود المملكة العربية السعودية. فعقب استيلائه على الرياض عام ١٩٠٢ قام ابن سعود بتبني استراتيجية خاصة كانت تهدف لحفظ وحماية استقلاله من العثمانيين عبر

دعم وحماية بريطانيا. وفي عدّة مناسبات في الفترة التي سبقت عام ١٩١٣ حاول ابن سعود تقييم رد الفعل البريطاني في غزو السعودية المحتمل لحافظة الإحساء. فلو كان قد حصل على الاستقلال من العثمانيين، كان سيحتل الميناء الوحيد في الإحساء ويعقد اتفاقية علاقات مع البحرين. وفي مايو/مايس ١٩١٣ وقبل أيام فقط من تحركه نحو الإحساء، كان ابن سعود قد التقى مع الكابتن شكسبيير، المندوب السياسي البريطاني في الكويت. ابن سعود أخبر شكسبيير بأنّ انتكاسات وضعف الامبراطورية العثمانية وفرت أفضل فرصة لنجد الإنقاذ نفسها أو تخلصها من قبضة السلطان العثماني وطرد القوات العسكرية العثمانية خارج الإحساء. السلطان العثماني وكما قال ابن سعود لشكسبيير، ليس هو خليفة الإسلام أو المسلمين. ولا بأيّ شكل من الأشكال، وبما أنّ الأتراك قد تخلوا عن دينهم أو أهملوه، فإنّ الله قد تخلّى عنهم وأهملهم، ولذلك أصبح من اللازم على جميع الوهابيين الحريين أن يقطعوا علاقتهم مع المرتدin الأتراك الفاسدين blackslider and reprobateTurks. وفي نهاية مايو/مايس (من العام المذكور) كانت الإحساء والقطيف تحت الهيمنة السعودية وكان على بريطانيا أن تعامل مع قضية العلاقات الحساسة والحقيقة مع ابن سعود<sup>(٣٠)</sup>.

إنّ مدخل الامبراطورية العثمانية في الحرب العالمية الأولى، ودعوتها للجهاد ضد قوات التحالف حرّر بريطانيا (أي مكّنها) من التزامها في المخاذ موقف محايد تجاه علاقات ابن سعود مع العثمانيين. وفي شهر ديسمبر ١٩١٥ التقى ابن سعود مع برسى كوكس Percy Cox المندوب

السياسي البريطاني الأول في الخليج الفارسي، ووقع الإثنان اتفاقية رسمية بينهما. اعترفت بريطانيا بدعوى ابن سعود للاستقلال الإقليمي في نجد والإحساء، وأخذت على عاتقها دعمه ومساندته في حال أي اعتداء قد يقع عليها من قبل العثمانيين أو أية قوى أجنبية أخرى، وقدّموا هدية للأمير وهي آلاف البنادق ومبلغ من المال مقداره عشرين ألف باون. علاقات ابن سعود الحميمة مع بريطانيا حازت على التأييد العام في لقاء له مع الرؤساء العرب أقيم في الكويت في نوفمبر/تشرين ثاني ١٩١٦. في تلك المناسبة التذكارية البارزة memorable occasion كتب أحد الموظفين الرسميين البريطانيين يقول: لقد وقف ثلاثة من الرؤساء العرب وهم شيخ المحمرة، وشيخ الكويت، وابن سعود جنباً إلى جنب في صدافة وانسجام، وأعلنوا عن التحامهم مع مسيرة بريطانيا وفي خطاب صريح له أكدّ ابن سعود بأنّ الأتراك كانوا وضعوا أنفسهم خارج دائرة الإسلام لسوء معاملتهم لبقية المسلمين. كما أوضح مؤكداً في نفس الخطاب كيف أنّ الأتراك كانوا يسعون لتمزيق وحدة المسلمين وتفتيت شملهم فيما كانت السياسة البريطانية تهدف إلى توحيد وتقوية الزعماء المسلمين. التبيّنة العملية لهذا اللقاء هو عقد اتفاقية أصبح ابن سعود بموجبها يستلم مساعدة شهرية قدرها خمسة آلاف باون. واستمر يستلم هذا المبلغ من الدعم البريطاني على شكل دفعات حتى سنة ١٩٢٤<sup>(٣١)</sup>. أصبحت قوة الرجل أي نفوذه يتزايد باطراد بعد ذلك. وبعد الحرب وفي عام ١٩٢٦ أحكم بن سعود قبضته على كافة المقاطعات العثمانية السابقة في الجزيرة العربية باستثناء اليمن.

في تاريخ السعودية وجغرافيتها تُعرف الفترة ما بين ١٩٠٢ و ١٩١٨ كفترة نهوض أو انبعاث للعرب، الذين عملوا على تحرير أنفسهم من الإمبريالية العثمانية. كما تم تصوير ابن سعود على أنه زعيم لحركة الصحوة العربية التي ظهرت نجد من الملحدين الأتراك، وحررت الجزيرة العربية من الاحتلال العثماني، كان علاقاته الودية مع بريطانيا شرّح وكأنها حركة تكتيكية تهدف لإنجاز الاستقلال السعودي ومساعدة العرب على نيل الحرية. كتاب سعوديون يروون أيضاً بأنه في أحد اللقاءات مع برسبي كوكس عام ١٩١٥ رفض ابن سعود مقترحاً يعرض عليه بأنه ينبغي أن يدعى الخلافة، وأنه يريد أن يقول بهذا الرفض أنه لم يكن يريد أن يلعب دوراً ضمن المخططات البريطانية المعدة للشرق الأوسط.

واستمر الحال هكذا حتى قيام الثورة الإسلامية الإيرانية عام ١٩٧٩ - ١٩٧٨ حيث حاول الشيعة وبشكل علني تحدي هذه القراءة الرسمية لتأريخ السعودية. وفي سنوات الثمانينات ١٩٨٠ والسبعينات ١٩٩٠، وهي الفترة التي شهدت نشاطاً متزايداً بين جيل الشيعة الشباب الذين تعرّدوا على الموقف السلبي للكبارهم، راح الشيعة السعوديون يقدمون قراءتهم الخاصة لعلاقات ابن سعود مع العثمانيين والبريطانيين. وقد ركّز الكتاب الشيعة على الفترة الواقعة بين الاحتلال الإيطالي لليبيا في أكتوبر/كانون أول ١٩١١ ومشاركة ابن سعود في مؤتمر الكويت الذي عُقد في نوفمبر/تشرين ثاني ١٩١٦ المازّ الذكر في تقاريرهم الخاصة حيث يظهر شيعة الإحساء والقطيف كمؤيدين ومناصرين للوحدة الإسلامية،

ينما يجري تصوير ابن سعود كشخص انفصالي مفرق للمسلمين وهو الذي خان العثمانيين وراح ينسق مع البريطانيين.

إنهم (أي شيعة الإحساء والقطيف) يؤكدون أنه في ٢٩ مايس ١٩١٤ وقبل خمسة أشهر على دخول الامبراطورية العثمانية الحرب، قام ابن سعود بإضافة توقيعه إلى الاتفاق المبرم قبل هذا التاريخ بأسابيع بين وكيله في البصرة وسليمان شفيق بن علي الكهالي الحاكم العثماني في المدينة. كان الأمير السعودي قد تعهد بدعم العثمانيين في حال وقوع حرب مع أي بلد أجنبي. وبعد شهور قليلة، مع ذلك، وعندما طالب وزير الحرب العثماني ابن سعود بالمشاركة معهم ضد نزول البريطانيين في البصرة في جنوب العراق، كان الأمير السعودي قد رفض قائلاً بأنه كان منشغلًا بقتال الراشدين (أو آل راشد) أعداءه الرئيسيين في نجد الذين كانوا قد تحالفوا مع العثمانيين. ولذلك فقد فسر الشيعة علاقات ابن سعود مع شكسبيرووكس بين أعوام ١٩١٣ و ١٩١٥ على أنها دليل آخر بأن الأب المؤسس للعرب السعودية كان قد دعم القوة المسيحية (النصرانية) في حملتها لتدمير الدولة العثمانية المسلمة<sup>(٣٣)</sup>.

و عند الإشارة إلى تعاون ابن سعود مع بريطانيا يُسلط الكتاب الشيعة الضوء على إخلاص شيعة الإحساء والقطيف للإمبراطورية العثمانية ويبدأ هذا الاخلاص من القرن السادس عشر عندما قام شعب القطيف بمشاركة القوات العثمانية في دحر البرتغاليين المسيحيين الذين حاولوا السيطرة على

الإحساء. كما إنهم يجادلون، بأنه وعلى الرغم من أن العثمانيين غالباً ما أساءوا التعامل مع الشيعة، إلا إن علماء الشيعة اعتبروا من واجبهم الدفاع عن الدولة التي تمثل الخلافة الإسلامية أو ترمي لها. الزعماء الدينيون بقوا على ولائهم وإخلاصهم للعثمانيين حتى بعد استلام العروض البريطانية بالحماية ووعودهم للشيعة بالاستقلال في الإحساء والقطيف. كان الاحتلال الإيطالي لليبيا ولد صرخة في الإحساء والقطيف مما دفع المجتهد حسن علي البدر لإصدار فتوى تدعو للجهاد، وفي تناقض واضح راحوا يكتبون قائلين: وبدل من أن يُظهر ابن سعود تعاطفاً مع الامبراطورية العثمانية، إلا إنه استمر احتلال ليبيا ليعد العدة لهجومه على الإحساء.

أثناء الحرب العالمية الأولى كان شيعة الإحساء والقطيف قد فقدوا زعيمهم الدينى عبدالحسين جمعة، الذى كان أعدم حسب أوامر ابن سعود بعد أن تمت إدانته بالتعاون مع الامبراطورية العثمانية وحليفتها ألمانيا والنمسا.

لقد مُنِعَ الشيعة من التظاهر لدعم العثمانيين، بل حتى من التعبير عن حزفهم عندما وصلتهم أخبار احتلال البريطانيين للبصرة في نوفمبر / تشرين ثانى ١٩١٤<sup>(٣٤)</sup>. بل حيل دون وصول هذه الأخبار إلى مسامع أهالي الإحساء والقطيف آنذاك.



على النقيض من العربية السعودية حيث صاحت العائلة الحاكمة أسطورة حول ابن سعود باعتباره الأب المؤسس للدولة، ترى العراق الملكي خلاف ذلك، فلا الأشراف الذين قادهم الملك فيصل ولا الضباط العثمانيين السابقين الذين كانوا حوله زعموا لأنفسهم مثل هذا الدور؛ فكلتا المجموعتان جاءتا إلى العراق وسوريا عام ١٩٢٠ - ١٩٢١ ورهتا موقعهما وموعيديها للبريطانيين. وبناءً على ذلك راح الكتاب الشيعة يصوّرون الحكام الملكيين العراقيين باعتبارهم خارجين أو متعاونين (مع الأجنبي) - وهي صورة تم تدعيمها وتأكيدها من قبل نظامي عبد الكريم قاسم والبعثيين بعد الانقلاب على الملكية عام ١٩٥٨ . مثال جيد على ذلك، الحوار الذي دار حول دور الضباط العثمانيين السابقين في الانتفاضة العربية عام ١٩١٦ والتي أُعلن عنها من قبل الشريف حسين بتشجيع البريطانيين وتحريضهم ضد لجنة الاتحاد والترقي في استانبول Committee of Union and Progress in Istanbul السنة العراقيين كانوا أغلبية بين أولئك الذين شاركوا في الثورة العربية كما إنهم أفردوا نوري سعيد باعتباره الشخصية السياسية Arab Revolt العراقية الأكثر قوة ونفوذاً إبان الأربعينيات ١٩٤٠ والخمسينيات ١٩٥٠ . نعم، إنّ نوري سعيد، كما قيل لنا كان ترك الجيش العثماني مباشرةً قبل اندلاع الحرب وهرب إلى البصرة. وعندما احتلّ البريطانيون المدينة عام ١٩١٤ تم إلقاء القبض على نوري السعيد ونفي إلى الهند. وقد تطوع سعيد بعد ذلك ليشارك في الثورة أو التمرد ولعب دوراً فاعلاً في إقناع الضباط

العراقيين المترددين بالمشاركة في حركة الشريف حسين ضد العثمانيين<sup>(٣٥)</sup>. على النقيض من ذلك، اعتبر الشيعة العراقيون أنفسهم الوطنيون الحقيقيون The real Patriots الذين لم يبقوا مخلصين للعثمانيين وحسب وإنما قادوا حركة الجهاد ضدّ البريطانيين كذلك.

حركة الجهاد كانت لها أصولها في العقد الأول من القرن العشرين عندما خسرت الإمبراطورية العثمانية مقاطعات كبيرة لصالح القوى الأوروبية وبدأت في ما بعد تنادي بالوحدة الإسلامية. إن السياسات الإسلامية الكلية للعثمانيين تبلورت أثناء الحرب العالمية الأولى عندما كانت الإمبراطورية تقترب من نهايتها، فاسحة المجال أمام المجتهدين الشيعة في العراق في الحصول على حرية الحركة، وبالتالي السيطرة أو الهيمنة على حركة الجهاد. وفي أبريل/نيسان عام ١٩١٥ شارك العلماء الشيعة ورجال القبائل مع القوات العثمانية في محاولة لاستعادة البصرة من قبضة البريطانيين. كان الهجوم العثماني قد اشتمل على معركة ضاربة مع القوات البريطانية قرب الشعيبة، وهي مدينة صغيرة تقع على مسافة عشرة أميال جنوب شرق البصرة. ويظهر من تقارير البريطانيين بأن القائد العثماني سليمان عسكري كان جمع قوة يُعتَدّ بها قوامها ٨٠٠٠ إلى ١٢٠٠٠ جندي إضافة إلى ١٠٠٠ أو ٢٠٠٠ من رجال القبائل العرب والتطوعيين الدينين. استغرقت معركة الشعيبة ثلاثة أيام وألحقت خسائر كبيرة بكل الجانحين المتحاربين. وعلى الرغم من فشل الهجوم العثماني. إلا إنّ الضباط البريطانيين اعتبروا معركة الشعيبة مشاركة بالغة القسوة بالنسبة لهم،

في إشارة الى أنّ نجاحهم في كبح العثمانيين أو صدّهم كان أشبه ما يكون بمعجزة الشعيبة - حسب تعبيرهم - (٣٦) (Miracle of Shuayba).

في الذاكرة العراقية الشيعية أصبحت معركة الشعيبة رمزاً للوحدة الاسلامية، بل معلماً وعلامة فارقة في تاريخ العراق الحديث. إذ يروي الكتاب الشيعة أنه بعد نزول البريطانيين في البصرة قام الزعماء الدينيون الشيعة بإصدار فتاوى وأوامر أو بيانات edicts يدعون فيها للدفاع عن الاسلام، كما أرسلوا رجال دين مبعوثين من قبلهم لحثّ رجال القبائل واستنهاضهم على المشاركة في الجهاد لطرد البريطانيين من العراق.

المتطوعون الشيعة كانوا وُضعوا تحت إمرة العثمانيين بعد أن وُزّعوا على ثلاث جامعات تم إرسالها الى القرنة والخوازنة والشعيبة. المجموعة التي شاركت في معركة الشعيبة كانت تحت قيادة المجتهد محمد سعيد الحبوبي وعجمي السعدون الحاكم الأعلى وشيخ قبائل كونفدرالية المنتفك (٣٧).

الشيعة يُعرفون الحبوبي على أنه بطل معركة الشعيبة ويعتبرونه الأكثر حاسماً ورغبةً في قتال البريطانيين. وتروي النصوص الشيعية بأن الحبوبي كان غادر النجف بأسابيع قبل المعركة من أجل القيام بتحريض واستنهاض العشائر و(تحشيمهم)، مصطحبًا معه الشاعرين محمد باقر الشيباني وعلي الشرقي، وباعتباره (أي الحبوبي) رجلاً متواضعاً وخجولاً ومتديناً ونقيناً ونبيلاً، فإنه - كما يقال - رفض العرض المقدم إليه من قبل العثمانيين البالغ خمسة آلاف باون تركي لتفطية مصاريفه، وبدلأ عن ذلك قام الرجل بصرف مبالغ من جيشه الخاص لشراء الطعام والمعدات للمقاتلين. وعلى امتداد المعركة كان

الحبي في الخط الأول من الجبهة راسماً بذلك شجاعة نادرة وغير اعتيادية، وكان آخر من انسحب من المحاربين باتجاه الناصرية. لم تُفْتَ على ذلك الانسحاب سوى أيام معدودة حتى توفي الحبي بعدها أثر الحزن أو الغم الذي جاء بسبب الاندحار The grief of defeat (الذي لحق به). الشيعة يعتبرون الحبي شهيداً وبطلاً وطنياً، ساختين على (حقيقة) ما تكتبه كتب التاريخ المطبوعة تحت إشراف الملكية في عدم تعريفه أو التعريف به وب موقفه البطولي الشجاع في الدفاع عن العراق ضد الاحتلال البريطاني<sup>(٣٨)</sup>.



على نقىض موقف الشيعة في العراق الذين حاولوا استخدام الأحداث التي أحاطت بتدمير الأمبراطورية العثمانية للاستدلال على التزامهم بالاسلام وعلى وفائهم العراقي الوطني الكبير، فإنّ الشيعة اللبنانيين لم يكونوا موّحدين حول قراءة واحدة حول هذا الموضوع. إن السؤال المثار حول من وقف مدافعاً عن الامبراطورية العثمانية ظهر الجواب مرتبكاً ومعقداً في لبنان بسبب الجدل الدائر حول صعود حركة القوميين العرب في نهاية القرن التاسع عشر وحتى عام ١٩١٦ عندما قام العثمانيون بسحق هذه الحركة. المسيحيون من جانبهم، وتحديداً الأرثوذوكس اليونانيين، لعبوا دوراً قيادياً في تطوير موضوعةعروبة كمفهوم ثقافي وسياسي بدءاً من عام ١٨٦٨ عندما دعا ابراهيم اليازجي الى إحياء أو انبعاث قومي عربي. وعلى خلاف المارونيين في جبل لبنان الذين كانوا جغرافياً متمركزين

ويعيشون تحت منظومة خاصة أشبه ما يكون بالاستقلال المحلي بين أعوام ١٨٦١ و١٩١٥، فإن مكونات مسيحية أخرى، وخصوصاً الأرثوذوكس اليونانيين، كانوا مختلفين مع المسلمين المهيمنين من سكان سوريا ولبنان. هؤلاء المسيحيون كانوا راغبين بترتيبات سياسية جديدة يمكن أن تمنحهم سيطرة أكثر على شؤونهم الخاصة، فراحوا يتحدثون عن العروبة والهوية الثقافية واللغوية. كما راحوا يتحدثون عن سوريا ولبنان باعتبارهما وحدة جغرافية وتاريخية، محاولين استعطاف أو استهلاك العرب المسلمين الذين كانوا بأمس الحاجة إلى دعمهم وإسنادهم. ومع ذلك، وحتى القرن العشرين فإن مفهوم القومية العربية لم يكن ليلفت انتباه المسلمين السوريين واللبنانيين والذين غالباً ما قبلوا الحكومة العثمانية أو رضوا بها على الأقل.

نقطة الانعطاف، وفقاً للرؤية الواسعة الانتشار، هي ثورة تركيا الفتاة أو الشابة عام ١٩٠٨<sup>(١)</sup>. الشباب الاتراك كانوا تخلّوا عن، بل نفروا من سياسة السلطان عبد الحميد الثاني الإسلامية الشمولية. وتبّعوا القومية التركية وحاولوا تمييز أنفسهم ضد المسلمين العرب. هذا التحوّل في السياسية أثار ردود فعل استفزازية قوية في أوساط المسلمين العرب في سوريا ولبنان، فراحوا يبحثون عن ذرائع لإدارة لا مركزية. وفي الحقيقة، إن القومية العربية ليس لديها إلا عدد قليل جداً من المؤيدين والداعمين في الامبراطورية العثمانية ومع ذلك فإن فكرة وجود حركة كبيرة أو الترويج لذلك إنما كان من أجل الحصول على قاعدة أو أرضية

---

١- لعل المؤلف يقصد هنا ثورة الشباب التركي، كما يرمز المصطلح، لا أدرى – المترجم.

بين السوريين واللبنانيين في أواخر القرن العشرين، وذلك بقصد إكراه الناس على اتخاذ موقف مع أو ضد القومية العربية في الأيام الأخيرة للعثمانيين<sup>(٣٩)</sup>.

وعقب إيجاد لبنان أو تشكيله قدّم الشيعة رؤى وآراء متباعدة حول الماضي. فبعضهم أدعوا دوراً قيادياً لأنفسهم في حركة القوميين العرب، واحتفظ آخرون كغيرهم من جميع المسلمين في سوريا ولبنان بزعمهم بأنهم كانوا أوفياء للإمبراطورية العثمانية حتى عام ١٩٠٨. فيما أنكر آخرون والى الآن أية علاقة لهم مع هذه الحركة المدعومة أو الملموسة مسيحياً (نصرانياً) Christian – inspired movement. محمد جابر آل صفاء كان من بين الشيعة القياديين الذي حاولوا التأكيد على مساهمات الشيعة في القومية العربية. لقد ناقش جابر العلاقات التاريخية المتواترة بين العرب والأتراك في مقالات نُشرت في مجلة (العرفان) في الفترة المقصورة بين عام ١٩٣٦ وعام ١٩٣٩ وكذلك في كتاب جاء تحت عنوان (تاريخ جبل عامل). وقد عُرف الأتراك كعنصر غريب أو أجنبي في الجسم الإسلامي. مقارناً رغبة العرب في الخلاص من الإمبراطورية العثمانية بثوار القبائل العربية ضد الخلافة العباسية التي كان يُهيمن عليها غير العرب. في هذه المقالات أعاد جابر إحصاء نشاطات القوميين العرب في النبطية في الفترة المقصورة بين عام ١٩٠٨ و١٩١٥، مُسلطًا الضوء على دوره الخاص في الحركة – جنباً إلى جنب مع أحمد رضا وسلیمان ظاهر. ووفقاً إلى جابر، سعت الحركة إلى تحريض الشباب على الثورة ضد حركة تركيا الفتاة في دعم مطالبيها لنيل الاستقلال والإصلاح في جبل عامل<sup>(٤٠)</sup>.

في هذا الكتاب، مع ذلك، ذهب جابر إلى ما هو أبعد من ذلك، مؤكداً بأن الشيعة كان تم احتواهُم في حركة القوميين العرب وذلك اعتباراً من أوائل عام ١٨٧٧. لقد روى أنه في تلك السنة قام علماء شيعة ووجهاء من جبل عامل بمشاركة الزعماء السنة في إقامة مؤتمر في دمشق لمناقشة مسألة استقلال سوريا العظمى من الحكم العثماني. وقد انتخب المشاركون عبد القادر الجزائري (الذى قاد المقاومة الجزائرية ضد الفرنسيين في الأعوام من ١٨٣٠ إلى ١٨٤٠ - أي طيلة عقد كامل - قبل أن يُجبر على المغادرة إلى دمشق عام ١٨٥٥) كأمير في سوريا المستقلة. ويُقال أن الأشخاص الشيعة الأربع الذين كانوا حاضرين في ذلك اللقاء هم كلُّ من محمد الأمين، وعلى عُسيران، وعلى الحر الجباعي وشبيب الأسعد<sup>(٤١)</sup>.

إنَّ حكاية مؤتمر إسلامي عربي عام ١٨٧٧ كانت ولدت نزاعاً بين الشيعة في لبنان المعاصر. في بينما قيل البعض تقرير جابر هذا، اعتبره آخرون نوعاً من الفبركة fabrication. من بين أولئك الذين لم يسألوا عن صدقية الحكاية هم الكتاب العلمانيون الذين كانوا متلهفين لتوثيق دور الشيعة في حركة القوميين العرب في سوريا ولبنان، وقليل من المسلمين الذين أشاروا إليها باعتبارها دليلاً على قوة ومكانة التشيع العربي في جبل عامل<sup>(٤٢)</sup>. ومع ذلك، فما زال هناك من يرفض الحكاية لأنَّها تعرف أنَّ زعماء هم تأمروا مع المسيحيين (النصارى) على الانسحاب من الأمبراطورية العثمانية. آخرون قالوا، ومثل بقية المسلمين، بأنَّ الشيعة في لبنان شاركوا الحركة العربية فقط بعد عام ١٩٠٨ كرد فعل على القومية التركية<sup>(٤٣)</sup>. آخرون، وفي مقدمتهم، أو

أبرزهم، علي الزين كان رفض أصل الفكرة التي تقول بأنّ الشيعة يمكن أن يتصرّفوا أيّ تصرّف ضد العثمانيين في الوقت الذي كانت الدول الإسلامية تتعرّض لضغوط أوربية جدّية وشديدة. الزعماء الشيعة في جبل عامل، كما يؤكّد زين عارضوا القومية العلمانية للمسيحيين الذين كانوا ينظرون إليهم كعملاء أو وكلاء للقوى الأوروبية في سوريا ولبنان، وقد تبنّوا بدلاً عن ذلك الخطّ الإسلامي الشمولي الذي كان مؤيّداً من قبل المفكّرين المسلمين القياديين في ذلك الوقت أمثال جمال الدين الأفغاني و محمد عبده<sup>(٤٤)</sup>.

الآراء المتضاربة للشيعة اللبنانيين بخصوص حركة القوميين العرب تكشف عن وجود شكوك *uncertainties* حول موقف المكوّن الشيعي في الداخل اللبناني. إنّ شيعة لبنان استمرّوا يخبتون شكوكهم هذه حتى النصف الثاني من القرن العشرين عندما ظهروا كوجود سياسي ناشط ونابض بالحياة يطالب بحصته في سلطة الدولة. وكما سوف تقرأ في كلّ فصل من الفصول القادمة، فإنّ النشاط المتنامي لشيعة لبنان سيعكس تطوارأً يلقي بظلاله على شيعة كلّ من السعودية والبحرين، والعراق كذلك. جميع المكوّنات أو الوجودات الأربع هذه دخلت الحقبة الوطنية أو المشهد الوطني من موقع الاندحار السياسي أو الهزيمة السياسية، ولكنّ أبناء هذه المكوّنات بالمقابل أصبحوا أكثر طاقةً واندفاعاً، وراحوا يتحدون النظام الاجتماعي السياسي الحاكم في بلدانهم.

## هوامش الفصل الأول

- (١) فائق حمدي تحبوب، تاريخ البحرين السياسي، ١٧٨٣ – ١٨٧٠ (الكويت، ١٩٨٣)، ٤٨ – ٣٣.
- (٢) جي. جي لوريمر J. G. Lorimer، المعجم الجغرافي للخليج الفارسي، Gazetteer of the Persian Gulf، (عُمان ومركز الجزيرة العربية، pts 5 في مجلدين – كلكتا ١٩٠٨ – ١٩١٥، ٤١ – ٨٣)، J. B. KELLY IA: 836 – ١٨٨٠ (اسفورد ١٩٦٨)، ٢٦ – ٢٧؛ مثلاً تحبوب، تاريخ البحرين الفارسي، ١٧٩٥ – ١٨٨٠ (اسفورد ١٩٦٨)، ٦٧، ٥٢ – ٣٣، ٧٣.
- (٣) انسكلوبديا الاسلام (أو الموسوعة الإسلامية) – طبعة جديدة S. V. (القطيف) و (الإحساء) WERNER Ende، النخلولة: التجمع الشيعي في المدينة، الماضي والحاضر 266: D1 37 (1997).
- (٤) على أبي حسين، دراسة في تاريخ آل عتبة، الوثيقة رقم ١ (يوليو/تموز ١٩٨٢): ٤٨٣؛ عبدالله بن خالد آل خليفة وعلي أبي حسين، من تاريخ آل عتبة في القرآن الثمين – عشر الوثيقة رقم ٢ (يناير/كمستعار ثاني ١٩٨٤): ٢٠ – ٢٥، خالد خليفة آل خليفة، تجارة البحرين منذ فتح آل عتبة وحتى ظهور النفط الوثيقة رقم ٤ (يوليو ١٩٨٥): ٣٢ – ٣٩.
- cf (العتوب في القرن الثامن عشر) و (التجارة البحرينية من غزو العتوب وحتى ظهور النفط)، البحرين خلال العصور: التاريخ – الشیخ عبدالله بن خالد آل خليفة ومیشيل رایس (لندن ١٩٩٣): ٣٠٢ – ٣١٣ و ٣٣٩ – ٣٤٣. انظر كذلك محمد عبدالقادر الجاسم وسوسن علي الشاعر: (البحرين: قصة الصراع السياسي، ١٩٠٤ – ١٩٥٦) n. p (٢٠٠٠) الصفحتان ١٨ – ١٦، ١٢، ٩.
- (٥) المقابلة أعيد إخراجها في خير الدين الزركلي، شهاب الجزيرة في عهد الملك عبدالعزيز ٤ مجلدات (بيروت، ١٩٧٠)، ١: ٢٠٩ – ٢١٠.
- (٦) قدرى قلعي، موعد مع الشجاعة: قبس من بيت عبدالعزيز آل سعود (الكويت، ١٩٧١)

- الصفحات: ١٤، ١٤٦، ١٦٧، ١٦٩ – ١٧٦، ١٧٢، ١٧٧ – ٢٤٩، ٢٥٨ – ٢٧٧، ٢٥٨، ٢٧٧، عمر أبو ظلام. et al. عبدالعزيز سعود: العقورية في التحرير والتوجيد والتحضير (الكويت، ١٩٨٤)، الصفحات: ٢٥، ١٧١، ١٨٩ – ١٩١، ٢١٥، ٤٠٤، ٤٠١، ٢١٥، ٤٠٤؛ أحمد عبد الغفور عطار، صقر الجزيرة. 2pts (القاهرة، ١٩٤٦)، ١: ١ – ٢٦١، ٢٤٩؛ حسن سليمان محمود السيد محمد ابراهيم، تاريخ المملكة العربية السعودية (الرياض ١٩٧٣)، ١٩١؛ عبدالله صالح عثمان، تاريخ المملكة العربية السعودية، ٢ مجلد (١٩٨٤/n. p)، ٢: ٤١٣٧؛ ابراهيم سليمان الجهان، ما يجب أن يعرفه المسلم من حقائق النصرانية والتبشير ٣٩ – ٣٨، n. d، n. p. أنظر كذلك مذوي الرشيد، الشرعية السياسية Political Legitimacy and the Production of History ed. in New Frontiers in Middle East Security في لينور مارتن (نيويورك ١٩٩٩)، ٣٣ – ٣٥؛ Anon مستعار، تراث الملك عبدالعزيز The Legacy of King Abdul Aziz (بحلول ١٩٩٩): ٤ – ٣.
- (٧) رابطة عموم الشيعة في السعودية، الشيعة في المملكة العربية السعودية: الجغرافية والسكان ٦ سبتمبر ١٩٨٩، الصفحات: ١ – ٢، ٤٥؛ تاريخ الشيعة: التحولات الرئيسية ٦ سبتمبر ١٩٨٩، ١، ٣ – ٤؛ حمزة الحسن، الشيعة في المملكة العربية السعودية، مجلدان (بيروت ١٩٩٣)، ١: ٣٢ – ٢٦؛ محمد سعيد المسلم، القطيف: وعلى ضفاف الخليج (الرياض، ١٩٩١) ٩٥ – ٩٨. أنظر كذلك Lorimer, Gazetter 2A: ١٥٣٦، ٦٤٤ – ٦٤٥؛ الوكيل السياسي في البحرين الى العقيم السياسي في الخليج الفارسي، ٥ اكتوبر ١٩٥٣، ١٠/١٠١١٠/١٠٤٢٦٣/٣٧١؛ محمد غانم الرميحي، قضايا التغيير السياسي والاجتماعي في البحرين – ١٩٢٠ – ١٩٧٠ (الكويت ١٩٧٦) Clive Holes 49 Bsoas 273 – 272 (1995): 55.
- (٨) يوسف البحريني، الكشكوك، ٣ مجلدات (بيروت، ١٩٨٥)، ١: ٩٩؛ علي بن الشيخ حسن البلادي البحريني، أنوار البحرين في ترجم علماء التطهيف والإحساء والبحرين (قم، ١٩٨٦)، ١٩، ٢٧، ٣٩؛ هشام محمد الشخص، عالم هاجر من المدنين والمعاصرين، ٢ مجلد (بيروت، ١٩٩٠ – ١٩٩٨)، ١: ٢١ – ٢٢، ٤٨ – ٥٢، ٤، ٤؛ محمد عيسى آل مكابس، موسوعة شعراء البحرين، ١٢٠٨ – ١٢٦٦ pts في مجلدين (قم، ١٠٩٩٨)، ١، ١: ٢٠؛ مهدي عبدالله التاجر، أصول اللغة واللغوي في البحرين Language and linguistic Origins in Bahrian

- العربية (لندن، ١٩٨٢)، ٢، ٧ – ٤٣٤ حسن، الشيعة، ١ : ١٥ – ١٩؛ محمد سعيد المسلم، ساحل الضباب الأسود: دراسة تاريخية إنسانية لمنطقة الخليج العربي (بيروت، ١٩٧٠)، ٩٣ – ٩٩؛ idem، القطيف، ٢٠٢، محسن الأمين، أعيان الشيعة، ٥٦، مجلد. (بيروت ١٩٦٠) ١ : ٢٢٥، محمد حسين المظفر، تاريخ الشيعة (قم، ١٩٧٠)، ١١١، ٢١٦ – ٢٦٣، cf. على حبيبة، من قضايا التاريخ في البحرين، الوثيقة رقم ٣ (١٩٨٤) : ١٠١ – ١٠٢.
- (٩) انسکلوبیدیا الاسلام، طبعة جديدة V0. s. (قرمطى)؛ سعيد الشهاب، البحرين، ١٩٢٠ – ١٩٧١: قراءة في الوثائق البريطانية (بيروت، ١٩٩٦)، ٧؛ محمد بن عبدالله الإحساني، تحفة المستفيد بتاريخ الإحساء في القيم والجيد؛ بلادي zpts (الرياض، ١٩٦٠)، iii: ١، ٢٥٠ – ٢٥٤، آنوار البدرين، ٢٧٧؛ جوان كول Cole Juan، Sacred Space and Holy War: the Politics and History of Shiite Islam (لندن، ٢٠٠٢) ٤، ٣٢ – ٥٦.
- (١٠) رابطة أمة الشيعة في السعودية، الشيعة في السعودية وواقع الصعب والتطورات المنشورة (لندن، ١٩٩١)، ٤٢٨، حسن، الشيعة، ١ : ٢٧، ٧٥.
- (١١) حسن، الشيعة، ١ : ١٦، ٨٠، ٢، ٨١ – ٨٣؛ مسلم، ساحل الضباب، ٩٩ – ١٠١.
- Personal Column Charles Belgrave العود الشخصي (لندن، ١٩٦٠)، ٦٥، ١٩١؛ سيرجنت R. B. Serjent، جماهير السمكين وشباك السمك في البحرين Fisher – Folk and Fish – Traps in al – Bahrain (BSDAS 31) (١٩٦٨) : الصفحتان ٤٨٩ – ٥٠٦، ٥٠٧ – ٥٠٨؛ فؤاد خوري، القبيلة والدولة في البحرين Tribe and State in Bahrain (The Transformation of social and Political Authority in an Arab state) (شيكاغو، ١٩٨٠) ١٠٥، ١١٢ – ١١٣.
- (١٢) رابطة أمة الشيعة في السعودية، تاريخ الشيعة، التطلعات الرئيسية، ٤؛ انسکلوبیدیا الاسلام، طبعة جديدة (katif) (s. 70) (قطيف).
- (١٣) فؤاد الحمد، الشيخ حسن على البدري القطيفي (بيروت، ١٩٩١)، ٩٧ – ١٠١.
- (١٤) تاجر، القبيلة والدولة Tribe and State، ٢٨ – ٢٩.
- (١٥) خوري، القبيلة والدولة Tribe and State، ٢٨ – ٢٩.
- (١٦) مستعار Anon، البحرين: المسار الاقليمي ومستقبل الحركة الاسلامية الثورة الاسلامية ١٠٢ (سبتمبر ١٩٨٨) : ٢٧؛ حرکة حرية البحرين Bahrain Freedom

- (٢٦) ٢٥ أغسطس ١٩٩٦، ١٩ يناير ١٩٩٧، ١٠ فبراير ١٩٩٧ Movement http://llvob.org؛ شهابي، البحرين، ٩. انظر كذلك يوسف البحريني، لؤلؤة البحرين في الاجازات وترجم الرجال الحديث (النجد، ١٩٦٦)، ٤٤٢؛ يوسف الفلكي، قضية البحرين بين المذ ولهير (n. p., n. d.)؛ ١٦ - ١٠؛ محمد غانم الرميحي، البحرين: مشكلة التغيير السياسي والاجتماعي (بيروت، ١٩٩٥)، ٢٨٧.
- (٢٧) ناصر خسرو، سفرنامہ أبو معین حمید الدین ناصر بن خسرو ed. محمد دیر سیاکی (طهران، ١٩٥٦)، ١٠٩ - ١١٠؛ انسکلوپیڈیا الاسلام، طبعة جديدة، v. Karmatir (London, ١٨٦٩) through Central and Eastern Arabia ١٨٦٣ - ١٨٦٢؛ Willian Palgrave، رواية شخصية لرحلة سنة كاملة في مركز وشرق العرب السعودية A Personal Narrative of a year's Tourney (London, ١٨٦٩)؛ zwemer، s. m. رویمر؛ The Cralle of islam، العربية: مهد الاسلام (نیویورک، ١٩٠٠)، ١١٥ - ١١٦. جون فلپی John philpy، قلب الجزيرة العربية (نیویورک، ١٩٢٢)، ذكريات سفر واكتشاف، مجلدات (لندن، ١٩٢٢)، ١: ٧؛ جبیبة، من قضايا التاريخ esp. ١١٠ - ١٠٧.
- (٢٨) حسن، الشيعة، ١: ١٠٦ - ١١١، ١٣٠ - ١٢٤، ١٥٣ - ١٥٤ cf. عثمان بن بشر، عنوان المجد في تاريخ نجد، 2pts (بيروت، ١٩٦٧)، ١: ٩٩ - ١٠٠؛ ٢: ٢٧٧ - ٢٧٩؛ حسين بن غلام، تاريخ نجد (القاهرة، ١٩٦١)، ١٧٩، ١٨٢ - ١٨٧، ١٩٥ - ١٩٢.
- (٢٩) مسلم، واحة، ٢٦٣ - ٢٦٠؛ حسن، الشيعة، ١: ٣٥١ - ٣٥٢، ٩ - ١٦، ٤٢٧؛ رابطة أمة الشيعة في السعودية، الشيعة في السعودية، ٣٩؛ حسن الصفار، الشيخ علي بلادي القطيفي القديهي (بيروت، ١٩٩٠)، ٤٨ - ٥١؛ مستعار Anon، مدى فعالية آل سعود في الإحساء والقطيف، الثورة الاسلامية ١٠٢ (سبتمبر ١٩٨٨): ٢٢ - ١٨؛ انظر كذلك كیدوسٹاینبيرغ Guido Steinberg (الشيعة في المحافظة الشرقية للعربية السعودية (الإحساء)، ١٩١٣ - ١٩٥٣)، الشيعة الائنة عشرية في الأزمان المعاصرة: الثقافة الدينية والتاريخ السياسي The Twelver Shia in Modern Times: Religious Culture And Political History ed. Rainer Brunner (لین، ١٩٨٥)، ٣١ - ٤٣٥؛ فؤاد عجمي، قصر الاحلام للعرب (نیویورک ١٩٩٨)، ١٥٣ - ١٥٤.
- (٣٠) اسحاق نقاش، شيعة العراق، الطبعة الثانية (برمنستون ٢٠٠٣) الصفحات ١٤ - ١٥.

- ٢٥ – ٤٨؛ تقرير حول الجزيرة العربية بقلم نقيب زيد طالب بي، ٣ أغسطس ١٩٠٤ ...  
 (راجع الهاشم بالكامل في ملف الهاشم باللغة الانكليزية – المترجم)، الادارة العثمانية للعراق، ١٨٩٠ – ١٩٠٨ كوخان سينتسايا أطروحة دكتوراه من جامعة مانجستر ١٩٩٤ الصفحات ٢٢٢ – ٣٢٧، ٢٨٠ – ٢٧٥، ٢٤٤ – ٢٢٢؛ توماس ايچ Thomas Eich الهوى، الرفاعة والتثنيع في العراق الحداني D1 80 (2003): 143، ١٤٨، ١٥١.
- (٢١) أيلي قدوري، انكلترا والشرق الأوسط: دمار الامبراطورية العثمانية، ١٩١٤ – ١٩٢١ (لندن، ١٩٥٦)، ١٥٩ – ١٦١، ٢٠٣؛ (ومصادر أخرى يمكن مراجعتها في ملحق الهاشم باللغة الانكليزية – الهاشم المذكور رقم ٢١) – المترجم) ...؛ محمد مهدي البصیر، تاريخ القضية العراقية، الطبعة الثانية (لندن ١٩٩٩)، ١ : ٤٤ – ٤٥؛ صلاح الدين الصباغ، فرسان العروبة في العراق، مذكرات عبدالمحسن السعدون ودوره في تاريخ العراق السياسي المعاصر (بغداد ١٩٧٨)، ١٥، ٢٩ – ٤٥، ٣١، ٤٧ – ٤٧، عبدالرزاق أحمد الناصري، نوري السعيد ودوره في السياسة العراقية حتى عام ١٩٣٢ (بغداد ١٩٨٧)، ١٧ – ١٥، ٢٨، ٢١، ١٧ – ١٥، ٣١؛ عقيل الناصري، الجيش والسلطة في العراق الملكي، ١٩٢١ – ١٩٥٨ (دمشق ٢٠٠٠)، ٤٣، ٥٥، قائمة من ضباط عثمانيين سابقين يمكن أن توجد في كتاب أحد الزيدى، البناء المعنوي للقوة المسلحة العراقية (بيروت، ١٩٩٠) ٤٣٣ – ٤٤٣.
- (٢٢) كمال سالى، بيت بعدة قصور A house of Many Mansions: تاريخ لبنان يُعاد تقييمه (بيركلي، ١٩٨٨)، ٨٧، ١١٩، ٩١ – ٩٠، ١٣٧؛ تاريخ لبنان الحديث The Modern History of Lebanon (لندن، ١٩٦٥) الصفحات xvi – xvii؛ إليزابيث بيكراد Elizabeth Picard Lebanon, a Shattered Country، لبنان بلد ممزق Franklin Philip (نيويورك، ١٩٩٦) ١٣ – ١٥.
- (٢٣) محمد بن حسن الحر العاملی، آمال العمل، مجلدان (بغداد، ١٩٦٤)، ١ : ١٤٣؛ محسن الأمین، خطط جبل عامل (بيروت، ١٩٦١)، ٣٥ – ٤٦، ٣٧ – ٦٥، ٦٧ – ٦٧؛ أعيان الشيعة، ١ : ٣٠؛ احمد رضا، المتأولة أو الشيعة في جبل عامل، العرفان، ٢، (١٩١٠)؛ ٢٤٠ – ٢٣٩؛ محمد كرد على، كتاب خطط الشام، 6 PTS في ثلاثة مجلدات، (دمشق ١٩٢٥ – ١٩٢٨)، ٦ : ٣؛ ٢٥٢ – ٢٥٢؛ محمد نقی الفقیه، جبل عامل في التاريخ (بيروت، ١٩٨٦)، ٣٣ – ٤٣؛ علي مروة، التثنيع بين جبل عامل وإيران (لندن، ١٩٨٧)، ١٢ – ١٣؛ محمد كاظم مکي، منطلق الحياة الثقافية في جبل عامل (بيروت، ١٩٩١)، ٦١؛ علي ابراهيم درويش، جبل عامل، ١٥١٦ – ١٦٩٧؛ الحياة السياسية

والثقافية (بيروت، ١٩٩٣)، ٢٥؛ هاشم عثمان، تاريخ الشيعة في سهل بلاد الشام الشمالي (بيروت، ١٩٩٤)، ٢٥؛ نوال فياض، صفحات من تاريخ جبل عامل في العهدين العثماني والفرنسي (بيروت، ١٩٩٨)، ١٨.

(٢٤) أمين، خطط جبل عامل، ٦٧ – ٧١؛ مظفر، تاريخ الشيعة، ١٦٣ – ١٦٨؛ مروة، التشيع، ١٤، ١٦؛ عثمان، تاريخ الشيعة، ٤٧، السالبي، بيت بعدة قصور House of Many Mansions، ١٤، ١٤.

(٢٥) عثمان، تاريخ الشيعة، ١٠٨ – ١١٣؛ صالح ابن يحيى، تاريخ بيروت، فرانس هورن وكمال سلبي (بيروت، ١٩٦٩)، ٢٧ – ٢٨، ٢٨ – ٢٩، ٢٩ – ٣٠، ٣٠ – ٣١؛ تتوس الشدياق، كتاب أخبار الأعيان في جبل لبنان، مجلدان (بيروت، ١٩٧٠)، ٢: ٢٠٨، ٢٠٨ – ٢٣١، ٢٣١ – ٢٣٢، ٢٣٢ – ٢٣٣، ٢٣٣ – ٢٣٤، من الفتح العربي إلى الفتح العثماني (بيروت، ١٩٧٧)، ٢١٣ – ٢٢٢، ٢٢٢ – ٢٢٣، محمد كوراني، الجنور التأريخية للمقاومة الإسلامية في جبل عامل (بيروت، ١٩٩٣)، ٥٥ – ٦٣، ٦٣ – ٥٥؛ محمد زعير، المارونية في لبنان قديماً وحديثاً (بيروت، ١٩٩٤)، ٥٥ – ٥٧؛ عبد الرحيم أبو حسين، الشيعة في لبنان والعثمانيون في القرنين السادس عشر والسابع عشر The Shiites in Lebanon and the Ottomans in the Sixteenth and Seventeenth Centuries (راجع هذا العنوان بالكامل في الهاشم المذكور في الأصل – المترجم)، (روما، ١٩٩٣)، ١٠٩ – ١١١؛ سلبي، بيت بعدة قصور، ١٤، ١٠٣ – ١٠٤.

(٢٦) استيفانوس الدويهي، تاريخ الأزمنة، ١٠٩٥ – ١٦٩٩ (بيروت، ١٩٥١)، ٣٠٨، ٣٢٩، ٤٣٢ – ٤٣٣؛ فيليب الخازن، كسروان عبر التاريخ، (١٩٧٠) و Harisa، الصفحات ١٨ – ١٩، ٣١ – ٣٢، ٣٢ – ٤٢، ٤٢ – ٤٦؛ بولس قرعلي، فخر الدين المعنى الثاني أمير لبنان؛ إدارته وسياسته، ١٥٩٠ – ١٦٥٣ (بيت شباب، ١٩٣٧)، ٣٦ – ٤١؛ يوسف أبي صعب، تاريخ الكفر، كسروان وعصورها (بيروت، ١٩٨٥)، ٧٣، ٨١، ٨١ – ٧٦، ٧٦ – ٨٨؛ بولس نجم، القضية اللبنانية (بيروت، ١٩٩٥)، ٨٤، ٩٦؛ أنيس صابي، لبنان الطائفي (بيروت، ١٩٥٥)، ٨٦ – ٨٧، ٨٧ – ٩١؛ سليمان ظاهر، جبل عامل في الحرب الكونية (بيروت ١٩٨٦)، ٢٢ – ٢٣؛ زعير، المارونية، ٥٨ – ٥٧، ٩٥ – ١٣٨، ١٣٨ – ١٣٩؛ أمين، خطط جبل عامل، ٧٢؛ مكي، منطق الحياة الثقافية، ٩٩ – ١٠٠؛ درويش، جبل عامل، ١٢٨؛ سلبي، بيت بعدة قصور، ١٠٥ – ١٢٦، ١٠٦ – ١٢٦؛ ريجارد فان ليوين Richard Van Leeuwen، الوجاه ورجال الدين في جبل لبنان Notables and clergy in Mount Lebanon: شيوخ الخازن والكنيسة المارونية، ١٧٣٦ – ١٨٤٠ (لبن، ١٩٩٤)، ٨٢ – ٨٣، ٨٣ – ١٧٩، ١٧٩ – ١٧٨، ١٧٨ – ١٤٩، ١٤٩ – ١٥٠.

- للحرب، An Occasion for War: الصراع الأهلي في لبنان و دمشق في عام ١٨٦٠، (لندن ١٩٩٤)، ١٣، ١٥.
- (٢٧) رضا، المتأولة، ٢٣٧ – ٢٤١، ٢٤٢ – ٢٤٤؛ أمين، خطط جبل عامل، ٥٢؛ أعيان الشيعة، ١٦؛ فقيه، جبل عامل، ٣١ – ٣٢؛ على الزين، للبحث عن تاريخنا في لبنان (سيدون، ١٩٧٣)، ٤٨٠ – ٤٨١؛ درويش، جبل عامل، ٤٢٧؛ المجلس الثقافي للبنان الجنوبي، صفحات من تاريخ جبل عامل (بيروت ١٩٧٩)، ٩٦ – ٩٧؛ مكي، منطلق الحياة الثقافية، ٦٥؛ منذر جابر، الشيعة في جبل عامل بين المبدأة والحفظ على الذات، المنطلق ١٠٥ (١٩٩٣)؛ مجید حلاوي، لبنان تحدى: موسى الصدر والمجتمع الشيعي (Boulder, colo., 1992)، ٣٢. انظر كذلك أحمد ابن محمد الخالدي الصفدي، لبنان في عهد الأمير فخر الدين المعنى الثاني، ed. أسد رستم وفؤاد البستاني (بيروت، ١٩٦٩)، ٦٦، ٦٩ – ٧٠، ٧٦، ١٣١، ٩٢، ١٣٧.
- (٢٨) زين، للبحث عن تاريخنا، ٤٨٥ – ٤٦٠؛ محمد جابر الصفاء، تاريخ جبل عامل، الطبعة الثانية (بيروت d. n.), ١٠٤، ١١٧ – ١٣٨؛ حيدر رضا الركيني، جبل عامل في قرن، ١١٦٣ – ١٢٤٧ (بيروت، ١٩٩٨)، ١١، ٥٢، ٥٣ – ٩٩، ١٠٠؛ فؤاد عجمي، الإمام المغيب: The Vanished Imam (إشاكا، ١٩٨٦)، ٥٢ – ٥٤؛ حلاوي، لبنان تحدى، ٢٠ – ٢١، ٣٤ – ٣٥.
- (٢٩) عبدالرحيم أبو حسين، القيادات المحلية في سوريا Provincial Leaderships in Syria، ١٥٧٥ – ١٦٥٠ (بيروت، ١٩٨٥)، ١٣٠، ١٤٤، ١٣٤، ١٤٨ – ١٥٢.
- الرؤية من استانبول: لبنان، وإمارة الدروز في وثائق المحكمة العليا العثمانية، The View from Istanbul: Lebanon and the Druze ١٧١١ – ١٥٤٦
- Emirate in the Ottoman Chancery Documents، ١٥٤٦ – ١٧١١ (لندن، ٢٠٠٤)، ١٢٧؛ idem، الشيعة في لبنان، ١١٤ – ١١٥؛ سليمي، بيت بعده قصور، ١٤٤ – ١٤٥؛ انسكلوبديا الاسلام، طبعة جديدة، v. S. (هرفون)، عجمي، الإمام المغيب، ١٢٧ – ١٢٨؛ حلاوي، لبنان تحدى، ٣٥ – ٩٠، ٣٦ – ١٥١.
- هاتي فحص، الشيعة والدولة في لبنان: معالم في الرؤية والذاكرة (بيروت، ١٩٩٦)، ٩٢ – ٩٣؛ درويش، جبل عامل، ١٠٧ – ١١٦، ١٤٠ – ١٥٠، ١٥١ – ٢٣١، ٢٢٩.
- (٣٠) العلاقات مع ابن سعود، ١٢ يناير ١٩١٧، FO 371/3044/35392؛ شكسبيير الى السير بيرسي كوكس، طرد رسالة محولة رقم ٢ في Jacob Goldberg، احتلال عام ١٩١٣ السعودي للاحساء يعاد تقييمه، Mes 18 (1982) 22 – 25.
- (٣١) شكسبيير الى المقيم السياسي (المندوب السامي) Political Resident في الخليج

- الفارسي، ٤ يناير ١٩١٥، No. s13,Fo 371/2473/30472؛ بريطانيا العظمى، دائرة الوكيل المدني، عرب ما بين النهرين The Arab of Mesopotamia (البصرة، ١٩١٧)، ٤٧ – ٤٥؛ المندوب السامي السياسي في الخليج الفارسي إلى ابن سعود، ١٤ حزيران/يونيو ١٩٢٣، العدد ١٧٣ لعام ١٩٢٣، 10 R/15/2/74، Jacob Goldberg جاكلوب كولبيرج Jacob Goldberg The Foreign Policy of Saudi Arabia: The Formative Years 1902 – 1918 (Cambridge Mass, 1986) Formative Years 1902 – 1918، ١٢٤، ١٣١ – ١٤٧، ١٤٥، ١٤٦ – ١٩٨ – ١٩٦، جي بي كيلي J. B. Kelly الحدود العربية الشرقية، (نيويورك، ١٩٦٤)، ١١٣ – ١١٢، جون فيلبس John Philby السعودية (لندن، ١٩٥٥)، ٢٦٩، ٢٧٤.
- (٣٢) قلعي، موعده مع الشجاعة، ١٤٥ – ١٦٣، ١٦٩ – ١٧١؛ أبو زلام، عبدالعزيز آل سعود، ٢٥، ٥١، ١٦٩، ٤١٩ – ٤٢٠، ٤٢٨، ٤٣٧ – ٤٣٩؛ مديحة أحمد دروش، تاريخ الدولة السعودية حتى الرابع الأول من القرن العشرين، الطبعة الثانية، (جدة، ١٩٨٣)، ٨٤.
- (٣٣) حسن، الشيعة، ٢ : ٨٠ – ٨٢، ١٠٤ – ١١٥، ١١٦ – ١١٥، ١١٦ – ١١٥، مستعار، السياسة الخارجية السعودية، بداية النهاية، الثورة الاسلامية ٤٥ (يناير ١٩٨٤)؛ انظر كذلك محمد جلال كشك، السعوديون والحل الاسلامي: مصدر الشرعية للنظام السعودي، طبعة رابعة (القاهرة، ١٩٨٤)، ٤٥٩ – ٤٦٠؛ ترجمة معاهدة بين ابن سعود والأتراك، ١٥ مايو ١٩١٤، Fo 371/2769/236112.
- (٣٤) مستعار، الزعيم احمد بن الشيخ مهدي نصر الله، الثورة الاسلامية ٤ (نوفمبر/تشرين ثاني ١٩٨٨)؛ ٤٣ – ٤٤؛ رابطة أمة الشيعة في السعودية، الشيعة في السعودية، ٥١ – ٥٤؛ حسن على آل بدر القطيفي، دعوة الموحدين الى حماية الدين (النجد، ١٩١١)، ٢ – ٢٤؛ احمد، الشيخ حسن على البدر القطيفي، ١١٢، ١١٧، ١١٤؛ حسن، الشيعة، ١ : ٣٣٠، ٣٤٥، ٢ : ٢، ١٠٦ – ١٠٩. راجع أيضاً ستاينبرج Steinberg الشيعة في المحافظة الشرقية The Shiites in the Eastern Province الصفحة ٢٤٥.
- (٣٥) علي الوردي، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، ٦ مجلدات، (بغداد، ١٩٦٩ – ١٩٧٨)، ٤ : ٧٢ – ٧٧؛ حسن العلوى، دولة الاستعمار القومية: من فيصل الأول الى صدام حسين (لندن، ١٩٩٣)، ٣٣ – ٣٤؛ علاء اللامى، نصوص مضادة: دفاعاً عن العراق، الشعب، الوطن والهوية (n. p., n. d.)، ٧٧؛ ناصري، الجيش

- والسلطة، ٤٥ – ٤٧، ٥٠. راجع كذلك ابراهيم الراوي، من الثورة العربية الكبرى إلى العراق الحديث: ذكريات (بيروت، ١٩٦٩)، ١٩ – ٢٢؛ محمد رؤوف الشيشلي، مراحل الحياة في الفترة المظلمة وما بعدها، مجلدان، (البصرة، ١٩٧٢)، ٢ : ٣٨٦ – ٣٨٧، ٤٠٩؛ ناصري، نوري سعيد، ٣٨ – ٥٦، ٨٣ – ٨٥؛ كمال مظفر أحمد، صفحات من تاريخ العراق المعاصر، دراسات تحليلية (بغداد، ١٩٨٧)، ٤٩ – ٥٠، ٧٥ – ٧٧؛ صباغ، فرسان العربة، ١٥؛ قوري، The Chatham House Version, 255.
- (٣٦) أي جيني باركر A. J. Barker، الحرب المهملة The Neglected War، بلاد ما بين النهرين Mesopotomia، ١٩١٤ – ١٩١٨ (لندن، ١٩٦٧)، ٧٦ – ٧٧؛ رسيل برandon Russell Braddon، الحصار The Siege (لندن، ١٩٦٩)، ٢٥ – ٢٦؛ أرنولد ولسن، الولاءات: بلاد ما بين النهرين Loyalties: Mesopotamia، ١٩١٤ – ١٩١٧ (لندن، ١٩٣٠)، ٢٢ – ٣٣، ٢٣ – ٣٥.
- (٣٧) محمد رضا الشيباني، يوم الشعيبة، العرفان ٦ (١٩٢١): ٣٠٨ – ٣٠٩؛ عبدالشهيد الياسي، البطولة في ثورة العشرين (النجف، ١٩٦٦)، ٦٨ – ٧٨؛ حسن الأسد، ثورة النجف على الانكليز أو الشرارة الأولى لثورة العشرين (بغداد، ١٩٧٥)، ٩١ – ٩٢؛ حسن شبر، دور علماء الدين في الجهاد، الجهاد، ٣٦٥ (١٩٨٨)، ٧؛ خطيب الطريحي، واقعة الشعيبة ضد الاحتلال الانكليزي، الموسم ١٩ (١٩٩٤)، ٣٤١ – ٣٤٤؛ سليم الحسني، مستعار، الحركة الإسلامية في العراق، (بيروت، ١٩٨٥)، ٣٨ – ٤٠؛ سليم الحسني، دور علماء الشيعة في مواجهة الاستعمار، ١٩٠٠ – ١٩٢٠ (بيروت، ١٩٩٥)، ٧٩، ٨٤؛ علي الأحمد، النجف ومقاومة الاستبداد الداخلي والاستكبار الخارجي، المنطلق ٧٧ (١٩٩١): ١٠٣ – ١٠٥؛ خالد حمود السعدون، العودة القبلية في البصرة، ١٩٠٨ – ١٩١٨ (الكويت، ١٩٨٨)، ٢٧٧ – ٢٧٨؛ بيرجين ليزارد، شيخ محمد الخالسي (١٨٩٠ – ١٩٦٣) ودوره السياسي في العراق وإيران في أوائل القرن العشرين Shaykh Muhammad al-Khalisi and His Political Role in Iraq and Iran in the 1910s and 1920s in Brunner and Ende , The Twelver Shia, 226 – 27.
- (٣٨) فريق المزهر الفرعون، الحقائق الناصرية في الثورة العراقية سنة ١٩٢٠ ونتائجها (بغداد، ١٩٥٢)، ٣٦ – ٣٧؛ علي الشرقي، الاحلام، (بغداد، ١٩٦٣)، ٩٧ – ٩٩؛ علي الخاقاني، شعراء الغرب أو النجفيات، الطبعة الثانية مجلد ١٢ (قم، ١٩٨٨)، ٩؛ علي الوردي لمحات، ٤ : ١٢٩ – ١٣٠، ١٣٤، ١٤٦؛ رؤوف الرااعظ الاتجاهات الوطنية في الشعر العراقي الحديث، ١٩١٤ – ١٩٤١ (بغداد، ١٩٧٤)،

- ٢٨ - ٣٢؛ حسن العلوى، الشيعة والدولة القومية في العراق (باريس، ١٩٨٩، ٦٤)؛  
 مستعار، محمد سعيد الحبوبى، التيار الجديد ٢٤ - ٢٥ (١٧ ديسمبر ١٩٨٤)؛  
 ٤٢٥ -  
 أحمد الحبوبى Intineraire al-nationaliste arabe Mal63 (يناير -  
 آذار ١٩٩٩)؛ ١١٦، ١١٢؛ سعيد السامراني، الطائفية في العراق: الواقع والحل (لندن، ١٩٩٣)، ١١١. راجع كذلك على البازركان، الواقع الحقيقي في الثورة العراقية طبعة  
 ثانية (بغداد، ١٩٩١)، ٦٢ - ٦٣، ٧٣ - ٧٤.
- (٣٩) جورج أنتونيوس، الصحوة العربية The Arab Awakening: قصة الحركة القومية العربية (نيويورك، ١٩٤٦)، ٩٥، ٤١٠٦؛ محمد جميل بيهموم، قوافل العروبة ومواكبها خلال العصور ٢pts (بيروت، ١٩٤٨)، ٢، ٢١؛ idem، العرب والترك في الصراع بين الشرق والغرب (بيروت، ١٩٥٧)، ١٥٣ esp. ١٥٨ - ١٥٣؛ زين N. Zeine زين، العلاقات العربية التركية وظهور القومية العربية Arab - Turkish Relations and the Emergence of Arab Nationalism (بيروت، ١٩٥٨)، ٨٠، ٧٥، ٤١٢٤؛ Aeed Dawisha، القومية العربية في القرن العشرين: من الانتصار إلى اليأس Arab Nationalism in the Twentieth Century: From Triumph to Despair (برنسنبن، ٢٠٠٣)، ٢٩ - ٣٠، ٣٣، ٤٢٣؛ Ernest Dawn c.، أصول القومية العربية The Origins of Arab Nationalism ed Philip Khoury ، Urban Notables (نيويورك، ١٩٩١)، ١٦، ١٩، ٤٢٣؛ فيليب خوري، سياسات دمشق and Arab Nationalism The Politics of Damascus (كامبريدج، ١٩٨٣)، ٥٣ - ٧٤؛ Sukru Hanioglu، الأتراك الشباب في المعارضة (حركة تركيا الفتاة) (اكسفورد، ١٩٩٥)، ٢١١، ٤٢١٦؛ حسن كيالى، العرب وتركيا الفتاة: العثمانية، العروبة، الإسلامية في الإمبراطورية العثمانية Arabs and Young Turks: Ottomanism, Arabism and Islamism in the Ottoman Empire , 1908 – 1918 (Berkeley, 1997) ١٢ - ١٣، ٨٤، ١١٤ - ١١٥، ٢١٠ - ٢٠٨، ٢١٢.
- (٤٠) محمد جابر الصفاء، الحركة العربية في جبل عامل (١) وصفحات من تاريخ جبل عامل (العرفان ٢٩ (١٩٣٩)؛ ٧٧٧ - ٧٧٨، ٩٠١ - ٩٠٠).
- (٤١) جابر، تاريخ جبل عامل، ٢٠٦ - ٢١٦. أنظر كذلك عادل الصلح، سطور من الرسالة: تاريخ حركة استقلالية قامت في المشرق العربي سنة ١٨٧٧ (بيروت، ١٩٦٦)، ٧١.

- (٤٤) صابرينا ميرفن Sabrina Mervin (راجع العنوان بالكامل باللغة الفرنسية في أصل المهاوى Un reformisme chiitte، موضوع عن جبل عامل والشيعة والأمبراطورية العثمانية – المترجم (باريس، ٢٠٠٠، ٣٣١ – ٣٣٤).
- (٤٢) أمين، أعيان الشيعة، ٤٣ : ٣٠٠، على مرأة، تاريخ جبع؛ مدينة وهادي روحه (بيروت، ١٩٦٧)، ٣٦٤ – ٣٧٠؛ كوراني، الجنور التاريخية، ١١٧ – ١١٨؛ على عبد المؤمن شعيب، مطالب جبل عامل: الوحدة والمساواة في لبنان الكبير، ١٩٠٠ – ١٩٣٦ (بيروت، ١٩٨٧)، ٤٩؛ وضاح شرار، الأمة القلقة: العامليون والعصبية العاملية على عتبة الدولة اللبنانية (بيروت، ١٩٩٦)، ١١٧ – ١١٨.
- (٤٣) زين، العلاقات العربية – التركية Zeine , Arab – Turkish Relations esp 73؛ حسن محمد سعد، جبل عامل بين الأتراك والفرنسيين، ١٩١٤ – ١٩٢٠ (بيروت، ١٩٨٠)، ٢٢ – ٤٢٨؛ غسان أحمد عيسى، الحركة العربية في جبل عامل، ١٨٦٥ – ١٩٢٠، أمل ٥٤٣ – ١٧ يونيو/حزيران ١٩٨٨، ٥٢ و ٥٤٤ (٢٤ يونيو ١٩٨٨)؛ ٦٠.
- (٤٤) علي الزين، آثار العنفات في تاريخنا، العرفان ٥٨ (١٩٧٠)؛ idem ٤١ – ٣١؛ مصطفى محمد بازي، جبل عامل في محيطه العربي، البحث عن تاريخنا، ٢٣ – ٣٥؛ فحص، الشيعة والدولة في لبنان، ١٨٦٤ – ١٩٤٨ (بيروت، ١٩٩٣)، ٣١ – ٣٤.



## **الفصل الثاني**

---

# **سياسة الاحتواء في الخليج الفارسي**

# **Containments Politics in**

# **the Persian Gulf**



سياسات الدول تجاه الشيعة في أقطار الخليج تباين وتناقض من قطر إلى آخر، وغالباً ما تظهر قضية التناقض هذه واضحة في كلّ من العربية السعودية والبحرين اللتين سوف نناقشهما في هذا الكتاب. خذ مثال على ذلك الكويت. إنَّ غزو صدام حسين لهذا البلد عام ١٩٩١ واحتلاله وضع العلاقة بين الشيعة الكويتيين الذين يُشكّلون الأقلية من السكان ٢٥٪ والستة من عائلة آل الصباح الحاكمة فيه تحت الاختبار. فيبينا شكل الشيعة العمود الفقري للمقاومة الكويتية ضد الاحتلال العراقي هذا، متخللين الوطأة الثقيلة بسبب ذلك، كان أعضاء من عائلة آل الصباح قد هربوا إلى العربية السعودية. ومع ذلك، ومع عودة آل الصباح في يقظة حرب الخليج، وضع الشيعة تحفظاتهم ضد العائلة الحاكمة جانباً، مؤكّدين ولاءهم مرة أخرى للأمير جابر الصباح، ناظرين إليه باعتباره رمزاً للوحدة الوطنية.

ترى، ما هو الشيء الذي يوضح الموقف الإيجابي للشيعة تجاه العائلة الحاكمة في الكويت؟ إنَّ المشاعر والأحساس الوطنية الكويتية الناتجة عن الغزو العراقي إنها هي عامل واحد فقط، أما العامل الآخر الذي لا يقل أهمية عن ذلك فهو السياسة المتسامحة لآل الصباح تجاه الشيعة الكويتيين على امتداد القرن العشرين، وهي سياسة لم تحاول أن تجرّد هؤلاء الشيعة

من كبارائهم أو تخذلهم كرامتهم على الرغم من أن آل الصباح يُصنفون أو يميّزون ضد الشيعة الكويتيين، وإن الشيعة هم خارج الدائرة الداخلية للسلطة، لكن هذه الشرحة الشيعية كانت لعبت دوراً مهماً في الاقتصاد، وإن أعضاءها شاركوا في البرلمان وحازوا على مواقع في الجيش والشرطة. ونتيجة لذلك، فإن الشيعة يفخرون بهويتهم الكويتية، وكثيراً ما كانوا يشعرون بأن مصيرهم مرتبط مع مصير تلك العائلة المالكة. وهي حقيقة معترف بها من قبل الشيعة وخصومهم، وكذلك من قبل الكتاب الغربيين<sup>(١)</sup>.

على نقيض الكويت، التي اتخذ حكامها خطوات جادة لدمج الشيعة في كيان الدولة، فإن العوائل الحاكمة في كل من السعودية والبحرين غالباً ما نظروا إلى الشيعة نظرة عدائية. وهذه المشكلة تُلحظ بشكل خاص في العربية السعودية، حيث يتنظر الحكام ورجال الدين في المملكة إلى الشيعة وكأنهم خارج دائرة الإسلام أو بعيدين عنها.

## تحت ظل الوهابية

### Under The Shadow of Wahhabism

نحن عرب ولكنّ

أرضنا أصبحت مقفرة.

ونحن الذين نعيش عليها أصبحنا

أناساً بلا هوية...

اللهم، امنحنا جنسية أمريكية

لعلنا نعيش بكرامة

في الأقطار العربية<sup>(١)(٢)</sup>

هذه الأبيات الشعرية إنما هي (نفثة مصدور) لشيعي سعودي يختزن  
يأس وألم أقليته الصغيرة في السعودية. وبعد قرابة القرن على قيام ابن سعود  
بغزو منطقة الإحساء والقطيف عام ١٩١٢ ، ترى الشيعة مازالوا غير  
قادرين على الموافقة بين هويتهم الوطنية والطائفية (أي المذهبية - المترجم)،  
وهي مشكلة يعزوها إلى فشل آل سعود في إيجاد عقود أو معاهدات تمكنهم  
من توحيد الشرائح والمكونات والتيارات الدينية المختلفة في إطار المملكة.  
الشيعة من جانبهم ينظرون إلى مشروع تشكيل الدولة السعودية على إنه

١- يمكن الرجوع إلى النص الشعري لهذه الأبيات بالضبط كما جاءت في نصها العربي والتي استقاها الكاتب من صحفة (الثورة الإسلامية) العدد ٨٨ يوليو/تموز ١٩٨٧ ليشهد بها على ما يريد الوصول إليه، راجع الهامش المذكور في ملحق الهوامش – المترجم.

انتصار لنجد مع ثقافتها العشائرية وإسلامها الوهابي البيوريتاني المتطرف (puritanical Wahhabi Islam<sup>(١)</sup>) على التجمعات المستقرة والسكان المسلمين الأكثر تسامحاً في الحجاز والإحساء. إنهم يؤكدون، متهمين ابن سعود وأعقابه بأنهم تعاملوا مع المواطنين السعوديين وكأنهم رعاياهم أو مرؤسيهم their subjects ولم يقوموا بأية محاولة جادة لبناء دولة تعتمد على الشراكة بين المكونات المختلفة والمتحدة في المملكة.

قبل ازدياد عائدات النفط التي حصلت في الخمسينيات ، ١٩٥٠ كانت القوة أو الغلة هي الغراء glue الذي جعل الدولة السعودية متسلطة مع بعضها. العائلة الحاكمة كانت استأنست احتكار السلطة والموارد الاقتصادية، وراح أفرادها يحرّضون على تبني مفهوم الوطنية الذي جعل السعوديين يضعون كامل ولائهم وإخلاصهم للملك ويقدمونه على أي ولاء آخر حتى لبلدهم، فصارت العبارة المعروفة (الملك ثم الوطن) – al malik thumma al – watan هي الرائجة.

وفي غياب المشروع التوحيد الوطني proj - unifying nationalist ect، كان الشيعة يجذلون بأن الناس في الحجاز وعسير والإحساء راحوا

١ - كلمة puritan أو Puritanism ، كما وردت في قاموس المورد الكبير لممير البلبكي تعنى المترّمت أو الجماعة المترّمة التي تطالب بتبسيط طقوس العبادة وتندّعو للتمسك الشديد بأهداب الدين، وتعني لغة: البيوريتاني أو المتطهّر، أو التطهّرية والتزمّت، أما اصطلاحاً فتُطلق على أي عضو في جماعة بروتستانتية في إنكلترا ونيوإنجلندا في القرنين السادس عشر والسابع عشر – راجع القاموس المذكور – المترجم.

يزدهون ويتطوّرون بهوياتهم الإقليمية المناطقة الطائفية المميزة. وكانت هذه ردّة فعلهم (أي ردّة فعل الشيعة) على استخدام آل سعود للمعايير والأسس الطائفية والعشائرية والمناطقة كمقاييس لتصنيف الناس وتحديد موقعهم في الدولة<sup>(٣)</sup>.

إنَّ تبنيَ آل سعود للإسلام الوهابي الحنبلي Wahhabi Hanbali Is-  
lam كأيديولوجية دينية للمملكة العربية السعودية كان له عبئاً مباشراً على موقف الشيعة الأقل حظوة أو الأقل شأناً inferior في مؤسسة الدولة. من وجهة نظر الوهابية ليست هناك إلا خيارات قليلة جداً للوقوف على الفرق والمذاهب الشيعية المتعددة والمتباعدة. فجميع الشيعة، بمن فيهم أولئك الذين يتمسكون بالفرع الرئيسي للإسلام الشيعي، يُعتبرون إما متطرفين أو كفار ملحدين either extremists or infidels. ففي مناسبات وأحياناً عديدة على امتداد القرن العشرين، كان الناشطون الوهابيون وعلماؤهم يجادلون بأن التشيع في داخله ينطوي أو يحتوي على بنود يهودية ونصرانية وزرادشية وساسانية تُقصي أي إحتمال بإمكانية التكيف أو التعايش بين الشيعة والإسلام السنّي. بعضهم ذهب إلى ما هو أبعد من ذلك بحيث راح واصفاً الشيعة بأنهم (فيروس) viros وإنهم (الطابور الخامس) fifth column داخل الإسلام، حاثاً الحكومة السعودية على اجتثاث التشيع أو استصاله لكي يتم تأمين الإسلام وقويته والمحافظة عليه<sup>(٤)</sup>. إنَّ الوضع المتداين للشيعة (أو النظرة الدونية لهم)، بل جعلهم أقلَّ شأنًا حتى من اليهود والنصارى يبدو واضحاً من خلال إشارات ابن سعود إلى جون

فيليبي John Philby معتمده البريطاني وموضع ثقته، بحيث خاطبه يوماً  
 قائلاً:

إنه لا ينبغي أن يكون لدى اعتراف على أن أخذ أمراً يهودية أو  
مسيحية كزوجة، ولها أن تمتلك كامل حريتها في الاعتقاد والضمير، رغم أن  
أولادها سوف ينشأون بالضرورة مسلمين، وإن اليهود والمسيحيين كلّا هما  
يعتبرون عندنا من أهل الكتاب، ولكنني لن أتزوج شيعية ... لأنها تتلبّس  
بخطيئة الارتداد والشرك (poly-theism) ... فهل تراهم (أي هل ترى الشيعة) يقدّمون أية فضيلة مقدّسة  
أو نبيّلة لمحمد وعلي والحسين وباقى الأولياء والناذرين والشهداء؟<sup>(٥)</sup>.

إن درجة العداء الوهابي تجاه الشيعة يمكن تلمسه أو استشافه من  
انتشار أسطورة قديمة في العربية السعودية تفيد بأن مؤسس التشيع كان  
يهودياً اسمه عبدالله بن سبا. ورغم ضئالة المعلومات المتوفرة عن ابن سبا  
هذا، والتي لا تتعذر ظهوره بعد وفاة الخليفة الرابع علي بن أبي طالب  
عام ٦٦١ والإشاعة التي رافقته هذا الظهور، والتي مفادها أن علي سوف  
يعود يوماً إلى الأرض للقضاء على أعدائه ودحرهم<sup>(٦)</sup>، إلا أن هذه القصة  
المشكوك فيها apocryphal story والتي تقرن ابن سبا مع التشيع قد حازت  
على أنصار ومؤيدين في الوسط السنّي منذ بوادر حقبة القرون الوسطى.

في العصور الحديثة، أصبحت هذه الأسطورة واسعة الانتشار  
في العربية السعودية ( وأقل درجة في أماكن أخرى من العالم العربي )

وكذلك في باكستان، حيث يشكل الشيعة أقلية هناك قد تصل إلى٪.٢٠ فيها تحظى المعتقدات الوهابية بعدد كبير من الأنصار والأتباع. إن حجم الناس المناصرين والمؤيدين لهذه الأسطورة يزداد في فترات الانتفاضات والثورات والتزاع الطائفي، الأمر الذي يؤدي إلى ردود فعل غاضبة من قبل الشيعة. ففي العشرينيات ١٩٢٠ والثلاثينيات ١٩٣٠ (من القرن الماضي) كان الانتشار الواسع مثل هذه الحكايات يُعزى إلى فشل المسلمين على الإئتلاف والتوحد قبال الحضور الأوروبي في الشرق الأوسط، وهو فشلٌ كان مؤيداً ابن سعود ينسبونه أو يُعزّونه إلى رفض إيران والعلماء الشيعة الاعتراف بالعربية السعودية كقوة يجب دعمها لقيادة المقاومة الإسلامية ضد الامبراليّة<sup>(٧)</sup>.

نشريات وكتب كثيرة وجديدة ظهرت بعد قيام الجامعة الدينية المصرية (أي الأزهر) عام ١٩٥٩ كلّها تؤكّد على الاعتراف بالتشيع كمذهب أو مدرسة من المدارس الإسلامية الخمسة في الفقه، وكذلك بعد انتصار الثورة الإسلامية الإيرانية عام ١٩٧٨ - ١٩٧٩. الموجات الجديدة الأكثر حدة في الاتجاه الآخر إشتعل إلهاها بتصعيد جيل جديد من الوهابيين المناهضين للشيعة anti - Shii Wahhabis وذلك في القيمة التي أعقبت حرب الخليج عام ١٩٩١، وكذلك بعد هجمات سبتمبر ١١/٩ والحرروب في أفغانستان والعراق. عدد من هؤلاء الكتاب هم العلماء (الوهابيون) الذين حضوا برعاية خاصة من قبل الدولة السعودية والعائلة الحاكمة. جميع هؤلاء راحوا يصوّرون ابن سبأ على أنه يهودي يَمْنِي خبيث

وماكر malicious Yemenite Jew وهو الذي كان سبباً في إيجاد أول خرق أو شرخ في الإسلام عبر قيامه بتحريض الثوار ضد الخليفة عثمان، مخترعاً مفهوماً أو معتقداً بأن عليّ هو الشخص الإلهي المقدس المعين كوريث للنبي محمد<sup>8</sup>.(heir of the Prophet<sup>8</sup>).

على النقيض من الكويت، حيث اعتمد الحكام على التجار الشيعة لتفحص الجماعات الأخرى في المجتمع أو تقسيمهم من جانب، وتلطيف أو تسكين مد القومية العربية إبان السبعينيات ١٩٦٠ من جانب آخر، راح الحكام السعوديون لا يكتنون للشيعة بل لا يعتبرونهم حتى شركاء في الوطن ويرون أنهم لا يستحقون الانضمام إلى منظومتهم التحالفية system of alliance. الأكثر من ذلك سعى الحكام السعوديون إلى عزل الشيعة وتذويب هويتهم. ففي عام ١٩٢٦ كانت القباب cupolas التي بُنيت على مرأى وأنف الشيعة في مقبرة البقيع في المدينة (المنورة) قد دُمرت. وهو فعل اعتبره الشيعة محاولة وهابية لمحو التراث الشيعي وإيادته وإنهاه من الوجود.

الشيعة، وعبر العالم الإسلامي كلّه ثاروا وغضبوا بسبب هذا الانتهاك الصارخ، ولكنّه (أي فعل تدمير القباب) حل وجهاً مهيناً بشكل خاص بالنسبة للتجمع الصغير للنخاولة الشيعة في المدينة، حيث أُجبر أفراد هذه الجماعة على تحطيم القباب بأنفسهم<sup>(٩)</sup>.

لم تكن ظروف أو أوضاع الشيعة في القطيف والإحساء في المحافظة الشرقية أفضل حالاً من شركائهم الدينين في المدينة. إذ لم تمض سوى فترة قصيرة على قيام ابن سعود باحتلال الإحساء عام ١٩١٣، حتى قام ابن سعود هذا بتعيين ابن عمّه عبدالله بن جلوى أول حاكم في المحافظة المذكورة. ابن جلوى باشر عمله بحملة شعواء ضد الشيعة متعمداً إجبارهم على اعتناق الوهابية أو التحول إليها، أمراً المحاكم الشرعية الشيعية على اتباع الفقه الحنفي، ومعيناً أو مقدماً أشخاصاً جدد كائنة (للصلة في الناس) في جوامع الشيعة، مانعاً أو محارماً على الشيعة القيام بطقوسهم الدينية. عائلة الجلوى هذا حكمت المحافظة الشرقية حتى عام ١٩٨٥ عندما قام الملك فهد بتعيين نجله محمد والياً أو حاكماً على هذه المحافظة<sup>(١٠)</sup>. وحتى فترة ازدياد عائدات النفط في الخمسينيات ١٩٥٠ كان عبء الضرائب يقع بشكل رئيسي على كاهل الشيعة الذين كانوا مشغولين بالزراعة، والصيد، والغوص (بحثاً عن اللؤلؤ)، والتجارة. كان الشيعة يدفعون بذلك ضريبة الحماية إضافة إلى ضرائب تميزية أو عنصرية أخرى تُفرض عادةً في الإسلام على غير المسلمين وتُعد بمثابة ضريبة للجهاد بدلاً من الخدمة في الجيش<sup>(١١)</sup>.

أثناء تعاملهم مع الشيعة كان حكام آل سعود يستأنسون بدعم المؤسسات الدينية الوهابية. وبينما كان العلماء الوهابيون غالباً ما يدفعون آل سعود إلى فرض الحصار تلو الحصار على الشيعة، كان الحكام يستغلون

الإشكالية الشيعية لتهئة العلماء على خلقيّة المواقف المتعلقة بموقع الأقليات والحرية الدينية، وكذلك كوسيلة لتقليل التوتر الناشئ في أواسط الجماعات السنّيَّة المتنافسة داخل المملكة. مثال جيد على كيفية تفعيل هذه العلاقة الثلاثية الجوانب هو الطريقة التي تعاطى بها ابن سعود مع التحدّي الذي تعرض له من قِبَل الأخوان (المسلمين) في أواسط العشرينات ١٩٢٠. فالأخوان كانوا رجال قبائل سنّة وكانوا استقروا في مؤسسات دينية – زراعية تم تأسيسها من قِبَل ابن سعود. ولكونهم منظّمين كأخوة، أو جماعة دينية وتبنّى عناصرهم طريقة الحياة الوهابية الصعبة والشديدة، فإنّهم كانوا يشكّلون العمود الفقري لقوات ابن سعود خلال فترة التوسيع السعودي في العشرينات ١٩٢٠.

في أكتوبر/تشرين أول من عام ١٩٢٦، وقبل عدة سنوات من قيام ابن سعود بسحق قوتهم العسكرية، عقد الأخوان مؤتمراً في منطقة الأرطاوية. الوفود التي حضرت هذا المؤتمر انتقدت استخدام ابن سعود للتكنولوجيا الحديثة ولا سيما وسائل المواصلات والتنقل، والتلغراف، والتلفون، (ومعها) ناقشوا الطرق والوسائل التي ينبغي اتخاذها لمقارعة التشيع. وفي تعبيرهم عن النقد الموجه ضد ابن سعود، فإنّ الأخوان لم يتحدّوا سلطة الحاكم وحسب وإنما راح مستشاروه يتنافسون مع علماء الرياض. وللتعامل مع هذا التحدّي، قام ابن سعود بتوجيه دعوة لقادة الأخوان ورؤوسهم ووجهائهم والعلماء إلى مؤتمر في الرياض عُقد في يناير/كانون ثاني ١٩٢٧. وبينما اتّخذ العلماء هذه المرة موقفاً محايضاً

بخصوص استخدام ابن سعود للتكنولوجيا، فإنهم وافقوا أو صادقوا على طلب الأخوان القاضي بإكراه الشيعة على التحول إلى الوهابية. وبناءً على ذلك، أصدر العلماء في فبراير / شباط حُكْمًا يحثّ ابن سعود على إرسال محاضرين أو مبلغين ومعلّمين إلى منطقتي الإحساء والقطيف للتأكد على أنّ الشيعة يجب أن يقبلوا أو يتّقبلوا اسلام الحقيقى true Islam. كما حكم العلماء بأنّ أولئك الشيعة الذين رفضوا الانصياع أو الاستجابة يجب نفيهم إلى خارج المنطقة الإسلامية. وإثر ذلك وجد عدد كبير من الشيعة أنفسهم مجبرين للتّحول إلى الوهابية فيما هرب آخرون إلى البحرين. من بين أولئك الذين أجبروا أن يُصرّحوا علّناً اعترافهم أو تمسّكهم بالوهابية هو موسى بو خسین المجتهد القيادي في الإحساء الذي أبرم ابن سعود معه اتفاقية عام ١٩١٣ والتي بموجبها تم ضمان أمن الحرية الدينية للشيعة. ولم يتوقف اضطهاد الشيعة إلا في أوائل الثلاثينات ١٩٣٠، وهو الوقت الذي كان فيه أ Fowler الحياة الثقافية للشيعة في الإحساء والقطيف ماضٍ قُدُّماً وبدون توقف<sup>(١٢) !!</sup>.

ومع اكتشاف النفط عام ١٩٣٨ ، بات آل سعود يعتبرون الشيعة، أو ينظرون إليهم كمشكلة أمنية. لقد منح ابن سعود امتياز الاكتشاف والتّنقيب عن النفط في المحافظة الشرقية إلى شركة ستاندارد النفطية التابعة لولاية كاليفورنيا الأمريكية. قامت هذه الشركة بتنفيذ امتيازها عبر الانضمام إلى شركة ستاندارد العربية الكاليفورنية التي سمح لها شركة نفط تكساس لتكون شريكاً متكافئاً معها عام ١٩٣٦ . وفي عام ١٩٤٤ أعادت

الشركة تسمية نفسها باسم شركة النفط العربية الأمريكية The Arabian Oil Company (أرامكو) American Oil Company. وحتى مجيء الثورة الإيرانية ١٩٧٩ - ١٩٧٨ كان الشيعة يشكلون العمود الفقري لأعمال وعمال شركة أرامكو هذه. الدور البارز والمهم للشيعة في العقود الأولى لصناعة النفط يمكن أن يُنسب لهم (أو غلبتهم) بين نسبة سكان الإحساء ورفض رجال القبائل السنة القبول بموقع وسطية في العمل حيث كانوا ينظرون إليها بازدراء، فضلاً عن الحقيقة الأخرى الحاصلة وهي إنه في أواخر الثلاثينيات ١٩٣٠ وأوائل الأربعينيات ١٩٤٠ كان الموظفون الأمريكيون في أرامكو لا يأخذون الأساس الطائفي بنظر الاعتبار كمعيار في استخدام العمال أو استئجارهم. نعم، إن إضرابات النفط في الأعوام: ١٩٤٤ و ١٩٥٣ و ١٩٥٦ وأخيراً ١٩٦٧ دفعت الأمريكيون لتغيير منهجية الاستخدام هذه.

في جميع تلك الإضرابات كان العمال يطالبون بظروف عمل واقتصاد أفضل، وإنهم في الأعوام المحسوبة بين سنة ١٩٥٦ و ١٩٦٧ كانوا متأثرين فعلاً وبوضوح بالأفكار القومية والاشتراكية العربية لجمال عبد الناصر. كان إضراب عام ١٩٥٦ قد تزامن مع زيارة الرئيس المصري للعربية السعودية ولقاء الملك سعود في الدمام في المحافظة الشرقية.

في تلك المناسبة راح المحتجون يقذفون سيارة الملك بالحجارة ويطلقون شعارات مناهضة للأمريكيان. كما طالب العمال السعوديون

طرد جميع العمال الأجانب المستخدمين في شركة أرامكو وإزاحة أو إبعاد سعود بن جلوى حاكم المحافظة. عدة مئات من الشيعة قاموا كذلك بتوقيع مذكرة a petition ضد قرار الحكومة في استمرار تأجير قاعدة الظهران للقوات الأمريكية. كانت دعوى الشيعة أنّ موظفي أرامكو غالباً ما يقدمون الأفضلية أي يرجحون السنة في العمل والاستجها في الشركة (إذ يأتي هذا الترجيح على حساب الشيعة طبعاً - المترجم). هذا الاتجاه تبلور بشكل مكثف بعد الثورة الإيرانية عندما قامت الشركة بطرد العديد من عمالها الشيعة<sup>(١٣)</sup>.

وفيما كان العديد من الشيعة في الكويت ومن خلال الصناعة النفطية قد أصبحوا أثرياء بشكلٍ هائل، بل تبوأ أحد الشيعة موقع وزير النفط في وسط السبعينيات ١٩٧٠، لم يكن الشيعة السعوديون العرب في العربية السعودية يتتفعون من هذه الصناعة أو هذا الدوّي (النفطي) إلا قليلاً وفي النصف الثاني من القرن العشرين. هذه الحقيقة رسمت الهوية السياسية للشيعة السعوديين ونظرتهم إلى العائلة الحاكمة. ففي نشرياتهم وأديبياتهم، كان الشيعة يفتخرن بدورهم البارز في الصناعة النفطية التي يعتبرونها عصب الحياة في العربية السعودية. ومع ذلك، فإنهم يتهمون ابن سعود بأنه تصرف بجهل وعدم شعور بالمسؤولية في منح امتياز النفط لشركة ستاندارد في كاليفورنيا مقابل مبلغ تافه من المال. الشيعة حسروا الامتياز اتفاقية استسلام مكنت الأجانب من السيطرة على الثروة النفطية للبلد وقوّضت قدرة الحكومة لإرساء أسعار النفط وفق المصالح الوطنية السعودية. وقد

ذهبوا (أي الشيعة) إلى اعتبار أرامكو رمزاً للامبرالية الأمريكية - وهي نظرة تم تعزيزها بالحقيقة القائلة بأنه حتى السبعينات ١٩٧٠ كانت الادارة الرئيسية للشركة بأيدي الأميركيان.

الشيعة السعوديون، وفي نفس السياق، كانوا احتقرروا مسألة الاختبارات الصحية (أو الفحوص الطبية) medical tests التي كان يجب عليهم أن اجتيازها كشرط من شروط العمل أو الاستخدام في الشركة. وهو اختبار مهمين كانوا يقارنونه مع فحص الحيوانات في سوق الدواب<sup>(١)</sup>. لقد كانوا متزعجين من الحواجز العرقية والطبقية، ومن العزل العرقي أو التمييز العنصري segregation بين العمال السعوديين والعمال الأجانب في الشركة؛ كما أعلنا احتجاجهم على الفوارق الصارخة بين مستوى الأجور المتداة وكذلك مستوى المعيشة الواطئ للشيعة، وبين الرواتب العالية والسكن الحديث للأجانب. كثير من الغضب الشيعي كان منشؤه أيضاً طلب الشركة وإلحاحها عليهم أن يعملوا في أيام العطل الدينية الإسلامية مقابل إجازات يُمنحوها في الأعياد المسيحية بدلاً عن ذلك. كما كان الشيعة يقارنون شركة أرامكو أو يشبهونها بـ (الفيضان) Flood الذي يُهدد بمسح أو جرف الهوية الشيعية. وبينما راح البعض يصور هذه الشركة الأمريكية وكأنها دولة داخل الدولة السعودية، كان الآخرون يصفونها وكأنها عهاد

١- الفحص الطبي هذا يذكر بأسلوب حزب البعث في العراق في عهد صدام، وهو كما يقول (حسن العلوى) في كتابه (الشيعة والدولة القومية) كان فحضاً مذهباً وليس فحضاً طبياً، راجع الكتاب المنكر - المترجم.

الدولة السعودية وعمودها الفقري Pillar of the Saudi State، والتي مثلها مثل الوهابية التي صُمِّمت لكي تضمن بقاء آل سعود (في الحكم طبعاً) <sup>(١٤)</sup> :

وهكذا راح الشيعة السعوديون يصوّرون أنفسهم بأنهم مستضعفون ومحرومون disinherited من الحقوق الطبيعية والانسانية. ويشير الشيعة الى أنفسهم على أنهم السكان الطبيعيين لمنطقة الإحساء والقطيف. وبالتالي فإنهم يتهمون آل سعود بأنهم استغلوا الموارد الطبيعية لمنطقة منذ القرن الثامن عشر. فقبل اكتشاف النفط، كما يروي الشيعة، كانت واحات الإحساء والقطيف هي القلب الزراعي النابض للدخل السعودي، بينما كانت موانئ القطيف، وجبيل، وعُقير بمثابة البوابات التجارية للخليج الفارسي.

إن اكتشاف النفط كان قد أثرى آل سعود ولكنه وجه ضربة موجعة للزراعة، حيث كان الشيعة (المزارعون) تحت الاحتلال في المحافظة الشرقية. لقد عزو إهمال القطاع الزراعي الى إغواء الدفع بالتقدي في صناعة النفط، والى حاجة الحكومة للاستثمار، وكذلك نقل أو تحويل إقطاعيات كبيرة من الأراضي الى أيدي قلة قليلة من الأمراء والى تطوير البنية التحتية الصناعية، الأمر الذي صعدت قيمة الأرض أو ملكيات الأرضي وزاد في حجم التضخم. الزيادة الكبيرة في عائدات النفط، كما يتّهم الشيعة غيرهم ويقولون، جاءت بالنفع الكبير فقط على السكان

السنة القاطنين في المحافظة، بينما بقيت المناطق الشيعية منسية ومُهملة، ويضيفون بأن الحكومة قامت أيضاً بمساعدة القبائل السنة على الاستقرار في مدن حديثة، وقامت ببناء موانئ كبيرة في مدحبي الخبر والدمام تفوق كثيراً تلك التي في القطيف والجبيل والعُقير (أي المناطق الشيعية). وفي عام ١٩٥٠ قامت الإدارة المركزية في مركز المحافظة الشرقية بالانتقال من المدوف إلى الدمام حيث شُكّلت السنة أغلبية هناك<sup>(١٥)</sup>. أما انحدار مستوى مدن الشيعة وقرابهم، وتراجع الخدمات فيها فقد زاد من حدة حساسيتهم (أي حساسية الشيعة)، إضافة إلى مسألة إبعادهم أو إقصائهم من العمل في أجهزة الدولة.

الشيعة السعوديون يعتبرون العقد الذي أعقب انتصار الثورة الإيرانية عام ١٩٧٨ - ١٩٧٩ واحداً من أسوأ العقود التي مروا بها في تاريخهم الحديث. إذ إن التوتر بين العربية السعودية وإيران آنذاك أدى إلى ازدياد هجمات الوهابيين على التشيع كنظام فكري ومنظومة اعتقادية. فلقد حددت الحكومة السعودية حتى الأسماء التي يامكان العائلة الشيعية اختيارها لأنوثتها. فأسماء من قبيل: محمد حسن، أو محمد علي، أو محمد الباقر، وكذلك استخدام لقب سيد لتخصيص أفراد معينين والإيحاء بزعم انحدارهم من نسب النبي محمد، كل ذلك تم منعه وتحريمه. في نفس الوقت، أصدر العلماء الوهابيون الذين كان يتزعمهم رئيس هيئة علماء الدين عبدالعزيز بن باز (توفي عام ١٩٩٩)، أصدروا تعلیمات جديدة

ضد الشيعة، مؤكدين مجدداً بأن الشيعة كفّار، ويحروم على المسلمين التعامل معهم<sup>(١٦)</sup>.

نعم، الثورة الإيرانية كان لها أثر كبير على الأقلية الشيعية في العربية السعودية عبر إهانة المظاهرات الجماهيرية وإهاب حماسها. ففي عام ١٩٧٩ - ١٩٨٠ . وتحديداً في ٢٨ نوفمبر / تشرين ثاني عام ١٩٧٩ أخذت الشيعة شوارع المدن والقرى في المحافظة الشرقية وهيمتنا عليها متقدّين إشعار الحكومة ( وتحفّظاتها) أو حظرها لشعائر وطقوس محرم في إحياء ذكرى استشهاد الإمام الحسين في كربلاء. ففي فترة العشرة أيام (أي أيام عاشوراء - المترجم) الخاصة بإحياء هذه الذكرى، أطلق الشيعة هتافات وشعارات ناقدة للعائلة المالكة وطالبو الحكومة بایيقاف ضخ النفط للولايات المتحدة الأمريكية ودعم الثورة الإيرانية تحت قيادة آية الله روح الله الخميني. كان المتظاهرون من الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين العشرين والثلاثين ومعظمهم من العمال في الصناعة النفطية. كان يقود المتظاهرين عدد قليل من رجال الدين وتلاميذ من جامعة المادن والبترول في مدينة الدمام. معظم تلك القيادات كانت ذهبت إلى المنفى في إيران في أوائل الثمانينات ١٩٨٠ ، وبعضهم ذهب بعد ذلك إلى لبنان، وإنكلترا.

الشيء المثير للدهشة، والذي أعقب انفجار مظاهرات الشيعة هذه في ٢٨ نوفمبر هو احتلال الحرم المكي، الذي جاء قبل أيام من هذا التاريخ ومن قبل مجموعة من الراديكاليين السنة يقودهم جهيمان بن محمد

العتيبي و محمد بن عبدالله القحطاني اللذان احتججا على الانحلال الديني والأخلاقي الحاصل في المملكة، و طالبا بإزالة العائلة السعودية الحاكمة وإبعادها عن حكم البلد. إن التشابك بين هاتين الحركتين أشار بشكل واضح إلى التوترات المتراءكة داخل الأجزاء والمكونات المختلفة في المجتمع السعودي. مع ذلك، وبينما يقوم العتيبي والقحطاني (مثل الأخوان عام ١٩٢٧) بالاحتجاج ضد سلبيات الخداثة ومساونتها. يُساق الشيعة ابتداءً وبشكل أولى وبإحساس واضح إلى شبه يقين مفاده إنهم محرومون من ثمار هذه الخداثة أو هذا التحديث<sup>(١٧)</sup>.

مظاهرات حرم أشارت بشكل واضح إلى تخلّي الأقلية الشيعية السعودية عن منهج التهدئة الذي انتهجه على امتداد معظم سني القرن العشرين. هذا التحوّل من منهج الهدوء إلى منهج الفاعلية والنشاط-quiet to activism في أوساط الشيعة السعوديين أصبح واضحاً من تطور شعائر الإحياء في المظاهرات والذي بات يُعرف باسم (الانتفاضة-uprising) في المحافظة الشرقية). وقد كشفت التقارير والتحليلات السياسية التي كُتبت إبان الثمانينات ١٩٨٠ والتسعينات ١٩٩٠ عن هذا التحوّل في المجتمع، كما أوضح عن حدة التوتر بين جيلين، جيل الكبار وجيل الشباب. أول محاولة للإفصاح عن معنى هذه المظاهرات جاءت عبر كتاب تم طبعه عام ١٩٨١ من قبل أفراد سعوديين في تنظيم يدعى أو ينادي بإعلان ثورة إسلامية في شبه الجزيرة العربية، ومقرّ هذا التنظيم إيران. لقد أرّخ التنظيم فترة مظاهرات العشرة أيام أو أيام المظاهرات العشرة-day dem-tenten

onstration period دامّا إياها أو معها طقوس ومراسم إحياء ذكرى الإمام الحسين (أي دورها في صياغة التاريخ الإسلامي - المترجم). كلا هذين الأثنين، أي الكتاب والنشريات التي جاءت بعده معتمدة عليه، عرضت الانتفاضة وكأنها حدث يُبشر بحلول عهد من التحدّي والإحياء داخل الأقلية الشيعية، ونقطة انعطاف كبيرة في علاقات هذه الأقلية مع الحكومة السعودية. الانتفاضة، كما أخبرنا، كانت عفوية وغير طائفية وإسلامية بطبيعتها؛ كما وإنها كانت موجّهة ضدّ النظام القبلي الذي كان يسعى لمحو هوية الشيعة وحرمانهم من الحرية والعدالة والمنافع الاقتصادية والمساواة في كيان الدولة.

مستلهمين من تجربة الحسين وأتباعه الذين واجهوا غطرسة القوة الأموية في معركة كربلاء، راح الكتاب يقارنون المتظاهرين السعوديين الشيعة بداعود (أو طالوت) الذي دحر جالوت David who defeated Goliath الذي كان سلاحه مجرد حجارة فقط.

هذه الانتفاضة، وكما يروي الشيعة أو يُعلّقون، تتوجّ أو تبلغ الذروة في اليوم العاشر من محرم عندما قام الرجال والنساء سوية بالاصطدام مع القوى الحكومية المسلحة، محطّمين بذلك (حاجز الخوف) the barrier of fear الذي كان عرقل قوة اندفاع المجتمع الشيعي وأعاقه عن إنهاء عزلته (١٨) (التي يجب أن تنتهي).

العلاقات المتوتّرة أو المشدودة بين جيل الكبار في المكوّن الشيعي، الذين كانوا يقودهم الحذر وتحدوهم الرغبة في ترميم الأسوار<sup>(١)</sup> مع الحكومة وبين جيل الشباب الذين كانوا يتبنّون المنهج الاقتحامي، و(ربما) ترميم (الأسوار) التي بُنيت (بين الجيلين) في ثنایا التحليلات والتقارير التي كُتبت حول الانتفاضة. وبها إن معظم تلك الكتابات كان يكتبها الشباب الشيعة في المنفى، فإنهم كانوا يطالبون بأحقية أو أولوية الوجاهة وملأك الأرضي والتجار لقيادة المجتمع والتحدث باسمه. هؤلاء الكتاب وصفوا الكبار (أي كبار السنّ منهم) بأنهم مسكونين بالخوف ومشدودين إلى مصالحهم الشخصية والمادية، مصوّرين (أي هؤلاء الكتاب) محاولات الكبار لإيقاف التظاهرات بأنه فعلٌ من أفعال الخيانة<sup>(٢)</sup>. وعلى النقيض من ذلك، وكما كانوا يصوّرون إنَّ الانتفاضة عبرت عن ظهور جيل جديد من زعماء وقادة متّجذّرين وأصالة grassroots (أي ذي جذور أصيلة) كانوا يكافحون لإنهاء مسألة كون الشيعة مواطنين من الدرجة الثانية في المملكة زاعمين، مسؤوليتهم لبناء مستقبل مجتمعهم الشيعي<sup>(٣)</sup>.

---

١- نظن أنَّ الكاتب استخدم كلمة أسوار أو أسيجة fences هنا اشتباهاً وربما يقصد ترميم الجسور وليس الأسوار – المترجم.

٢- وهو ما يحدث عادةً بين جيلين عند تدافع الآراء وتقطّع الرؤى، وخاصة في الظروف العصبية والحساسة، وغياب الموجه أو المرشد الأعلى الذي يحترمه الجميع ويطيعه – المترجم ...

إن رغبة الأقلية لأن تربط نفسها أو تنشد إلى حركات تجاوزت حدود المحافظة الشرقية أصبح واضحاً في نظر الشيعة السعوديين للثورة الإيرانية باعتبارها بديلاً لهم عن طغيان آل سعود واستبدادهم.

فالثورة بشرت بالحرية والعدالة والمساواة وبذلك فإنها لامست أحزان الشيعة السعوديين وطرقت على آهاتهم ومواجعهم. الخميني كان بالنسبة لهم صلاح الدين الأيوبي الجديد. ولقد كان مصلحاً. يحمل مشعل التحرّك لأنبعث إسلامي أو نهضة إسلامية - وهو الأمل الأعظم للشيعة السعوديين وكافة الجماعات المستضعفة في العالم<sup>(٢٠)</sup> disinherit groups.

وهكذا نجحت الثورة الإيرانية في دعم وإسناد الشيعة السعوديين، مانحة إياهم الشجاعة والإقدام على تحدي العائلة السعودية الحاكمة. ومع ذلك، وفي التسعينات ١٩٩٠ فإنّ عدداً كبيراً من الناشطين (الإسلاميين طبعاً) أدرك حدود هذه الثورة أو توصل إلى إدراك هذه الحدود. فالخميني توفي، وأتباعه راحوا يفقدون وهجهم وحماسهم. ولكن العائلة الحاكمة السعودية مازالت في السلطة. هذه الحقائق كان لها أثراً واقعياً ومتوازناً على الشيعة الذين راحوا يبحثون عن التكيف أو التعايش مع الحكومة كوسيلة لتحسين حياة الشيعة وأوضاعهم في المملكة<sup>(٢١)</sup>.

ومع ذلك، فإن الحكومة السعودية كانت بطينة في التعاطي مع هذا الموقف المتغير (أي هذا التحول) داخل الجماعة الشيعية. وفي نفس الوقت، فإن الشيعة السعوديون وجدوا أنفسهم تحت موجة جديدة من الهجمات

الشفهية اللفظية verbal attacks من قبل الوهابيين الذين تصوروا حضور القوات الغربية في العربية السعودية في يقظة حرب الخليج دليلاً على أن نظاماً جديداً يجري استحداثه أو إنشاءه في الشرق الأوسط، وإن الشيعة باتوا في مركز هذا النظام أو في قلبه at its core.

هناك مثالان بارزان على هذه الهجمات وهم ما ذكرتان تم إرسالهما إلى قيادة هيئة العلماء السعوديين من قبل صفار الحوالي (الذي كان آنذاك عميداً للكلية الإسلامية في جامعة أم القرى في مكة) وناصر بن سليمان العمر (أستاذ بروفسور للدراسات القرآنية في جامعة الإمام محمد بن سعود في الرياض). حذر الحوالي بأن جماعات أو مجتمع من دول شيعية يمكن أن تظهر، ويكون من ضمنها إيران، وسوريا (تحت العلوين)، والعراق، وكذلك الشيعة في العربية السعودية وبعض السلطانات والملكيات في منطقة الخليج الفارسي. أما سليمان العمر فقد وضع الخطوط العريضة لبرنامج شامل لإبادة التشيع واستئصاله من المملكة<sup>(٢٢)</sup>.

وبعثاً عن تحديد هذه الرؤية الوهابية النقدية الشديدة واستئصالها، قامت الحكومة عام ١٩٩٢ باعتقال وإعدام عدد من الشيعة، كما قامت بتسوية أربعة من مساجدهم بالأرض - وهي فعله أو إجراء تذكره يُذكّر بالطريقة التي تعاطى ابن سعود خلاها مع تهديد الأخوان لحكمه عام ١٩٢٧<sup>(٢٣)</sup>. إن هجمات أوائل التسعينيات ١٩٩٠ قادت الشيعة إلى استنتاج مفاده بأن الوهابية قد تطورت إلى نظام سياسي لا يمكنه أن يتسامح ولا

حتى بالحد الأدنى مع مفهوم التعددية الدينية أو الانقسام الثقافي، الأمر الذي دفعهم (أي دفع الشيعة) للبحث عن تحالفات أقرب وأكثر وثاقةً مع أقليات أخرى وجماعات معارضة في المملكة<sup>(٢٤)</sup>.

الهجمات على الشيعة خفت حدتها فقط بعد المصالحة التي عقدها آل سعود عام ١٩٩٣ مع زعماء في المعارضة الشيعية - وهذا تطور سوف أناقشه في الفصل الخامس في إطار مطالب الشيعة السعوديين بحقوق الأقلية. كان قرار آل سعود لتهيئة الشيعة قد اصطدم مع تحسن العلاقات بين العربية السعودية وإيران منذ أواسط التسعينيات ١٩٩٠؛ وهذا ما انعكس في مقالات الصحف السعودية التي راحت تسأله عن الأسطورة القائلة بأن ابن سينا هو مؤسس التشيع الذي أحدث أول خرق في الإسلام<sup>(٢٥)</sup>. مع ذلك، فإن آل سعود بقوا عاجزين عن الاعتراف بالتشيع كصيغة شرعية أو شكلٍ شرعيٍّ من أشكال الإسلام، كما إنهم لم يمنعوا الشيعة موقعيه المواطنين الراشدين الذي يحق لهم أن يتمتعوا بامتيازاتهم الكاملة (في الوطن) - وهي إشكالية سوف يستمر آل سعود وباطرداد اعتبارها صعبة التجاهل ولا سيما في أجواء ما يجري من خطوات لتكريس وإرساء السلطة الشيعية في العراق ما بعد البعث.

إن مشكلة حقوق المواطن لم تكن هي المشكلة الوحيدة والفردية بالنسبة للشيعة في العربية السعودية؛ ولكنها في الحقيقة أثرت على العلاقات المشدودة والمتوترة بين الشيعة والعائلة الحاكمة في الجارة البحرين.

## التوترات و(الحساسيات) في أرخبيل البحرين

Bahrain Archipelago

إن تجربة آل خليفة المشرفة - زمنياً باعتمادها على القوى الأجنبية للحفاظ على السلطة، وبعدها توجّهم اللافت في حكم الجزر كـأقطاعية أو ملكية خاصة بهم، علّت وتعلّل العديد من مشاكل البحرين السياسية والاجتماعية .sociopolitical problems

كما أن موقع البحرين القلق كبلد صغير بين إيران والعربية السعودية كان شكلاً استراتيجية خاصة بآل خليفة تساعدهم على البقاء في السلطة والاحتفاظ بتعاملهم مع الشيعة في نفس الوقت. إذ بعد غزوهم للجزر عام ١٧٨٣ قدم آل خليفة نهادج عديدة من تنازلات وعروض للعديد من الأدعية المطالبين بالسيطرة على البحرين وفرض السلطة عليها. آملين بأن تكون كل واحدة من تلك التنازلات قادرة على إلغاء الأخرى. هذه الاستراتيجية فعلت فعلها في قضية عُمان وقضية الإمبراطورية العثمانية، ولكنها برهنت أنها أقل تأثيراً في التعاطي مع التحديات المفروضة عليها من قبل إيران والعربية السعودية. فأثناء القرنين التاسع عشر والعشرين قدم الحكام الإيرانيون عدة ادعاءات ومزاعم، بل مطالب لحكام البحرين يدعوهم فيها إلى التنازل مؤقتاً عن الجزر لحكام محافظات محلين في جنوب إيران كانوا حكموا هناك في الفترة الواقعة بين ١٦٠٢ إلى ١٧٨٣ . في فترة حكم محمد رضا شاه كانت البحرين تُدرج في النشيريات الرسمية الإيرانية

باعتبارها محافظة من محافظات إيران. وعلى الرغم من أن الشاه كان يُعرف أنه غير قادر على تقديم مستند شرعي متين لإثبات ذلك، فضلاً عن أنه ليس لديه القدرة العسكرية لتفعيل هذا الادعاء الإيراني أي بتابعة البحرين لإيران (باعتبارها محمية بريطانية حتى عام ١٩٧١)، إلا أنه احتفظ بهذا الادعاء قائماً أو حياً في محاولة لنيل بعض المكاسب السياسية من خلاله. ومع ذلك، وفي عام ١٩٧٠، أسقطت إيران وبشكلٍ رسمي مزاعمها في البحرين. هذا الإجراء الإيراني أعقبه استفتاء مبكر في البحرين في تلك السنة تحت إدارة وإشراف الأمم المتحدة – UN – administered referendum ظهر فيه أن الأغلبية العظمى من البحرينيين، وبغضّ النظر عن انتهاءهم أو ولائهم الطائفية، كانوا يعبرون عن رغبة قديمة بإقامة دولة عربية مستقلة في البحرين. كما إنَّ إعلان الشاه بقبوله أو رضاه لتحقيق إرادة الشعب في البحرين ساعد العربية السعودية ومكّنها من زيادة نفوذها في الجزر<sup>(٢٦)</sup>.

إنَّ تدخل العربية السعودية في البحرين عكس التقارير الجيوغرافية للبلدين وال العلاقات الوثيقة بين الشيعة الذين يقطنون الجزء والشيعة في المراكز السعودية الرئيسية، كما عكس رغبة السعوديين لنشر الأيديولوجية الوهابية بين الجميع. آل خليفة في البداية كانوا أذعنوا واستسلموا لآل سعود عام ١٨٠١. فتحَ حكم الدولة السعودية الأولى، ولفتره محددة كان آل خليفة يدفعون الأتاوة أو الجزية tribute لآل سعود، كما وافقوا على أن يُرسل من هناك المبلغون والمحاضرون إلى الجزر بهدف تحويل البحرينيين

أو هدایتهم الى المعتقدات الوهابية. في العامين ١٨١٠ و ١٨١١ وعندما توقف آل خليفة عن دفع الإتاوة وبدأوا عرقلة جهود الدعاية الوهابية قام آل سعود باعتقال زعمائهم وقادتهم لأكثر من سنة في العاصمة السعودية الدرعية (آنذاك). وفي عام ١٨١٣ ، وبعد قيام السعوديين بتأسيس دولتهم الثانية أجبر آل خليفة مرة أخرى على إقرار هيمتهم حين قيام المصريين بتحجيم نفوذ الوهابيين عام ١٨٣٨ . وبعد أن قام ابن سعود بالسيطرة على محافظة الإحساء عام ١٩١٣ ، بدأت مزاعمه في البحرين تقوم على أرضية أن أجداده القدامى كانوا فرضوا سيطرتهم على المقاطعة يوماً ما.

وهنا قام الحاكم السعودي بتعيين عبدالعزيز القصبي وكيلًا له على الجزر، وقام بدعم قبيلة دواسر السنّية التي اعترض زعماؤها على المحاولات البريطانية لمنع الشيعة حقوقًا متساوية مع السنّة. إن الضغوط التي مارسها ابن سعود على البحرين جعلت المندوب السياسي البريطاني المقيم في الخليج الفارسي يلاحظ عام ١٩٢٧ بأن إيران لم تشکل تهدیداً جدياً للبحرين وإن الخطر الحقيقي يكمن فعلاً في تنامي السلطة السعودية وتصاعد نفوذها<sup>(٢٧)</sup>. نعم، إن الحضور البريطاني في البحرين هو الذي جعل التأثير السعودي على الجزر يقف عند حدّه حتى أعوام السبعينات ١٩٧٠.

وبعد أن نالت البحرين استقلالها عام ١٩٧١ ، أصبح آل خليفة معتمدين على آل سعود في الاحتفاظ ببقائهم أو وجودهم في السلطة. وحالما تهيأت بريطانيا لسحب قواتها من الخليج الفارسي توصل الملك

فيصل، ملك العربية السعودية، إلى تفاهم مع شاه إيران حيث اعترف الأخير بالإمارات العربية والمشيخات في الخليج متأثراً بأجواء النفوذ السعودي بينما اعترفت العربية السعودية بدور إيران كحارس على مياه الخليج. هنا قام فيصل بإيقاع بريطانيا على منع البحرين وقطر استقلالهما كدولتين منفصلتين، وبهذا تمّ فصلهما عن المخطط الأصلي لفيدرالية التسع إمارات التي كانت بريطانيا اقترحتها.

وفي أعقاب الثورة الإيرانية وجدت البحرين نفسها متورطة في التوتر الحاصل بين العربية السعودية وإيران. فالخليفة وأآل سعود كلاهما كانوا متخففين من أن الثورة الإيرانية سوف تضيف قسطاً آخر لحزن الشيعة المتراكם. ولكن الجماعة الأولى، أي آل خليفة، كانوا قلقين أيضاً بأن الثورة الإسلامية يمكن أن تُحيي مزاعم إيران بالبحرين.

فأثناء الحرب الإيرانية - العراقية التي استمرت بين أعوام ١٩٨٠ - ١٩٨٨ اعترف آل خليفة علينا أو أقرّوا بأن آل سعود هم حراسهم، وقاموا بتشجيع النشريات التي راحت تسلط الأضواء على العلاقات والروابط بين العائلتين باعتبارهما منحدرتين من قبيلة عنزة أو كونفدرالية عنزة القبائلية في نجد. كما إنّ فتح طريق الملك فهد عام ١٩٨٦ الواسع بين جزر البحرين ومركز السعودية جعل البلدين أكثر قرباً لبعضهما. وفي عام ١٩٩٦ عندما بدأت حقول النفط البحرينية بالجفاف، وقلّت موارد البحرين لهذا السبب، راحت البحرين في رحائهما معتمدةً

على المعونات التي كانت تستلمها من العربية السعودية وخاصةً استلام حقها من دخل إنتاج النفط في حقل ساحل أبو صفا الذي كانت الدولتان تتقاسمان عائداته سابقاً. بنهاية القرن العشرين ارتفعت المساعدة السعودية للبحرين إلى حوالي ٤٥٪ من الميزانية السنوية لهذه الدولة<sup>(٢٨)</sup>. إن نفوذ السعودية على البحرين كان له أثر بالغ في طريقة تعامل آل خليفة مع الأقلية الشيعية على الجزر (أي الجزر البحرينية).

في أعقاب غزوهم للبحرين عام ١٧٨٣، قام آل خليفة بدعاوة القبائل السنّية للاستقرار في الجزر، وبذلك تغيرت الموازنة الطائفية أو التوازن الطائفي sectarian balance بين الشيعة والسنّة على الجزر. ، في بينما كانت قبائل البوفلاسة وبني جودر حاضرين فعلاً في البحرين أيام الغزو، كان الحجم الأكبر من القبائل السنّية البحرينية، بما فيهم الدواسر والنعيم قد وصلوا إما مع آل خليفة أو أثناء القرن التاسع عشر. ومثلها مثل قبائل عتبة لآل خليفة، كانت أغلب هذه القبائل من السنة المالكية (أي على مذهب الإمام مالك - المترجم). شيوخ هذه القبائل أصبحوا جزءاً من الطبقة البحرينية العليا الجديدة المتشكلة في القرن التاسع عشر المذكور. ويتصرفهم ك أصحاب أراضي وأملاك، أو قباطنة سفن وعملاء ومساورة في حقول صناعة اللؤلؤ، كانوا عادةً أوفياء لآل خليفة الذين تقاسموا معهم ماضٍ قبائيٍ قديم واستثمروا معهم منافع اقتصادية ومصالح متبادلة مهمة.

إنَّ الانقسام الاجتماعي والثقافي الواضح هو الذي ساهم في فصل القبائل السنّية عن الشيعة. الواحدون الجدد نظروا إلى الموقف الاجتماعي باعتباره انتهاءً أو خطأً عشائرياً tribal Lineage. وعلى امتداد القرن العشرين، وعلى الرغم من استقرار القبائل السنّية، إلا إنّهم استمروا يشيرون إلى أنفسهم باعتبارهم قبائل، وكانوا ينظرون نظرة دونية للمزارعين الشيعة، وغواصي اللؤلؤ، والصياديّن ويعتبرونهم سكّان غير قبائلين. رجال القبائل السنّة غالباً ما كانوا يُعانون من أموال الضرائب، وهو عبءٌ كان يقع دائمًا على الشيعة. وحتى أيام الاصلاح الأميركي عام ١٩٢٣، كان الشيعة البحرينيون، مثل شركائهم الدينيين (أي الشيعة) في العربية السعودية، عرضةً لمختلف الضرائب العنصرية التمييزية various discriminatory taxes، بما في ذلك ضريبة الجزية الرأسية pall tax وجنبًا إلى جنب مع ضرائب المياه، وضرائب زراعة النخيل (أو جني التمور)، وضرائب صيد السمك وغيرها<sup>(٢٩)</sup>.

إنَّ قضية الدواسر تكشف عن الموضع المفضّل الذي تتمتع به القبائل السنّية في البحرين. لقد نشأ الدواسر في جنوب نجد. وكانوا هاجروا إلى البحرين حوالي سنة ١٨٤٥ بتشجيع من آل خليفة مستقرين بشكل رئيسي في البديع والزلاق في الجزء الشمالي الغربي من البلاد، على أرض مُنحت لهم من قبل العائلة الحاكمة. في مطلع القرن العشرين ضمّمت القبيلة عدة آلاف من الناس أصبحوا في ما بعد القبيلة الثانية الأكبر والأكثر قوّةً ونفوذاً بعد قبيلة عتب. كان الدواسر على مقدار كبير من القوة والقدرة بحيث أن

أفرادهم هم الذين أقرّوا الشيخ آل خليفة حاكماً بالاسم فقط، واعتبروا أنفسهم معفّوين من النظام الضريبي للإمارة وبذلك كسبوا (أي الدواسر) ثروة طائلة من تجارة اللؤلؤ وخاصة بعد أن استملکوا أسطولاً من سفن أو قوارب اللؤلؤ ومستخدمين العديد من الغواصين تحت ظروف أشبه ما تكون بظروف العبيد أو المستعبدين.

لعبت القبيلة دوراً مهماً في السياسة البحرينية، إذ عارض زعماؤها القرار الانكليزي بعزل الشيخ عيسى آل خليفة (الذي تم استبداله في مايو ١٩٢٣ بنجله حمد كنائب أو ممثل للحاكم)، وعارضوا كذلك الاصلاحات المقترحة حول النظام الكمركي وصناعة اللؤلؤ الذي كان يهدف إلى وضع الشيعة والسنّة على قدم المساواة مع بعضهم البعض. وفي نوفمبر، تشرين الثاني من عام ١٩٢٣ وعندما أدرك قادة الدواسر بأنّ الشيخ حمد، وبالدعم البريطاني، كان ملزماً لتكريس انصياعهم، أخذ معظم رجال القبيلة قواربهم وعبروا إلى الدمام في العربية السعودية.

عاملًا تحت الضغط البريطاني، أمر الشيخ حمد بحجز أو مصادرة ثروات ومتلكات الدواسر وإطلاق سراح غواصيهم أو إسقاط التزاماتهم من العهود والمواثيق التي أُلزموا بها للدواسر، وكذلك من الديون التي كانت بذمته للقبيلة المذكورة<sup>(٣٠)</sup>.

الحوادث التي أحاطت بعودة قبيلة الدواسر اللاحقة للبحرين، كشفت عن مدى النفوذ الذي كان يُمارس من قبل آل سعود على آل خليفة،

تماماً كما هو اعتقاد العائلة البحرينية الحاكمة على القبائل السنّية للمحافظة على حكمها. مرّة من المرات في العربية السعودية، تلقى قادة الدواسر دعم ابن سعود. لكنّهم قدّموا شروطاً لعودتهم إلى البحرين، مطالبين باستعادة ثرواتهم مع تعويضات حكومية لكلّ من قيمة الإيجارات المتقدّسة من هذه الثروات أثناء فترة غيابهم، وكذلك النقد الذي لهم بذمة الغواصين الذي حررّتهم الحكومة منه. الوكيل السياسي البريطاني في البحرين اعترض على هذه المطالب أو الشروط ما دام يمكن تأويلها من قبل القبيلة على أنها علامة ضعف في الحكومة، وربما تمكّن قادتها من استعادة موقعهم المتميّز السابق (أي امتيازهم السابق - المترجم). الشيخ حمد تحدّث عن (الإهانة) disgrace التي عانها على خلفية مصادرة ممتلكات الدواسر التي نُفذت باسمه. لقد كان الشيخ قلقاً من عودة الدواسر، وفي ت مليحة واضحة بصدق النية تجاه ابن سعود، قرر قبول مطالبيهم. لقد أوضح للموظفين الرسميين البريطانيين بأنّ ابن سعود هو الحاكم العربي الأكبر أو أحد الحكام العرب الكبار، وبالتالي فمن الطبيعي على جميع الشيوخ الصغار مثله (أي مثل الشيخ حمد) أن ينظروا إليه باحترام ويحاولون إرضاءه .

بناءً على ذلك سُمح للدواسر بالعودة إلى البحرين في أبريل / نيسان ١٩٢٧ مستعيدين ثرواتهم وحاصلين على ثلث قيمة الإيجارات المتجمّعة لهم أثناء فترة غيابهم. وفي توضيحهم لعودة الدواسر، أشار الموظفون البريطانيون بأن آل خليفة كانوا جماعة سنّية تحكم سكاناً شيعة، وإنهم لم يكونوا راغبين لإضعاف موقعهم عن طريق إبعاد جماعة سنّية قوية ونافذة.

فلم ير البريطانيون حكمةً في معارضة عودة الدواسر بالضد من رغبات الحاكم<sup>(٣١)</sup>.



إنَّ غزو آل خليفة للبحرين غير التركيبة الطبقية للمجتمع على الجزر، مقلصاً ملَّاك الأراضي الشيعة إلى درجة أفضل بقليل من حالة القنانة والعبودية. ولأنَّ البحرين لم تكن لتسسلم بشكل سلمي لآل خليفة، فإنَّ العائلة المالكة وعلى ضوء الفقه الإسلامي اعتبرت جميع الثروات والمتلكات على الجزر غنيمة booty، فتَمَّت مصادرة معظم الأراضي الزراعية، وتُاجيرها مَرَّة ثانية للشيعة. ويحلول القرن العشرين أصبحت العائلة المالكة أكبر مالك للثروة وبساتين النخيل في البحرين فارضةً سيطرتها على أكثر من ٨٠٪ من الأراضي الزراعية. تحت النظام الحكومي الجديد الذي قدمه آل خليفة، راح عدد من أفراد العائلة يتصرفون وكأنَّهم لورِدات وإقطاعيين، أي رجال إقطاع Feudal Lords، فراح كل واحد منهم يفرض سيطرته على عدة قرى ويستلم الدخل من الضرائب المستقطعة من السكان الذين تحت سيطرته أو سطوطه.

وكلما ازداد عدد أفراد العائلة المالكة في الحجم، بحيث وصل إلى ما يقارب المئتين عام ١٩٣٥، بدأ التنافس يشتَد ويتكرّس بين عناصر العائلة من الرجال حول ملكية أو حيازة القرى الشيعية. الرزق ومصدر المعيشة للمزارعين الشيعة، الذين كانوا حتى عام ١٧٨٣ يمتلكون

أراضيهم بشكل كامل، أصبحوا الآن يعتمدون على استئجار البساتين (من اللوردات رجال العائلة المالكة طبعاً - المترجم). وما دام الطلب على البساتين يسبق الاستئجار، فإن الاقطاعيين الجدد كانوا قادرين على فرض إيجارات ضخمة. وعندما يعجز المستأجرون عن دفع الإيجارات أو لا يستطيعون الوفاء بذلك لارتفاع الإيجار، وكثيراً ما يحصل ذلك، فإن بيوتهم تصادر وعائداتهم تُحجز، أو توضع في المزاد العلني auctioned. وبذلك فإن المزارعين الشيعة - وحسب كلمات الموظفين الرسميين البريطانيين - أصبحوا فلاحين مبترّين ومُستأجرين بشكل مهين وأشبه ما يكونوا بالأقنان والعبيد helots الذين لا يستطيعون المطالبة بأرض أو الانتاج لحسابهم الخاص.

نعم، لقد تحول موقع المزارعين الشيعة قليلاً قبل تطور الصناعة النفطية بفترة قليلة وقبل تطور صناعات البناء في الأربعينيات ١٩٤٠ والخمسينيات ١٩٥٠، حيث قلل هذا التطور الطلب على الأراضي الزراعية ووضع بداية النهاية لزراعة النخيل وتجارة التمور كنشاط اقتصادي مهم وفاعل في البحرين<sup>(٣٢)</sup>.

إنّ موقع العمال الشيعة في صناعة اللؤلؤ لم يكن أفضل من موقع المزارعين الشيعة. فقبل فترة إنتاج النفط بكميات تجارية عام ١٩٣٤ كان ازدهار البحرين ورثاثها يعتمدان على تجارة اللؤلؤ. فما كان يعنيه الفصل السنوي الناجح من معنى هو كمية الأموال التي تتوفر بأيدي جماعات

الغوص، والتي ترفع عادةً الطلب على البضائع المستوردة. هذا بدوره كان يزيد من عائدات الحكومة المتزرعة بشكل رئيسي من الضرائب الكمركية. كان الشيعة يشكلون الأغلبية من القوة العاملة في صناعة اللؤلؤ. وقد قدر عددهم عام ١٩٣٠ بأكثر من خمسة عشر ألف رجل. إذ كان الشيعة يستخدمون كغواصين بشكل رئيس وكانوا يستأجرن من قبل القبطان *captain* للعمل على سفينته أو قاربه في فصول البحث عن اللؤلؤ، والذي كان أطوالها في الفترة المقصورة بين منتصف مايو / مايس ونهاية أيلول / سبتمبر.

أما أغلبية قباطنة السفن فكانوا من السنة، ومنحدرين من سلالات قبائلية سنية، وكانوا حلفاء لآل خليفة أو متحالفين معهم. معظم الغواصين كانوا لا تُدفع أجورهم. ولكنهم يشاركون في المنافع من مبيعات صيد اللؤلؤ ولا يستلمون سوى عائدات قليلة ومتواضعة جداً أثناء الفصل لشراء طعامهم فقط. فكان يتم جذبهم إلى هذه الصناعة عبر إغراء الدفع نقداً مقدماً من قبل القبطان قبل فصل الصيد أو في بدايته، ودفعات أخرى أثناء الفصل أو بعده (أي بعد البيع). وبما أنهم كانوا استلموا مقدماً، فإن الغواصين سيكونون ملزمين في العمل مع القبطان في الفصل القادم. وبسبب فصول الصيد الضعيفة أحياناً (أي التي لا يوفق فيها الصيادون كثيراً في الحصول على اللؤلؤ) وبسبب الفساد والمساوئ التي تكتنف هذه الحرفة، فإن الكثيرين من الغواصين يتحولون فعلاً إلى عبيد طيعين حقيقين virtual slaves تحت رحمة قباطتهم. إذ يقوم هؤلاء الأسياد بفرض نسبة

عالية من الفوائد على الأموال التي يقدمونها (لعيدهم الغواصين) في المقدمة، (رغم أن هذا الإجراء محـرم في الفقه الإسلامي) ولكنهم يجبرونهم على العمل لصالحهم كخدم أو عبيد غير مأجورين (أي بلا أجور) unpaid servants في فصل التعطيل. كما إن هؤلاء الغواصين يمكن أن يـُرـحلوا أو يـُحـولـوا من قبطان إلى آخر دون موافقتهم، وأحياناً يـُجـبـرـيـهمـ إلى صاحبـ حـانـوتـ مقابلـ دـيـنـ مـثـلاـ فيـجـبـرـونـ علىـ دـفـعـ حـصـةـ منـ أـرـبـاحـهـمـ إلى صاحـبـ هـذـاـ حـانـوتـ فيـ كـلـ فـصـلـ.

وعندما يموت الغواص ( وهو ما يحدث كثيراً بسبب خطورة الغوص وأقراش البحر - المترجم) فإن الديون التي بذمته تـُرـحلـ إلى ذمة أولاده، والذين حالما يـُصـبـحـونـ كـبارـاـ (أـيـ حـينـ يـصـلـونـ إلىـ سنـ الرـشدـ - المترجم) يكونون مـُلـزـمـينـ هـمـ أـيـضاـ بالـغـوصـ لـصالـحـ القـبـطـانـ الذـيـ تـرـكـ والـدـهـمـ ذـمـتـهـ مـعـلـقـةـ بـدـيـنـ عـلـيـهـمـ تـسـدـيـدـهـ. وإذا لم يكن للـغـواـصـ ولـدـ ليـحلـ محلـ الـراـحلـ، فإـنـ أـمـلاـكـ وـعـائـدـاتـ الـمـتـوـفـ الـراـحلـ يـجـبـرـ حـجزـهاـ والـاستـيـلاءـ عـلـيـهـاـ مـنـ قـبـلـ القـبـطـانـ. ظـرـوفـ الـغـواـصـينـ هـذـهـ بـقـيـتـ عـلـىـ حـالـهـاـ وـلـمـ تـتـغـيـرـ حـتـىـ مجـيـعـ الشـيـخـ حـمـدـ، الذـيـ قـامـ وـتـحـتـ ضـغـوطـ الـمـنـدـوبـ السـيـاسـيـ الـبـرـيطـانـيـ، بـوـضـعـ قـوـانـينـ وـتـشـريـعـاتـ جـدـيـدةـ لـلـغـوصـ عـامـ ١٩٢٤ـ، وـالـتـيـ كـانـتـ عـلـىـ حـسـابـ هـمـ وـغـمـ زـعـمـاءـ الـقبـائـلـ السـنـيـةـ طـبـعاـ.

إن الركود الاقتصادي العالمي الذي أعقبه تطور اليابان في صناعة المجوهرات واللؤلؤ في الثلاثينيات ١٩٣٠ وجـهـ ضـرـبةـ مـوجـعةـ إـلـىـ صـنـاعـةـ

اللؤلؤ في البحرين لم تستطع بعدها أن تتعافى منها أبداً. فأسطول اللؤلؤ البحريني للغوص الذي كان في أوج تألقه في العشرينات، حيث تم إحصاء أكثر من ٢٠٠٠ قارب ومركب بحري، قد هبط وبحدة إلى ١٩٢ فقط عام ١٩٤٥.<sup>(٣٣)</sup>



إن الانحدار في المجال الزراعي وحقن صناعة اللؤلؤ تزامنا مع اكتشاف النفط وتطور أو تنامي إدارته الحديثة في البحرين. هذا بدوره، أدى بالخليفة لأن يستخدموا أعداداً كبيرة من العمالة الأجنبية في مجال الاقتصاد والبيروقراطية، وكذلك في حقول الجيش والأجهزة الأمنية، وفي محاولة قهيرية حالت دون نهوض أو صعود منظمات سياسية أو اتحادات عمالية كان يمكن أن تحدث شرخاً في الخطوط والتوجهات المناطقية والطائفية. إذ إن حصة المغتربين في مجال العمالة في البحرين، والتي لم تزد عام ١٩٣٥ عن ٢٠٪ كانت قفزت إلى ما يقارب ٤١٪ في عام ١٩٥٦. ثم وصلت إلى ٦٠٪ عام ١٩٩٥ حتى بلغت أعلى مستوى لها عام ٢٠٠٢ حيث وصلت النسبة إلى ٦٥٪.

في سنتي الثلاثينات ١٩٣٠ والخمسينات ١٩٥٠، كان الهنود هم الجماعات الرئيسية بين العمالة الأجنبية في البحرين، يأتي بعدهم العمال الإيرانيون. نعم، لقد لعب الهنود دوراً بارزاً في مجال صناعة النفط، وفي النظام البنكي والتعريفة الكمركية، وكذلك في حقل البريد والاتصالات،

والشرطة. الإيرانيون من جانبيهم هيمتوا على النشاط التجاري في المنامة على امتداد معظم القرن العشرين، إلا أن العدد تقلص بشكل ملحوظ عقب الثورة الإيرانية. ومع انعطافة القرن الواحد والعشرين، استمرّ الهنود يشكلون القطاع الأهم والأساسي في قوة العمالة الأجنبية في البحرين، يأتي بعدهم الباكستانيون، ثم البنغاليون فالفيليبيين. هذا العدد الكبير من العمال الأجانب أدى إلى جريان أو تسرب سيولة نقدية جوهرية من البحرين على هيئة تحويل بريدي، أي حوالات. وهذا من ناحية أخرى، أدى إلى إحداث بطالة عالية في أوساط المواطنين، أي السكان الأصليين للبلد؛ وقد وصلت النسبة إلى ١٥٪ حسب الاحصائية الحكومية لعام ١٩٩٧، وإنْ كان تم تقديرها من قبل الجماعات المعارضة الشيعية برقم آخر حيث أوصلوها إلى ٣٠٪<sup>(٣٤)</sup>.

وكما أصبحت قضية الصناعة النفطية أكثر تظهراً في الواقع البحريني، كانت مطالب البحرينيين لفرص العمل وتحسين ظروفه هي أسباب النزاع أو موضوعه bone of contention بين الشيعة والعائلة الحاكمة. فقد ابتدأ هذا النزاع مع بداية اكتشاف النفط في البحرين عام ١٩٣٢ من قبل شركة البترول البحرينية بابكو Bahrain BAPCO أي Petroleum Company بدعم ومساعدة شركة كاليفورنيا نفط استاندارد. وعلى الرغم من أن اكتشاف النفط في البحرين قد سبق غيره في سلطنة الخليج الفارسي الأخرى، إلا أن مخزونه أو احتياطه النفط في هذا البلد يبدو

صغيراً، إذ أصبحت البحرين بعد فترة، القَرِيبُ والنسيبُ الأفقر the poor relation بين الملكيات النفطية.

أخذ الشيخ ثلث عائدات النفط في جيشه الخاص واستخدم بعضاً منه لدفع علاوات ومتطلبات للعدد غير المحدود من أقربائه وحواشيه. أما الثلثان الآخران فكانا استثمرا في بنوك بريطانية واستخدما لأغراض الإدارة والتنمية<sup>(٣٥)</sup>. بين أواسط الثلاثينيات ١٩٣٠ والخمسينيات ١٩٥٠ كانت شركة بابكو أكبر شركة مستخدمين في البحرين. الأغلبية العظمى من عمالها كانوا أجانب، وأغلب الباقين من الشيعة الذين كانوا يستأجرون من جموع a pool المزارعين الدهماء، وغواصي اللؤلؤ العاطلين عن العمل. هؤلاء الشيعة شكلوا قلب nuclue الطبقية العاملة في البحرين ومركزها (في ما بعد).

إن قرار بابكو في تقليص كادرها العمالي المحلي من ٣٣٥٠ عام ١٩٣٧ إلى ١٥٦٩ في عام ١٩٣٨ هو الذي أشعل شرارة الاحتجاجات في أوساط البحرينيين، فقد راحوا يطالبون بحقهم في تشكيل كيان تمثيلي لهم يدافع عن مصالحهم ودراسة مسألة أرجحيتهم في عقود العمل والإيجارات وجميع القضايا، مطالبين بأن تكون المؤهلات متساوية بين البحرينيين والأجانب، وكذلك في زيادة الأجور وتقليل الهوة بين ما يُدفع لهم وما يُدفع للعمال الأجانب. فضلاً عن تحسين الوضع السكاني للبحرينيين الذين كانوا يعيشون في الأكواخ، بالإضافة إلى إطلاق حرية لهم في التنقل في العمل

كما هو الحال مع العمال الأجانب، وكذلك تعويض العمال عندما يصبحون غير قادرين على العمل، ومنحهم الدفعة السنوية من إجازة العشرين يوماً التي تدفع سنوياً، وتحسين دورات التدريب، وبناء مسجدين.

موظفو الشركة الرسميون رفضوا معظم هذه الطلبات وخاصة طلب زيادة الأجور، مجادلين بأن العمال المنود أكثر كفاءةً من البحرينيين. وهنا عمت موجة أخرى من الاحتجاجات انفجرت عام ١٩٤٣. فالعمال البحرينيون الذين يعملون في المصفى على جزيرة سترة دخلوا في إضراب، وأمتدّ هذا الإضراب على قطاعات أخرى في الاقتصاد قُدر في حينه أنه الإضراب الصناعي الأول في منطقة الخليج الفارسي. طالب العمال مرة ثانية بزيادة الأجور (كانت فوق الحد الأعلى بربية واحدة يومياً من تلك التي يحصل عليها البحرينيون)، وتحسين ظروف العمل ودورات التدريب والتأهيل. شركة بابكو، مدعومةً من الحكومة والإدارة البريطانية رفضت معظم هذه الطلبات، بما فيها طلب احتساب يوم الجمعة المخصص كيوم عطلة أسبوعي للاستراحة. وسعياً للتوهين من الأهمية الاجتماعية لهذا الاحتجاج، ألقى الشيخ سليمان بن حمد باللائمة على الشيعة البحرينيين والإيرانيين الذين صورّهم محرضين على الإضراب<sup>(٣٦)</sup>.

مع انخفاض الاحتياطي النفطي، خسرت بابكو موقعها أكبر مستخدم أو صاحب عمل في البحرين، محتفظةً بـ ١٠٪ فقط من القوة العاملة المحلية عام ١٩٧١. هذا التطور تزامن مع محاولة آل خليفة جعل البحرين

مركز بنكي للتصريف والاتصالات لمنطقة الخليج الفارسي وعموم الشرق الأوسط الكبير. ففي عام ١٩٨٢ كان لدى البحرين أكثر من ١٢٠ بانك، وأصبحت جزرها مركز خدمات للاقتصاد السعودي، بانيةً رأسها على تقلص دور بيروت التي دخلت في رحلة تراجع عن موقعها كمركز مالي مهم للعالم العربي، وذلك أثناء الحرب الأهلية اللبنانية التي استمرت من عام ١٩٧٥ إلى عام ١٩٩٠. هذا التحول أو الانتقال استحدث نمو البيروقراطية المعتمدة أجنبياً في المقطع الأخير من القرن العشرين دافعاً الشيعة في قطاع الخدمة والتوزيع للمطالبة بالاقتصاد في نفقات الحكومة. الزيادة في العمالة الأجنبية هي الأخرى سبب حنقاً وسخطاً في أوساط البحرينيين، وكانت عاملأً مهماً بل رئيسياً خلف الإضرابات التي حصلت في الأعوام ١٩٦٥، ١٩٦٧، ١٩٧٠، ١٩٧٢، ١٩٩٤ - ١٩٩٩.<sup>(٣٧)</sup>.

كما إنّ حضور أو وجود عدد كبير من الأجانب وهم يتبوّلون مواقع مهمة في الأجهزة الأمنية، ويبينون على قطاعات مهمة أيضاً في الحقل الاقتصادي كان له انعكاساً على الهوية الوطنية البحرينية وعلى نظرية الشيعة للدولة والحكومة معاً. هذه النقطة أصبحت واضحة من خلال صعود وسقوط جارلس بيلكرييف Charles Belgrave المستشار البريطاني لكل من الشيخ حمد وخليفة الشيخ سلمان في الأعوام المحصورة بين ١٩٢٦ و ١٩٥٧. كان السيد بيلكرييف الذي هو خريج جامعة اكسفورد وضابط إداري سابق في جهاز الكولونيال (أي المستعمرات) البريطاني قد تم تجنيده

وكيل سياسي بريطاني في البحرين لخدمة الشيخ حمد الذي كان راغباً في استخدام شخصية انكليزية مستشاراً له.

فالشيخ، كما كتب بيكريف في مذكراته ( لم يكن بإمكانه الاعتماد دائمًا على مجرد نصائح الوكلاء السياسيين ... ولكن أراد شخصاً يعود له في أموره، ويمكنه أن يثق به ويعتمد عليه )<sup>(٣٨)</sup>. لقد كان تعين بيكريف الرسمي من قبل الدائرة الهندية على أنه مستشار مالي للشيخ. ولكن، وبمرور الوقت، صار الشيخ يعتمد على نصائحه في القضايا السياسية وحتى الشخصية، بحيث قام بتفويض العديد من المسؤوليات له، جاعلاً منه واحداً من أهم الشخصيات النافذة والقوية في البحرين.

وباعتباره مستشاراً مالياً، قام بيكريف بتقديم الميزانية الأولى للبحرين عام ١٩٢٦ بخمسة وسبعين ألف باون. كما شهد الاقتصاد البحريني في فترة انتقاله من كونه معتمداً على الزراعة وتجارة اللؤلؤ إلى اقتصاد يعتمد على إنتاج وتكرير النفط. احتفظ بيكريف ( بقبضة قوية على خيوط موارد الصرف المالية purse strings ) . وفي الفترة التي غادر فيها البلد عام ١٩٥٧ ، كان مسيطرًا على ميزانية بلغت قرابة خمسة ملايين ونصف باون.

أثناء الحرب العالمية الثانية قدم بيكريف مشروعًا لتحديد الأسعار وتوزيع المؤن، موسّساً جهازاً سماه قسم السيطرة الغذائية Food Control Department الذي استمر العمل به عدة سنوات بعد انتهاء الحرب. وفي

عام ١٩٥٣ استبدل التقويم الإسلامي (أي الهجري) بالتقويم الميلادي كقاعدة لجميع الأعمال الأميرية والحكومية. كما تبوأ بيلكرييف مسؤوليات قضائية، إذ أصبح بمثابة أول قاضي في المحكمة الأهلية في البحرين وجنباً إلى جنب مع الشيخ سلمان الذي سيصبح حاكماً للبلاد عام ١٩٤٤.

في عام ١٩٣٨ قام بيلكرييف بتأسيس قسم القاصرين Minor's Department الذي تكفل بحماية مصالح القاصرين والأرامل والأيتام. وجنباً إلى جنب مع زوجته مارجوري، ترك بيلكرييف بصماته على حقل التربية والتعليم وذلك بمساعدة مفتش لبنيان، وكذلك بمساعدة الشيخ عبدالله الذي عمل بصفة وزير. في عام ١٩٢٨ أقنع بيلكرييف الشيخ حمد بناء مدرسة للشيعة في المنامة مجادلاً بأنهم (أي الشيعة) سوف لا يحضرها في مدرسة جميع معلميها من السنة. وأشرف بيلكرييف كذلك على تطوير Public Works النظام الصحي في البحرين، مؤسساً قسم الأشغال العامة Department الذي كان معنياً ببناء المستشفيات.

وباعتباره قائداً للشرطة، قدّم بيلكرييف نظاماً بالتحكم وضبط وتنظيم الجوازات (أي جوازات السفر). إذ وظّف مواطناً بريطانياً للعمل كرئيس لضباط الشرطة. وقام ببناء قوة خاصة عام ١٩٥٧ تعتمد بشكل رئيسي على البلوش والعمانيين واليمنيين وال العراقيين. استمر بيلكرييف مشرفاً على أعمال جهاز الشرطة في البحرين حتى بعد تعيين الشيخ خليفة مديرًا للأمن العام عام ١٩٥٤.<sup>(٣٩)</sup>

في نهاية الأربعينيات ١٩٤٠ صار الشيعة وكذلك السنة ينظرون إلى بيلكرييف رمزاً للاستعمار في البحرين وراح يُعرف بين السكان المحليين ببساطة بتخصصه كمستشار the adviser. لقد قرن البحرينيون بيلكرييف مع آل خليفة واعتبروهما السبب في فقرهم ومعاناتهم وساختين على القوة التي استخدمها الفرض نفوذه وسلطته، كما هو سخطهم وحنقهم على موقعه كمؤمن وموضع ثقة الحاكم. ففي مذكرة للوزير البريطاني للمستعمرات في يوليو/تموز ١٩٤٧، اشتكي كتاب المذكرة، أنه بغياب الدستور، أصبح بيلكرييف المرجع الرئيس للقانون والنظام في البلد، والشخص المسؤول عن الفجوة الكبيرة في الأجر بين البحرينيين والعمال الأجانب في بابكو.

لوحظ في العديد من الوثائق والنشريات بأنّ نفوذ بيلكرييف قد تخطى تأثيره معظم الوكلاء السياسيين البريطانيين الذين خدموا في البحرين في الأعوام المحسوبة بين ١٩٢٦ و ١٩٥٧. كما اعتبروا استخدام نجله جيمز James في العديد من الواقع الحكومية دليلاً على أنّ بيلكرييف كان يعدّ نجله هذا ويبيّنه ليعقبه بعد استقالته. إنّ حملة إقصاء بيلكرييف كانت تشكّلت مع تنامي مشاعر وتآثيرات القومية العربية في البحرين. وقد تبلورت عام ١٩٥٦ بعد تأميم قناة السويس من قبل جمال عبد الناصر، وإبعاد جون كلوب باشا John Glubb Pasha القائد البريطاني للفيلق العربي Arab Legion في الأردن. وفي تنظيم لافت لهذه الحملة، استغلّ البحرينيون فرصة التنافس بين بيلكرييف والوكلاء السياسيين الآخرين الذين اعتبروه متّحدياً للمسؤولية القانونية للحكومة البريطانية فاقتربوا وسائل وطرق

للاحاح عليه ولتعجيل تقديم استقالته. وفعلاً، في أغسطس/آب ١٩٥٦ أعلنت الحكومة البريطانية نباً استقالة بيلكرييف، وإن لم يُقرَّر تاريخ محدد لإنتهاء موقعيته. ترك بيلكرييف البحرين في أبريل/نيسان من السنة اللاحقة، ولكن فقط بعد تشخيص إصابته بمرض السرطان الذي يحتاج إلى علاج في إنكلترا<sup>(٤٠)</sup>!!.

ومع ذلك فقد أصبح آل خليفة أكثر اعتماداً على العمال الأجانب، كما هو اعتمادهم على القوى الأجنبية في السنين التي أعقبت رحيل بيلكرييف وحتى الاستقلال عام ١٩٧١. على اعتاب انسحاقيها من البحرين، تخلّت بريطانيا عن جزء من مناطق نفوذها في الجزر إلى الولايات المتحدة الأمريكية. وبينما كان الضباط البريطانيون السابقون مستأجرين لإدارة الأجهزة الأمنية البحرينية، عقدت بحرية الولايات المتحدة اتفاقية مع آل خليفة لاستئجار القواعد البريطانية على الجزر. وبهذا أصبحت البحرين الميناء الأم للأسطول الخامس الأمريكي في الخليج الفارسي. وقد أصبحت أهمية هذا الميناء للمصالح الاستراتيجية الأمريكية واضحة في الفترة التي أعقبت الثورة الإيرانية وأثناء حرب الخليج عام ١٩٩١ عندما أصبحت البحرين جبهة عسكرية أمريكية متقدمة في حملتها ضد صدام حسين.

وفي صحوة هجمات سبتمبر ١١/٩ حددت الإدارة الأمريكية البحرين باعتبارها حليفاً رئيسياً لها من خارج حلف الناتو non – NATO ( وهو موقع حفظ لمجموعة من الأقطار لا يتجاوز عددها حفنة اليد )

هذا الاجراء أو هذه الحركة أعقبها توقيع اتفاقية تجارة حرة بين البلدين في سبتمبر ٢٠٠٤. إنّ هذه التطورات أشارت الى جهود الإدارة الأمريكية لتأكيد هيمنة الولايات المتحدة وفوقيتها في الخليج الفارسي من جانب، ومحاولة من آل خليفة للاقتراب أكثر من الولايات المتحدة من أجل تقليل اعتدالها على العربية السعودية من جانب آخر. إنّ تنامي أو تصاعد الحضور العسكري الأمريكي في البحرين، مع ذلك، أثر في السياسة المحلية للبلد وفاقم حدّة التوترات بين الشيعة وآل خليفة<sup>(٤١)</sup>.

وصلت هذه التوترات سريعاً الى الذروة في أواخر السبعينيات ١٩٧٠. وفي عام ١٩٧٥ قام الأمير بحلّ البرلمان معلقاً العمل بالدستور الذي كان وافق عليه قبل ستين من هذا التاريخ.

أربع سنوات بعد هذا الاجراء جاءت الثورة الإيرانية بالعلماء الشيعة الى السلطة في الدولة الجارة ايران. إنني سوف أناقش مسألة حلّ البرلمان هذه في الفصل الخامس في إطار الحركة الدستورية في البحرين. المهم هنا هو تسلیط الضوء على الصراع على القيادة داخل المجتمع الشيعي البحريني الذي أعقّب الثورة، والنجاح النهائي للشيعة في عزل الراديكاليين وإبعادهم عن أوساطهم - وهو حصيلة تذكرة لما وقع في العربية السعودية في التسعينيات ١٩٩٠ والذي سوف يحمل إشارات مهمة لإعادة البناء السياسي في العراق ما بعد البعث. ففي عام ١٩٨١ استطاعت الحكومة البحرينية إجهاض انقلاب شيعية قامت بها الجبهة الاسلامية

لتحرير البحرين التي كانت تسعى لتأسيس حكومة إسلامية في البلد وطالبت برحيل القوات الأمريكية من على الجزر. أكثر من سبعين عنصراً من هذه الجبهة تم الحكم عليهم بالسجن فترات طويلة، وعشرات آخرون تم نفيهم أو إبعادهم عن البلد، ولكن هذه الجبهة بقيت الجماعة الشيعية الأولى وصاحبة الصوت الأعلى والفاعل على امتداد الثمانينات ١٩٨٠. كانت الجبهة الإسلامية يتزعمها علماء دين أجانب، وأكثرهم شهرة هو العراقي المولد هادي المدرسي، والإيراني صادق روحاني مثل الخميني في البحرين الذي تحدى موقعة رجال الدين الشيعة الأكثر حضوراً في البلد.

ابتداءً، كانت الجبهة الإسلامية قد جنت الشباب الشيعة المدينين (من داخل المدن) ولكن وبمرور الوقت امتد نفوذها إلى القرى - حيث قاعدة القوة للعلماء المواطنين (أي أبناء البلد - المترجم) من أمثال عبد الأمير الجمرى، عضو البرلمان المنحل، الذي كان يتبني نظرية إصلاحية، وليس خلع حكم آل خليفة أو تفكيكه. وكما تبين في ما بعد، إن الدعوة لدولة إسلامية فشلت في إغواها لأكثريّة الشيعة أو إغرائها لهم. ولكن الصراع على الزعامة، وتحديد التوجّه السياسي للمجتمع الشيعي قرع ناقوسه وقاد الشيعة إلى الإشارة إلى حقبة الثمانينات ١٩٨٠ ، بأنها واحدة من أكثر العقود ظلاماً في تاريخ البحرين الحديث<sup>(٤٢)</sup>.

لقد تم عزل الجبهة الإسلامية أثناء انتفاضة سنة ١٩٩٤ - ١٩٩٩ ، التي كشفت عن درجة ملموسة من التعاون بين حركة حرية البحرين

(التي اجتذبت ابتداء الشيعة من ذوي الخلفيات المدنية (أي سكان المدن) وجبهة التحرير الوطنية (المكونة من الماركسيين والقوميين العرب، وكلاهما شيعة وسنة) أو الجبهة الشعبية (التي كان تحظى بدعم وتأييد الوسط العائلي والطلبة والمثقفين من كلا الطرفين في التقسيم الطائفي). إن رغبة عناصر من الأقلية السنّية في الوقوف مع الأغلبية الشيعية عكست بشكل ابتدائي إحباط الجميع وخيبة أملهم بسبب السيطرة الشديدة للعائلة المالكة على السلطات التشريعية منذ عام ١٩٧٥، حيث تم حل البرلمان. كما إن المقاومة في الجبهة الاسلامية والتعاون الكامل مع هذا التحالف مكّن حركة حرية البحرين لأن تظهر كقوة شيعية معارضة رائدة انتفاضة ١٩٩٤ - ١٩٩٩ كانت نشأت وانبثقت من رحم حرب الخليج عام ١٩٩١. وكان هناك حديث عن انبثاق نظام عالي جديد بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية، وإن آل خليفة، شأنهم شأن العوائل المالكة في أقطار الخليج الفارسي الأخرى، رکعوا أو اصطفوا مع الحملة الواعدة بحقوق الإنسان والانفتاح السياسي.

مشجعين بهذه التلميحات، رفع البحرينيون مذكرة إلى الأمير في نوفمبر / تشرين ثاني ١٩٩٢. كانت هذه المذكرة موقعة من قبل ما يقارب الثلاثمائة شخصية يطالبون بإجراء انتخابات وإعادة البرلمان وإطلاق سراح المعتقلين السياسيين وإعادة المنفيين إلى وطنهم. كانت المذكرة مصدق عليها من قبل هيئة من ستة أشخاص، إثنان من أعضائها الشيعة كانوا رجال دين هما عبد الأمير الجمرى وعبد الوهاب حسين، أما الثالث فهو حميد صنفور

وهو حرفياً ورجل أعمال - بينما الأعضاء السنة فكان من ضمنهم رجل دين أيضاً وها عيسى الجودر وعبداللطيف محمود، وشخصية قومية ثالثة هو محمد جابر الصباح.

وعلى الرغم من أن المذكورة كانت بلهجة مؤدبة وتعبر عن احترام واضح لآل خليفة إلا إنها مرت بدون جواب. في تلك الأثناء، وتحديداً في ديسمبر/كانون أول أعلنت الحكومة عن تشكيل مجلس استشاري غير منتخب يتكون من عدد من أعضاء متساوين من السنة والشيعة. هذا التطور قاد إلى مظاهرات عام ١٩٩٣ - ١٩٩٤ والتي سرعان ما تحولت إلى حركة احتجاجية. في أكتوبر/تشرين أول ١٩٩٤ قام قادة من كلا الطائفتين بتحرير مذكرة جديدة قدمت للأمير موقعة من قبل ثلاثة وعشرون ألفاً من الناس. كانت هذه المذكورة تطالب أيضاً بعودة المنفيين، وتقليل عدد العوالة الأجنبية في البلد، وحرية التعبير، وإعادة العمل بالدستور وتشكيل البرلمان، منظموا هذه المذكرة طالبوا بتقديمها هذه المرة للأمير شخصياً (أي شخص الأمير مباشرةً) ولكن هذا الطلب تم إحباطه والاتفاق عليه (أي لم يُنفذ) <sup>(٤٣)</sup>.

وبعد أسبوع قليلة، قامت الحكومة بإبعاد ثلاثة من رجال الدين الشيعة وهم علي سليمان، ومحزنة الديري وحيدر السكري، على خلفية إتهامهم بتنظيم أو إعداد المذكورة. هذا الاجراء قدّح زناد مظاهرات ضخمة انفجرت في ديسمبر/كانون أول ١٩٩٤ مؤشرة على بداية الانتفاضة. في

مرحلةً الأولى، استمرت الانتفاضة ما يقارب السنة، مخلفةً أكثر من ثلاثة قتيل ومئات الجرحى إضافة إلى ثلاثة آلاف أو خمسة آلاف من البحرينيين، بضمهم نساء وأطفال، كان تم اعتقالهم إبان تلك الفترة. لم يكن هناك أي سنيّ جرى اعتقاله في تلك المرحلة لأنَّ استراتيجية الحكومة كانت قائمة على التعاون مع السنة مقابل التعامل بقوة وحزم مع الشيعة. ومن بين أولئك الذين تم اعتقالهم رجل الدين عبدالأمير الجمري، الذي سيظهر زعيماً وطنياً مشخصاً من قبل المعارضين للحكومة من السنة والشيعة معاً. كان الجمري هذا يستلهم أفكاره من الزعيم الهندي مهاتماً غاندي. إذ كان يتبنّى و يؤيد المقاومة السلبية (التي تقوم على المواجهة السلمية ضد الحكومة ولا تستخدم العنف - المترجم)، وهي استراتيجية كانت وفقاً للموظفين الرسميين البريطانيين، مفضلةً من قبل الشيعة في البحرين عموماً في القرن العشرين<sup>(٤٤)</sup>.

في خطبه ومحاضراته، كان الجمري يصف الانتفاضة باعتبارها حركة فطرية طبيعية عفوية indigenous movement لدى جميع البحرينيين بصرف النظر عن انتهاياتهم الطائفية وخياراتهم الأيديولوجية، حاثاً الحكومة على تقديم إصلاحات لمصلحة عموم الناس (أي عموم الشعب). كان الجمري قد اعتُقل لأول مرة في أبريل / نيسان ١٩٩٥، ولكن أطلق سراحه بعد أربعة أشهر كجزء من اتفاقية بين زعماء المعارضة والحكومة. فيینما وافقت المعارضة على إنهاء التظاهرات، أو وعدت الحكومة بالبدء بحوار مع المعارضة. فترة من الهدوء النسبي أعقبت إطلاق سراح الجمري، إلا

أن المظاهرات استُنفت في ديسمبر / كانون أول بعد أن رفضت الحكومة تقديم أية تنازلات جدية أو حقيقة. اعتُقل الجمري مرة ثانية في يناير / كانون ثاني ١٩٩٦ وتم الحكم عليه بعشرين سنة سجن على خلفية اتهامات بالتجسس لصالح قطر خارجي يُدير جماعة غير شرعية، ويثير قلقاً وفوضى داخل البلد<sup>(٤٥)</sup>.

أثناء التعاطي مع المرحلة الثانية من الانتفاضة، حاولت الحكومة البحرينية تقسيم المعارضة على أساس الخطوط الطائفية عبر اتهام الشيعة بالتعاون مع إيران. وبناءً على ذلك أُعلن وزير الإعلام البحريني في يونيو / حزيران ١٩٩٦ عن اعتقال أربعة وأربعين من البحرينيين بتهم التآمر لقلب نظام حكم العائلة المالكة واستبدال الحكومة بنموذج مُقاس على مذاق الثورة الإسلامية في إيران. قام التلفزيون الحكومي بإذاعة اعترافات ستة من عناصر (التآمر) من الذين قالوا بأنهم تابعون للجناح العسكري لمنظمة تسمى حزب الله البحرين التي جرى تأسيسها على ضوء تعليمات صدرت من قبل حرس الثورة الإسلامية الإيرانية ودعمه المالي. وعلى خلاف الانقلاب المجهض للجبهة الإسلامية عام ١٩٨١، مع ذلك، كان دليل الحكومة ضعيفاً لإثبات مزاعمتها في ما يتعلق بالمحاولة الانقلابية عام ١٩٩٦.

ولكن، وعلى الرغم من ذلك، استطاع آل خليفة الحصول على بعض الدعم من الإدارة الأمريكية بسبب مخاوف الأخيرة في أن الاصدارات

السياسية والانتخابات الحرة يمكن أن تؤدي إلى مجيء برلمان على الطريقة الإيرانية وربما يكون معارضًا لوجود القواعد الأمريكية العسكرية في البحرين. الجماعات البحرينية المعارضة الثلاثة بجمعها أنكرت حقيقة وجود مثل هذه المؤامرة المزعومة. وقد أوضح أعضاء من الجماعات الثلاثة أنه وفي عدة مناسبات، ومن أجل حرف انتباه الناس وإبعادهم عن التفكير بالمشكلات الداخلية للبلد، قام آل خليفة باتهام أقطار أجنبية بتدير حاولات انقلاب في البحرين. ولذلك، وفي أواسط الخمسينيات ١٩٥٠ ألقى آل خليفة باللائمة على مصر، أما في السبعينيات ١٩٧٠ فقد ألقى اللوم على جنوب اليمن. ومنذ الثمانينيات ١٩٨٠ ودائماً وبشكل رئيسي كان اللوم يُلقى على إيران. الشيعة البحرينيون يجادلون بأن آل خليفة يستشهدون بمعنى يتذرّعون بإيران من أجل تقويض المصداقية الوطنية للشيعة وفرض رقابة السنة، وأخيراً قطع الطريق أمام مطالب الشيعة الداعية إلى المزيد من فرص العمل والإصلاحات السياسية<sup>(٤٦)</sup>.

التوتر بين الشيعة والعائلة الحاكمة تبلور بشكل أكثر عندما راح آل خليفة يسعون لتغيير الموازنة الطائفية لصالح السنة، كما كانوا يفعلون إبان القرن التاسع عشر. يقول الشيعة أنه في أواسط وأواخر التسعينيات قام آل خليفة بتوجيه الدعوة لقصائل جديدة من الدواسيرين (أي قبائل الدواسر) في العربية السعودية، وكذلك رجال قبائل شمر البعيدين في صحراء سوريا للاستقرار والاستيطان في البحرين. القادمون الجدد كانوا منحوا إجازات المواطننة وحق السكن، وتم قبول أطفالهم في المدارس الخاصة. العديد من

رجال القبائل هؤلاء تم تجنيدهم في الوحدات العسكرية المسئولة عن حماية نظام الحكم.

هنا قام الشيعة بالتنديد وشجب الضغط الموجه ضدهم من قبل المجلس السياسي المتشدد لضباط المخابرات البريطانيين بقيادة إيان هندرسون Ian Henderson الأسكتلندي الذي تم تجنيده أو استيزاره عام ١٩٦٦ والذي عمل بصفة رئيس الفرع الخاص في البحرين. في الذاكرة الشيعية يُعتبر هندرسون رمزاً (سيئاً) لقمع البحرينيين مندوباً عن الأجانب - وهي صفة أو كناية وتشبيه لما كان يُطلق أو يُختزن حسرياً على سابقه جارلس بيلكرييف (المار الذكر)<sup>(٤٧)</sup>.

الأكثر من ذلك، ألغت الشيعة الانتباه الى مشكلة المواطنة، ومسألة وجود خمسة عشر ألفاً من الناس كانوا إما ولدوا في البحرين وكان آباءهم وأجدادهم من أصول إيرانية، أو كانوا من الناطقين بالفارسية بعد أن جاءوا من داخل إيران، أي من الإثنين العرب ethnic Arabs القادمين من الساحل الشمالي للخليج الفارسي. وبما إنهم معروفون باسم (بدون) - أي (بدون مواطنة) فإنهم لم يُمنحوا حقوق المواطنة وتم التعامل معهم كطبقة اجتماعية دنيا أو واطئة في الميزان الاجتماعي البحريني. كان الشيعة ساخطين على التصنيف الحكومي للبحرينيين بسبب هذه الفهرسة للمجتمع والتي كان أكثرها اعتباراً وأهميةً هو تصنيف آل خليفة على أنهم منحدرون من سلالة بحرينية. شأنهم شأن شركائهم الدينيين في العربية السعودية، الشيعة

البحرينيون راحوا يطالبون بالمواطنة الكاملة بما في ذلك حقهم في الخدمة في الجيش<sup>(٤٨)</sup>.

إن دور الشيعة في قيادة الانتفاضة التي تقاطعت مع الخيوط الطائفية شكّلت بدعة في تاريخ البحرين المعاصر. هذا التطور انعكس في ازدياد نسبة الشيعة أو حصتهم من ٥٠٪ عام ١٩٤١ إلى حوالي ٧٠٪ عام ١٩٩٦ من نسبة السكان المحليين البالغ عددهم قرابة الـ ٤٠٠٠٠ نسمة. الشيعة هم المجموعة الرئيسية المتأثرة بتدفق العمال الأجانب إلى البحرين، وبالتالي فإنهم أكثر من يمكن استفزازهم أو تحريضهم للسيطرة على الشارع أثناء الاحتجاجات. إن دور علماء الشيعة في قيادة الانتفاضة عكس صعود الإسلام باعتباره القوة السياسية الأكثر قابلية للحياة في العالم العربي ولكن على حساب القومية العربية والشيوخية، وكذلك قبل المانعة أو مقاومة الأخوان المسلمين السنة. المتظاهرين في مجتمع إصلاحي يقوده الشيخ عيسى بن محمد آل خليفة ويشترك مع المعارضة.

يمكن للمرء أن يتفهم التغيرات والتحولات في طبيعة زعامة المعارضة في البحرين عبر مقاربات ومقارنات حركات الاحتجاج في الأعوام ١٩٥٤ - ١٩٥٦ والأعوام ١٩٩٤ - ١٩٩٩. ففي كلتا الحالتين عارض العلماء السياسات الطائفية للحكومة ودور الأجانب في إدارة البلد، وأيدوا دستوراً وطالبوه بالعودة إلى الدستور وإلى برلمان منتخب. ومع ذلك، وبينما كانت الحركة الأولى مهيمنة عليها من قبل القوميين

العرب ذوي الأصول السنّية والذين تضمنّت مطالبيهم تأسيس اتحادات عمالية، كانت الثانية بشكلٍ رئيس بزعamas شيعية ذات خلفيات دينية، وقد انطوت بعض مطالبيهم على إنتهاء نشاطات التبشير المسيحي وتقديم عروض عامة هجومية للدين الإسلامي.

في عام ١٩٥٦ وجّهت الحكومة ضربة قوية للحركة عبر اعتقال وترحيل قادتها السنة مشجّعة القادة الشيعة على الانظام باستقلالية واعتداد، قاطعةً الطريق بذلك على البُعد الوطني والقومي للحركة الأولى. على النقيض من ذلك، إنّ اعتقال وإبعاد زعماء المعارضة الشيعية أثناء التسعينات ١٩٩٠ فشلت في شقّ حركتهم، بل قادت المنفيين منهم إلى اعتلاء منصة حلة العلاقات العامة، مستفيدين من الدعم المقدم لهم من قبل مجموعات حقوق الإنسان العالمية، وأعضاء البرلمان البريطاني، وحتى البرلمان الأوروبي<sup>(٤٩)</sup>.

فقط في أواخر عام ١٩٩٩، بعد موت الشيخ عيسى، كانت حكومة البحرين قد أعلنت عن المصالحة الوطنية وفتحت حواراً مع المعارضة. هذا التطور تزامن مع الشريّات التي حثّت آل خليفة والشيعة معاً على أن لا يجعلوا من الماضي عقبة تقف بين العائلة الحاكمة والشعب. فييناً كان دعاء المصالحة يناشدون آل خليفة بأن يكفوا عن تأكيد أنفسهم بأنهم غزاة ومحررين conquerors and liberators للبحرين، ناشد الكتاب أهل الشيعة بأن يكفوا هم أيضاً عن الإشارة لأنفسهم بأنهم (السكان الأصليين

للجزر)، إنّ فتح الحوار بين الحكومة والشيعة البحرينيين عام ١٩٩٩ له ما يشبهه في مصالحة الحكومة السعودية مع الشيعة عام ١٩٩٣. ومع ذلك، فإنّ الإصلاحات السياسية المقدمة من قبل الأمير الجديد شيخ حمد، كانت أكثر جرأة واقتحامية من التنازلات التي قدمت من قبل الملك فهد في العربية السعودية. نعم، كانت المصالحة البحرينية تعكس ضغوطاً عالمية، وغياباً لمؤسسة رجال الدين الوهابية فضلاً عن نفوذ وقوة المعارضة البحرينية.

وفي حملة إعلانية عامة وموسعة، قامت الحكومة بإطلاق سراح المعتقلين السياسيين (وبضمهم عبدالأمير الجمرى)، وسمحت بعودة المنفيين، وأعطت ترخيصات أو إجازات للصحف والجرائد المستقلة، وكذلك لمؤسسات المجتمع المدني، والاتحادات أو النقابات التجارية. كما قامت بإصدار جواز سفر جديد واصفته حامله، بأنه مواطن في دولة البحرين، مانحة بذلك حق المواطن للبدون البحرينيين المقيمين، معدلةً قانون أمن الدولة الصادر عام ١٩٧٥. كما قامت هذه الحملة كذلك بإلغاء محكمة أمن الدولة المؤسسة عام ١٩٩٥، مصدرةً قرارات هامة بخصوص قضايا حقوق الإنسان. إضافةً إلى كل ذلك، قام إيان هندرسون، رئيس الفرع الخاص، بمعادرة البحرين عام ١٩٩٨ وهو إجراء يقترب كثيراً بل يُذكر بموضوع إقالة أو استقالة بيلكرييف المعروفة عام ١٩٥٧<sup>(٥١)</sup>.

إن مصالحة عام ١٩٩٩ ساهمت في تقليل التوتر بين آل خليفة والشيعة. ومع ذلك، وكما سُنِّي في الفصل الخامس، إن الإصلاحات السياسية كانت محدودة إذا وُضعت في المدى المحسوب أو تحت المجهر. واحد من أسباب ذلك هو رفض الحكومة إعادة العمل بقانون ١٩٧٣ وعدم السماح كذلك بإعادة العمل بنظام برلماني قوي وفاعل. وهناك سبب آخر: هو اتخاذ إجراءات صارمة crackdown بحق الإصلاحيين إثر يقظة هجمات ١١ سبتمبر ١١/٩ وما أعقبها من حرب على الإرهاب راحت تقوده الولايات المتحدة الأمريكية.

## هوامش الفصل الثاني

- (١) مستعار، الكويت تغلي... ولكن ضد آل صباح، الجزيرة العربية ٣ (مارس/آذار ١٩٩١)؛  
 مستعار، الاختلاسات من صندوق الأجيال تمرّق رمزية الأسرة الحاكمة في الكويت،  
 الجزيرة العربية ٣١ (أغسطس، آب ١٩٩٣)؛ ٣٦؛ فلاح المديرس، الشيعة في المجتمع  
 الكويتي، السياسة الدولية ١٢٢ (١٩٩٦)؛ ٣٤، ٣٦؛ رابطة أمّة الشيعة في السعودية،  
 الشيعة في السعودية: الواقع الصعب والتطلّعات المشروعة (لبنان، ١٩٩١)، ٩٦؛ عبدالله  
 محمد الغريب، وجاء دور المgeois: الأبعاد التاريخية والعقائدية والسياسية للثورة الإيرانية  
 (القاهرة، ١٩٨٣)، ٣٣٥ – ٣٢٩؛ كريغوري كوز، ملوك النفط Oil Monarchies Dream  
 (نيويورك، ١٩٩٤)؛ ١٠١؛ فواد عجمي، قصر الأحلام لدى العرب Palace of the Arabs  
 (أوديسيا الجبل (نيويورك، ١٩٩٨)، ١٥٦، ١٨٦ – ١٨٧؛  
 كراهام فولر ورند رحيم فرانك، الشيعة العرب: المسلمين المنسية (نيويورك، ١٩٩٩)  
 esp. 100، ١٦٩ – ١٧١.

- (٢) مقتطفات من قصيدة غير معروفة، الثورة الإسلامية ٨٨ (يوليو/تموز ١٩٨٧) ١.  
 (٣) عبدالله الحسن، صراع الهويات والأقاليم في المملكة: الصراع النجدي العجاري،  
 مستعار، وطن يسير إلى حتفه: تقسيم المملكة... الحاجز الأكبر، الجزيرة العربية ١٦  
 (مايو ١٩٩٢)؛ ٢١ – ١٨؛ محمد الحسين، العصبيات المحلية تتّنامي والهوية  
 الوطنية لم تولد بعد: المملكة مهندّة، المشاركة السياسية أو التقسيم، الجزيرة العربية ١٨  
 (يوليو ١٩٩٢)؛ ٢٩ – ٢٤؛ عبدال Amir موسى، وحدة المملكة... وحق لنا أن نخاف  
 عليها، الجزيرة العربية ١١ ديسمبر ١٩٩١؛ ١٧ – ١٨؛ خالد الراشد، هل هناك هوية  
 وطنية سعودية؟، قضايا الخليج، مارس 2003؛ http://gulfisseus. net 2003  
 كذلك خلاصة رسالة جنة Jeddah Dispatch FO ٣٠، ٣٠ حزيران ١٩٦٣  
 ٣٧١/١٦٨٨٦٩/١٠١٥/٢٥؛ مروي الرشيد، شيعة العربية السعودية: أقلية تبحث  
 عن أصلّة ثقافية A Minority in search of Cultural Authenticity

- (٤) BJMES، (بريتش جورنال للدراسات الشرق أوسطية: العدد ٢٥ ١٩٩٨)؛ تاريخ العرب، ١٨١ – ١٨٢؛ تاریخ العربیة السعودية (كامبریج، ٢٠٠٢)، ١١٣؛ فولر ورحيم فرانك، الشیعة العرب، ١٢٥ – ١٢٩.
- (٤) ابراهيم سليمان الجبهان، تبديد الظلم وتتبیه النیام، الطبعة الثانية، (الرياض ١٩٧٩)، ٢٩ – ٣٣، ٦٧، ٧١، ٧٩، ١٣٩، ١٤٠، ١٥٣، ١٥٩، ١٦٢، ١٦٥، ١٧٥، ١٨٨، ٤٩٦، ٤٩٠، ٣٨٤؛ محبت الدين الخطيب، الخطوط العريضة للأسس التي كما عليها دين الشیعة الإمامية الاثنا عشرية، الطبعة العاشرة (القاهرة، ١٩٨١)، ٤٢، ٢٨، ٨، ١٣، ١٠، ٤٧، ٤٩ – ٥٦؛ الشیعة والسنّة، الطبعة الثانية (القاهرة ١٩٦٨)، ٤١ – ٤٠؛ الشیعة وأهل ظهیر، الشیعة والتقطیع: فرق وتاریخ (لاھور، ١٩٨٤)، ٣٤، ٢٠ – ٢٨، ٢٩؛ محمد مال الله، موقف الیت، الطبعة الخامسة (لاھور ١٩٨٣)، ٨١؛ صفر الحوالی، وعد کيسنجر والأهداف الشیعة من أهل السنّة (n. p., n. d.)؛ متنکرات النصیحة، خرجت في الجزيرة الأمريكية في الخليج (دالاس، ١٩٩١)، ٩٢؛ خط ابن جبرین: العیقان یهدى بمذبحه العربیة ٧ (اغسطس ١٩٩١)؛ مستعار، على خط ابن جبرین: العیقان یهدى بمذبحه للمواطنین الشیعة، الجزيرة العربیة ١٤ (مارس ١٩٩١)، ٤٧؛ حمزة الحسن، الشیعة في المملكة العربیة السعودية، مجلدان (بیروت ١٩٩٣)، ٢ : ٣٥٤ – ٣٦٩، ٣٩٧ – ٣٩٨.
- (٥) جنی بی فیلبی J. B. Philby، قلب العرب؛ مدون سفر واكتشاف (لندن ١٩٢٢)، ٢٩٤ – ٢٩٥.
- (٦) انسلکلوبیتیا الاسلام – طبعة جديدة، ٧٧، S. عبدالله بن سبا وشیعة.
- (٧) محمد رشید رضا، السنّة والشیعة او الوهابیة والرافضة، طبعة ثانية 2pts (القاهرة ١٩٤٧)، ٤٢ – ٤١، ٢٢ : ٢٥٢ – ٢٤٩؛ احمد أمین، فجر الاسلام، الطبعة الخامسة (القاهرة ١٩٤٥)، ٢٦٩.
- (٨) جبهان، تبديد الظلم، ١٥٩، ٤١٨، ٤٢٣، ٤٩٧، ٢٨٣؛ ظهیر، الشیعة والسنّة، ١٦ – ٢٧؛ الشیعة والتقطیع، ٤٥ – ٤٠؛ الشیعة وأهل الیت، ١١٧، ١٢٤، ٤٢٦ غریب، وجاء دور المجنوس، ٥٨ – ٥٦؛ http://d-sunnah.rafedha-origin.htm؛ http://fnoor.com/fn0497.htm؛ http://fn0497.net؛ في إجابات الشیعة، انظر الى مرتضی العسكري، عبدالله بن سبا وأساطیر أخرى، الطبعة الثانية (بغداد ١٩٦٨)، ٣ – ١٣، ٤٥ – ٤١، ٣٨ – ٣٧، ٣١ – ٢٩، ٤١، ٤٥ – ٥٧؛ محمد حسين کاشف الغطاء، أصل الشیعة وأصولها، الطبعة التاسعة (بیروت ١٩٦٠)، ٦٦، ٦٧ – ٧٧؛ بدر الدين الكاظمي الى ابراهيم الجبهان، مناقشة عقائدیة في مقالاته ونشراته، (الکویت ١٩٧٧)، ٣٥ – ٣٦؛ محمد حسين المظفر، تاریخ الشیعة، الطبعة الثانية، (بیروت ١٩٧٩)، ١٩.

- ابراهيم اشكنازي، التشيع: نشأته وتطوره (n. p 1979)، ١٤٦ – ١٤٧؛ محمد جواد الشرّي، الشيعة في قصص الاتهام (بيروت ١٩٨٥)، ٣٩ – ٢٨؛ اسماعيل البغدادي، متى وُجدت الشيعة؟ (n. p 1986)، ٢٩ – ٣٠، ٦٧ – ٧٥، ١٨٦ – ١٩١، مستعار، آل سعود والنصب اليهودي، الثورة الاسلامية ٧٠ (يناير ١٩٨٦)؛ ٧٤ – ٧٦، الرابطة العامة للشيعة في العربية السعودية، أهل البيت (١٩٨٩)؛ ٥. راجع كذلك ويرنر إندر، Werne Ende، Nation and Islamische Geschichte Arabischche (بيروت ١٩٧٧)، ١٩٩ – ٢١٠.
- (٩) يوسف الهجري، البقوع: قصة تدمير آل سعود للآثار الاسلامية في الحجاز (بيروت ١٩٩٠)، ١٥ – ١٨؛ حسن، الشيعة، ٢، ٢٢٦ – ٢٢٩؛ يان ريجارد، شيعة الاسلام، مترجم، انطونيا نيفيل، (كامبريدج 1995 Mass)، ١٢٠، على الكويت، راجع مدربس، الشيعة، ٣٢ – ٣٦، ٤١، ٤٥؛ جل كريستال، النفط والسياسة في الخليج: الحكم والتجار في الكويت وتقطير (كامبريدج ١٩٩٠)، ٨٣، ١٠١؛ الكويت: تحول الدولة النفطية (بولدر كولو ١٩٩٢)؛ فولف ورحيم فرانك، الشيعة العرب، ١٥٧، ١٦١.
- (١٠) جون فيليبي، العربية السعودية (لندن ١٩٥٥)، ٢٦٨؛ حكين B. D. Hakken، B. D. Hakken، السنّي - الشيعي في شرق الجزيرة العربية Sunni – Shia Discord in Eastern MW (1933): 304 Arabic 23، مدوи الرشيد ولوالوا الرشيد، سياسة التغليف The Politics of Encapsulation: السياسة السعودية تجاه المعارضة العشائرية والدينية ١١٠ ٣٢ MES (1996): ١٤٤، حسن، الشيعة ٢؛ ٣٠٧، فهد القحطاني، سيرة الأجنحة في العائلة السعودية: دراسة في النظام السياسي وتأسس الدولة (لندن ١٩٨٨)، ٢٥٢.
- (١١) حسن، الشيعة، ٢؛ ٢٤١، ٢٣٦ – ٢٥٢؛ حسن الصفار، الشيخ علي البلادي القطيفي (بيروت ١٩٩٠)، ٥٢ – ٥٣؛ FS vidal، واحات الاحساء (n. p ١٩٥٥)، ٩٧؛ كريستينا هلمز، تماسك العربية السعودية The Cohesion of Sauid Arabia: تقييم الهوية السياسية (بتيمور ١٩٨١)، ١٥٤ – ١٦٧، ١٦٨ – ١٧٠.
- (١٢) أنور عبدالله، نشوء المؤسسة السلفية
- (١٣)، الجزيرة العربية ٢٧ (أبريل ١٩٩٣)، ٣٩ – ٣٨؛ حمزة الحسن، مراكز القوى السياسية والاجتماعية في المملكة العربية السعودية، الجزيرة العربية ٩ (اكتوبر ١٩٩١)؛ ٢٩؛ الشيعة ٢؛ ١٤٦ – ١٥٤، ١٦٣ – ١٦٤، ٢٦٢ – ٢٦٤؛ ٦٤ – ٦٥، رابطة أمّة الشيعة في السعودية، الشيعة، ٢٨ – ٢٩؛ حسن الصفار، النظام السعودي وقتل الكفاءات، الثورة الاسلامية ٥٧ (يناير ١٩٨٥)؛ ٤١؛ توفيق الشيخ، النسق التاريخي للعلاقة بين المجتمع

- والسلطة وتثيره على المثقفين (١١)، الجزيرة العربية ١٩ (أغسطس ١٩٩٣): ١٥ – ٢٢، أبو الحسن الخنيري، المناظرات (القاهرة ١٩٧٧) ٢٢. انظر كذلك، حافظ وهبة، أيام عربية Arabian Days (لندن ١٩٦٤)، ١٣١ – ١٣٧؛ أيمن الياسيني، الدين والدولة في المملكة العربية السعودية (بولدر كولو، ١٩٨٥) ٤٩ – ٥٥، جوزيف كوسينير، On Instruments and their designers: أخوان نجد وظهور الدولة السعودية، MES 21 (١٩٨٥)، ٣١٤ – ٣١٥؛ كيدوستاينبرغ، الشيعة في المحافظة الشرقية للعربية السعودية (الإحساء)، ١٩٥٣ – ١٩١٣، في الشيعة الائتية عشرية في العصور الحديثة: الثقافة الدينية والتاريخ السياسي، طبعة رينر برونز وويرنر أند (ليندن ٢٠٠١)، ٢٣٨ – ٢٤٨.
- (١٢) رؤية سنوية للظروف الداخلية وال العلاقات الخارجية للعربية السعودية أثناء ١٩٥٣، FO 371/110095/1011/1 من البحرين إلى الدائرة الأجنبية، ١٩ حزيران ١٩٥٦، FO 371/120754/1015/13 نورمان ولبلول Area Handbook (D. C 1966 for Saudi Arabia , et al ) (واشنطن، ١٩٦٦)، ٤٢٦٥، مستعار، مضى في المملكة العربية السعودية، الم Rafan ٤٤ (١٩٥٦): ٤٤، حسن، الشيعة، ٢: ٢٨٧، ٢٩٠، ٣٢٤، ٣٢٥ – ٣٢٧، ٣٧٧، رشيد، تاريخ العربية السعودية، ٩٧، ١٠٠، روبرت فيتالس، عالم أرامكو، العمل والثقافة على جهة النفط العربية، في العالم الحديثة للعمل والصناعة: الثقافات، التكنولوجيا، العمل، طبعة كارن ميريل (Prepols 1999)، ١٠.
- (١٣) مستعار، اليماني للأمريكيين: شكرًا لكم على استعمارنا، الثورة الإسلامية ٣٨ (حزيران ١٩٨٣): ١٥ – ٢٠؛ مستعار، النفط: مَن المستفيد؟ الثورة الإسلامية ٤٠ (أغسطس ١٩٨٣): ٧ – ٩؛ مستعار، أسعار البترول: وهم الارتفاع وبؤس التجميد، الثورة الإسلامية ٥٦ (ديسمبر ١٩٨٤): ٢٤ – ٣٠؛ مستعار، تصوّص النفط الثورة الإسلامية ٧١ (فبراير ١٩٨٦): ١١ – ١٩؛ مستعار، الولايات المتحدة الأمريكية وأرامكو: حقيقة استعمار، الثورة الإسلامية ٧٢ (مارس ١٩٨٦): ٥٠ – ٥٨؛ مستعار، السياسة العمالية لشركات أرامكو، الثورة الإسلامية ٧٤ (مايو ١٩٨٦): ٦٣ – ٧٠؛ مستعار، الحركة العمالية في الجزيرة العربية: قيامها وتطورها، الثورة الإسلامية ٩٢ (نوفمبر ١٩٨٧): ٥٤ – ٥٦؛ حسن، الشيعة، ٢: ٢٨٧ – ٢٨٩، ٢٢٣ – ٢٢٩، جي بي كيلي، العربية، الخليج والغرب The Gulf and the West (نيويورك ١٩٨٠)، ٢٥٢ – ٢٦٢؛ رشيد، تاريخ العربية السعودية، ٩٦؛ روبرت فيتالس، إغلاق جهة النفط العربية ومستقبل العلاقات الأمريكية – السعودية، MERIP 204 (1997): 17.

حول الكويت، أنظر مدمرسي، الشيعة، ٣٠، ٤١.

- (١٥) مستعار، الحكم السعودي: استراتيجية التكفير وسلوكيات الإرهاب، الثورة الإسلامية ٤٨ (سبتمبر ١٩٨٥): ٧ – ٤٩؛ مستعار، هل الزراعة في تقدم؟، الثورة الإسلامية ٦٥ (نisan/أبريل ١٩٨٤): ٣٠ – ٣٣، ٨١، الدغتير، ملاحظات حول الزراعة والانتاج الزارعي، الثورة الإسلامية ٥٠ (حزيران ١٩٨٤): ٢٤ – ٢٧؛ مستعار، الزراعة، الثورة الإسلامية ٥٩ (مارس ١٩٨٥): ٦٦؛ حسن، الشيعة، ١: ٣١٧ – ٣٢٢، ٣١٨، ٣٢٢، ٣١٤ – ٣٠٦، ٩١، ٣٢٩، ٣٢٧؛ محمد سعيد المسلم، واحة على ضفاف الخليج: القطيف، الطبعة الثانية (الرياض ١٩٩١)، ٢٩، ٢٦٩ – ٢٦١، ٣١٩، ٣٢٢. انظر كذلك الملك الى ستيوارت، الأمن الداخلي في العربية السعودية، ١٤، أغسطس ١٩٦٩، fco8/1165/1؛ عبدالله ناصر السبيعى، اكتشاف النفط وأثره على الحياة الاقتصادية في المنطقة الشرقية، ١٩٣٣ – ١٩٦٠، الطبعة الثانية (خبر ١٩٨٩)، ٢٨٥ – ٢٦٣، ٢٦٣ – ٢٦٢. ناصر السعيد، عالم الملوك (بيروت d. n.), شريف الموسى، فاوست بدون شيطان؟ Faust without the Devil ? تفاعل التكنولوجيا والثقافة في العربية السعودية The Interplay of Technology and Culture in Saudi Arabia . MEJ 15 (1997): 356
- (١٦) رابطة أمة الشيعة في السعودية، الشيعة، ٤٠ – ١١٢، ٤١، ١١٥ – ١١٢؛ حسن، الشيعة، ٢، ٣١٩ : ٣٩٢، ١٩٣ – ٣٩٦، ١٩٣ – ٣٩٨؛ مستعار، إلى متى يستمر النظام السعودي في اضطهاد الشيعة؟ رسالة الحرمين ٣٦٠ (يناير ١٩٩٣): ١٦؛ مستعار، الوجه الحقيقي لنظام الفصل المذهبي، رسالة الحرمين ٤٢ (يوليو/تموز ١٩٩٣): ٢٥؛ حسن الصفار، نرحب بالتعاون مع أطراف المعارضة في البلد، الجزيرة العربية ٢ (مارس ١٩٩١): ٤٥
- (١٧) رشيد، تاريخ العربية السعودية، ١٤٤ – ١٤٨؛ جاكوب كولديرج، الأقلية الشيعية في العربية السعودية، في التشريع والاحتجاج الاجتماعي، طبعة كول نيكى كيدي Kaddie Nikki (نيوهافن، ١٩٨٦)، ٢٤٥ – ٢٣٨، ١٥٣، ١٦٠، ١٦٣ – ١٦٠، ١١٥ – ١١٣، ١٠٩ – ١٠٦، ٣٤ – ٢٥، ٢٢ – ٢٢، ١٢٨، ١٢٥، ١١٩، ١١٥ – ١١٣، ١٠٨ – ١٠٥، ١٠٦ – ١٠٥، ١٤٠٠ هـ/١٩٧٩ (n. p 1981) ١٤٠٠ هـ/١٩٧٩ (n. p 1981)
- (١٨) عبدالرحمن الشيخ، انتقاضة المنطقة الشرقية، ١٤٠٠ هـ/١٩٧٩ (n. p. n. d. 1984)، ٢٢ – ٢٢، ٢٨٠، ٢٢٧ – ٢٢٨، ١٦٣ – ١٦٠، ١٥٣، ١٣٦، ٢٨٨؛ منظمة الغو الدولي، العربية السعودية بالجزيرة العربية السعودية، انتقاضة المحرّم في المنطقة الشرقية (d. n. p. n. d. 1984)، نداء مكة ١١ (نوفمبر ١٩٨٤) : أنظمـة النـفاق The Regimes of Hypocrisy

- ٦ - ٧؛ مستعار، مكاسب الانفاضة، الثورة الاسلامية ٩٠ - ٩١ (سبتمبر - اكتوبر ١٩٨٧)؛ ٣؛ مستعار، في الذكرى السنوية التاسعة لانفاضة محرم عام ١٤٠٠، الثورة الاسلامية ٣ (اكتوبر ١٩٨٨)؛ ٨ - ١٠؛ مستعار، انفاضة المحرم والأصلة الاسلامية، رسالة الحرمين ٢٢ (اغسطس ١٩٩١)؛ ١٩؛ حسن، الشيعة، ٢ : ٣٨٤.
- (١٩) شيخ، انفاضة المنطقة الشرقية، ١٦، ٩٨ - ٩٨، ٩٩ - ١٠١، ١٠٦ - ١٠٧، ١١١ - ١١٢، ١٢٩ - ١٣٢، ١٣٧ - ١٧٥؛ منظمة الثورة الاسلامية بالجزيرة العربية السعودية، انفاضة المحرم، السعودية، انفاضة المحرم، ٤؛ مستعار، الانفاضة تسوق الشعب من جديد، الثورة الاسلامية ٧٨ (سبتمبر ١٩٨٦)؛ ٤٣٣؛ حسن، الشيعة، ٢ : ٣٨٥ - ٣٨٦.
- (٢٠) شيخ، انفاضة المنطقة الشرقية، ١٩، ٦١ - ٦١، ٩٤ - ٩٤، ٨٥ - ٨٥، ١٢٠، ١١٧، ٩٨ - ١٣٥، ١٩٩ - ٢١٠؛ منظمة الثورة الاسلامية بالجزيرة العربية السعودية، انفاضة المحرم، ١٤، ٣٩؛ مستعار، الثورة الاسلامية بخير وفي كل مكان، الثورة الاسلامية ٥٩ (مارس ١٩٨٥)؛ ١٤ - ١٥؛ مستعار، الانفاضة والخير الجماهيري، الثورة الاسلامية ٧٨ (سبتمبر ١٩٨٦)؛ ١ - ٦؛ مستعار، انفاضة المحرم، ١٩ - ٢١؛ حسن الصفار، الحسين ومسؤولية الثورة (بيروت ٨ - ٧ d, n. d) : ٥٥ - ٦٥.
- (٢١) حسن، الشيعة، ٢ : ٣٨٩ - ١٩١؛ مستعار، الشيعة والعالم: حوار مع الشيخ حسن الصفار، الموسم ١١ (١٩٩١)؛ ١٠٤٥ - ١٠٤٨.
- (٢٢) حوالي، وعد كسنجر، ٩١ - ٩٢؛ مذكرات النصيحة، ١٨؛ نصر بن سليمان العمر، واقع الرافضة في بلاد التوحيد (مايس ١٩٩٣) ٢٣ - ٢٥. أنظر كذلك حمزة الحسن، موقف التيار السلفي من المواطنين الشيعة في المملكة، الجزيرة العربية ٦ (يوليو ١٩٩١)؛ ٢٥ - ٢٦؛ مستعار، حرب الطائفية... حرب تقسيم، الجزيرة العربية ٢٠ (يوليو ١٩٩٣)؛ ٣١.
- (٢٣) سيد أبو ريش، نهوض وفساد وقرب حلول سقوط آل سعود، The Rise, corruption and coming Fall of the House of Saud (لندن ١٩٩٤) ١١ - ١١؛ حامد الغار، الوهابية: مقالة نقدية (نيويورك ٢٠٠٢) ٢٢.
- (٢٤) مستعار، تأجيج الطائفية لن يحرف الرأي عن المطالبة بالحقوق المسلوبة، رسالة الحرمين ٢٦ (ديسمبر ١٩٩١)؛ ٤ - ٥؛ مستعار، السعودية وسياسة التمييز المذهلي ضد الشيعة، رسالة الحرمين ٣٥ (ديسمبر ١٩٩٢)؛ ٢٢ - ٢٣؛ مستعار، معارضه السلطة أم معارضه الشيعة: من وراء انتشار أشرطة الجبهان؟ رسالة الحرمين ٢٩ (حزيران ١٩٩٢)؛ ٣٣؛ مستعار، اعتقال وتعذيب وتمييز بحق الطائفة الشيعية، رسالة الحرمين ٤٨ (يونيو ١٩٩٤)؛ ١٩، ٢١؛ حمزة الحسن، طائفية التيار السلفي تهدّد من توسيع شعبيته

- في الوسط الاجتماعي، الجزيرة العربية ٦ (يوليو ١٩٩١): ٢٧ – ٢٨؛ الشيعة، ٢ : ٤٠٠ – ٤٠٩؛ مرتا الخوبلدي، الحكومة السعودية وراء عريضة سوداء تطالب بحق المواطنين الشيعة ونهم مساجدهم، الجزيرة العربية ٢١ (أكتوبر ١٩٩٢): ١٥ – ١٨.
- (٢٥) حسن بن فرحان المالكي، متى كان سيف بن عمر معتمد العلماء؟ الرياض، ١٧ مارس ١٩٩٦؛ سعد الهمданى، باحث سعودي ينفى عن ابن سباء دوره في إشعال الفتنة الكبرى، الحياة، ١٣ يناير ١٩٩٩.
- (٢٦) السفارة البريطانية، طهران ٢ سبتمبر و ٢٦ نوفمبر ١٩٦٦، fo BB 10313415 fo 371/185331/371 رسالة دوائر جيدة Good offices Mission، بحرین، استفتاء، ١٩٧٠، ٢٤، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠/٨؛ ترسیخ الدعوى الإيرانية بالبحرين، ٦ يولیو ١٨٨٠ – ١٧٩٥ (اکسفورد ١٩٦٨)، fco 1372/8؛ جی بی کلی، بروطانيا والخلیج الفارسی، ١٧٩٥ – ١٨٨٠، ٥٨ – ٥٩، ٥٥ – ٥٤، ٣١٩، ٣١٩، ٥١٥ – ٥١٦، ١٢٤ – ٢٥٢، ٢٥٢ – ٢٥٨؛ مجيد خوري، دعوى إيران للسيطرة على البحرين، AJIL 45 (١٩٥١): ٦٣١ – ٦٤٧؛ المشاكل الرئيسية الشرق أوسطية في القانون الدولي (واشنطن D. 1972 C. 1972) ٩٥ – ١٠٥.
- (٢٧) آل هورث L. Hawoth إلى السكرتارية الخارجية للحكومة الهندية المرفق العدد ٣٣، ٦٠، ١٩٢٧، ٤٠٦، ١٩٢٧؛ المقيم السياسي في الخليج الفارسي إلى السكرتارية الخارجية للحكومة الهندية، ٢٢ يولیو ١٩٩٢، ٢٢ ١٩٩٢، ٣٧١/٧٧٢١؛ FO 8918 من فايسيروي، قسم السياسة الخارجية – إلى سكرتير الدولة للهند، ١١ مايو ١٩٢٣، ٤٨٣٨، ٣٧١/٨٩٤١؛ من المندوب السامي السياسي في الخليج الفارسي إلى الأمير فيصل، ٨ فبراير ١٨٦٢، ١٨٦٢، ١٥/٢/٢٩؛ جی بی کلی، جبهات الشرق العربية (نيويورك ١٩٦٤)، ٦٢، ٧٤، ٧٨، ٧٩ – ٣٠٣، ٣٠٤ – ٤٠٤ برطانيا، ١٠٣ – ١٠٤، ١٢٦، ١٢٦ – ٢٢٩؛ مهدي عبدالله الناجر، البحرين، ١٩٤٥ – ١٩٤٥؛ بريطانيا، الشيخ والإدارة (لندن ١٩٨٧)، ٣٩ – ٦٥، ٦٥ – ٤٠، ٤٠ – ٨٤، ٦٦ – ٨٨؛ فائق مهدي تحبوب، تاريخ البحرين السياسي، ١٧٨٣ – ١٨٧٠ (الكويت ١٩٨٣)، ٧٠ – ٨٤، ٨٤ – ١٢٨، ١٢٥ – ٢٤٥، ٢٤٥ – ٢٥٢؛ جمال زكرييا قاسم، الخليج العربي: دراسة لتاريخ الإمارات العربية في عصر التوسيع العربي الأول (القاهرة ١٩٨٥)، ٤٢٣ – ٤٢٨؛ الخليج العربي: دراسة لتاريخ الإمارات العربية، ١٩٤٥ – ١٩١٤ (القاهرة ١٩٧٣)، ٢٢٥ – ٢٣٧.

(٢٨) مستعار، السعودية والدعم الامماني لحماية أمن واستقلال البحرين الموقف ٤٠٤ (٢٨) ديسمبر ١٩٨١؛<sup>٣</sup> عبد اللطيف جاسم كنه، الملك عبدالعزيز آل سعود والبحرين، الوثيقة ٤ (يناير ١٩٨٦)؛<sup>٤</sup> علي عبد الرحمن أبا حسين، السلالة التاريخية بين البحرين والمملكة في عهد الملك عبدالعزيز، الوثيقة ٥ (يوليو ١٩٨٦)؛<sup>٥</sup> نداف صفران، العربية السعودية: الطلب المستمر للأمن The Ceaseless Quest for Security (كامبريدج Mass، ١٩٨٥)، ١٣٤ – ١٣٧؛ أميل نخلين، بحرين: التطور السياسي في مجتمع متحضر، (إيسكستكون ٩٦ ١٩٧٦)؛ غسان قاسم الملا، رياح التغيير في البحرين (n. p. n. d)، ٢٣١؛<sup>٦</sup> بحرين ملخص، مارس، آذار ٢٠٠١ <http://vob.org>؛ فولر ورحيم فرانك، العرب الشيعة، ١٥٢.

(٢٩) جنى جى لورير، معجم جغرافي للخليج الفارسي، عمان ووسط الجزيرة العربية ٥  
 جزء في مجلد (كلكتا ١٩٠٨ - ١٩١٥)، A2 : ٤٨ - ٦٢، ٦٤ - ٢٣٨، ٦٨ - ٢٤١، ٢٤٩  
 ٢٥٢، ١١٦٢، ١٢٤٤، ١٢٨٣ - ١٢٨٢، ١٢٤٤ - ١٣٠٤، ١٣٠٦ - ١٣٣٤، ١٣٣٤ - ١٣٤٢  
 من الوكيل السياسي، بحرين، إلى نائب المندوب السامي السياسي في الخليج الفارسي، العدد ٢ سبتمبر  
 ١٩٢٠، C. F ٤١٠ ١٥/٢٢٣، دالي إلى المندوب السامي السياسي، بوشائر، ١١ أبريل  
 ١٩٢٢ f0 ٣٧١/٧٧٢١/٥٣٧٣، طلال توفيق فرج، الحماية والسياسية في البحرين  
 ١٩١٥ - ١٩١٧، ١٩٤٦، ١٩٣٥ - ١٩١٩، ١٨٤٤ - ١٨٤٢، ١٨٦٩ - ١٨٦٩  
 أربى سيرجنت صياد (بيروت ١٩٨٥)، ٢ - ٥، ٨٦ - ١٠، ١٠ - ٨٨؛ أو بى في البحرين،  
 Personal Column في البحرين، Fisher Folk and Fish Traps، والسمك،  
 Personal Column (لندن ١٩٦٠)؛ ٤٨٦ - ٤٨٧؛ جارس بيلكرييف، العمود الخاص Personal Column (لندن ١٩٦٠)، ٥٥، تاجر، البحرين، ٣، ١٥، ٢٤؛ فواد خوري، القبيلة والدولة في البحرين  
 Tribe and State in Bahrain: التعلُّم في السلطتين الاجتماعية والسياسية في دولة عربية (شياغو ١٩٨٠)، ٤٨ - ٤٨؛ محمد غانم الرميحي، البحرين: مشكلة التغيير السياسي والاجتماعي، الطبعة الرابعة، (بيروت ١٩٩٥)، ٥٩، ٣١٤ - ٣١٣؛ مستعار، البحرين: المسار الأقليمي ومستقبل الحركة الإسلامية، الثورة الإسلامية ١٠٢ (سبتمبر ١٩٨٨)، ٢٧.

(٣٠) من الوكيل السياسي، بحرين، إلى المندوب السامي في الخليج الفارسي، رقم C/111  
 13 يوليو ١٩٢٢، ١٥/١٣٦، ١٠، لوريمير، معجم جغرافي، ٣٩٦ - ٣٩١؛ AC: 391:  
 بيلكرييف، العمود الشخصي ٥٦ - ٦٥، ٥٨ - ٦٦، ٤٨٤؛ سعيد الشهابي، بحرين،  
 ١٩٢٠ - ١٩٧١: قراءة في الوثائق البريطانية (لندن ١٩٦٦) ٣٤ - ٣٨، ٧٣، ٣٨ -  
 ٨٦؛ ٨٨، حسن، الشيعة، ٢: ١٧٦ - ١٧٩.

(٣٢) ترجمة لمذكرة غير موزعة من المحارنة الى الوكيل السياسي ١٠/١٥/١٩٣٦؛ والتي الى تريفور، طرود ومحاتيات الى حلقات، الأعداد ٢ و٣/نوفمبر ١٩٢١، و٣ ينایر ١٩٢٢ ١٠، ١٩٢٤ F. S. G. B برديوكس الى ١. بيلكرييف الى الوكيل السياسي، العدد ٥٢١ آس، ٦ سبتمبر ١٩٢٤ ١٠، ١٩٢٤ بيلكرييف الى لوج، الأعداد سى/٨٨٢ وسى/١٢٩، ٧، ١٣٥. ١٩٥٢/١٥/١٠، ١٩٥٤ بيلكرييف الى ١٧٦/٢/١٥/١٠، ١٩٣٥، ٢٨ ينایر ١٩٣٤ Robert نوفمبر ١٩٣٤، دول الخليج الفارسي The Persian Gulf (واشنطن ١٩٥٥ D. C. ٩١، ٩١ Hay رميمي، البحرين، ١٠٠ - ١٠٥؛ ابراهيم خلف العبيدي، الحركة الوطنية في البحرين، ٤ - ١٩١٤ ١٩٧١ (بغداد ١٩٧٦)، ٩١ - ٩٣؛ يوسف الفلكي، قضية البحرين بين المذا والهدير (n. p... n. d)، ١٧ - ٤٢٠؛ تاجر، بحرين، ٢، ١٦٢ - ١٦٩ Bahrain Freedom Movement، ٢٥ نوفمبر ١٩٩٧، موجز البحرين، مارس ٢٠٠١ <http://vob.org>.

(٣٣) من الوكيل السياسي، بحرين، إلى المندوب السامي السياسي في الخليج الفارسي، طرد بريدي رقم ١٣١/٢/١٥، ١٣١/٤/٩، ١٩٢٢ يوليو ١٩٢٢؛ بيلكرييف إلى براري Belgrave to Prior، العدد ١٢٣٧، ٤/٨، ٩ فبراير ١٩٣٠؛ بيلكرييف، عمود شخصي، ٤١ - ٤٢، ٤٢ - ٤٩، ١٢٦، ٥٠؛ تاجر، بحرين، ١٠٤ - ١٣٤؛ PTH يونون unwin بحرين، بابلوجرافيا عالمية، سلسلة، مجلد ٤٩ (نفر، ١٩٨٤)، ٤٢ - ٤٣، ٨٣ - ١٠٠، شهابي، البحرين، ٤٣ - ٤٩، ٧٧؛ منيرة فخرو، انتقادية البحرين: تقييم، الخليج الفارسي عند الألفية: مقالات في السياسة، الاقتصاد،

- الأمن، الدين، طبعة كاري Sick Gary ولورس بوتر (نيويورك، ١٩٩٧)، ١٦٩.
- (٣٤) بيلكرييف الى لوج، ٢٨، يناير ١٩٣٥، ١٧٦/١٥/٢/R 10، المقim الى ١، F. S. G. ١٨، ١٨ مارس ١٩٣٥، ٣٧١/١٨٩٢٠، fo ٤٢٧؛ كيلي، العربية، ١٨٣؛ خوري، القبيلة والدولة، Tribe and State، سلطنتن النفط O: ١ Monarchies، ١٥٠؛ سك وبوتر، الخليج الفارسي في الألفية، ١٨؛ نولز ورحيم فرانك، الشيعة العرب، ١٣٧ – ١٣٨؛ حركة حرية البحرين، ٢٩ سبتمبر ١٩٩٩ و٢٣ يناير ٢٠٠٤؛ موجز البحرين Bahrain Briefing، مارس ٢٠٠٤ ...<http://vob.org> 2001
- (٣٥) بيلكرييف، عمود شخصي، ٨١ – ٨٥؛ كيلي، العربية، ١٨٠ – ١٨١؛ جمال زكريا قاسم، الخليج العربي، دراسة لتاريخه المعاصر، ١٩٤٥ – ١٩٧١ (القاهرة ١٩٧٤)، ١٢١.
- (٣٦) تاجر، بحرين، ١٧٣ – ١٧٨؛ شهابي، البحرين، ١٢٠ – ١٢٦؛ رمحي، البحرين، ١٤٦ – ١٥٣ بيلكرييف، عمود شخصي، ٨٦.
- (٣٧) قاسم، الخليج العربي، ١٢٢؛ رمحي، البحرين، ١٥٤ – ٦٠، ١٧٦ – ١٧٨، خوري، القبيلة والدولة، ٢٢٤؛ آتشوني كورسمان، الخليج والبحث عن استقرار ستراتيجي The Gulf and the Search for Strategic Stability (بولدر، كولو، ١٩٨٤)، ٤٠؛ رونني ويلسن، تقييم المنظومة المصرفية السعودية وعلاقتها مع البحرين، في الدولة، المجتمع، والاقتصاد في العربية السعودية، طبعة تم نيلوك Tim Niblock (لندن ١٩٨٢)، ٢٩٣ – ٢٩٤، ٢٩٧.
- (٣٨) بيلكرييف، عمود شخصي، ١٠.
- (٣٩) المعلومات عن بيلكرييف مأخوذة بشكل رئيسي من عموده الشخصي. انظر كذلك الى روبرت بيلكرييف، جارلس بيلكرييف: مستشار قديم في البحرين، الوثيقة رقم ٣ (يناير ١٩٨٥): ٣٩ – ٥٣؛ خوري، القبيلة والدولة، ١١٥.
- (٤٠) فلكي، قضية البحرين، ٥٨، ٥٨ – ٦٩؛ مستعار، صفحات من مسار الحركة الإسلامية في البحرين، الثورة الإسلامية ٩٢ (نوفمبر ١٩٨٢): ٦١؛ شهابي، البحرين، ١٩٦ – ١٩٧، ١٩٧، ٢٠٤، ٢٠٦، ٢٢٣ – ٢٤١، ٢٤١؛ عبد الرحمن الباقر، من البحرين إلى المنفى (بيروت، ١٩٦٥)، ٤٢ – ٤٣؛ قاسم الخليج العربي، ١٢٠؛ رمحي، البحرين، ٢٠٣ – ٢٠٤، ٣٧٩، ٤٠٨، ٤٠٩ – ٤٤٠ المشاعر المناهضة إلى بيلكرييف بين ١٠ يوليو ١٩٤٦ و٢٨ فبراير ١٩٤٨، ٢٩٠١/٦٨٣٣١/٣٧١ fo 2901/68331.
- (٤١) كورسمان، الخليج، ٥٨٣ – ٥٨٤، ٥٨٤؛ عبدالهادي خلف، بناء الدولة في البحرين:

- المهمة غير المُنجزة (بيروت، ٢٠٠٠)، ٨٠ – ٨١، ٩١؛ ميشيل وليم، الاتفاق البحريني – الأمريكي يحرّك شركاء الخليج الفارسي التجاريين، *u. s – Bahrain accord*، *NYT* ٢٤ ديسمبر ٢٠٠٤.
- (٤٢) مستعار، البحرين إلى أين البلاد ٢١٥ (٧ يناير ١٩٩٥): ٣٢، خلف، بناء الدولة في البحرين، ٨٦ – ٨٩؛ محمد مهدي، البحرين: انتهاكات حقوق الإنسان، ١٩٧٩ – ١٩٩٠ (n. p. n. d.)، ١٨ – ٢١؛ منصور الجمري، نظرات في سجال إسلامي معتل: قضية البحرين، ٢٢ نوفمبر ١٩٩٧، <http://vob.org>، فول ورحيم فرانك، الشيعة العرب، ١٢٦.
- (٤٣) خلف، بناء الدولة في البحرين، ٩٢ – ٩٩، ١٤٠، ١٤٢ – ١٤٧؛ هل يقبل شعب البحرين مجلس الشورى المعين؟ *الجزيرة العربية* ٢٦ (مارس ١٩٩٣): ٣٨ – ٤٢؛ مستعار، المجلس الاستشاري ليس بديلًا عن المجلس الوطني، *الجزيرة العربية* ٢٣ (ديسمبر ١٩٩٢): ٢٢ – ٢٣؛ مستعار، جديد البحرين ليس جديداً، *الجزيرة العربية* ٢٤ (يناير ١٩٩٢): ٢٨ – ٣٠؛ كريم المحروس، في البحرين: مجلس الشورى المعين يُفَاقِم أزمة العائلة الحاكمة، *الجزيرة العربية* ٢٧ (أبريل ١٩٩٣): ١٦؛ فخرو، الانقاضة في البحرين ١٨٠ – ١٨٢، *The Uprising in Bahrain*، ٢ يونيو ٢٠٠٠؛ ملف عن الشيخ الجمري <http://vob.org>.
- (٤٤) من المندوب السامي السياسي في الخليج الفارسي إلى مندوب السياسة الخارجية لحكومة الهند، ١٨ مارس ١٩٣٥ fo 371/18920؛ بيلكرييف إلى وايتمان ١٣ نوفمبر ١٩٣٨ 15/2/176/R 10.
- (٤٥) مقالات الشيخ الجمري، <http://vob.org>. خطبة الجمعة التيلقاها الشيخ عبد العزيز الجمري في جامع الإمام الصادق بالدرز يوم الجمعة، ٥ يناير ١٩٩٦، في الحركة المستورية: نضال شعب من أجل الديمقراطية، طبعة أحمد الشملان، (n. p.) ١٩٩٧، ١٢٩؛ خلف، بناء الدولة في البحرين، ١٠٥؛ قاسم، رواح التغيير في البحرين، ١٣٠ – ٢٤٩، ٢٥٠ – ٢٦٧، ٢٦٨ – ٢٨١، ١٨٦ – ٣٠١، ١٨٦ – ٣٠٢.
- (٤٦) ٤٤ Bahrain Holds 44 تقول بأن الروابط مع إيران السابقة كانت مؤامرة، *NYT* ٦ حزيران ١٩٩٦؛ شكوك انقلاب البحرين تقول بأنهم تدرّبوا في إيران، *NYT* ٦، Bahrain Regime Stages Confession، *MERIP* ٢٠٠ Rejects Compromise، (يوليو سبتمبر ١٩٩٦): ٤٤، حرّكة حرية البحرين ٣، ٦، ٩، ١٠، ١٣ حزيران، ٢ يوليو ١٩٩٦، ٨ ديسمبر ١٩٩٦، ٢٨ فبراير ١٩٩٧، ٢، ٩، ١٧ مارس ١٩٩٧، ٣٠ أبريل ١٩٩٧؛ فخرو، <http://vob.org>؛

- الانتفاضة في البحرين، ١٨٢ – ١٨٣. انظر كذلك فولر ورحيم فرانك، العرب الشيعة ١٣٥؛ مستعار، أحداث البحرين: تقرير خاص، الموسم ٢٨ (١٩٩٦) : ٢٩٤ – ٣٠٤.
- (٤٧) ملا، رياح التغيير في البحرين، ٨٩ – ٩١، ١١٤؛ شهابي، البحرين، ٢٧٧، ٢٨٠ – ٢٨٤؛ ٣٠١، ٣٠٠، ٢٨٤؛ مستعار، البحرين إلى أين؟ ٣١؛ حركة حرية البحرين، ٧، ١٤، ١٦، ١٦ يوليو ١٩٩٦، ١٤ سبتمبر ١٩٩٦، ١ و٢٨ أكتوبر، و٢٤ ديسمبر ١٩٩٦ ١٠/٧؛ ١٦ يناير، و١٥ فبراير ١٩٩٧، ٥، ٨ مارس؛ ١٤ أبريل ١٩٩٨؛ ١٩ يوليو ١٨ أغسطس، ٢٨، ١٣، ١، ٢٩ سبتمبر، و٢٣ نوفمبر ١٩٩٩؛ ٢٣ مارس ٢٠٠٠ بحرين موجز، مارس ٢٠٠١، Dispatch العدد ٧ من الوكيل السياسي في البحرين إلى المندوب السامي السياسي في الخليج الفارسي، ٥ أكتوبر ١٩٥٣، ١٠١ FO ٣٧١/١٠٤٢٦٣؛ K. V. ابراهام، British Justice in Bahrain (كيرالا ١٩٦٣)، ٥٨، ٨٢؛ خوري، القبيلة والدولة، ١٢٢ – ١٢٣؛ فولر ورحيم فرانك، العرب الشيعة، ١٤٤.
- (٤٨) خالد حمادة، قضية المحرومين من حق الجنسية في البحرين، الجزيرة العربية ١١ (ديسمبر ١٩٩١) : ٢٨ – ٢٩؛ حركة حرية البحرين، ٢٢ فبراير و ١ حزيران ١٩٩٧، ٢٩ ديسمبر ١٩٩٩، ١٢ أكتوبر ٢٠٠٠، http://vob.org، انظر كذلك عبد الرحيم النعيمي، الإفراج عن أعداد من المعتقلين والمطلوب حلّ سياسي، القدس العربي، ٢٤ أغسطس ١٩٩٥؛ منيرة فخرو، المجتمع المدني والتحول الديمقراطي في البحرين (القاهرة ١٩٩٦)، ٧٧.
- (٤٩) فخرو، الانتفاضة في البحرين، ١٧٥ – ١٧٦؛ البحرين موجز، مارس ٢٠٠١؛ حركة حرية البحرين، ٢٥ نوفمبر ١٩٩٧ و ٣٠ مارس ٢٠٠١، إبراهيم بشمي، مشروع البحرين الإصلاحي (منامة ٢٠٠٢)، ٨٧؛ خلف، بناء الدولة في البحرين، ٤٥ – ٤٨؛ بيان علماء الدين في البحرين، ١٨ ديسمبر ١٩٩٤، في الملا، رياح التغيير في البحرين، ٢٤؛ باقر، من البحرين إلى المنفى، ١٢ – ١٣.
- (٥٠) انظر، مثل على ذلك، محمد عبدالقادر الجاسم وسوسن علي الشاعر، البحرين: قصة الصراع السياسي، ١٩٠٤ – ١٩٥٦ (٢٠٠٠ esp 345 – 349 2000). n. p)
- (٥١) حرية حركة البحرين، ١٥ ديسمبر ٢٠٠٠، وللشهرين من يناير إلى فبراير ٢٠٠١، http://vob.org

## **الفصل الثالث**

---

**الصراع على السلطة في العراق**

**The struggle for power  
In Iraq**



كان غزو الولايات المتحدة الأمريكية للعراق عام ٢٠٠٣ قد وضع نهاية لإثنين وثمانين عاماً من حكم الأقلية السنوية لهذا البلد. ومن أجل دراسة وتقييم الأحداث التي أعقبت الغزو (أي الحرب)، والأسباب الكامنة خلف ازدواجية الشيعة العراقيين ومواقفهم المتناقضة تجاه أمريكا، فإننا بحاجة إلى اكتشاف حقيقة التزاع بين النخبة السنوية الحاكمة والأكثرية الشيعية حول حق، الحكم وكذلك من أجل وضع تعريف محدد لمعنى الوطنية أو الشعور الوطني في العراق ما قبل الحرب.

وعلى خلاف الحكام في العربية السعودية الذين تصرفوا وكأنهم حرّاس أو حماة (الاسلام الحقيقي) True Islam، فإن الحكام العراقيين تبنوا الأيديولوجية العلمانية وأعلنوا أنفسهم حملة المعيار الحقيقي للعروبة. وبينما يُعبر الموظفون الرسميون الحكوميون والعلماء في العربية السعودية عن عدائهم تجاه التشيع بمصطلحات ولغة دينية، فإن الحكومات السنوية المتعاقبة في العراق أثارت مسألة الأصل العربي للشيعة مُقرنةً التشيع العراقي مع الثقافة الفارسية والتاريخ الإيراني. وبهذا فإن الحكام العراقيين كانوا يتنهجون ستراتيجية مشابهة لتلك التي تبنّاها آل خليفة في البحرين: فكلا الطرفين حاولا شرعة حقوقهما في الحكم بتصوير الأقلية الشيعية (في

العالم طبعاً وليس في البلدين المذكورين - المترجم) على أنّ مصادقتها العربية متذرّية قياساً أو مقارنة مع السنة. ومع ذلك فإنّ الأقلية السنّية الحاكمة في العراق ذهبت إلى ما هو أبعد من ذلك بكثير من شريكتها البحرينية بادعاء حقها في تقرير مَنْ هو الوطني؟ ومَنْ هو الخائن؟ Who was a patriot and who was a traitor، ومنْ هو القومي، ومنْ هو الذي قوّض القومية العربية أي العروبة أو سعى إلى تقويضها وتدميرها؟ وهنا يتجلّى الصراع بين النُّخب والشيعة والسنية الحاكمة معبراً عن نفسه بعدة وجوه وعدة أساليب، بما في ذلك الجدل الدائر حول ثورة عام 1920 revolt (أي ثورة العشرين كما يسمّيها العراقيون - المترجم) التي سبقت تأسيس الدولة العراقية الحديثة (وبالأحرى جاءت معها - المترجم).

ففي السنوات الثلاثة المحسورة بين إنّما الاحتلال البريطاني للعراق عام 1918 وتشكيل الملكية العراقية عام 1921 كانت هناك حركتان أو توجّهان متنازعان متنافسان في البلد، وكلاهما يدعوان لاستقلال العراق. الحركة الأولى كانت بزعامة الأشراف the Sharifians (من الشريف) وكانت تأسست حينها في سوريا، وكان أتباعها يتمسّون لندن مطالبين بأن يُضمّ العراق ضمن إدارة محلّية تابعة للشريف حسين في مكة. أما الحركة الثانية فكانت تحت قيادة الزعماء الدينيين الشيعة، الذين نظموا حركة الجهاد في العراق ضدّ البريطانيين عام 1914 - 1915 وكان هدفهم إنشاء حكومة إسلامية في القُطر. وعلى الرغم من الطموحات المختلفة والمتباعدة أصلاً لهذين التوجّهين، إلا أنّ الأشراف السنة وعلماء الدين

الشيعة اتفقوا على أن يعملوا سوية تحت برنامج غامض، مؤيدین كلّاهم إقامة دولة عربية - إسلامية يحكمها أمير عربي مقيد بـ مجلس تشريعي - Iegislative assembly. وبينما اعتبر الأشراف هذه الصيغة من الحكم مفتاحاً أو بوابة لحكمهم العراق تحت اسم واحد من أنجال الشريف حسين ملكاً، فإنهم في الوقت نفسه كانوا يأملون بأن هذا النمط من نظام الحكم سوف يمكنهم من الإشراف على العملية الشرعية (أي الدينية) في إدارة شؤون العراق المسيطر عليها من قبل الإدارة البريطانية التي تنتهي حتماً. القبائل الشيعية ثارت، ولكنها، وبعد صراع حقيقي وكبير تم سحقها عبر السلاح البريطاني المتفوق. وعندئذ وتحت فزع الشيعة ورعبهم، جاء البريطانيون بالأشراف Sharifians إلى السلطة، إلا إن دورهم لم يكن أقل إثارة أو تحريكاً للتمرد من دور الشيعة أنفسهم<sup>(١)</sup>.

التشكيلة البريطانية للملكية العراقية تحت إدارة الملك فيصل كانت ضربة للشيعة. ففي الدولة الجديدة، استقرت السلطة بأيدي الأقلية السنّية بقيادة الأشراف والضباط العثمانيين السابقين، بينما الأغلبية الشيعية تم إقصاؤها بالجملة بشكل أو باخر. طريق واحد سعى الأشراف من خلاله وبالتنسيق مع الضباط العثمانيين السابقين لتسقيط المصداقية الوطنية للشيعة، وهو توهين أهمية ثورة العشرين ودور الشيعة فيها. إن رغبة النخبة الملكية السنّية في تحويل قراءة الثورة في كتابات التأسيس الأسطوري للعراق الحديث تقف على النقيض تماماً من الكتابات الشيعية حول الثورة التي ظهرت للوجود بأعداد كبيرة ومهمة في الخمسينيات ١٩٥٠. إذ إنَّ

تدفق النشريات ازداد بشكل مكثف بين المرحلة الأولى لاستيلاء البعث على السلطة في العراق عام ١٩٦٣، وال الحرب العراقية - الإيرانية في الأعوام ١٩٨٠ - ١٩٨٨ التي قادت إلى تطور ذاكرة الثورة وحيث راحت تؤكد على الوحدة بين العراقيين ضد الاحتلال الأجنبي. وبينما حاول البعث توظيف حادث الثورة لإيجاد حالة من التماسک والالتحام السياسي في البلد، إلا أن نمو الذاكرة في أوساط الشيعة كانت في استجابتهم للانقسامات المتباينة داخل المجتمع العراقي، وإلى مساعي البعث في التنكر لهم والخلولة دون وصولهم إلى السلطة في النصف الثاني من القرن العشرين. من هنا حاول الشيعة استخدام ثورة العشرين للتأسيس لاعتمادهم الوطنية العراقية وبناء أسس ومباني لزعامتهم في الحكم ( وإدارة شؤون الدولة).

## لحظة وحدة جديرة بالذكر

### A Memorable Moment of Unity

لقد عكست ثورة العشرين في العراق أن هناك دوافع ومنطلقات متباعدة للأفراد والجماعات والعشائر والمدن التي شاركت فيها. ولذلك فمن غير المستغرب أن تجد قراءات شيعية متعددة لطبيعة الثورة وأصوتها. إذ أن العديد من الكتاب يسلطون الأضواء على الدور المركزي لمنطقة الفرات (الأوسط) الجنوبية، وأهمية العشائر الشيعية في خوض معارك القتال الحقيقة ضد البريطانيين. إن تقرير الفريق مزهر الفرعون شيخ فرع عشيرة آل فتلة مثلاً، الذي كان مستقرًا في أبو صخير هو النموذج الأبرز لهذا النمط من الكتابات. إذ لم يكتف الفرعون بالتركيز على دور العشائر في الثورة وحسب، ولكنه ذهب من ذلك عندما راح مجادلاً بأن شيخ العشائر الشيعية وعلماء الدين شاركوا في الثورة هم المثلوثون الحقيقيون للقومية العربية في العراق<sup>(٢)</sup>. الشيعة في النجف وكربلاء راحوا هم أيضاً يتنافسون في ما بينهم للتأكيد على دور مدینيّتهم في الثورة. سليمان هادي آل طعمة مثلاً، وبعد أن سلط الضوء على أهمية كربلاء في كونها مهد وموطن الميرزا محمد تقى الشيرازي، راح يكتب بأن هذه المدينة كانت قلعة للثوار ومعقلًا لهم *stronghold to the rebels* وهي التي لفتت أنظار العراقيين وقادتهم نحو الثورة. الشيرازي الذي كان من أصل إيراني والذي كان يُصدر الفتاوی الرئيسية داعياً للثورة، تم تصويره على أنه الموجه الروحي لحركة وطنية عراقية أصيلة انطلقت من كربلاء<sup>(٣)</sup>. النجفيون، من

جانبهم أيضاً، حاولوا تصوير مدينتهم باعتبارها مركزاً للثورة، ولكنهم ذهبوا أبعد مما ذهب إليه طعمة مجادلين بأن الثورة كانت ذروة النهضة التي انطلقت مبكراً في القرن العشرين، وهي امتداد لثورة أصغر كانت اندلعت في النجف قبل اشتعال شرارتها (أي شرارة هذه الثورة) بستين<sup>(٤)</sup>. (وهو ما يُطلق عليه النجفيون ثورة النجف - المترجم).

ثورة ١٩١٨ كانت بقيادة شيخ الفخذين العشايريين اللذين سيطرا على الأحياء الأربع للنجف ضد المحاولة البريطانية أو للحد منها وتقليل قوتها، وهي بذلك تحمل بعض معالم الشبه، في قدراتها التحريرية والاستثنائية للثورات، حركة مقتدى الصدر ضد التحالف الذي قاده الولايات المتحدة الأمريكية عام ٢٠٠٤ – وكلاهما يمثلان مقاومة الجماعات الشيعية العراقية ضد الاحتلال الأجنبي الذي يسعى من جانبه هو الآخر لتجريدهم من قوتهم (أو القضاء عليهم).

قبل أن يتم الاحتلال العراقي سمح البريطانيون للشيخ لحفظ النظام في المدينة ودفع لكل واحد منهم مخصصات شهرية. ولكن، وفي فبراير/شباط ١٩١٨ عين الكابتن مارشال Captain Marshall مسؤولاً عن النجف، فحاول تنظيم جهاز الشرطة وسعى إلى تنظيم وإعادة ترتيب مدفوعات الضرائب البلدية. وبناءً على مقترح له فإن المخصصات-allowance التي كانت تُدفع للشيخ قد تم إيقافها أو لم تتوصل-discontinued. وعندما أحسن هؤلاء بمواجهة سلطتهم أو تهدیدها، ثاروا وأطلقوا

## جماعة استطاعت اغتيال مارشال (أي قتله) في محل إقامته خارج جدران المدينة<sup>(١)</sup>.

ربما كان المتمردون متاثرين بجمعية الثورة الاسلامية التي كان أفرادها قد جاءوا من مستوى أقل درجة من العلماء، مع ذلك فإن المجتهدين القياديين في المدينة لم يدعموا هذا التمرد ولم يساندوه did not support the rebellion. وهكذا وضع النجف تحت الحصار لمدة ستة أسابيع (أي بعد مقتل مارشال - المترجم). وتم قطع المياه الصالحة للشرب عنها. رفع الحصار في أوائل مايو / مايس بعد أن استسلم الشوار. إثر ذلك أعدم البريطانيون ١١ عنصراً منهم (أي من الشوار) من اعتُبروا في دائرة الحلقة القيادية للتَّمرُّد، كما تم نفي ١٢٣ آخرين إلى الهند<sup>(٥)</sup>.

يصف الكتاب الشيعة ثورة ١٩١٨ (أي ثورة النجف هذه - المترجم) بأنها جزء من صراع أو نضال النجف المستمر نيابةً عن الإسلام والعروبة المندرج تحت إطار المصلحة الوطنية العراقية. هذا المعنى العام كان واضحاً تحديداً في النشريات التي ظهرت على أعتاب الحرب العراقية - الإيرانية عندما حاول البُعث تعبئة شيعة العراق ضد إيران وسمح لهم بطبعه أعمالهم ونتاجاتهم عن الثورة. فكان التشر و الشعر كل من جهته

١- يحاول الكاتب هنا أن يلمع بل يصرّح أن السبب الحقيقي وراء مقتل الكابتن مارشال هو قطع المخصصات وليس وراء ذلك أي بُعد وطني، فيما هناك قراءات أخرى تشي بغير ذلك وتنتظر إلى الموضوع من زاوية أخرى - يمكن مراجعة هذه القراءات في كتب أخرى صدرت عن ثورة العشرين وإرهاصاتها ومقدماتها ومنها هذه القضية - المترجم.

يسلط الضوء على الشخصية العربية والعشائرية للمجتمع النجفي. ولقد أخبرنا بأن النجفيين غالباً بل كانوا دائمًا يقيّمون ويُمجّدون فضيلتهم وحربيتهم، وأنهم عام ١٩١٨ رسموا شجاعتهم وشهامتهم عبر الوقوف ضد العدو البريطاني المتغطرس الذي كان يمثل رمز الاستبداد والطغيان والظلم والاضطهاد.

شخصيتان كانتا لفتتا انتباهاً خاصاً في هذا الوسط هما: نجم البقال، وهو رجل في الستينات من عمره وصاحب محل بقاليات وبائع الخضر grocery، وفاضل رجل شاب في العشرينات الذي ظهر أو أظهر وكأنه بطل رواية *a hero of a novel* لزهير صادق رضا. لقد تم تصوير البقال كتاجر شريف ومحترم. فلقد ولد سنّياً في الدليم شمال بغداد ولديه أوراق اعتناد عشائرية عربية نقية أو معصومة من الخطأ impeccable من جانب كلا والديه معاً. عندما كان في الثانية عشرة من عمره، هاجر أفراد عائلته أي عائلة البقال إلى الحلة في جنوب العراق؛ استقرّوا أخيراً في النجف، واعتنقوا المذهب الشيعي.

قيل أن تحول البقال إلى التشيع قد خلف نقلة أو تحولاً (أي تغيراً) في حياته وشخصيته، محوّلاً إياه إلى رجل يستشعر الحرية ويقيم الاستقلال. الكتب الشيعية كانت تصف البقال وكأنه مهندس كبير لثورة ١٩١٨ وأنه الشخص الذي خطّط لعملية اغتيال الكابتن مارشال. وعلى النقيض من شخصية البقال الكبير في السنّ، كان فاضل شاباً، قوي البنية بدنياً،

وفي ذروة شبابه. كانت شخصيته تعكس صورة العباس (أبو فاضل) نجل الإمام علي المشهور في الوسط الشيعي العراقي برجولته وقتاله ضد الطغيان - كما يجري تصويره في معركة كربلاء -. وفي رواية رضا المذكورة، يظهر فاضل قائداً لمجموعة يقوم بارسالها البقال لقتل المارشال. وتتجلى شخصيته (الرواية) عندما يسمح للضابط البريطاني لكي يسحب بندقيته أولاً، وذلك من أجل أن لا يقتله بدم بارد. البقال وفاضل يجري تصويرهما كرجلين مدفوعين بحماسة وطنية عالية ورغبة أكيدة لتحرير وطنهما من الغازي الأجنبي. ينتهي (أي يُقتل) فاضل - حسب الرواية - مقاتلاً ضد حملة بريطانية كانت أرسلت لقمع النجف بعد مصرع المارشال، بينما كان البقال من بين الذين تم إعدامهم من قبل البريطانيين بعد استسلام النجف. كلاماً، كما أخبرنا، رحلاً شهيدين من أجل العراق، وشعبه، ومن أجلعروبة وفي سبيل الإسلام<sup>(١)</sup>.

هناك لحن عام مكرّر في أدبيات ثورة ١٩١٨ وهو فضاضة القوات البريطانية وخسواتها في التعامل مع العراقيين، وهي شكوى تردد اليوم على ألسنتهم كثيراً في وصفهم للأمریکان من عام ٢٠٠٣ الى ٢٠٠٥. ففي رواية رضا المذكورة، يُشبه العراق بأمرأة جميلة اسمها هدى (وتعني الهدایة الى الطريق القويم)؛ هذه المرأة تتوق أو تعشق الحرية لبلدها وتخطط لإنهاء الاحتلال البريطاني. هدى هذه تستهوي شخصاً اسمه بلفور ويستهويها، وهو ضابط بريطاني عمل محققاً في قضية اغتيال مارشال، حيث أمر جنوده باختطافها والمجيء بها (أي إحضارها) الى غرفته الخاصة. يحاول بلفور

اغتصابها ولكنها تُناضل وتنمّن وتقاوم، وأخيراً تنجح في الاحتفاظ بعذريتها ويكارتها لحين يتم إنقاذهَا وتخلصهَا على يد الشاب فاضل<sup>(٧)</sup>. يؤكّد الشيعة أن تمرّد ١٩١٨، دعم ومتّن المشاعر الدينية والوطنية بين النجفيين في نفس الوقت الذي أوجّد فيهم إحساساً قوياً وعارماً بالسخط على البريطانيين والحقن عليهم. إنه - كما يقولون - الحادث الذي مهد أو ألهم مقدّمات ثورة العشرين وألهب مشاعر جميع العراقيين للنضال من أجل الاستقلال<sup>(٨)</sup>.

ثورة العشرين سُجّلت في الذاكرة العراقية باعتبارها رمزاً للوحدة الوطنية العراقية - وهي وجهة نظر غطّت مساحة كبيرة من البحوث والدراسات التي تتناول الثورة بصرف النظر عن الميل أو الانتهاءات الأيديولوجية للكتاب. يُزعم أن الثورة امتدت إلى كافة أجزاء العراق، ولكنها اخْذت واجهات مختلفة في مناطق المدن والأرياف في جنوب ووسط وشمال البلد. النجف وكربلاء والكاظمية وبغداد والموصل هي المدن الرئيسية التي ساهمت في الثورة. وبينما كانت المدن هي المشهد (الأكثر وضوحاً) للكثير من مخططات الثورة، وكذلك للمظاهرات المتلاحدة، إلا إنَّ المقاتلين الحقيقيين كانوا من رجال العشائر الشيعية القاطنين في أرياف الجنوب. الشعراء الشيعة والخطباء والمبّلغون كلّهم شجعوا الوحدة الإسلامية وحرّكوا المشاعر المناهضة لبريطانيا أثناء التظاهرات والتجمّعات الدينية في المدن المختلطة كالكاظمية وبغداد. هادي زوين، وجعفر أبو التّمن، ومحمد الصدر، وكذلك الأخوين محمد رضا الشبيبي

وَمُحَمَّدْ بَاقِرُ الشَّبَابِيِّ، تَمَّ تَصْوِيرُهُمْ وَكَأْنَهُمْ حَلَقَاتُ الْوَصْلِ بَيْنَ الْأَشْرَافِ وَالْمُجَتَهِدِينَ.

المُجَتَهِدوْنَ مُحَمَّدْ مِيرَزاً تَقِيَ الشِّيرازِيَّ فِي كَربَلَاءَ، وَشِيخَ الشَّرِيعَةِ الْأَصْفَهَانِيَّ فِي النَّجَفَ، وَمَهْدِيُّ الْخَالصِيَّ فِي الْكَاظِمِيَّةَ، ظَهَرُوا وَكَأْنَهُمُ النَّاطِقُينَ الرَّسْمِيِّينَ بِاسْمِ عُلَمَاءِ الدِّينِ الَّذِينَ وَحَدَّتْ أَفْعَالُهُمُ الشِّيَعَةَ وَالسَّنَّةَ فِي وَحْدَةِ نَضَالِّ مِنْ أَجْلِ الْإِسْلَامِ وَالْعَرَوَةِ وَتَحرِيرِ الْعَرَاقِ مِنْ السِّيَطَرَةِ الْأَجْنبِيَّةِ<sup>(٩)</sup>.

وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ الشِّيَعَةَ عَكَسُوا مَوَافِقَهُنَّا، وَتَوَجَّهُهُنَّا، بَلْ كَتَبُوا تَقارِيرَ مُشارِكةِ بَغْدَادِ فِي الثُّورَةِ وَدُورِ الدِّينِ وَالْقَوْمِيَّةِ فِي صِياغَةِ طَبِيعَتِهَا. فَعَلَى الشَّرِقيِّ وَمُحَمَّدِ مَهْدِيِّ الْبَصِيرِ مثَلًاً الَّذِي شَارَكَ فِي الثُّورَةِ، وَكَذَلِكَ هَبَّةُ الدِّينِ الشَّهْرِسَارِيِّ وَمُحَمَّدِ مَهْدِيِّ كَبَّةِ الَّذِي تَبَوَّءَ مَوْقِعَ إِدَارِيَّةِ الْحُكُومَةِ الْمُلْكِيَّةِ أَكَدُوا جَيْعَانًا عَلَى الْبُعْدِ الْوَطَنِيِّ وَالْقَوْمِيِّ لِلثُّورَةِ وَدُورِ النَّجَفِ وَكَربَلَاءَ فِي قِيَادَتِهَا وَجَنْبًا إِلَى جَنْبِ بَغْدَادِ. الشِّيَعَةُ الشَّيْوِعِيُّونَ، كَمَا هُوَ وَاضِعٌ فِي كِتَابَاتِ عَدْنَانِ عَلِيٍّ، صَوَّرُوا الثُّورَةَ باعْتِبَارِهَا نَضَالَ الجَاهِرِيِّ الْعَرَاقِيِّ ضِدَّ الْحُكْمِ الْأَمْرِيَّالِيِّ الْأَجْنبِيِّ<sup>(١٠)</sup>. عَلَى النَّقِيسِ مِنْ ذَلِكَ، شَخْصِيَّاتٍ دِينِيَّةٍ مُخْلِفَةٍ شَدَّدَتْ عَلَى الْبُعْدِ الْإِسْلَامِيِّ لِلثُّورَةِ وَدُورِ الْمُجَتَهِدِينَ فِي التَّوْفُّرِ عَلَى قِيَادَتِهَا وَتَوَجَّهَهَا أَوْ تَوجِيهَهَا الْأَيْدِيُولُوْجِيِّ<sup>(١١)</sup>. إِنَّ تَقْدِيمَ الْعَالِمِ الْدِينِيِّ عَلَى الْعَالِمِ الْوَطَنِيِّ وَالْقَوْمِيِّ لَوْحَظَ أَيْضًا فِي كِتَابَاتِ عَبْدِ اللَّهِ الْفَيَاضِ وَعَالَمِ الْاجْتِمَاعِ عَلَى الْوَرْدِيِّ الَّذِي تُعْتَدِرُ أَعْمَالُهُ وَكِتَابَاتُهُ (أَوْ تَشْكِلَانَ) الْقِرَاءَةُ

الأكثر توازناً في المدونات العراقية الشيعية للثورة لحد الآن. ثورة العشرين revolt 1920، كما كتب الوردي، هي واحدة من أهم الأحداث في تاريخ العراق الحديث وقد ساهمت في تصعيد الوعي السياسي لعموم الناس. وعلى خلاف تمرّد عام 1918 rebellion (the<sup>(١)</sup>) الذي كان محصوراً بالنجف، كانت ثورة العشرين ١٩٢٠ شأنًا وطنياً علّم العراقيين معنى الحرية والاستقلال والوطنية<sup>(١٢)</sup>.

نعم، ثورة العشرين وضعت أسس وقواعد العراق الحديث. ومع ذلك فإن أولئك الشيعة الذين شاركوا في الثورة ينظرون إلى أنفسهم بأنهم الخاسرين الأكبر فيها، حيث أنهم وبنهاوضهم ضد البريطانيين مكثوا الأشراف المتطفلين عليها (أي على الثورة) أو الدخلاء Sharifian intruders على التمتع بجميع ثمار الحديث وحصاده. إنّ شعور الشيعة بأنّ السلطة سُرقت منهم يوضح ازدواجيتهم أو تناقضهم ambivalence تجاه الملك فيصل الذي اختاره البريطانيون للنّاج العراقي. فقد جاء فيصل إلى البصرة بسفينة خاصة في يونيو/ حزيران ١٩٢١ وقام برحلته من هناك إلى بغداد عبر الجنوب الشيعي. لقد توقف في عدة مدن محاولاً حشد المزيد من الدعم لمسألة تنصيبه ملكاً على العراق. وفيما استقبله بعض الشيعة بحماس، إلا أن آخرين كانوا حذرين في ذلك ومحفظين. كان فيصل يتكلّم العربية بلهجّة حجازية يحبّها الشيعة العراقيون. كما إنّهم أحبّوا لهجة التوقير والتجليل

---

١- يلاحظ أن الكاتب يستخدم كلمة تمرّد أو عصيان rebellion عندما يصف انتفاضة النجف عام ١٩١٨، بينما يستخدم كلمة ثورة revolt عندما يصف ثورة العشرين – المترجم.

التي أبداها الملك تجاه أئمة الشيعة، الذين أشار إليهم باعتبارهم أسلافه، وكذلك زيارته إلى مرقد الإمام علي في النجف. مع ذلك، فشل فيصل في كسب قلوب قياديين شيعة مهمتين في المدينة. وأثناء مائدة عشاء في بيت هادي النقيب، القىيم على ضريح الإمام علي، كان فيصل أعدّ كلمة قارن فيها بين ثورة العشرين ١٩٢٠ وثورة العرب عام ١٩١٦ التي قادها والده، الشريف حسين. وفي معرض جواب لمحمد باقر الشبيبي ذكر الشبيبي فيصل بأنه (ضيف في العراق).*a guest in Iraq*

كان الشبيبي يتحدث بحماس عن التضحيات التي قدمها العراقيون في الثورة ضد بريطانيا وشدد على أنهم سوف يحافظون على ثمار ثورتهم ولا يقدمونها أو يؤمّتونها إلا بيد رجل وفي يلتزم بالقتال (أي بالنضال) من أجل استقلال العراق ويحرص على صيانة مصالحه الوطنية. واجه فيصل كذلك صعوبات في الحصول على دعم المجهدين الشيعة القياديين. وهذا، ومثال على ذلك لم يكن مهدي الخالصي يوافق على تقديم تعهد لفيصل إلا بشرط: وهو أن يكون حكمه حرّاً أو متحرّراً من التدخلات الأجنبية، وأن عليه (أي على فيصل) أن يوافق على أن يُقيد حكمه ببرلمان.

الشيعة نظروا إلى التحضيرات البريطانية لتنصيب فيصل ببرية وشكّ، ولاحظوا أن الملك أثناء مناسبة في أغسطس / آب ١٩٢١ كان محاطاً من جانبيه بالسيد برسى كوكس flanked by Percy cox المفوض البريطاني الأعلى، وكذلك بالفريق أو الجنرال آيلمر هالدن Lieutenant – General

Aylmer Haldane، قائد القوات البريطانية في العراق. وحتى وفاته عام ١٩٣٣ بقي فيصل في حضن البريطانيين ورعايتهم، British embrace، التي كانت، كما يقول علي الشرقي، قد شوّهت اهتمادات الملك الوطنية في عيون العراقيون<sup>(١٣)</sup>.

في انطباعات أو منعكفات العديد من الشيعة المشاركين في ثورة العشرين، فإنّ الثورة أنتهت قبل أن تتمكن من تحقيق أهدافها، إنهم يزعمون بأن التشكيلة البريطانية لعراق حديث قوّضت وحدة العراقيين التي ولدتها الثورة، ودعمت الانقسامات الطائفية بين الشيعة والسنّة. علي الشرقي شبّه الدولة الجديدة وكأنّها بناية ترتكز على أساس وركائز أجنبية وإن كانت مطّرزة بواجهات وطنية أو قومية. فهو وأخرون معه يجادلون بأن هوة واسعة فصلت الحكومة عن الشعب، وإنّ السلطة استقرّت بأيدي نخبة من الأقلية السنّية الذين تعاون أعضاؤها مع البريطانيين وراحو يُستقون معهم. يوضح الشيعة أيضاً أنه بعد عام ١٩٢١ استعادت بل احتفظت بريطانيا بنفوذها الأعظم في البلد وببساطة عبر استبدال الضباط العسكريين بمستشارين سياسيين هيمّنوا على جميع الوزارات.

إضافة إلى ذلك، كان الشيعة قد انزعجوا بعمق شديد من التعامل السيء للحكومة العراقية مع أولئك الثوار الذين أبعدتهم بريطانيا إلى جزر هنجام في الخليج الفارسي في ذروة الثورة والذين لم يُستقبلوا كأبطال وطنيين عند عودتهم إلى العراق. من ناحية أخرى ليس هناك إلا مصادر

قليلة جداً تتحدث حول الثورة والمنهج التعليمي الوطني في ظل الملكية. وقد أصبحت هذه نقطة موجعة وكدمة متقرحة لدى الشيعة. معاً وعلى حد سواء، أولئك الشيعة الذين ساهموا في الثورة والأجيال الشيعية اللاحقة، جميعهم، يندبون الحظ أن موقفهم صار أشبه بالأسطورة أو الخرافات التي ترك أو تم حذف من التاريخ. وعند استحضارهم أهمية تاريخ الثورة واستذكارهم إياها، ترى الشيعة يناقشون بل يفترضون أن حكام الملكية العراقية قاموا بتزيف وتزوير التاريخ، وإنهم همّشوا الشيعة

#### • الوطنين الحقيقيين .the real nationalists

كثيرٌ من غضب الشيعة يُوجه إلى ساطع الحصري المشرف العام على التربية والتعليم في العراق في الأعوام ما بين ١٩٢٣ - ١٩٢٧. ففي إشارة إلى انحداره التركي يؤكّد الشيعة بأن الحصري كان يسعى إلى شطب ذاكرة الثورة ومحوها من ضمائير وعقول العراقيين ناهيك عن تبييهه لتنامي الإحساس بالتاريخ الوطني الذي أبْتُثَّى على تراث العراق وكفاح العراقيين ونضالهم من أجل الاستقلال والتحرّر من الحكم الأجنبي<sup>(١٤)</sup>. إنّ شعور الشيعة بكون العراق ولد في الخطيئة يبقى قوياً على امتداد فترة طويلة ومتدة لحين الغزو الأمريكي للعراق عام ٢٠٠٣ بانين شكوكهم في الوجود الأمريكي في البلد على ضوء نظرتهم إلى مجلس الحكم العراقي في الحكومة الانتقالية الذي تمّ تعينه من قبل سلطة التحالف المؤقتة بقيادة بول بريمر الثالث.

مع ذلك، ودرجات متفاوتة، تعرف الحكومات السنوية بالأهمية التاريخية لثورة العشرين، ولكنها (أي هذه الحكومات) تسلط الضوء بشكل أوسع على الهوية الوطنية العربية للثورة ودور بغداد، مواجِهًةً (أي هذه الحكومات) بذلك دعاوى الشيعة بكونهم أصحاب الدور القيادي في الثورة. حكام الملكية العراقية لم يبذلوا سوى جهد قليل لإدخال الثورة في الرواية الوطنية الرسمية لأن الأشراف والأغلبية العظمى من الضباط العثمانيين السابقين كانوا خارج العراق في الفترة الزمنية التي قادت إلى الثورة. تقارير محدودة قليلة ظهرت في الأعوام ١٩٢١ - ١٩٥٨ وأبرزها الدراما الملهمة حكومياً التي سلطت الضوء على رغبة العراقيين في حاكم من الأشراف، وكذلك كتاب واحد كان طُبع لأول مرة عام ١٩٥٤ بقلم علي بازركان شدد فيه على أهمية بغداد في إعداد الأرضية للثورة وتشجيع العشائر الشيعية على التمرّد والعصيان<sup>(١٥)</sup>.

على نقيض حكام الملكية العراقية، ظهر البعثيون من داخل العراق محاولين صياغة جهد توعوي جديد للسيطرة على معنى كلمة ثورة والعمل على نقل ذاكرتها إلى الأجيال الشابة (أي الناشئة) من العراقيين. فتحت حكم البعث، أصبحت الثورة أداة بأيدي النظام الحاكم لخدمة حاجات اللحظة. وبهذا شدد سالم طه وكمال مظفر أحد على دور الثورة في توحيد جميع العراقيين، بمن فيهم العرب والأكراد، ضد الإمبريالية البريطانية. فقد انتقد طه أية محاولة تسعى لإضعاف وزن أكبر وتحييشه إلى جماعة عراقية على حساب أخرى (أي عدم ترجيح أفضلية مجموعة على غيرها - المترجم)

في ادعاء قيادة الثورة، مجدلاً بأن الثورة تجاوزت حدود العراق، وأهمت مساحة أوسع لنضال الشعب العربي ضد الامبرالية<sup>(١٦)</sup>. فلقد استخدم البعض ذكرى الثورة في التمجاهين هما: مكافأة الشيعة ومعاقبتهم في آن واحد.

إن موج النشريات الصادرة في الفترة المحسورة بين عام ١٩٦٣ إلى حد الحرب العراقية - الإيرانية عام ١٩٨٠ - ١٩٨٨ (التي تضمنت أعمال عبدالله الفياض، وإبراهيم الوائلي، ومحمد علي كمال الدين، وعلى الوردي، وكذلك المقالات والبحوث المنقحة والمعاد طبعها على الشرقي) كلّها أشارت إلى محاولة البعض لتبنيّة الشيعة واستئنافهم عبر الاعتراف بدورهم الكبير في الثورة. نقيض ذلك، ما جاء في كتاب بازركان المعاد طبعه في صحوة انتفاضة عام ١٩٩١ الشيعية العراقية ضد صدام حسين الذي سعى قاصداً التركيز على دور السنة وأهمية بغداد في قيادة الثورة. ففي حواشيهم وهو امشتهم وتعليقاتهم على الطبعة الجديدة من الكتاب، هاجم المحررون كافة الأعمال السابقة التي ركّزت الضوء على دور الشيعة. واحد من هؤلاء كان ابن بازرkan الذي وصف تلك الأعمال بما سماه (تزيف التاريخ أو تزويره) falsification of history واصفاً كتابها ومؤلفيها بـ (الشعويون الجدد) وهو مصطلح سوف نأتي على تفصيله لاحقاً في هذا الفصل. وبكلمة إنه مصطلح يشير إلى أتباع الفرس الذين قرّضوا وحدة العراق وزرعوا الشقاق في أوساط الشعب<sup>(١٧)</sup>.

ومع ذلك، فإنَّ البعث انقلب بعد فترة إلى النقيض من هذه الفكرة تماماً مغيّراً الاتجاه إلى عكسها (أي بدل - حسب المصطلح العراقي الشعبي المعروف - المترجم) وذلك قبل أسبوعين قليلة من الغزو الأمريكي للعراق. ولهذا، وفي فبراير/شباط ٢٠٠٣ رسم صدام حسين خطوطاً متوازية بين العراق المحتل بريطانياً عام ١٩٢٠ والبلد الذي على وشك أن تواجهه الولايات المتحدة الأمريكية قائلاً في مقابلة تلفزيونية له مع القادة العسكريين: نحن نأمل بأن البريطانيين سوف يخبرون الأميركيان عن تجربتهم في العراق عام ١٩٢٠...نعم، كان العراقيون فقراء (ولكنهم) قاتلوا الجيش البريطاني الأكثر تفوقاً بالفروس والمساحي (جمع مسحاة) (أي المجارف)...لقد دافع العراقيون عن بلدتهم وأجروا جيش الاحتلال على الاستجابة (لطالبيهم) في حكم وطني<sup>(١٨)</sup>.

وكما سيتبين بعد قليل، فإنَّ الجدل حول ثورة العشرين ١٩٢٠ كان جزءاً من السجال الأوسع الذي أشغل العراقيين، وأعني بهم أولئك العراقيون الذين يتمون إلى المجتمع العراقي والأمة العربية وكذلك غيرهم الذين هم ليسوا كذلك.

## من هو العراقي؟ Who Is an Iraqi?

الاختلاف أو عدم الاتفاق في الإجابة على هذا السؤال بين الشيعة وال逊بة السنة الحاكمة عكس اتجاهات أيديولوجية متباعدة للجماعتين. في بينما تُفضل الأغلبية الشيعية في العراق مفهوم وطنية عراقية محددة تُشدد على القيم العشائرية والاسلامية في المجتمع العراقي، تبني الحكام السنة العراقيون مفهوماً أوسع للوطنية (أي القومية) واعتبروه أيديولوجية رئيسية لهم واتخذوا من ترجيح الشيعة للوطنية العراقية دليلاً بأن الشيعة وعبر التزاماتهم أو متبنياتهم أو مواقفهم لم يجعلوا من هذا المفهوم هدفاً أقصى لدولة عربية تمتد بعيداً إلى ما خلف حدود العراق.

بالنسبة للملك فيصل وأعقبه الهاشميين لم يكن شعار الوحدة العربية مفهوماً غامضاً وإنما رسالة واضحة تُغذى بطموح العائلة وتطلعاتها التي ذهبت إلى الوراء إلى ثورة عام ١٩١٦ بقيادة والد فيصل، الشريف حسين في مكة. أيديولوجيات أو متبنيات الحكومة العراقية المبتدئة من ساطع الحصري في العشرينات ١٩٢٠، كانت أولى المتبنيات في العالم العربي التي دعت وتدعو للوحدة العربية. أنكار القومية العربية انتشرت في العراق بشكل واسع على أيدي المعلمين والمدرسين السوريين والفلسطينيين، الذين كانوا مستخدمين في النظام التعليمي العراقي إبان

الفترة الملكية، كما إن مفهوم العروبة الشامل Pan – Arabism أصبح جزءاً من المناخ السياسي الذي قاد إلى انقلاب رشيد عالي الكيلاني عام ١٩٤١.

أولئك القلة من السياسيين الشيعة الذين اعتنقوا مفهوم العروبية الشامل لم يكونوا يمثلون توجهات مكونهم أو مجتمعهم (الشعبي) الذي كان يخشى مشهد خسارته لأغلبيتهم (أي واقع أغلبيتهم في العراق) في دولة عربية شاملة كان يتخيّلها الحكام العراقيون في مخيلتهم. المقتراحات العديدة للوحدة بين العراق وأقطار عربية أخرى، والتي طفت على السطح في الثلاثينيات ١٩٣٠، ومرة أخرى في الأربعينيات ١٩٤٠، ومن ثم في الخمسينيات ١٩٥٠ كلّها لم تتجسد على أرض الواقع. ولكن الدعاية والإعلام اللذين روّجا للوحدة العربية تحت ظل الملكية ساعد على نزع فتيل أو تهدئة نداءات علماء الشيعة للوحدة الإسلامية، ومكّن الأقلية السنّية الحاكمة للحيلولة دون تشديد الشيعة على دعواهم في التمثيل السياسي وفقاً إلى نسبتهم العددية بين السكان<sup>(١٩)</sup>.

القومية العربية أخذت شكلاً أكثر راديكاليةً بعد بجيء حزب البعث للسلطة عام ١٩٦٨ وتأسيس دولة الحزب الواحد في العراق. ورغم أن الشيعة كانوا من بين المؤسسين للبعث العراقي عام ١٩٥٢، ولكن بحلول عام ١٩٥٨ أصبح الأعضاء الحاكمين للحزب حصرياً وفي الأعمّ الأغلب من السنة. المراحل الأولى من هذه العملية كانت وصفت (أي تم توصيفها) أول ما وصفت من قبل هاني الفكيكي الذي كان من بين الشيعة

الأوائل الذين شاركوا في حزب البعث. كتابه (أي كتاب الفكيكي: أو كار الهزيمة) يلقي الضوء على محاولة الشيعة لعقد مصالحة بين هويتهم الطائفية والأيديولوجية السياسية العلمانية المتبناة من قبل حزب البعث. إن الكتاب يسلط الضوء أيضاً على الخصومة بين الشيعي العراقي فؤاد الرکابي والمنظر السوري المسيحي ميشيل عفلق. وبينما سعى الأول للتمييز بين البعث في العراق وشريكه في سوريا، حتى الأخير عام ١٩٥٨ العشرين العراقيين على عدم التلاؤ في إعلان دعمهم للجمهورية العربية المتحدة بين مصر وسوريا<sup>(٢٠)</sup>.

في السنين اللاحقة، وبينما راح الموظفون الرسميون في البعث يؤكّدون على الوطنية العراقية، كما هو تأكيدهم على ماضي عراق ما بين النهرين القديم ancient Mesopotamia بقي مفهوم العروبة الشامل محوراً مهماً في أيديولوجية القومي الباعثي. الكتاب العشرين غالباً ما كتبوا عن الرسالة التي أخذها العراق على عاتقه للدفاع عن الأمة العربية، مقدمين بلدتهم (أي العراق) باعتباره مفزواً وملاذاً مقدساً sanctuary للقومين العرب ومثابة لطلعات وأمال جميع العرب (من المحيط إلى الخليج - المترجم ! ) الدستور العراقي المؤقت لعام ١٩٧٠ أعلن عن تأسيس دولة عربية فريدة داعياً لأن يكون هذا الهدف هو الهدف المركزي The central aim للجمهورية العراقية، إذ راح موظفو الحزب الرسميون يشجّعون ويختّون

على اندماجات و (وحدات) أو اتحادات بين الأقطار العربية على امتداد السبعينات ١٩٧٠، الأمر الذي أحدث خوفاً وهلعاً بين السلطانات النفطية في الخليج الفارسي. أثناء الحرب العراقية - الإيرانية خفضت البعث من لحن هجته في نداءاته للاندماج مؤكداً بدلاً عن ذلك على المسؤولية المشتركة mutual responsibility التي تشد الأقطار العربية بعضها إلى بعض. ومع ذلك، فقد انتهى هذا الغموض أو التذبذب مع غزو صدام حسين للكويت عام ١٩٩٠ - وهو حركة أو إجراء راحت الماكنة الإعلامية العراقية تصفه (أي تصف هذا الغزو) بأنه فعلٌ من أفعال التوحيد وواحد من أعظم إنجازات الجيش العربي<sup>(١)(٢)</sup>.

الصراع بين الشيعة والنخبة السنوية الحاكمة حول معنى كلمة عراق، ومعنى القومية العربية يرجع تارياً إلى بوادر سنوي الملكية في العراق. إذ يتضمن الأدب الشععي سلسلة من اثنين - وثلاثين مقالة طُبعت بين أبريل / نيسان ١٩٢٧ ومارس / آذار ١٩٢٨ في صحيفة النهضة بقلم الشخصية الأدبية المعروفة علي الشرقي، الذي أعطى وصفاً متحركاً للنجاح بغداد في الهيمنة علي الجنوب الشيعي أو حكمه، عازلاً النجف، ومانعاً إياباً من لعب دور في السياسة الوطنية. أفكار الشرقي حول الوطنية والقومية المفصح عنها بين العشرينات ١٩٢٠ وأوائل السبعينيات ١٩٦٠

١- خاصية حينما راح الإعلام الباعثي يتحدث عن المحافظة التاسعة عشرة وضم الفرع للأصل  
- المترجم.

تعكس مشاعر وأحساس جيل من الشيعة العراقيين الذين ساهموا في ثورة العشرين وأصبحوا متحررين من أوهام حصادها ونتائجها.

أفراد من ذلك الجيل رفضوا محاولة الحكومة إيجاد أو تعزيز نموذج لدولة عربية علمانية حديثة مصوّرين ذلك على أنه بدعة من بدع الأشراف والموظفين العثمانيين السابقين (الذين وصفهم الشاعر محمد مهدي الجواهري أو قارنهم بأكواام من جراد الحشرم والخرنوب الذين حلوا بالعراق بعد ثورة العشرين).

مستنفرين بسبب الهجوم على هويتهم الوطنية العراقية ويسبب خصاهم العشائرية راح الشيعة يدلّلون ويؤكّدون بأنّهم العرب (الأنقياء) في العراق. الشرقي من جانبه قدّم صورة للوطنية العراقية pure Arabs لعشائر العراق في الحفاظ على الروح (الحقيقة) true spirit للعروبة في هذا البلد. لقد كان داعيّةً ومؤيداً لتطور التاريخ الوطني العراقي، مجادلاً بأنّ العراق كان محتاجاً لأيديولوجية وطنية وقومية تربط العناصر الشرقية والعربية مع القيم العراقية والتّراث العراقي. لقد حاول الشرقي أن يفصّل مفهوم الوطنية العراقية التي كانت مفعمة بوضوح بل مُلهمة بجهود المصريين للاحتفاظ بها ضيّهم، مؤكّداً على أنّ الوطنية العراقية الأصيلة authentic Iraqi nationalism فقط وفقط، والخالية من المضمون

الأجنبـيـ، هي وحـدـهاـ القـادـرـةـ عـلـىـ إـنـتـاجـ حـكـوـمـةـ شـرـعـيـةـ حـقـيقـيـةـ بـإـمـكـانـهـاـ خـدـمـةـ شـعـبـهـاـ<sup>(٢٢)</sup>.

توفي علي الشرقي في العراق عام ١٩٦٤. هو وعديدون من جيله عاشوا وترعرعوا في وقتٍ كانت الحكومات العراقية تسمح بدرجة ما من المعارضة والانشقاق الثقافي (أو المعارضة الثقافية). وخلاف الشرقي، الذي طبع ونشر أعماله داخل العراق، الكتاب العراقيون الشيعة الذين جاءوا بعده انتهوا في بلاد الشتات والمنافي، وإنهم على الأقل لحد سنة ٢٠٠٣ كان عليهم أن يطبعوا كتبهم خارج العراق. إثنان من أكثر الكتاب إنتاجاً هما (حسن العلوى) الذي عمل للبعث قبل أن يفك ارتباطه بالحزب في مطلع الثمانينات ١٩٨٠، والأخر (سليم مطر) الذي طبع كتابه (الذات الجريحة) عام ١٩٩٧ وهي المحاولة الأكثر جدية لحد الآن من قبل شيوعي عراقي يعرض مفهوماً للوطنية العراقية مبنية على أفكار الشرقي وتجسد صورة الحضارة الإسلامية الشاملة المتعددة الوجوه على أرض العراق. كلاهما العلوى ومطر. يجادلان بأن استخدام مصطلح العروبة الشامل من قبل حكام العراق، كأيديولوجية رئيسية تُحرِّم العراقيين من معرفة ماضيهم التاريخي الناصع وتسدّ الطريق أمام أي تطور هوية عراقية وطنية بامكانها توحيد الجماعات الطائفية والإثنية المتباينة والمتحدة في هذا البلد. وجنباً إلى جنب مع كتاب آخرين، تراهم سلّطوا الضوء على الأصول الحجازية والسورية للموظفين الذين رافقوا فيصل إلى العراق، وكذلك الأصل التركي للسياسيين القياديين تحت الحكم الملكي.

الشيعة من جانبهم يتهمون (أو يدعون) أنه على الرغم من أن السياسيين السنة العراقيين يزعمون أنهم يحكمون باسم العربية، غير أنهم (أي السنة) ليست لديهم أية علاقات أو وشائج عائلية مع القبائل العربية في العراق، ولم يكونوا يشاركون العراقيين الحياة العامة (أي بعيدين عن الحياة العامة للشعب العراقي). كما إنهم (أي الشيعة) كانوا شخصوا ساطع الحصري، أو أفردوه في كونه هو الذي بنى البرنامج التعليمي للعراق ملهمًا أو معيناً بمفاهيم ألمانية حول القومية، وكذلك مسكنناً بمتغيرات البعضي (المسيحي) ميشيل عفلق مجادلين بأن كلّيهما لا علاقة لها بالتراث العربي الإسلامي. بالإضافة إلى ذلك أوضح الشيعة بأن الحكومات العراقية فرّغت الكلمة (عرب) من معناها القديم (الذين يفيد ضمناً الأصل العشاري والهوية) مغمسةً (أي هذه الحكومات) هذه الكلمة بكلمة (عروبي) Arabian التي تحمل معنىًّا غربيًّا جديداً ومغايراً.

الشيعة العراقيون كانوا فهموا العربية باعتبارها صفة مشتركة أو منتزةة من الانحدار الشخصي للفرد (أي من السلالة المنحدر منها تسبباً - المترجم) إلا إنَّ الكلمة العربية هذه أصبحت تُقرن مع الكلمة (أمة) nation وباتت في العراق الحديث تُستخدم بشكلٍ متداولٍ ومتداخلاً مع مصطلح (قومية) الذي يشير إلى الأهمية العربية Arab Nationalism (بمعنى القومية العربية). حسن العلوi ذهب إلى أبعد من ذلك عندما لاحظ بأنَّ نهوض القومية العربية جاء متزامناً مع ظهور السياسيين العراقيين الذين حاولوا حاكمة السياسي الألماني بسمارك Bismark واحتذاءه (بمعنى حذوا حذوه

أو اتخاذة بمثابة) زعيم قومي كبير. تحت الحكم الملكي وبينما كان ياسين الهاشمي، وحكمت سليمان، ورشيد عالي الكيلاني يتنافسون على تقليل دور بسمارك العربي، ارتدى صدام حسين بعد عام ١٩٦٨ عباءة القائد الأعظم - هؤلاء الأربعة جميعهم، كما يقول (العلوي) حاولوا تقديم أنفسهم كمدافعين أو حماة protectors للقومية العربية، فيما راحوا يصفون الشيعة باعتبارهم انفصاليين <sup>(٢٣)</sup>،<sup>separatists</sup>.

تصوير الحكومة للشيعة العراقيين باعتبارهم انفصاليين ناشئ عن رفضهم ضم العراق في كونفدرالية في إطار الدول العربية. لقد لاحظ الشيعة أو رأوا بأنّ احتمال التوحيد أو التوحد بين العراق والدول العربية الأخرى سوف يشكل تهديداً لموقعهم كأغلبية في القطر. وجلين أو متخوفين من أنّ اشتراك أو إشراك العراق في كونفدرالية عربية سوف يجعلهم بل سوف يصبحون جماعة طائفية مهمّشة سياسياً. إنّ هذا الخوف أو هذه الخشية هي التي توضّح اعتراض الشيعة على الوحدة العربية كما تم طرحها أو الدعوة إليها من قبل جمال عبدالناصر، والتي تمّ اعتناقها من قبل العشرين السنة وقومين عرب آخرين في العراق، وأبرزهم عبد السلام عارف إبان فترة حكمه في الأعوام المحسوبة بين ١٩٦٣ و ١٩٦٦<sup>(١)</sup>.

١- ربما يأتي تحليل الكتب أو رؤيته هذه من زاوية واحدة ليس فيها ما قرأه عموم الشيعة آنذاك، وربما كانت هناك زاوية لم يلحظها أو لم يحاول ملاحظتها وهي خشيتها من تسريب ثروات العراق الطائلة، وخاصة النفطية منها، إلى دول وأقاليم وحكومات لا يعتقد الشيعة بحقانية أو شرعية انتقال تلك الثروات إليها في تلك الفترة، لا سيما وهم (أي الشيعة) كانوا ومازدوا يعانون وطأة التهميش والمحنة والاقتضاء بل الظلم والقتل والتي

علي الشرقي صور عبد الناصر شخصية انتهازية بل انتهازياً op-portunist ركب موجة العروبة الشاملة، مؤكداً بأنه لم يستطع التقاط أو تفهم الظروف الاجتماعية للعراق. وفي بيان سُلم إلى رئيس الوزراء العراقي الأسبق عام ١٩٦٥ ، أيد محمد رضا الشبيبي بأن جميع خططات التوحيد ينبغي أن تُقدم في البداية وقبل كل شيء إلى الشعب العراقي في استفتاء وطني <sup>(٤)</sup>.

إن الصراع على السلطة بين الشيعة والحكومة تجسّد بشكل واضح في قانون الجنسية العراقي الذي قُدِّم لأول مرة عام ١٩٢٤ . هذا القانون ميّز بين العراقيين الذين يحملون الجنسية العثمانية قبل العام المذكور (أي عام ١٩٢٤) وأولئك الذين كانوا يحملون الجنسية الإيرانية، وكان من ضمنهم العديد من الشيعة الذين كانوا يبحثون عن مبرر للهرب من دفع الضرائب والتجنيد الإجباري. المبادئ الإرشادية في القانون كانت وُضعت تحت الاختبار مباشرةً بعد تأسيس الملكية (أي الحكم الملكي). في عام ١٩٢٢ انفجر صراع بين الحكومة والمجتهدین الشیعیین الذين قادوا المعارضة ضد المعاهدة الأنگلیو - عراقیة المقترحة. بلحاظ کون الأغلبية العظمى من المجتهدین من الرعايا الإيرانیین، فإن حکومۃ عبد المحسن السعدون قدّمت تعديلاً على قانون المиграة المعمول به، يسمح (أي هذا التعديل) بتغيير أو إبعاد الأجانب الذين ينخرطون في نشاطات مناهضة للحكومة.

---

لم يتحتم الأشقاء العرب مسؤولية رفعها أو تخفييفها عنهم على الأقل في تلك المئتين – المترجم.

وتحت هذه الفقرة من التعديل قامت الحكومة في يونيو/حزيران ١٩٢٣ بإبعاد المجتهد العربي مهدي الخالصي الذي كان يحمل جنسية إيرانية إلى إيران. ومع ذلك، فقد كان بإبعاد الشيعة العرب محدوداً ومحصوراً ضمن دائرة الحكومة الملكية. لقد تم تفعيل القانون بزخم أكبر بعد مجيء البعضين أول مرة للسلطة عام ١٩٦٣. إذ عَهَدَ كلّ من قانون الجنسية لتلك السنة، والقانون المؤقت المقدم من قبل عبدالسلام عارف عام ١٩٦٤ بتوجيه ضربة موجعة للموقع الشرعي (أي الدستوري) للعديد من الشيعة في العراق. فلقد أشار الدستور إلى أولئك الذين يحملون الجنسية العثمانية قبل عام ١٩٢٤ باعتبارهم عراقيين أصليين أو طبيعين Indigenous Iraqis مشترطاً بأنّ على جميع الآخرين تقديم طلب للحصول على حقوق مواطنة عراقية (أي حق العيش في الوطن وتحت عبارة أو وثيقة ما يُسمى اليوم شهادة الجنسية العراقية - المترجم) كما إنه منح رخصة لوزير الداخلية في نزع المواطنـة (أي الجنسية) من أي شخص يمكن أن يُكتشف found to be أنه غير مخلص للجمهورية العراقية<sup>(١)</sup> وإنّ من أبوين عراقيين ويحملون الجنسية العثمانية ويقيمـان في العراق منذ عام ١٩٠٠.

تحت هذه المادة الدستورية، حُرم عدد كبير من الشيعة أو حيل بينهم وبين الوصول إلى مناصب عليا في الدولة العراقية. وبعد الوصول ثانية إلى

١- لم يذكر الكاتب هذا النص بالضبط مع الأسف إذ كيف يمكن تحديد المخلص من غير المخلص وكيف يمكن تشخيصه؟ ولكنه ذكر النص الانكليزي كما يلي: person who was found to be disloyal to the Iraqi Republic any.

السلطة عام ١٩٦٨ ، استخدم البعث قانون الجنسية (الذي جرى تعديله عام ١٩٧٢ وعام ١٩٧٧ وعام ١٩٨٠) لحرمان عدد كبير جداً من الشيعة، ومن فيهم الأكراد الفيلية، من الجنسية العراقية، وذلك عبر إيراد أو الادعاء بأنهم من أصول إيرانية. وهكذا قام البعث بترحيل وإبعاد العراقيين إلى ايران عام ١٩٦٣ ، ومرة أخرى بين عامي ١٩٦٩ - ١٩٧١ . كانت حملات التهجير قد ازدادت في مسار الحرب العراقية الإيرانية في أعوامها من سنة ١٩٨٠ الى ١٩٨٨ ، حيث تم إبعاد ما يقارب ٢٠٠,٠٠٠ عراقي أجروا بالقوة على مغادرة بلدتهم<sup>(٢٥)</sup>.

وفي إطار عملية الفعل ورد فعل على قانون الجنسية العراقي، قام الشيعة بتسليط الأضواء على الأتراك وذوي الأصول الغامضة من سياسي الحكومة تحت الحكم الملكي، وكان من أبرز هؤلاء: حكمت سليمان، وجعفر العسكري، وعبدالمحسن السعدون، وياسين الهاشمي، ونوري السعيد. وكانوا غالباً ما يوردون مثالاً على ذلك عبدالمحسن السعدون الذي انتحر عام ١٩٢٩ تاركاً وصيته إلى زوجته مكتوبةً باللغة التركية. في كتابه حول البعث (أي أوكار الهزيمة)، أحصى هاني الفكيكي العديد من الأعضاء السنّة في خليته الحزبية في بغداد وأعادهم إلى أصول تركية. كتاب آخرون وأشاروا إلى تمييز الحكومة بين العراقيين من الأصل العثماني (المقدس) - sa- cred ottoman origin وغيرهم من الأصل الإيراني (المدنس) despicable

(Iranian origin<sup>(١)</sup>) منّهين إنه لا ينبغي على العراقيين أن يفتخرروا بجنسية عثمانية مقرونةً باحتلال أجنبي للعراق.

إنَّ حملات التهجير، والترحيل - كما قال هؤلاء الكتاب - شرطت العوائل العراقية وسيّبت مصاعب قاسية للعرب الشيعة منهم، وكذلك للشيعة من ذوي الأصول الإيرانية، الذين استقروا في العراق قرون عديدة وأصبحوا متشابهين بل مماثلين تماماً للمجتمع العراقي. هذه الاجراءات أدت بالعراقيين إلى التساؤل حول هويتهم الوطنية وإحساسهم بانتمائهم أو عائديتهم إلى الشعب العراقي<sup>(٢)</sup>.

قانون الجنسية المذكور بقي فاعلاً ونافذاً حتى انهيار البعث عام ٢٠٠٣. وبعد سنة قام مجلس الحكم<sup>(٣)</sup> بتصويب فقرة داخل الدستور العراقي المؤقت تدعوه إلى إعادة توطين أولئك الذين نُزعت عنهم الموانطة تحت القانون - وهو إجراء أشار إلى أول محاولة من قبل العراقيين لمواجهة العواقب التخريبية الوخيمة لقانون جنسية (سيء) يضع فوائل (مدمرة) بين الوطن وأبنائه (أو المتنمرين إليه والقاطنين فيه).

١- كلمة *despicable* هذه كما وردت في قاموس المورد الكبير تعني الحقير والخسيس والجدير بالازدراء، راجع القاموس المذكور – المترجم.

٢- وهو المجلس الذي تم تعيينه من قبل قوات التحالف لقيادة المرحلة الانتقالية في العراق بعد سقوط صدام في العام المذكور أي عام ٢٠٠٣ – المترجم.

كجزء من الجهد لتوهين الاعتمادات الوطنية للشيعة (أي أوراق اعتمادهم الشبوانية) وتضعيف مصداقيتهم، قام الحكام العراقيون بتحريك الذاكرة باتجاه الحركة الشعوبية التي ظهرت في الإسلام في القرن الثامن. إن كلمة (شعوبية) مشتقة من كلمة (شعب) التي تعني الناس (أو الشعوب) peoples. أغلبية أولئك الذين شاركوا أو انضموا إلى تلك الحركة في القرنين الثامن والتاسع كانوا من الفرس والأرمن العراقيين الذين احتجّوا على الموضع المتميز المتاح للعرب داخل الإسلام وطالبوا بالمساواة بينهم وبين جميع المسلمين. إنّ ظهور الشعوبية استفزّ المؤرّخين العرب والشخصيات الأدبية في ذلك الزمن، وأبرزهم الجاحظ (المتوفى سنة ٦٨٦) الذي اعتبر تلك الحركة تهديداً للإسلام أولاًً وإلى الموضع المتعالي أو (العالى) للعرب بين جميع الأمم ثانياً. انتهى مصطلح (الشعوبية) أو سقط عن الاستخدام في حقبة القرون الوسطى، وعاد إلى الظهور ثانيةً في العصور الحديثة مرتبطةً مع نهوض أو صعود مفهوم القومية العربية<sup>(٢٧)</sup>.

لعلّ أول محاولة عراقية صريحة في تصوير الشيعة باعتبارهم تهديداً للعروبة يمكن أن تُسجّل تاريجياً عام ١٩٢٣ عندما قاد المجتهدون الشيعة بمعارضة الانتخابات المقترحة للجمعية التأسيسية. فسعياً وراء تسقيط المجتهدين، قامت الحكومة بتشجيع كتابة المقالات والنشريات في صحيفة بغدادية آنذاك تسمى (العاصرة) تصف هؤلاء المجتهدين بأنهم غرباء أو (دخلاء) أو أجانب aliens، وإنّ (أهدافهم هي تقويض الحركة العربية

المباركة... وخدمة الشعوب الأجنبية (الفرس) الذين هم أحد الأسباب الرئيسية التي ساهمت في تسييّط وإنهاء الامبراطورية العربية) (٢٨).

بعد سنوات قليلة حدثت مواجهة بين ساطع الحصري، المشرف العام على التربية والتعليم في العراق، والشاعر الشيعي محمد مهدي الجواهري وهو واحد من أبرز الأدباء أو الشخصيات الأدبية المتميزة في القرن العشرين. إذ طلب وزير التربية الشيعي آنذاك تعين الجواهري مدرساً للغة العربية في بغداد، إلا أنَّ الحصري رفض الطلب على خلفية أنَّ الجواهري كان يحمل الجنسية الإيرانية، ولكنَّ اعتراضه هذا تمَّ نقضه، وحصل الجواهري على الوظيفة job (أي مدرساً للغة العربية في إحدى ثانويات بغداد، ويقال ثانوية الجعيف - المترجم).

بعد عدة أيام مع ذلك، قام الشاعر (أي الجواهري) بنشر قصيدة غنائية ساخرة sarcastic ode في إحدى الصحف البغدادية تتعنى بالجمال الايراني أو جمال الايرانيات الطبيعي Iran's natural beauties. الحُصري من جانبه، غاضباً وبشكلٍ طبيعي، طلبَ من شاعر قيادي آخر وهو السنّي معروف الرصافي لتحليل قصيدة الجواهري ونقدّها، والتي هي وفقاً للحصري شعوبية طبعاً!، كما وُجدت found to be بأنها مناهضة للعرب (والعروبة). !! (٢٩).

البعثيون هم الآخرون كانوا استخدموا كلمة (شعوبية) للهجوم على خصومهم قبل أن يأتوا الى السلطة بفترة طويلة. ففي الفترة بين أواسط

الأربعينات ١٩٤٠ وأوائل السبعينات ١٩٧٠ كانت هذه الكلمة تُستعمل كلعنة أو كلمة شتيمة curse word موجّهة بشكل رئيسي ضد الشيوخين العراقيين الذين كان أغلبيتهم من الشيعة. الكتاب البعثيون ركزوا الضوء على المعارضة التي أبدتها الحزب الشيوعي العراقي أو صوت صدّها وهي فكرة الوحدة أو التوحيد unification بين العراق والأقطار العربية الأخرى، آخذين (أي هؤلاء الكتاب) العلاقات بين حزب تودة الشيوعي الإيراني والحزب الشيوعي العراقي دليلاً بأن الشيوخين العراقيين لم يكونوا عرباً. لقد صوروا الشيوخين العراقيين كطابور خامس داخل العراق وإن هدفهم هو شق العرب وتدمير قيمهم، وفصلهم أو قطعهم عن تراثهم وحضارتهم. عبدالعزيز الدوري (الذي أصبح رئيساً لجامعة بغداد عام ١٩٦٣) وخير الله طلفاح (حال صدام حسين وأبو زوجته - أي الأب القانوني law - in - father) هما من رموز وممثّلي هذا النمط من الكتابات المناهضة للشيوخية. وكلّا هما شدّدا على موقعية العراق في كونه ساحة معركة تاريخية بين العرب وأعدائهم الشعوبين والشيوخين في كلّ من العراق وإيران. ولهذا تراهم (أي الشعوبين والشيوخين) يحاولون إيجاد رابطة أية رابطة أو وشيعة بين أعداء الشعب العربي المتقدّمين والمتّأخرین (الأوائل والمعاصرين<sup>٣٠</sup> early and modern enemies) - حسب تعبيرات الدوري وطلفاح طبعاً - .

عبدالكريم قاسم الذي حكم العراق خمس سنوات بعد انقلاب ١٩٥٨ على الملكية، أصبح هدفاً رئيسياً للبعثيين الذين صوروه زعيماً

انفصاليًّا ودكتاتورًا شعوبيًّا *separatist and shuubi despot*. قاسم هذا الذي ينحدر من أُمّة كردية فليلة شيعية وأب عربي سني كان داعية مؤيّداً للوطنية العراقية، وقد أعلن أن إنجازاً عن الوحدة داخل العراق هو هدفه الرئيسي. في الأديب الشيعي، يظهر قاسم رجلاً متواضعاً *modest* لم يسع لبناء أو تأسيس حزب سياسي شخصي خاص به، ولا يبحث عن بناء قاعدة للسلطة تعتمد على أفراد العائلة (كما هو معروف في العديد من الدول العربية المجاورة والبعيدة \_ المترجم). بل بدلاً من ذلك، انتزع الرجل سلطته وقوته من الدعم الشعبي والجماهيري *popular support* معتمداً على الجنود (الذين كان أغلى لهم من الشيعة) وعلى شيعة مرحلين في تجمّع مدينة الثورة المتواضع المجاور لبغداد، والتي سميت مدينة صدام في الثمانينات وتُعرف اليوم باسم مدينة الصدر.

وجد قاسم الحزب الشيعي العراقي حليفاً مفيداً لمواجهة محاولات البعشيين العراقيين والسوريين وجمال عبد الناصر في مصر الذين حاولوا جرّه ودفعه للانضمام للجمهورية العربية المتحدة. ففي مقابلة له أجراها الصحفي اللبناني محمد باقر شري، أفصح قاسم وبوضوح عن نيته أو وجهة نظره فيعروبة - وهي وجهة نظر كان يشاركه فيها العديد من العراقيين الشيعة. وبالنسبة لنا - قال قاسم - *العروبة Arabism* ليست وسيلة لتحقيق أهداف وأغراض سياسية، بمعنى أنها ليست سياسة، ولكنها صفة منتزعة من أصلنا و موقفنا الاجتماعي النبيل، إنها تَسب و حسَب<sup>(٣)</sup>.

نعم، - حسب تعبير قاسم - في اختيار (مفهوم) العراقي Iraqism كإطار عمل للهوية الوطنية، فإنه والأغلبية من شيعة العراق، تبنوا خطأً مشابهاً لذلك الخط الذي كان الوطني المصري لطفي السيد يتبعاه ويؤيده، وهو خط كان يطالب المصريين ويدعوهم للإصرار على الاحتفاظ بهويتهم المصرية وعدم السعي للانضمام أو الاندماج مع أية دولة أخرى. تم اغتيال قاسم من قبل الضباط البعشيين الذين قادوا انقلاب ١٩٦٣ على خلفية اتهامه بأنه كان عدواً للعروبة enemy of Arabism. إنه يُذكَر أو يُذكَر من قبل الشيعة باعتباره زعيماً فريداً حاول أن يكسر قالب الدولة العراقية التي بُنيت على الانقسامات الطائفية والمحكومة من قبل نخبة أقلية سنية<sup>(٣٢)</sup>.

إن نهوض البعث تزامن مع أفول الشيوعية ونجاح الأيديولوجية الإسلامية في كسب أرضية أو قاعدة جيدة في أواسط الشيعة البسطاء والعاديين في العراق في بداية السبعينات ١٩٦٠. إثر ذلك، بدأ البعث يستخدم كلمة (شعبي) لوصف المسلمين الشيعة. وفي نفس الوقت، قام البعث بإقران هذه (الشيوعية) وإلصاقها بالاحتجاجات الشيعية التي كان الشيعة يتهمون خلاها الحكومة بالتمييز، عارضاً (أي حزب البعث) أو أحزان الشيعة وألامهم وكأنها إجراءات تساهم في إنتاج وتشجيع الانقسامات الطائفية في الدولة العراقية. ثم راح البعث يؤكد بأن الطائفية sectarianism لديها جذور عميقة ومتدة في التاريخ، وأن هناك مجتمع داخل العراق تسعى لإنشاء أو إذكاء حدة النزاع الأهلي من أجل تمزيق وتفتت المجتمع العراقي. وعلى الرغم من أن السنة والأكراد كانوا هم الملومين أيام زمان

أو المتهمن بزرع الخلافات المحلية فإن الشيعة المعارضين العبيدين آنذاك هم الذين غالباً ما كانت تصفهم الحكومة، أو تلصق بهم صفة أو صبغة طائفيين.

إنَّ المعنى الدقيق للكلمة تُرك غامضاً بعض الشيء ومضبوطاً حتى أواخر السبعينيات ١٩٧٠، إلا أن هذه الكلمة صار لها معنى واضحاً عقب انتصار الثورة الإسلامية في إيران عام ١٩٧٩. فأولئك المتهمنون بإيجاد الانقسامات أو تأسيسها صاروا أفراداً وجماعات، وأصبح يُنظر إليهم باعتبارهم يضعون هويتهم الطائفية الشيعية فوق إخلاصهم ولائهم للعراق والقضايا العربية، وهو اختيار (بل اتهام) ارتقى إلى مستوى الخيانة العظمى أو عمل خياني (act of treason) – كما كان يُسمى حينها – <sup>(٣٣)</sup>.

أثناء الحرب العراقية – الإيرانية، قام البعث باقران المفاهيم العامة – المارة الذكر – في تسمية مَنْ يعود أو مَنْ ينتمي إلى المجتمع العراقي والأمة العربية، ومنْ هو ليس كذلك؟ مُفصحاً عن نفسه (أي البعث)، بأنه المدافع (الوحيد) عن الأمة العربية ضد العدو الفارسي الزرادشتية Persian and Zoroastrian enemy العراقية الشيعية المعارضة، وذلك عبر اتهامهم بالارتباط بالجمهورية الإسلامية الإيرانية. فلقد كانت الحرب تُسمى (قادسية صدام)، وهي تسمية تستدعي أو تستحضر الانتصار التاريخي للعرب ضد الفرس

في معركة القادسية جنوب العراق عام ٦٣٦ م. وهكذا راحت الماكنة الإعلامية البعثية تُعرض الحرب وكأنها صراع ثقافي وحضاري وقومي بين العرب والفرس - وهي تجربة أفترض بأنها سوف تمكن العرب من إعادة اكتشاف أنفسهم وجذورهم التاريخية. صدام حسين كان القائد أو الزعيم المختار من قبل التاريخ العربي الحديث لقتال إيران وتأسيس أمّة عربية واحدة. إيران وشعبها، بقيادة روح الله الخميني كانوا (شعوبين) وكان هدفهم - (حسب الماكنة الإعلامية الصدامية طبعاً) هو تدمير الثقافة العربية واستبدال الحكام العرب بفرس.

نعم، لقد رسم البعث خطأً بين الشيعة الجيدين والشيعة السيئين good and bad Shiis. الإيرانيون الذين قاتلوا العراق تم تصويرهم على أنهم متطرفون extremists ومنحدرون من اليهودي عبدالله بن سبا.

نعم، هكذا راح البعث يستحضر صورة التشيع ويرسمها في عقول الناس، وهي الصورة التي تم نشرها بشكل واسع بين الوهابيين في العربية السعودية. على النقيض من ذلك (أي خلاف هذه الصورة)، فإن أولئك الشيعة العراقيين الذين لم يميلوا أو يتغافلوا swayed أو يتاثروا بالجمهورية الإسلامية، والذين لم ينضموا إلى صفوف معارضة البعث، تم وصفهم، بل التصريح بهم declared على أنهم أتباع الإمام علي الذين قاتلوا التطرف وناوأوه extremism<sup>(٤)</sup>.

لقد وجد البعضون في أعمال مفكّر القرن التاسع وهجائه satirist الجاحظ (المعروف) أعمالاً مفيدةً ونافعة لهم في محاولتهم وضع الشيعة العراقيين في الخط الداعي (أي موضع الدفاع). فالجاحظ، كما مر علينا سابقاً، كان مدافعاً متّحمساً في الدفاع عن العرب والثقافة العربية وتقاليد العرب وأعرافهم ضد جميع الوفدين والدخلاء على الإسلام وخاصة الفرس. واحد من أعماله التي اهتم بها البعث وطبعها ونشرها مع الحواشى هو كتاب (البخلاء) The Misers، حيث استخدم فيه الجاحظ الكثير من النوادر والحكايات في وصف شخصية وطريقة حياة ومزاج البخلاء في العهد العباسي وتحديداً عباسى بغداد Abbasid Baghdad. الهدف العام لهذا الكتاب هو الكرم (وهو المحور المركزي أو القيمة المحورية لمنظومة القيم العربية)، بحيث لا يستطيع القارئ أن يجد مهرباً من التأثر بالانطباع الذي تركه الكاتب، وهو أن البخلاء، وأولئك الذين يمجّدون قيم البُخل هم في الأعم الأغلب من الفُرس، مع خليط قليل من العرب الذين يُصوّرون (في الكتاب طبعاً) بأنهم منحطون وفاسدون corrupt and de-splicable وحسيسون. وبذلك حمل البعث رسالة مفادها أن أولئك الذين لم يدعموا النظام (أي نظامهم هم) في حربه مع إيران إنما هم منحدرون من سلالة أولئك البخلاء - أي أنهم الناس المشكوك في أصلهم العربي والذين لا يمكن الوثوق بهم أو الركون إليهم<sup>(٣٥)</sup>.

اللغة المستخدمة من قبل البعث للتمييز بين الوطنيين والخونة أصبحت أكثر جسارة وجرأةً عقب الانتفاضة الشيعية العراقية في صحوة

حرب الخليج عام ١٩٩١ . فقتالاً، أو اقتتالاً من أجل البقاء، ترى أن البعضين حاولوا جاهدين دقّ إسفين بين الشيعة الذين تمردوا وثاروا في جنوب العراق وبين غيرهم المقيمين في بغداد الذين لم يشاركوا في الانفراطية. وفي فترة ما، عندما كانت الوحدات العسكرية الموالية لصدام حسين مازالت تحاول استعادة السيطرة على الجنوب، قام البعث بنشر سلسلة من المقالات في صحيفة (الثورة) العراقية تهاجم هوية وأصول الشيعة العراقيين، وخاصة عرب الأهوار<sup>(١)</sup>.

لقد عَرَضَ كتاب هذه المقالات الثوار الشيعة كأنهم أناس أجانب داخل العراق. (قيل حينها أن كاتب هذه المقالات هو صدام حسين نفسه - المترجم). ورغم أن بعضهم من أصول إيرانية وهندية، إلا أن بعضهم الآخر كانوا من العرب الذين فقدوا هويتهم لكونهم عاشوا فترة طويلة جداً في المنطقة الحدودية مع إيران. لقد تم تصوير قاطني الأهوار كبرابرة وإنّ منظومتهم القيمية بسيطة وواطئة مقارنةً مع منظومة أولئك الذين يقطنون بغداد. إنّ تختلف سكان الأهوار وقفت على التقىض من التقدم الذي أحرزته المكوّنات الأخرى في المجتمع العراقي تحت ظلّ البعث، الأمر الذي أعاد حماوة بناء دولة عراقية موحدة. كما هاجم هؤلاء الكتاب التجمعات والمؤتمرات الدينية في النجف وكربلاء، مجادلين بأنّ الطلبة هناك

- لأنّ هؤلاء العرب في هذه الأهوار كانوا فعلاً حاضنة رئيسية للمتمردين والثوار الشيعة الذين شاركوا في الانفراطية المذكورة، وكانت الأهوار المتاخمة للحدود مع إيران منطلقاً لحرب العصابات التي كانوا يشنونها ضدّ قوات صدام آنذاك.

كانوا يُعرضون أو يُعرض عليهم ديناً أجنبياً يتم نشره من قبل إيران وهم أعداء العراق والأمة العربية.

مُسْلِطِينَ الأَضْوَاءَ عَلَى الرِّسَالَةِ أَوِ الْمَهْمَةِ الصُّعْبَةِ التِّي أَخْذَتْهَا قِيَادَةُ الْبَعْثِ عَلَى عَاتِقَهَا لِشَدِّ الْعَرَاقَ إِلَى حَضَارَتِهِ الْعَبَاسِيَّةِ، قَامَ هُؤُلَاءِ الْكِتَابِ بِتَذْكِيرِ الْعَرَاقِيِّينَ بِأَنَّهُمْ هُمْ أَنفُسِهِمْ (أَيِّ الْعَرَاقِيُّونَ) وَافْقَوْا عَلَى أَنْ يَقْدِمُوا بِالتَّضْحِيَّاتِ مِنْ أَجْلِ إِنْجَازِ ذَلِكَ الْهَدْفِ (الْكَبِيرِ). أَمَّا الْانْتِفَاضَةُ - كَمَا أَشَارَ الْكِتَابُ طَبِيعًا - فَإِنَّهَا عَمِلَ مِنْ أَعْمَالِ الْخِيَانَةِ قَامَ بِهِ أُولَئِكَ (النَّفَرِ) الَّذِينَ حَاوَلُوا وَ(يَحَاوِلُونَ) تَشْوِيهَ وَتَعْوِيقَ تَلْكَ الْمَهْمَةِ الرِّسَالِيَّةِ، وَسُرْقَةِ الْعَرَاقِ مِنْ أَبْنَاءِ شَعْبِهِ.<sup>(٣٦)</sup>

الشيعة قرأتوا اتهامات الحكومة لهم واستخدامها لكلماتي شعوبية وطائفية ضدّهم وكيف كانت تلك الإتهامات بمثابة استراتيجية منهجمية لنخبة الأقلية السنّية بهدف استعادة السلطة أو الاحتفاظ بها، وذلك عبر تهشيم أوراق اعتماد الناس الوطنيين وتسقيطهم أو إسقاطهم من الأغلبية الشيعية. إنهم (أي الشيعة) يناقشون بأن السجال حول مفهوم الشعوبية، أو الحركة الشعوبية في القرنين الثامن والتاسع يجب أن يُحصر في دائرة الأكاديمية. أما حشر هذا الموضوع في صلب الحياة السياسية، فإن حكام العراق إنما يخاطرون بإيجاد تصدع وشrix بين العرب في الأزمان المعاصرة شبيه بذلك التصدع أو الصراع الذي قسم الأمة الإسلامية على خلفية السؤال المعروف عن سعيّب النبي في خلافة الأمة. فقد سلط الشيعة

الضوء على جذور التشيع، وراحوا يدافعون عن الشعراء الشيعة في الحقبة العباسية، والذين وصفهم الكتاب السنة بأنهم شعوبيون.

أحمد الوائلي خصّص كتاباً كاملاً حول هذا العنوان، رافضاً موضوعة الأصل الفارسي للتشيع ومجادلاً بأنَّ الشعراء الشيعة هم الذين قادوا المعارضة ضدَّ الحركة الشعوبية أثناء العهد العباسى. وعند حديثهم عن موضوع الطائفية، يشير الشيعة بأنَّ (نجمة) الطائفية تفترض قيام شخصية متميزة في العراق ترتدى رداءً آخر. فالمشكلة لا ينبغي أنْ تُطرح ببساطة وكأنَّها خلافات دينية بين عراقيين متمسكين بالمذهب السنّى وأولئك الذين يعتنقون التشيع. إنَّ الطائفية صارتُ يُنظر إليها كبدعة جديدة للحكّام السنة العلمانيين الذين تبنّوا سياسات تمييزية عنصرية ضدَّ الأغلبية الشيعية في مساحات الحياة العامة كلّها وعلى كافة الأصعدة. أما درجات هذا التمييز، كما يقول الشيعة، فقد تصاعدت حدتها عقب اغتيال البغداديين لقاسم عام ١٩٦٣، وحيث راحت أنظمة الحكم في العراق تتّجه نحو الديكتاتورية بشكل مطرد. بالإضافة إلى ذلك، وأثناء حقبة السبعينيات ١٩٦٠، راحت الطائفية تنتشر وبشكل سريع جداً حتى داخل الجيش العراقي والمؤسسة العسكرية العراقية، حيث يشكّل الشيعة نسبة ٧٠٪ من العدد العام للجنود العراقيين، رغم أنَّ عدد الضباط من الشيعة لا يزيد عن ٢٠٪ من هذه النسبة. وبينما يتبوأ العديد من الأكراد العراقيين، وكذلك السنة من الأصول التركية موقع مهمٍ في رئاسة الإدارة العسكرية العليا أو الكادر العسكري الأعلى رتبائياً في الجيش العراقي لا تكاد تجد حتى شيعياً واحداً تم

تعينه في مثل هذه الواقع على الرغم من وجود عدد جيد من الضباط من يحملون مؤهلات كافية تُعْكِنُهم من تبُوءُ هذا الموقع أو ذاك<sup>(٣٧)</sup>.

وكَلَّما انتشرت الطائفية في العراق، وجد الشيعة أنفسهم في شراك موقف ما يساعدهم في ما إذا كانوا قادرين على إثبات هويتهم العربية أمام الموظفين والسياسيين السنة من الذين يحتاجون هم أنفسهم إلى إثبات أصولهم العربية المشكوك فيها. إن الشيعي مثلاً، كما كتب حسن العلوي: يمكن أن يتتحمل أية تُهْمَة إلا تُهْمَة أن يكون طائفياً. جملة العلوي هذه انعكست في مثال أو موقف رواه هاني الفكيكي. فلقد روى الأخير، أنه بعد وفاة والده عام ١٩٧٠، قرر أن يتبرع بمجموعة من كتبه إلى وزارة الأوقاف وليس إلى مكتبة شيعية يمكن أن تستفيد أكثر من تلك المجموعة خشية أن يُتَهَمُ بأنه يؤسس لانقسامات طائفية!!.

سعید السامرائي، الذي اعتنق التشیع في العشرينات من عمره، كتب بعد حرب الخليج يقول بأن الطائفية باتت تُهيمن تماماً على العلاقات السياسية بين السنة والشيعة في العراق وصار كل طرف يشكل تصوره عن الآخر وفقاً لهذه النظرة. فقد تحولت الطائفية إلى خيوط محاكة في نسيج المجتمع العراقي بحيث أصبح عسيراً على العديد من العراقيين تجاوز العوائق الطائفية التي تفصلهم عن بعضهم البعض ناهيك عن إقرار الحقيقة القائلة بأن صدام حسين كان حاكماً طائفياً لم يكن ليحيا أو ينجح إلا على تجزئة المجتمع العراقي وتفتته من الداخل. وفي الحقيقة أنه أثناء الحقبة

الأكبر من القرن العشرين، كان أغلب العراقيين ينكرن وجود مشكلة طائفية في البلد، أما أولئك النفر القليل الذين أقرؤها، فكانوا يصفونها عادة بأنها من ميراث الماضي legacy العثماني أو نتيجة للامبرالية البريطانية. إن المسألة تفاقمت فقط عقب الحرب العراقية - الإيرانية وازدادت في العقد الذي سبق سقوط البصرة عام ٢٠٠٣، حيث بدأ العراقيون يتجادلون حول عواقب الطائفية وأثارها على المجتمع العراقي. كثيرون قارنو الطائفية أو شبهوها بالمرض الذي يحول دون قيام حكومة متعددة عادلة، وإن التعاطي معها، كما أكدوا، إنما هو قضية حياة أو موت life – or – death matter بالنسبة للعراق وشعبه<sup>(٣٨)</sup>.

## تراث البعث

### The Ba'th Legacy

على امتداد خمس وثلاثين سنة في السلطة، استمر البعث الانقسامات بين العلمانيين والاسلاميين في الوسط الشيعي، وبين سكان الأرياف وسكان المدن، وكذلك بين شيعة المنفى وشيعة الداخل. هذه الانقسامات تساعد الباحث في توضيح صعوبة وجود أو إيجاد قيادة سياسية شيعية بإمكانها توحيد المجتمع أو استقطاب كافة شرائحه وأطيافه، وفي نفس الوقت قادرة على إغواء أو استهلاك غير الشيعة في العراق. إنّ عدم وجود زعيم شيعي علماني معتمد صار واضحاً في قضية صالح جبر وهو أول شيعي يتبوأ مركز رئيس الوزراء في العراق الملكي (٣٩). إن مشكلة القيادة أصبحت أكثر إلحاحاً في السنة التي أعقبت موت محمد رضا الشبيبي عام ١٩٦٥ - الرجل الذي كان دوره أشبه بالرابط بين الشيعة والسنة والذي تم الاعتراف به بشكل واسع في العراق الحديث (٤٠). أيام موت الشبيبي، كانت الأيديولوجية الاسلامية قد بدأت تزحف تواً على ضوء التأثيرات الشيعية في العراق، مستهورةً عوّام الشيعة وبسطائهم الذين يعتبرون الاسلام عربة أو وسيلة (أي آلية) تقود الى تغيير سياسي يمكن أن ينجح حيث فشلت الشيوعية ليس إلا. هؤلاء الشيعة كانوا تخليوا عن رهانهم على السياسيين العلمانيين وراحوا ينظرون (أي يتطلّعون) الى رجل دين عربي يتناغم أو ينسجم attuned مع طموحاتهم وتطلعاتهم العراقية الخاصة والمحدّدة.

على الضدّ من هذه الخلفية ظهر محمد باقر الصدر في السبعينات ١٩٧٠ كعالم دين حاز دعماً وتأييداً بين الشباب الشيعي المتعاطف والمتمم إلى حزب الدعوة الإسلامية. لقد ميز الصدر بين نوعين أو نمطين من الزعماء الدينيين: المرجع الذاتي، وهو رجل الدين المبرز الذي يحصل على الاعتراف عبر الاجماع، أو الأغلبية من العلماء والأتباع (المقلدين) في العالم الإسلامي، والمرجع الصالح (ويُعرف أيضاً بالرشيد أو الموضوعي)<sup>(١)</sup> والذي ليس بالضرورة أن يكون هو الأكثر علمية، وإنما هو الذي يبرُز من داخل محیطه أو وسطه ويتناهى بشكل إيجابي مع متطلبات جمهوره المحلي أتباعه وأنصاره. الصدر تصور المرجع الصالح بمثابة عالم الدين الوعي سياسياً العارف المستوعب والملم بكل مناحي الحياة وآفاقها. متصرفاً كواحد من هذا النمط، فقد ركز الرجل على العراق وعلى الشعب العراقي، محاولاً التعاطي مع العرب الشيعة والعرب السنة فضلاً عن الكرد. ومع ذلك، فقد كان نشاطه هذا يشكل تهديداً للبعث، الأمر الذي أدى أخيراً إلى إعدامه (من قبل البُعث طبعاً) عام ١٩٨٠<sup>(٢)</sup>. على أثر ذلك، انقسمت القيادة الشيعية، أو أصبحت منقسمة وموزعة على عدة مجتمعات معارضة. بينما أصبح حزب الدعوة وفروعه، وكذلك المجلس الأعلى للثورة الإسلامية في العراق من أكبر الجماعات الإسلامية في المنفى، صارت حركة

١- جدير ذكره هنا أن السيد محمد باقر الصدر لم يكن قد طرح هذه المسألة بعنوان الشخص، أي شخص ذاتي أو مرجع ذاتي وأخر مرجع موضوعي أو مرجع رشيد، وإنما طرح المسألة بمفهومها العام بعيداً عن الأشخاص، وتحت عنوان: المرجعية الذاتية، والأخرى الموضوعية أو الرشيدة كما نوَّه المؤلف فعلًا المترجم.

محمد صادق الصدر (ابن عم محمد باقر الصدر المعروف في الوسط الشيعي الصدر الثاني) أكبر حركة معارضة شيعية منظمة داخل العراق في الفترة الممتدة لحد الغزو الأمريكي لهذا البلد.

برز الصدر الثاني كشخصية مهيمنة dominant figure بعد إطلاق سراحه من السجن في صحوة الانتفاضة الشيعية عام ١٩٩١. في البداية تساهل البعث، وربما شجع صعود الصدر الثاني محاولاً استخدامه أو توظيفه في التحالفين: الأول: استرضاء الشيعة العراقيين عموماً، والثاني: باعتباره بديلاً عن القيادة المبرّزة والمنعزلة أو المتحفظة في النجف بقيادة أبو القاسم الخوئي (حتى وفاته عام ١٩٩٢) وعلى السيستاني. مع ذلك، كان البعث يتوقع إذعانًا من الصدر الثاني تجاه النظام، إلا أن ذلك ثبت خطأه بالدليل. فأثناء التسعينات، كانت هذه الشخصية الناشطة والفاعلة قد نجحت في إعادة شد النجف وربط عالمها وعلمائها energetic figure ومؤسساتها الدينية (أي الحوزة) مع التجمعات القروية والريفية في جنوب العراق، ناهيك عن قدرتها في فعل ذات الفعل مع التجمعات المدنية الشيعية الفقيرة في بغداد.

حاول الصدر الثاني تحقيق آراء ورؤى محمد باقر الصدر بخصوص ضرورة إمام المؤسسة العلمائية الدينية واستيعابها لكافة مساحات الحياة. وكانت استراتيجيته قائمة على سياسة مدعومة محلياً أو جاهيرياً grass-

roots politics وعلى وظيفة الزعيم الديني كقائد ميداني، أو كما سُمّيت (مرجعية الميدان) marjaiyyat al – maydan<sup>(١)</sup>.

لم يكن الصدر الثاني يستحسن منهجمة التهدئة (السکوتية) quietist approach المتبعة من قبل علماء الدين القياديين في النجف الذين أمسكوا عن السياسة وابعدوا عنها مجدلاً (أي السيد الصدر) بأن العلماء يجب أن يتكلموا أو ينطقوا (أو كما سَمِّيَّا الحوزة الناطقة - المترجم) وإنما يفقدوا حقهم في القيادة. وبناءً على ذلك فقد قام بتأسيس صلاة الجمعة كوسيلة تواصل بين الحوزة وجمهور المؤمنين من الشيعة، مستخدماً لغة جاهيرية بسيطة ودارجة في خطاباته التي كان يطلقها من مسجد الكوفة والتي كانت تستهوي أتباعه ومقلديه وتشدّهم نحوه، معظم علماء الشيعة في العراق كانوا، تقليدياً، يعتبرون صلاة الجمعة معطلة أو معلقة- in abey-ance، ولكن في السبعينيات، أصبحت هذه الممارسة، وكما قيل تجذبآلاف المصلين في ما يقارب من سبعين محلة أو بلدية في العراق.

في محاولة أخرى، أو جهد آخر للتواصل مع الأتباع والأنصار، قام الصدر الثاني كذلك بمهنية أو تكيف فقهها شيعياً للسنة القبائلية أو العشائرية (أو كما سُمِّيَّا فقه السنينة أو فقه العشائر - المترجم) كما قام بفتح المحاكم الدينية (أي الشرعية) مؤسساً لشبكة من ممثلين عنه، أو مندوبين

١- جاءت هذه التسمية عنواناً لكتاب أصدره الأستاذ عادل رزوف تحت عنوان (مراجعة الميدان). ولا أدرى لماذا لم يُشر السيد المؤلف إلى هذه الحقيقة مع إيه أورد ذلك في هوامش كتابه - المترجم.

ووكلاء لجمع الصدقات والتبرعات و(النذرارات) في المدن والقرى، مالثاً بذلك فراغاً كانت الدولة قد تركته على امتداد الإثنين عشرة سنة من الحصار مقلصاً وطأة غياب الخدمات الحكومية عن الناس أي خففها (عن كاهل الفقراء من لا تصلهم معونات الدولة - المترجم).

كان الرجل في خطبه يجلد ظهر الولايات المتحدة الأمريكية ويصورها بأنها قوة غاشمة تسعى للهيمنة على العالم والسيطرة عليه. وكان في نفس الوقت، ينتهج سياسة مواجهة غير مباشرة مع البعث رافضاً أن يمنع أو يضفي الشرعية السياسية على النظام في مقاييس لا يريد لها مقابل ذلك الهاشم من الحرية المنوح له أو لنشاطاته من قبل هذا النظام<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فإنّ منهجه الذي كان سيجعله عالماً دينياً مستقلاً، ومدعوم جاهيرياً تمّ قطعه سريعاً أو بعد فترة وجيزة عندما قام رجال مجاهلون مسلّحون ببنادق غير مشخصي الهوية، بإطلاق رصاص بنادقهم نحوه، فأردوه قتيلاً في النجف عام ١٩٩٩م (مع نجليه - المترجم). وهكذا، فإنّ حركته التي قامت بشكل رئيسي على مجتمع شيعية من خلفيات فقيرة، كان معظم أبنائها من المحاربين في انتفاضة ١٩٩١ حيث بقوا على حالم تحت قيادة نجله مقتدى الذي ذهب متوارياً تحت الأرض. حركة الصدر هذه سوف

١- إذ أصرّ السيد الصدر ولآخر لحظة في حياته على عدم الدعاء لصدام في الخطب والصلوات، كما هو معروف به لدى معظم علماء وفقهاء العالم الإسلامي حين يُطلب منهم الدعاء لحكامهم بعد الصلاة، وأصرّ كذلك على كافة وكلائه وتلامذته بفعل نفس الفعل، أي عدم الدعاء لصدام، مؤكداً أنه لا يجوز الدعاء في الصلاة إلا للمعصوم - حسب تعبيره - وهو ما عجل بتصفيته على أيدي نظام صدام بطبيعة الحال.

تظهر الى الوجود ثانيةً وبنشاط فاعل أثناء فراغ السلطة الذي أعقب انهيار  
البعث عام ٢٠٠٣.<sup>(٤٢)</sup>

وهنا يمكن القول، إنَّ البعث، وببساطة، ما كان بإمكانه أن يمسك  
بالسلطة خمس وثلاثون سنة إلا باستخدام العنف وزرع الخوف في أوساط  
الشيعة العراقيين. وفي محاولة لتعزيز سلطتهم في السبعينات ١٩٦٠، قام  
حكَّام البعث بمحاكمة المجتهدين الشيعة، الذين كانوا آنذاك يرون  
أن الشيوعية هي التهديد الرئيس للإسلام. وهنا انتهز العثويون فرصة  
معارضة المجتهدين لقانون الحقوق الشخصية المقدم من قبل عبدالكريم  
قاسم في ديسمبر/كانون أول ١٩٥٩، وهو القانون الذي يمنح النساء  
حقوقاً متساوية للرجال في قضايا الإرث، وبذلك استطاعوا اتشويه السلطة  
الشرعية لرجال الدين الشيعة. عبدالسلام عارف من جانبه كان كافأ  
المجتهدين لعارضتهم لقاسم كما لوحظ في الدستور المؤقت لعام ١٩٦٤  
والذي ثبت بأن الإرث يجب أن يبقى منسجماً مع قانون الأسرة الإسلامي  
(أي قانون الأحوال الشخصية)، بمعنى أن يبقى متوافقاً مع الفقه  
الإسلامي على هذا الصعيد<sup>(٤٣)</sup>. (أي للذكر مثل حظ الأثنين - المترجم).

حاول البعث استهلاك الشيعة مرة أخرى والاستعانت بهم أثناء  
الحرب مع إيران وعقب حرب الخليج. ومن أجل تعبئة الشيعة وتحشيدهم  
للحرب ضد إيران، قام أحد كتاب سيرة صدام حسين a biographer of Saddam  
في عام ١٩٨٠ ببناء شجرة عائلته (أي عائلة صدام) مبيناً بأن

الزعيم العراقي (أي صدام) هو عضو في عشيرة البو ناصر المنحدرة من سلالة الإمام علي. هذا الادعاء تكرر عدة مرات أثناء الحرب وبعدها<sup>(٤٤)</sup>. بالإضافة إلى ذلك، سلط عدد متباين من الكتاب الضوء على أصل صدام العشائري واصفين إياه بأنه قائد عظيم أخذ شعبه إلى حرب مع إيران من أجل استرداد شرف القبائل العراقية وفضائلها.

نعم، مستنهضين منظومة القيم العربية (المروءة والشهامة)، قام هؤلاء الكتاب بالتركيز على شجاعة الجنود العراقيين الذين وُصفوا بأنهم منحدرين من سلالات القبائل العربية العظمى في العراق<sup>(٤٥)</sup>. كما أعطت الدعاية البعثية اهتماماً خاصاً إلى المدينة الشيعية الكبيرة البصرة، وكذلك إلى محافظة العمارنة (التي سميت ميسان في السبعينيات ١٩٧٠) وذلك بسبب قرب هاتين المدينتين من الجبهة الإيرانية. هذه الدعاية أعطت توصيفاً للبصرة جاعلةً منها رمزاً للمعارضة العربية والعراقية ضد العدو الغارسي، مسلطـة الضوء على الدور التأريخي لعشائر العمارنة في الحفاظ على الشخصية والخصائص العربية للمحافظة<sup>(٤٦)</sup>.

إن إبعاث الأعراف والقيم العشائرية لصدام حسين - وهي سياسة ابتدأت في الثمانينيات ١٩٨٠ وتسارعت عقب حرب الخليج - إنما كانت ستراتيجية قائمة على إحياء ومحاولة توظيف واستخدام العشائرية-tribal ism كقاسم مشترك بين العرب السنة والعرب الشيعة. فالعشائرية كإطار للهوية، التي أعلنت سابقاً من قبل البعث، أصبحت عنصراً مهماً وأساسياً في

أيديولوجية الدولة الوطنية بعد التسعينات ١٩٩٠. وكما فعل البريطانيون في العراق في العشرينات ١٩٢٠، قام صدام حسين بدعم موقف أولئك الشيوخ العشايريين الذين اعتبرهم أوفياء وخلصين (له طبعاً) حاولاً إعادتهم أو تحويلهم إلى الخط الوسط الذي يستطيع من خلاله إدارة دفة البلد. إنَّ انبعاث نغمة العشايرية تزامن مع السياسة البعثية في محاولتها تنظيم وتوظيف النهضة الدينية في الحياة العامة في أواسط كلِّ من السنة والشيعة. فلعدة سنوات كان البعث متسامحاً أو متساهلاً مع نشاطات محمد صادق الصدر كوسيلة وأسلوب لاحتواء المذاهب الدينية للشيعة وتوجيهه بعيداً عن النظام<sup>(١)</sup>. وفي نفس الوقت، سمح لمجاميع من التنظيمات الإسلامية السنوية بمن فيهم الأخوان المسلمين، وأصحاب الميول السلفية والوهابية في محاولة لاستخدام هؤلاء كمعادل موازنة ضد الشيعة.

في الأيام الأخيرة لحكمه قام صدام بالموافقة على إجازة مجموعتي فدائين الإسلامية Islamic fedayeen groups وكذلك (جيش محمد) الذي يقوده ضابط من الحرس الجمهوري، محولاً هاتين المجموعتين إلى جزء في الجناح العسكري لحزب البعث<sup>(٢)</sup>. وبذلك قام نظام البعث بإعداد المسرح لظهور العشايرية والإسلام كقوى فاعلة (على المسرح السياسي العراقي) عقب غزو الولايات المتحدة للعراق.

١- أي إبعاده عن مماليكه أو الاحتكاك به وعبر ما سماه النظام (الحملة الإيمانية)، وذلك من أجل احتواء الصحوة الإسلامية العراقية الناهضة التي جاءت على يد السيد محمد محمد صادق الصدر – المترجم.

إنَّ حقبة حكم الأقلية السنوية في الأعوام المحصرة بين ١٩٢١ و ٢٠٠٣ كانت بمثابة نكوص أو نكسة ارتدادية setback قمعية لموقع الاسلام الشيعي Shii Islam في العراق. هذا القمع أو هذا الكبح repres-sion تكشف نقلاً في موج التشييع في لبنان في النصف الثاني من القرن العشرين، وهذا ما سيدور عليه موضوع الفصل القادم من هذا الكتاب.

### هوامش الفصل الثالث

- (١) هذه المسائل تمت مناقشتها في كتاب إسحاق نقاش (شيعة العراق) الطبعة الثانية (برنسنون ٢٠٠٣ - ٦١ - ٧٢)
- (٢) فريق المزهر الفرعون، الحقائق الناصعة في الثورة العراقية سنة ١٩٢٠ ونتائجها. (بغداد ١٩٥٢)، ٥٥. انظر كذلك كامل سلمان الجبوري، الكوفة في ثورة العشرين (النجف ١٩٧٢)، ٦، ١٣ - ٢١، ١٥ - ٢٣؛ جعفر آل محبوبة، مهدي آل نجف وهادي روحه مجلدات (النجف ١٩٥٥ - ١٩٥٨)، esp. ١ : ٣٧٤ - ٣٧٥.
- (٣) سلمان هادي آل طعمة، تراث كربلاء (النجف ١٩٦٤)، ٢٨٢ - ٢٩٣.
- (٤) فراتي، الحقائق الناصعة في الثورة العراقية الكبرى (رد على الفرعون)، الهاتف ١١٨١ (٢٣ حزيران ١٩٥٣)؛ عبد شلش، النجف والبيت الهاشمي، العرفان ٢٩ (١٩٣٩) : ٨٣٩ - ٨٤٠.
- (٥) نقاش، شيعة العراق، ٩٤ - ٩٥.
- (٦) كريم وحيد صالح، نجم البقال: قائد ثورة النجف الكبرى ضد الاحتلال الانكليزي عام ١٩١٨ (النجف ١٩٨٠)، esp. ٥ - ١٦، ١٨ - ٢٤، ٢٤، ١٨ - ٢٩، ٣٣ - ٦٧، ٤٣ - ٦٨، ٧١، ٧٢، ٧٢؛ زهير صادق رضا، في سبيل الوطن: رواية عن ثورة العشرين في العراق (بيروت ١٩٧٩)، esp. ٧ - ٩، ١٢، ١٨، ٢٠ - ٢٣، ٣٣ - ٦٧، ٦٨ - ٨١، ٨٩ - ٩٩، ٩٤ - ١٢٦، ١٢٥ - ١٢٠، ١٠٢ - ٩٩. راجع كذلك يحيى الصافي النجفي، ذكرى ثورة النجف، العرفان ٤٢ (١٩٥٥) : ٤٢٧ - ٤٢٨؛ محبوبة، مهدي آل النجف، ١ : ٣٤٤ - ٣٥١؛ عبدالرازاق الحسني، ثورة النجف بعد مقتل حاكمها الكابتن مارشال (سيدون ١٩٧٨)، ٣٥ - ٣٦؛ عبد الشهيد الياسري، البطولة في ثورة العشرين (النجف ١٩٦٦)، ١٠٣، ١٠٧، ١، على الوردي، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، ٦ مجلد، (بغداد ١٩٦٩ - ١٩٧٨)، ٥، ٢ : ٢١٦ - ٢٢١؛ محمد مهدي الجوادري، ذكرياتي، ٢ مجلد ( دمشق ١٩٨٨)، ١ : ٩٧.

- (٧) رضا، في سبيل الوطن، esp 49، ١١٠ – ١١٥، ١١١ – ١١٦.
- (٨) صالح، نجم البقال، ١٥ – ٢٠؛ حسن الأسد، ثورة النجف على الانكليز أو الشرارة الأولى لثورة العشرين (بغداد ١٩٧٥)، ٣٧١، ٣٨٣ – ٣٨٦؛ مستعار، الثورات وثورة الانجف، العرفان ١٠ (١٩٢٥)؛ ٦٢٩، ٦٣٥؛ مستعار، الثورة في النجف، العرفان ٢٤ (١٩٣٤)؛ ٥٤١؛ حسني، ثورة النجف، ٦٩، ٧١، ١٣٣ – ١٣٤؛ العراق في دوري الاحتلال والانتداب (سيدون ١٩٣٥)، ٣٨؛ كاظم المظفر، ثورة العراق التحررية عام ١٩٢٠ pts 3، ١١٩؛ محمد علي كمال الدين، ثورة العشرين في العراق في ذكرها الخمسين (بغداد ١٩٧٠)، ٣٥، ٦٦ – ٦٧؛ جواهري، ذكرياتي، ١ : ٩٨.
- (٩) كمال الدين، ثورة العشرين، ٧١ – ٧٤، ١٨٧، ٢١٤ – ٢١٨؛ عبدالله الفياض، الثورة العراقية الكبرى سنة ١٩٢٠ (بغداد ١٩٦٣)، ٩١، ٩٢؛ وردي، لمحات، ١، ١٩ : ٣٣، ٣٩، ٦٥، رؤوف الوعاطي الاتجاهات الوطنية في الشعر العراقي الحديث، ١٩٤١ – ١٩٤١ (بغداد ١٩٧٤)، ٨٥؛ إبراهيم الوائلي، ثورة العشرين في الشعر العراقي (بغداد ١٩٦٨)، ٩٣، ٩١؛ حسين الظالمي الرميحي، الذكرى الرابعة والسبعين للثورة العراقية الكبرى، نداء الرافدين، ٨ يوليو/تموز ١٩٩٢.
- (١٠) موسى الكراسي، طبعة، موسوعة الشيخ على الشرقي الثورية، ٢ مجلد (بغداد ١٩٨٨ – ١٩٨٩)، ٢ : ٤٤ – ٤٦؛ على الشرقي، الأحلام (بغداد ١٩٦٣)، ١٠٢ – ٤٣؛ محمد مهدي البصیر، تاريخ القضية العراقية، الطبعة الثانية، ٢ pts (لندن ١٩٩٠)، ١ : ٣٥، ٤٦ – ٤٧؛ محمد مهدي كتبة، ذكرياتي في صميم الأحداث، ١٩١٨ – ١٩٥٨ (بيروت ١٩٦٥)، ١٨ – ٢١؛ عدنان علي، ثورة العشرين في ذكرها الستين، الثقافة الجديدة ١٢٣ (أغسطس ١٩٨٠) : ٤٦.
- (١١) أنظر مراسلات عبدالكريم الجزائري، صاحب الجوهرى، وهبة الدين الشهري، في عبدالرزاق الحسنى، الثورة العراقية الكبرى (سيدون ١٩٥٢)، ٢١٠ – ٢٠٨؛ محمد بحر الطوم، دور العلماء القيادي في ثورة العشرين (لندن ١٩٧٧)، ٢، ١٠، ١٣؛ عبد الصاحب الموسوي، حركة الشعر في النجف الأشرف وأطواره خلال القرن الرابع عشر الهجري (بيروت ١٩٩٠)، ٢ : ٢١٩ – ٢٢٩، ٢٢٤ – ٢٣٣؛ سليم الحسنى، دور علماء الشيعة في مواجهة الاستعمار، ١٩٠٠ – ١٩٢٠ (بيروت ١٩٩٥) esp 236 – 237، ٤٤٤؛ على التميمي، العلماء قادة الثورة والمساجد قواعد الانطلاق، الجهاد ١٤٢ (يونيو ١٩٨٤)؛ ٧؛ مستعار، قرار المرجعية بإعلان الثورة ضد الانكليز، الجهاد ١٨٥ (٦ مايس ١٩٨٥)؛ ٧؛ موضوع خاص بمناسبة الذكرى السادسة والخمسين لثورة العشرين،

- الجهاد ١٩٣ (١ يوليو ١٩٨٥)؛ ٥ - ١٥ ضياء الكوفي، ثورة العشرين: بداية الرفض الممتد، الجهاد ٦٠ (٢٨ يوليو ١٩٩٣)؛ ٦؛ أيمن النجفي، دور المرجعية الدينية في ثورة العشرين، لواء الصدر ٥٥٦ (٥ يوليو ١٩٩٢)؛ ٦.
- (١٢) فياض، الثورة العراقية، ١٤، ٧٨، ٢٣٧ - ٢٤٣ وردي، لمحات، ١، ٥ : ١٥، ١٠٤، ٣٤١ - ٣٤٥، ٢٠٥، ٢٦٩، ٢٠٠، ٦ : ٣١٠. راجع أيضاً حسن العلوى، دولة الاستعارة القومية، من فيصل الأول إلى صدام حسين (لندن ١٩٩٣) ٦٤.
- (١٣) ياسرى، البطولة، ٣٤٨ - ٥٢، وردي، لمحات، ٦ : ٨٩، ١٠٦ - ١١٤، ١١٤؛ شرقى، الأحلام، ١٢٦ - ١٢٧، ١٦٠ - ١٦١؛ إبراهيم الوائلى وموسى الكرباسى، طبعة ديوان الشرقي، الطبعة الثانية (بغداد ١٩٨٦)، ١١٩ - ١٢٣. أنظر كذلك بيرجين ليزارد، الشيخ محمد الخالصى (١٨٩٠ - ١٩٦٣) ودوره السياسى في العراق وايران في العشرات ١٩١٠ والعشرينات ١٩٢٠، في الشيعة الإلئنا عشرية في العصور الحديثة: الثقافة الدينية والتاريخ السياسي، طبعة رينبرونر وويرنر إنด (ليدن ٢٠٠١) ٢٢٨ - ٢٢٩؛ إلى خدورى، انكلترا والشرق الأوسط: تعمير England and the Middle East .
- الامبراطورية العثمانية، ١٩١٤ - ١٩٢١ (لندن ١٩٥٦)، ٢١٠، ٢٠٨، ٢١٢.
- (١٤) شرقى: الأحلام، ١٣٢ - ١٣٧، ١١٩؛ كارباسى، موسوعة الشیخ على الشرقي، ٢ : ٤٧ - ٤٤٩ عربى، الشیعة في بلادهم: عیز وعطة لکاتب سیاسى كبير من اقطاب الشیعة في العراق، العرفان ٢٠ (١٩٣٠) : ٥٦٣ - ٣٦٦؛ مقدمة محمد رضا الشیبی فى فیاض، الثورة ٤٣٨٥؛ إبراهيم الوائلى، في ذكرى ثورة العشرين، الرابطة ٣ (١٩٧٥) : ١١، ٩؛ ١٦٧، ١٧١؛ دیوان الوائلى، ٢ مجلد (بغداد، ١٩٨١ - ١٩٨٢) ٢؛ ٣٤٥؛ عبدالکریم الدجیلی، الجوهری: شاعر العربیة (النجف ١٩٧٢) ، ٢٧٤ - ٢٧٣؛ ٩٤ - ٩٩؛ محمد صالح بحر العلوم، دیوان بحر العلوم، مجلد ٢ (بغداد، ١٩٦٨ - ١٩٦٩)، ١ : ٣٣، ٣٠ - ٣٣، ٥٩، ٣٤، ٧٣ - ٧٥؛ ٤٧٥؛ حسن الطوى، الشیعة والدولة القومیة في العراق (باریس ١٩٨٩) ٢٥٤ - ٢٦٥، ٢٥٨ - ٢٦٤.
- دوله الاستعارة القومية، ٣٩، سعيد السامرائي، صدام وشیعة العراق (لندن ١٩٩١)، ٢١ - ٢٢. راجع كذلك شعر محمد مهدي البصیر، محمد باقر الشیبی، ومحمد صالح بحر العلوم في الشعر العراقي الحديث وأثر التيارات السياسية والإجتماعية، طبعة يوسف عز الدين (القاهرة ١٩٦٥)، ١٦١، ١٦٠، ١٩٨، ٢٠٠، ٢٠٤.
- (١٥) عبدالحمید آن راضی، ثورة العراق الكبير، رواية تاريخية شعبية، (بغداد ١٩٣٨)، ٢٣ - ٢٧، ٩٤ - ١٤٣، ٩٣ - ٧٨، ٢٣؛ ٤١، ١٩، الطبعة الثانية (بغداد ١٩٩١)، ٤١.

(١٦) سليم طه، صحافة ثورة العشرين، المورد ٥ (١٩٧٦): ٧؛ كمال مزهر أحمد، صفحات من تاريخ العراق المعاصر: دراسات تحليلية، (بغداد ١٩٨٧)، ٤٨، ٥٣، ٥٥، ٦٥، ٦٥، ١٤٠.

(١٧) انظر مقدمات لعماد عبدالسلام رؤوف وحسن البازركان في بازركان، الواقع الحقيقة، ١٠، ١٢، ١٦.

(١٨) مكررة في Judith Yaphe، تحدي البناء الوطني في العراق The Challenge of Nation building in Iraq صدام: دروس من التجربة البريطانية، طبعة ميشيل Michael Eisenstadt and Eric Mathewson (واشنطن ٢٠٠٣) .D. c. 50

(١٩) ساطع الحصري: أبحاث مختارة في القومية العربية، ١٩٢٣ – ١٩٦٣ (القاهرة ١٩٦٤)، ٦٥ – ٦١ (n. d.) (بغداد ١٩٦٣)، ٨٤ – ٨٥؛ العجيز على الوجيز ومباحث أخرى (بغداد ١٩٥٦)، ١١٩، ١١٩ مالك مقتى sovereign Creations: العروبة الشاملة والنظام السياسي في سوريا والعراق (إيالكا ١٩٦٦ ElIthaca)، ٤٢ – ٢٢، ٢٢ – ٢٩؛ أي. Shikara A.، طموحات فيصل للزعامة في الهلال الخصيب: تطلعات وكوابح في تكامل العراق المعاصر، طبعة عباس كيلدار (لندن ١٩٧٩)، ٣٢ – ٤٥؛ إلى خوري، شيعة العراق وقدرهم كرامر (بولدر كولو ١٩٨٧)، ١٥٣ – ١٥٤؛ ميشيل إيبيل، النخبة الأفندية، ونمو القومية والعروبة الشاملة في العراق الهاشمي، ١٩٢١ – ١٩٥٨ IJMES 30 (1998): ٢٢٢، ٢٣٥ – ٢٣٢؛ بسام طبي، القومية العربية: بين الإسلام والدولة الوطنية Arab Nationalism: Between Islam and the National State (نيويورك ١٩٩٧) ١١٦ – ١٢٢، ١٦٤ – ١٧٠؛ عيد داويشا، القومية العربية في القرن العشرين: من الانتصار إلى اليأس (برنس頓 ٢٠٠٣) ٤٧ – ٧٤.

(٢٠) هاني الفكيسي، أوكار الهزيمة: تجربتي في حزب البعث العراقي (لندن ١٩٩٣)، ٦٥ – ٦٨، ٧٩، ٨٣، ٨٤ – ٩٦، ١٠٦. انظر كذلك فرهاد ابراهيم، الطائفية والسياسة في العالم العربي: نموذج التشيع في العراق (القاهرة ١٩٩٦)، ٣٣٦ – ٣٣٨.

(٢١) ماجد أحمد السامرائي، التيار القومي في الشعر العراقي الحديث منذ الحرب العالمية الثانية ١٩٣٩ حتى نكسة حزيران ١٩٦٧ (بغداد ١٩٨٣)، ٥، ٤٤؛ طراد الكبيسي، التجربة الخالفة (الخلافة): (قراءة جديدة في فكر الرئيس صدام حسين (بغداد ١٩٨٤)، ١٥٨ – ١٦٣، ١٦٦ – ١٦٧؛ حسن محمد طوالبة، مقططفات من أحاديث صدام حسين

- (بيروت ١٩٧٩)، ٣١ – ٤٣٣؛ فاضل البراك، حكومة الدفاع الوطني: الثورة القومية للثورة العربية (بغداد ١٩٨٠)، ٣٧ – ٤٤؛ سعدون حمادي، ملاحظات حول قضية الحرب مع ايران (بغداد ١٩٨٢)، ١٦٢ – ١٧٣؛ اوفرابنكوي Ofra Bengio، كلمة صدام: الجدل السياسي في العراق (اكسفورد ١٩٩٨)، ٤٥ – ٤٨، ٩١ – ٩٠، ١٦٨ – ١٦٧، ٤١٧؛ اماتزيا برام Aamatzia Baram، ثقافة، تاريخ، وأيديولوجية في تشكيل العراق البعثي، برام ١٩٦٨ – ١٩٨٩ (نيويورك ١٩٩١)، ١٢١ – ١٢٢.
- (٢٢) عدّة مقالات للشّرقي نشرت في كرياسي، موسوعة الشّيخ على الشرقي، ١: ٥٥ – ٥٨، ٢٠٣ – ٢٠٨، ٢٠٨ – ٢٠٣، ٥٦، ٥٤ – ٥٢، ٢، ٢٠٨ – ٢٠٣، ٦٨ – ٦١، ٩٦ – ١٠٨، ١٦٣ – ١٦٦، ١٨٩ – ١٩٤. انظر الى على الشرقي، لوحات القومية العربية في العراق، العرفان ٢٦ (١٩٣٦)؛ ١٩٤ – ١٩٥؛ دجيلي، الجواهري، ٤٠٤ – ٤٠٦؛ سامي زبيدة، ١٩٧٣؛ الأحلام، ١٩٤ – ١٩٥؛ imagine The Fragments the nation: قضية العراق، 34 IJMES (٢٠٠٢) : 213.
- (٢٣) علوى، دولة الاستعمار القومية، ٦، ٨، ١٣، ١٥ – ١٩، ٢١، ٢٧، ٢٥ – ٤١، ٤٢ – ٤٤، ٤٤ – ٥٦، ٥٧ – ٦٣، ٦٣ – ٩٥؛ الشّيعة والدولة القومية، ٢٥٨ – ٢٥٤، ٢٥٨ – ٢٦٤، ٢٦٧ – ٢٩٩، ٣٠٢ – ٣٠٢؛ سليم مطر، الذّات الجريحة: إشكالات الهوية في العراق والعالم العربي الشرقي (بيروت ١٩٩٧)، ٨٨، ١٢٦ – ١٢٦، ١٣١ – ١٨١، ١٨٢ – ١٨٥، ١٨٢ – ١٨١، ١١١، ١٠٨ – ١١٤، ١١٤ – ١١٤؛ سعيد السامراني، الطائفية في العراق: الواقع والحل (لندن ١٩٩٣)، ٢٣٩ – ٢٣٥؛ ابراهيم، الطائفية، ٢٤٥ – ٢٥٠؛ السيد روجن آلن Sir Rogen Allen الى مسّتر ستّبورات، بغداد، ١٠ مارس ١٩٦٥، ١٩٦٥/٣٧١ F0 13/1015/80807/371.
- (٢٤) شرقي، الأحلام، ١٤٣، ١٤٩ – ١٥٢؛ مذكرات الشّيخ محمد رضا الشّبيبي، ٢٨، ١٩٦٥، نشرت في مستمار، رجال من العراق: الشّيخ محمد رضا الشّبيبي، التّيار الجديد ٢١ (١٩٨٤)؛ ٢١. انظر كذلك حامد البياتي، شيعة العراق: بين الطائفية والشّبهات في الوثائق السّرية البريطانية، ١٩٦٣ – ١٩٦٦ (لندن ١٩٩٧)، ٢٤٥ – ٢٥٠؛ ابراهيم، الطائفية، ٢٣٥ – ٢٣٩؛ السيد روجن آلن Sir Rogen Allen الى مسّتر ستّبورات، بغداد، ١٠ مارس ١٩٦٥، ١٩٦٥/٣٧١ F0 13/1015/80807/371.
- (٢٥) نقاش، شيعة العراق، ٨٢، ٨١ – ١٠٢؛ عبدال Amir هادي العكّام، الحركة الوطنية في العراق، ١٩٢١ – ١٩٣٣ (بغداد ١٩٧٥)، ١٢٧ – ١٢٨؛ ماجد خوري، جمهورية العراق: دراسة في السياسة العراقية منذ ثورة ١٩٥٨ (لندن ١٩٦٩)، ٢٢٦؛ ابراهيم، الطائفية، ٢٩٧، ٣٥٩؛ علي بابا خان، العراق، ١٩٧٠ – ١٩٩٠؛ Deportations des chiites (باريس n. d.). ٤٦ – ٤٧، ٥٠، ٥٤، ٥٦، ٦١ – ٦٣، ٧٤ – ٧١؛ عبدالحسين شعبان، عاصفة على بلاد الشمس: دراسات في قضايا العرب ١٠٦ – ١٠٢.

- والفكر السياسي العراقي (بيروت ١٩٩٤)، ٢٣٠ – ٢٢٦، ٢٢٣ – ٤٣٣؛ أحمد عبدالحميد، مشاكل الجنسية في العراق، التيار الجديد ١٣ (١ أكتوبر ١٩٨٤) ٢١ – ٢٢؛ أبو حيدر، الجنسية العراقية وعمليات التهجير، التيار الجديد ٢٢ (٣ ديسمبر ١٩٨٤) ١، ١١.
- (٢٦) جواهري، ذكرياتي، ١، ١٤١؛ كرباسي، موسوعة الشیعی الشرقي، ٢ : ٦٤؛ عربی، الشیعی في بلادهم، ٥٦٤؛ فکیکی، أوکار الهزيمة، ٦١؛ حسن العلوی، التأثیرات التركیة في المشروع القومي العربي في العراق (لندن ١٩٨٨)، ٧١، ١٠ – ٧٥؛ ٩١ – ٩٥، ١٠٥؛ الشیعیة والدولة القومیة، ٥٢؛ دولة الاستعمار القومیة، ٣٤؛ مستعار، الجنسية العراقية وعمليات التهجير، التيار الجديد ١٩ (١٢ نوفمبر ١٩٨٤) ١٢؛ عبد الكريم الأزري، مشكلات الحكم في العراق (لندن ١٩٨١)، ٢٥٣ – ٢٥٤، ١٨١ – ٢٩٤؛ سامراني، صدام، ٢٧، الطائفية، ٣٠٤ – ٣٠١، ٥٧ – ٥٦؛ ٣٤٦ – ٣٤٧؛ Neil MacForquhar، العراقيون في ایران: غير مرغوب فيهم في قطرین قطرين ٢٠٠٣، NYT، Unwanted in Both Countries.
- (٢٧) انسکلوبیکیا الاسلام، الجدیدة، طبعة V. S. ، الشعوبیة؛ H. Norris، الشعوبیة في الأدب العربي، في تاريخ کامبریج للأدب العربي، Abbasid Belles – Letters (كامبریج ١٩٩٠)، ٣١ – ٣٨؛ اکثار کولدزهیر Goldziher، دراسات اسلامیة، طبة M. Stern مجلدان (شیکاغو ١٩٦٦) ١: ١٣٧، ١٤٤، ١٤٦ – ١٤٨، ١٦١؛ سامي حنا وجورج کلادنر، الشعوبیة غير موزخة: دراسة في القرن العشرين لمفهوم القرن الثامن، ٢٠ MEJ (١٩٦٦) ٣٣٦؛ Werner Ende، الأمة العربية و... الاسلامیة (باللغة الالمانیة) (بيروت ١٩٧٧)، ٢٩٢، ٢٣٦؛ ابراهیم، الطائفية، ٢٧١.
- (٢٨) نقاش، شیعی العراق، ٨٢، ٩١.
- (٢٩) ساطع الحصري، مذکراتي في العراق، ١٩٢١ – ١٩٤١، مجلدات (بيروت ١٩٦٨ – ١٩٦٧)، ١: ٥٩٠ – ٥٨٨؛ جواهري، ذكرياتي ١، ١٤٧ – ١٦٠، ١٥٠ – ١٦٣ – ١٦٤، ١٦٤ – ١٧٢ – ١٧١، ١٧١، ٤٣ – ٣٩، ٣٧.
٤٣. أنظر كذلك سمير الخليل، جمهورية الخوف: القصة الداخلية لعراق صدام، الطبعة الثانية (بيروت ١٩٩٨)، ١٥٣ – ١٥٥.

- (٣٠) عبدالصاحب الجليلي، الشعوبية ودورها التاريخي في العلم العربي، الطبعة الثانية (النجرف ١٩٦٠)، ٣ - ٤، ٢٢، ٤ - ٢٤، ٤٣١ - ٢١، ٣٠ - ٢٩؛ ميشيل عفلق، في سبيل البعث (بيروت ١٩٥٩)، ٧٢ - ٧١، ٣٠ - ٢٩؛ زكي الأرسوزي، المؤلفات الكاملة، ٦ مجلد (دمشق ١٩٧٢ - ١٩٧٦)، ٣ : ٤٦٩ - ٤٩؛ سعدون حمادي، نحن والشعوبية في الأزمة الحاضرة (بيروت d. n.)، ١٨ - ١٩؛ عبدالعزيز الدوري، دراسات في القومية (بيروت ١٩٦٠)، ١٤ - ١٥؛ الجنور التاريخية للقومية العربية (بيروت ١٩٦٠)، ٣٧ - ٣٨؛ الجنور التاريخية للشعوبية (بيروت ١٩٦٢)، ١٢٠ - ١٢٥؛ عبدالهادي الفكيكي، الشعوبية والقومية العربية (بيروت ١٩٦٢)، ٣٠ - ٣٢، ٤١، ٤٣ - ٤٤، ٩٧ - ١٠٠؛ خير الله طلماح، الشعوبية: عن العرب الأول (بغداد ١٩٧٣)، ٦ - ٣، ١٦٩ - ١٧٢ - ١٧٩ - ١٨٢، ١٨٨؛ سمير عبدالكريم، عنى الحركة الشعوبية في العراق، ٥ مجلد (بيروت ١٩٧٩)، ٣ : ٨٣ - ٨٥؛ خليل، جمهورية الخوف، ٢١٦ - ٢٢٦، ٢٠، ٩٠ - ٩١، ١٠٢، ١٠٥ - ١٥٧، ١٦٤ - ١٦٥؛ دولية الاستعمار القومية، ٢٨، ٣٦، ٦ - ٧١، ٩٢ - ٩٣؛ فكيكي، أوكرار الهزيمة، ١١٦، ١١٨، ١١٩ - ٢١٩؛ أزرري، مشكلات الحكم، ٨١ - ٨٢؛ سالماني، الطائفية، ٤٤٧؛ جواهري، ذكرياتي، ٢ : ١٧٦، ١٧٩ - ٢٧١؛ سالماني، الطائفية، ٤٤٧؛ جواهري، ذكرياتي، ٢ : ١٧٦، ١٧٩ - ٢٧١؛ سالماني، الطائفية، ٢٣٦، ٢٣٩، ٢٥٧؛ عفلق، في سبيل البعث، ٢٤٦ - ٢٥١؛ عدنان، الزيدى، البناء المعنوي للقوات المسلحة العراقية (بيروت ١٩٩٠)، ٧٦ - ٨٠؛ عدنان فاضل، عبدالكريم قاسم والطائفية، المؤتمر ١٦٢ (٢ أكتوبر ١٩٩٦)؛ انتظرك بذلك ابراهيم، الطائفية، ٢٣٦، ٢٣٩، ٢٥٧؛ عفلق، في سبيل البعث، ٢٤٦ - ٢٥١؛ حمادي، نحن والشعوبية، ٤٤٧؛ أحمد فوزي، قصة عبدالكريم قاسم كاملة (القاهرة ١٩٦٣)؛ صبحي عبدالحميد، أسرار ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ في العراق، الطبعة الثانية (بيروت ١٩٩٤)، ١٣٤، ١٣٦ - ١٦٠، ١٦١ - ١٦٣؛ Uriel Dann، العراق تحت قاسم: تاريخ سياسي، ١٩٥٨ - ١٩٦٣ (نيويورك ١٩٦٩)، ٦٧؛ Eric Davis، ذكريات حول الدولة: Memories of State: سياسة، تاريخ، هوية شمولية للعراق المعاصر (بيركلي ٢٠٠٥)، ١١٨ - ١١٩؛ لطفي السيد في المصوّر، ٥ مايو ١٩٥٠، كما قرنت من قبل الحصري، أبحاث مختارة في القومية العربية، ٢١٨.
- (٣١) محمد باقر شري، العراق الثان (بيروت d. n.)، ٧٧، ١٠٧.
- (٣٢) حسن الطوبي، عبدالكريم قاسم: رؤية بعد العشرين (لندن ١٩٨٣)، ٥ - ٦، ٦ - ٦٩، ٥ - ٧١، ٩٠ - ٩١، ١٠٢، ١٠٥ - ١٥٧، ١٥٧، ١٥٨ - ١٦٤؛ دولية الاستعمار القومية، ٢٨، ٣٦، ٦ - ٧١، ٩٢ - ٩٣؛ فكيكي، أوكرار الهزيمة، ١١٦، ١١٨، ١١٩ - ٢١٩؛ أزرري، مشكلات الحكم، ٨١ - ٨٢؛ سالماني، الطائفية، ٤٤٧؛ جواهري، ذكرياتي، ٢ : ١٧٦، ١٧٩ - ٢٧١؛ سالماني، الطائفية، ٢٣٦، ٢٣٩، ٢٥٧؛ عفلق، في سبيل البعث، ٢٤٦ - ٢٥١؛ عدنان، الزيدى، البناء المعنوي للقوات المسلحة العراقية (بيروت ١٩٩٠)، ٧٦ - ٨٠؛ عدنان فاضل، عبدالكريم قاسم والطائفية، المؤتمر ١٦٢ (٢ أكتوبر ١٩٩٦)؛ انتظرك بذلك ابراهيم، الطائفية، ٢٣٦، ٢٣٩، ٢٥٧؛ عفلق، في سبيل البعث، ٢٤٦ - ٢٥١؛ حمادي، نحن والشعوبية، ٤٤٧؛ أحمد فوزي، قصة عبدالكريم قاسم كاملة (القاهرة ١٩٦٣)؛ صبحي عبدالحميد، أسرار ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ في العراق، الطبعة الثانية (بيروت ١٩٩٤)، ١٣٤، ١٣٦ - ١٦٠، ١٦١ - ١٦٣؛ Uriel Dann، العراق تحت قاسم: تاريخ سياسي، ١٩٥٨ - ١٩٦٣ (نيويورك ١٩٦٩)، ٦٧؛ Eric Davis، ذكريات حول الدولة: Memories of State: سياسة، تاريخ، هوية شمولية للعراق المعاصر (بيركلي ٢٠٠٥)، ١١٨ - ١١٩؛ لطفي السيد في المصوّر، ٥ مايو ١٩٥٠، كما قرنت من قبل الحصري، أبحاث مختارة في القومية العربية، ٢١٨.
- (٣٣) Saddam's Word، Bengio، شيعة العراق، ٢٥٥ - ٢٥٦؛ نقاش، شيعة العراق، ١٠٢ - ١٠٣.

.١١٣

- (٣٤) عبدالله سلوم السامراني، الشعوبية، حركة مضادة للإسلام والأمة العربية (بغداد ١٩٨٤)، ٥، ١١، ٤٨، ٥٣ – ١٣٧، ١٢٦، ١٤٥ – ١٥٠، ١٥٥ – ١٥٦؛ مصطفى عبدالقادر النجار، تاريخ الخليج العربي الحديث والمعاصر (البصرة ١٩٨٤)، ٦، صبحي محمد جميل، الشعوبية ودورها التخريبي في الفكر العربي الإسلامي (بغداد ١٩٨٨)، ١٢٢ – ١٣٢؛ ابراهيم خليل أحمد، جذور الصراع العربي الفارسي والعلاقات العراقية الإيرانية، توفيق سلطان البيزكي، الخمينية العنصرية الفارسية وصلاتها بالمجوسية، الجامع ٢ (١٩٨٠): ٨ – ١٢ و ١٠٨ – ١١١؛ محمد جلوب فرهان، الشعوبية برنامج تنفيذ مضاد ومشروع تمدد، ٢، الجامع ٨ (١٩٨١): ٨ – ١٣ و ٢٨ – ٣٥. انظر كذلك نويشه،عروبة والاسلام في حرب العراق مع ايران، (١٩٨٤) (ME1 2: 32).
- .Saddam's Word , Bengio (٣٥) أريك ديفيس ونيكولاوس كافريليدز، فن الدولة، الذاكرة التاريخية والثقافة الشعبية في العراق والكويت، في فن الدولة في الشرق الأوسط الذاكرة التاريخية والثقافة الشعبية، طبعة ديفيس وكافريليدز، (ميامي، Fla، ١٩٩١)، ١٣٧ – ١٣٥؛ سامراني، الشعوبية، ١٦٦ – ١٨١ و ١٨٢.
- (٣٦) مستعار، ماذ حصل في أواخر عام ١٩٩٠ وهذه الشهور من عام ١٩٩١ ولمذا حصل الذي حصل؟ نشرت من قبل مركز الدراسات العراقي كمقالات جريدة الثورة العراقية بشأن الحرب وانتفاضة آذار ١٩٩١ م في العراق (لندن ١٩٩٣)، ٧ – ٢٤، انظر كذلك خالد عبد الرحمن، هذا ما فعله العلماء أصحاب الفتنة في بابل، ألف باء ١١٧٤ (٢٧) مارس ١٩٩١: ٢٦ – ٢٧؛ حسن حميد عبيد الغرباوي، الشعوبية ودورها التخريبي في مجال العقيدة الإسلامية (بغداد ١٩٩٣)، ٣٤ – ٣٨ و ٢١٧.
- (٣٧) أحمد الواثلي، هوية التشيع (بيروت ١٩٨٠)، ٥٣، ٦٣ – ٦٤، ٨٤ – ٨٥، ٢٢٦ – ٢٤٢؛ توفيق الفكيكي، دفاع عن شعراء (بيروت ١٩٧٥)، ٨ – ١٢؛ علوى، التأثيرات التركية، ١٤٢ – ١٥٦؛ دولة الاستغارة القومية، ٢٠؛ أزرى، مشكلات الحكم، ٢٥٥ – ٢٦١؛ مستعار، الشعوبية المعاصرة، التيار الجديد ٦٤، (٩ مارس ١٩٨٧): ١، ٦، ٧؛ سامراني، صدام، ٤٣ – ٤٤؛ بياتي، شيعة العراق، ٢١٥ – ٢١٧؛ زيدي، البناء المعنوي، ٨٣ – ٨٧، ٩٣ – ١٥٧، ١٦٣ – ٢١٢، ٢١٣ – ٢١٤.
- (٣٨) علوى، الشيعة، ٢٣٥ – ٢٤٨، ٢٧٦، ٢٨٨ – ٢٨٩؛ فكيكي، أوكار المزيمة، ٢٢ – ٢٧؛ سامراني، الطائفية، ٣٥، ٣٦، ٤٣ – ٤٨، ٨١، ٩٨، ١٢٣ – ١٢٨، ١٤١، ١٢٨ – ١٢٣، ٩٨، ٨١، ٤٣ – ٤٨، ٢٦٤ – ٢٦٦، صدام، ١٠ – ١٥١، ١٦٢ – ١٦٣، ١٨٦ – ١٨٧.

- مطر، الذات الجريحة، ٥٨، ٣٩٤ – ٣٩٩؛ بياتي، شيعة العراق، ١٤ – ١٩، ٢٥ – ٢٦، ٢٩، ٤٢٥؛ محمد صالح بحر العلوم، ديوان ١: ٩٣، ٥٩ – ٩٤؛ مذكرات الشيخ محمد رضا الشبيبي، ٢١ – ٢٢؛ أزرى، مشكلات الحكم، ٢٧٣ – ٤٢٨؛ محمد باقر الناصري، علينا تخلص الشعب العراقي من الطائفية السياسية، الجهاد ٥٦٩ (٩ نوفمبر ١٩٩٢): ٤٥؛ اسماعيل، منهجية العدالة الاسلامية، ١٢٦؛ موسوي، حركة الشعر، ٧١ – ٧٣؛ كتعان مكية، القسوة والصمت: Cruelty and Silence؛ الحرب، الاستبداد، الانفاضة والعالم العربي (نيويورك ١٩٩٣)، ٢٢٣، ٢٢٥؛ سامي العسكري، شيعة العراق بين الموقف الوطني والطرح الطائفى، الحياة ١٩ ديسمبر ٢٠٠٢. انظر كذلك ديفيس، نكريات الدولة، ٢٦١ – ٢٦٢.
- (٣٩) نقاش، شيعة العراق، ١٢٨ – ١٣٢.
- (٤٠) FO 371، ١٩٦٥، ٩٨/1015/180809/FO 371، ١٩٦٥، ٢٦، ٢٢٣/80807/371، ١٤ مايو ١٩٦٥، C, M, ST, E, D, K حزقيل الى، بيرتون، بغداد، برانت، ٢٦ نوفمبر ١٩٦٥، ٢٢٥/8015/80807/371.
- (٤١) سليم الحسني، المعالم الجديدة للمرجعية الشيعية (بيروت ١٩٩٣)، ٨٧ – ٩٠، ١٥٩ – ١٧٥؛ مستعار، وصية الإمام الصدر وجلال الهادي، أمة في رجل، الرافدين ٩، ١٠، ١١؛ زين العابدين البكري، شروط الثورة عند السيد الشهيد (٧ أبريل ١٩٨٤): ٩ – ١٠؛ غالب حسن، شيعة العراق الى أين؟ الرياح العلوية ١ (فبراير ١٩٩٧): ٤ – ٥؛ طالب عزيز، النظرية السياسية عند محمد باقر الصدر The Political Theory of M. Baqir al-Sader، في آيات الله، والصوفيين، والأبيولوجيين: الدولة، الدين، والحركة الاجتماعية في العراق، فالح عبدالجبار (لندن ٢٠٠٢)، ٢٢٨ – ٢٣٩.
- (٤٢) عادل رؤوف، محمد محمد صادق الصدر، مرجعية الميدان: مشروعه التغييري ووقائع الاغتيال (دمشق ١٩٩٩)، ٨٦، ٧٨، ٥٧ – ٥٥، ٣٢ – ٢٢، ١٥، ١٥٥، ١١٣ – ١٥٧، ١٨٦ – ١٧١، ٢٠٠ – ١٩٨، ٢١٨ – ٢٠٨، ٢٢٨، ٢٣٣، ٤٢٤؛ مختار الأستدي: الشاهد والشهيد، (n. p. 1999)، ١٢ – ١٧، ١٣ – ١٩، ٦٢، ٧٩، ١٠٢، ١٣٣، ١٢٥ – ١٣٥؛ فالح جبار، حركة الشيعة في العراق (لندن ٢٠٠٣)، ١٨٣ – ١٨٤؛ Juan Cole، الولايات المتحدة والقصائل الدينية الشيعية في العراق ما بعد البعث، MEJ 57 (2003): ٥٥٤ – ٥٥٧؛ بيرجيسن ليزارد، la question irakienne irakienne الطبعة الثانية (باريس ٢٠٠٤)، ٤٠٠ – ٤٠١.
- (٤٣) فكيكي، أوكرار الهزيمة، ٢٧٤ – ٢٧٥؛ علوى، دولة الاستئثار القومية، ٧٣؛ ابراهيم،

الطايفية، ٢٥٧؛ دان، العراق تحت قاسم، ٢٤٦ – ٢٤٧؛ خدوري، جمهورية العراق، ٢٢٦؛ السفارة البريطانية، بغداد، ٢٩ يناير ١٩٦٦ و ٢٠ ديسمبر ١٩٦٩، FO ٣/١٠١٥ EQ/186743/371.

(٤٤) امير اسكندر، صدام حسين: مناضلين ومفكرين وإنسانان (باريس ١٩٨٠)، ١٧ – ١٨، ٢١؛ يونس ابراهيم السامرائي، القبائل العراقية، طبعة ثانية، ٢ مجلد، (بغداد ١٩٨٩)، ٢ : ٦٥٨ – ٦٥٥؛ مستعار، بين القائد صدام حسين والنجف الأشرف، التراث الشيعي ٣ (١٩٩٠)؛ ٤ – ٥؛ مستعار، ماذا حصل في أواخر عام ١٩٩٠ وهذه الأشهر من عام ١٢، ١٩٩١.

(٤٥) طلال سالم الحديثي، من ثوار المقاومة والتحدي في الأمثل الشعيبة، التراث الشعبي، NOS ١١ و ١٢ (١٩٨٠)؛ ٢١ – ٣٠؛ محمد حسين الزبيدي، البطل الشعبي في التاريخ، وشاكر البرمكي، الأهازيج والأغاني الشعبية العراقية في الحرب، التراث الشعبي، NOS ٧ و ٨ (١٩٨٤)؛ ٤٤ – ٤٣؛ صالح مهدي العزاوي، قراءات في أدب الحرب عند العرب، التراث الشعبي، العدد ٢ (١٩٨٥)؛ ١٧ – ٤٢؛ سهيل كشه، الحرب في ألعاب الصبيان العراقيين، التراث الشعبي، عدد ٤ (١٩٨٥)؛ ١٧ – ٣١؛ خالد ابن محمد القاسمي، الدور القومي للأغنية العراقية في مواجهة الأطماع الفارسية، التراث الشعبي، عدد ٣ (١٩٨٨)؛ ٨ – ٥. انظر كذلك ابراهيم، الطائفية، ٤١١ – ٤١٢.

(٤٦) انظر مقالات عديدة حول موضوع خاص تحت عنوان: ملف البصرة، المورد ١٤ (١٩٨٥)؛ ٤، ٧، ١٠ – ١٧، ١١، ١٨ – ٥١، ٥٣ – ٦٥، ٦٦ – ٦٥؛ منذر عبد الكري姆، دولة ميسان العربية، محمد باقر الحسيني، نقد مملكة ميسان العربية ودورها التاريخي والحضري والعلمي، وفاروق عمر فوزي، دور أهل ميسان في الدفاع عن عروبة العراق، المورد ١٥ (١٩٨٦)؛ ١٩، ٢١، ٣٥ – ٤٢؛ جبار عبدالله الجوبياوي، تاريخ ميسان وعشائر العمارة: دراسة اجتماعية اقتصادية سياسية (بغداد ١٩٩٠) ١ – ٢٠، ٦٩ – ٧٣، ٩٩ – ١١١، ١٦٥ – ١٧١، ١٩٧ – ١٩٠، ٢٨٢ – ٢٩١.

(٤٧) امير طاهري، صدام حسين يحول نظام العشائر بعد انهيار نظام السيطرة العزبية، الشرق الأوسط، ١٥ مايو ١٩٩٦، نُشرت من قبل مركز الدراسات العراقية (لندن ١٩٩٦)، ٢٣ – ٤٢؛ نقاش، شيعة العراق، ٨٨ – ٩٤، ٩٣ – ٨٩؛ Amatzia Baram، العشائرية الجديدة في العراق: سياسة صدام حسين العشائرية، ١٩٩١ – ١٩٩٦، IJMES 29 (1997) ٧؛ ١٣ – ١٢، ٢٠ – ٤٢؛ فالح جبار، شيوخ وحوارات: تفكك وبناء العشائرية في العراق Detribalization and Retribalization، Keiko Saki، ٤٨، ٣١ : (2000) 215 MERIP، التعصب ١٩٦٨ – ١٩٩٨.

القبلي Tribalization in Iraq كادة لسيطرة الدولة في العراق: ملاحظات حول الجيش، الكابينات والهيئة الوطنية، في العشائر والقوة: الوطنية والإثنية في الشرق الأوسط cd فالح عبدالجبار وحسام داود (لندن ٢٠٠٣)، ١٣٧، ١٤٩، ١٥٢، ١٥٦ – ١٥٩؛ مختار الأسد، الصدر الثاني، ١٣٩ – ١٤٤؛ رعد كامل، صدام أنس جيش محمد قبل سقوطه، الشرق الأوسط ١٧ نوفمبر ٢٠٠٤.



## الفصل الرابع

---

انبعاث التشيع في لبنان

The Revival of Shiism in  
Lebanon



سؤال: لماذا لا يدفع جبل عامل باتجاه الوحدة (بين لبنان وسوريا)؟  
لماذا يكون زعماً في اختلاف دائم مع بعضهم البعض؟ لماذا لا يتبعون  
منهجاً يمكن أن ينفع وجودهم أو مكونهم الاجتماعي؟ لماذا لا ينهض  
علماء جبل عامل بالفعل؟

الجواب: إن الأمر ليس متروكاً لجبل عامل لكي يسعى للوحدة أم  
لا.

المسألة محصورة بأيدي الفرنسيين؛ إنهم لا يريدون التوحد (في  
لبنان) ولا يريدون للبنان أن يتوحد، ويستخدمون عدم الوحدة هذه بين  
الناس حجة وذريعة pretext (لبقائهم) في هذا البلد. إن علماء جبل عامل  
في خلاف دائم بسبب تنافسهم على المكانة والنفوذ، وبسبب الحسد envy  
الذي يملأ قلوبهم غيضاً ومرارة. لا توجد هناك جماعة موحدة في جبل  
عامل بإمكانها أن تطالب باستعادة حقوقه المسيحية أو الملغاة abrogated  
rights، باستثناء نفر قليل يقومون بتقديم طلبات تافهة لقادتهم للحصول  
على بعض المكاسب الشخصية الضيقة.

أما لماذا لا ينهض العلماء فلأن معظمهم نائمون most of them وإنهم سوف يتاخذون إجراءً إن شاء الله عندما يستيقظون من asleep نومهم<sup>(١)</sup>.

في أكتوبر عام ١٩١٨ حطت القوات الفرنسية في بيروت وتم الترحيب بها من قبل المارونيين (أو الموارنة) والسيحيين الآخرين الذين هتفوا وهلّلوا لوصولهم. هذا أولاً، ثانياً، وباعتبارهم فخورين بعلاقتهم وروابطهم التاريخية الطويلة مع فرنسا، فإن الموارنة لم يترددوا بالتعاون مع هذه القوة الغربية التي حسبوها المخلص والمنقذ لهم. الفرنسيون أنهوا ter minated الحكومة العربية القصيرة العمر في بيروت ودمشق التي كانت تابعة للملك فيصل، وأوجدوا لبنان الأعظم Greater Lebanon ك�能مية تحت الانتداب للفترة من عام (١٩٢٠ - ١٩٤٣) مفصولة عن سوريا، ومهيمنَ عليها من قبل المارونيين.

في الإحصاء الرسمي لعام ١٩٣٢ كان الموارنة هم الطائفة المنفردة الأكبر في المجتمع اللبناني، حيث تبلغ نسبتهم ٣٠٪ من السكان، يأتي بعدهم السنة والشيعة اللذان كانوا يشكّلان نسبة ٢٠٪ و ٢٢٪ من عدد السكان على التوالي. المسلمين السنة وجدوا صعوبة في الاعتراف بلبنان كدولة مستقلة عن سوريا - وهو موقف يمكن ملاحظته أو رصده بشكل

١- مجلة العرفان العدد ١٧ سنة ١٩٢٩ راجع الهامش المذكور في ملحق الهامش - المترجم. نعم، لم نحاول ترجمة هامش هذا الفصل إلى الحرف العربي بل أبقيناه كما هو في أصله الإنكليزي مع إلغات نظر القاريء الكرييم بعبارة أو جملة للتنويه أو الإشارة فقط.

أوضح في أواسط السنة في المدن الساحلية. على النقيض من الزعماء الشيعة الذين يؤيدون فكرة استقلال لبنان، يلاحظ أن الزعماء السنة، باستثناء عدد قليل منهم، كانوا مقاطعين للدولة اللبنانية حتى أواسط الثلاثينات ١٩٣٠ مسهّلين بذلك المسألة أكثر للمارونيين للاحتفاظ بمقاييس الحكومة والواقع الاداريه فيها، وبشكلٍ مطلق رئاسة الجمهورية<sup>(٢)</sup>.

هل شكل لبنان وطنًا نهائياً أو دولة نهائية final state لشعبه؟ أم أنه كان في حاجة إلى شرعية وطنية ما دام منفصلاً عن سوريا؟ هذا السؤال كان واقعاً في قلب السجال السياسي أثناء الحديث عن لبنان الحديث.

المارونيون والكثير من المسيحيين ينظرون إلى لبنان باعتباره بلدآ أو وطنآ نهائياً، مناصرين بذلك ومؤيدن للفكرة اللهوية الوطنية اللبنانية. إلا إن المارونيين لم يؤمنوا بالوطنية اللبنانية في إطار مصطلحات ذات محددات طائفية أو عرقية من خصوصياتهم. فبالنسبة لهم (أي للمارونيين) لم يكن اللبنانيون عرباً، وإنما شعب خاص ومميز ذو تراث خليط من الفينيقين القدماء Ancient Phoenicia ومنحدر من ثقافة البحر المتوسط-Mediterranean Culture الأكثر امتداداً واتساعاً.

هذه القراءة للتاريخ والحضارة لا تُشكّل بالنسبة للمسلمين في لبنان إلا التفاتة هامشية ومحدودة، لا سيما أولئك المسلمين الذين ينظرون إلى الشرعية الوطنية للدولة. السنة، وربما أكثر بكثير من الشيعة يكتشفون وبشكل واضح عن هويتهم عبر مصطلحات القومية العربية، ناسين

عدم تعاون المارونيّين أو عدم انخراطهم في دولة لبنانية وإبقاءه (أي إبقاء Lebanon) تحت هيمنة مسيحية بمثابة انفصال عن العالم العربي. كما إنهم (أي المسلمين) يحملون الموارنة مسأله دفع فرنسا لشطر سوريا ولبنان وعزلها عن بعضها، ومصريّن (أي المسلمين أيضاً) على عدم نسيان الإهانة التي تلقّوها في معركة ميسلون في يوليو/تموز ١٩٢٠ حينما قاتلَ المتطوعون المارونيّون إلى جانب القوات الفرنسيّة التي دحرت الجيش العربي تحت زعامة الملك فيصل واحتلت دمشق.

من وجهة النظر السنّيّة الإسلاميّة كان المارونيّون انفصاليّون أو انعزاليّون isolationists وكان ينبغي أن يجبرى إقناعهم persuaded، وفي حال الضرورة إكراههم coerced على الانضمام إلى الصّف الوطني العربي. ومن هنا، كانت هناك في لبنان قوّة تسمى اللبنانيّة أو اللبنانيّ Lebanonism وقد وقفت هذه اللبنانيّة وجهاً لوجه أمام قوى أخرى تسمى العروبة أو العروبيّة Arabism. كان بإمكان الدولة أن تسود وتحكم في ما لو كانت هاتان القوتان تسيران بشكل متوازن، ولو تكون القوتان المسيحيّة والمسلمة تدفعان برأييهما المتناقضتين والمتنازعتين حول الوطنية اللبنانيّة إلى أبعد من المقبول، وفي ما لو عملتا، بدلاً من ذلك ولو بالتجاه ذرائي للدفع إلى حالة من حالات التسوية الوسطية<sup>(٣)</sup>.

وعلى خلاف السنة الذين يرون أنفسهم ورثة الأمبراطورية العثمانية والذين حظوا بدعم وتأييد شركائهم الدينيين في العالم العربي الأكبر

ويسعون لمقاومة فكرة لبنان مستقلّ محكوم من قبل المسيحيين، فإنّ الشيعة كانوا بحاجة إلى داعم أو ظهير لهم في العالم العربي الذي لم يكن متيقناً أو واثقاً من ولائهم السياسي. نعم، إنّ رغبة قادة الشيعة وعليائهم البارزين لحماية مصالحهم الاجتماعية والاقتصادية، ورغبتهم في نيل اعتراف رسمي بهم كطائفة متميزة هي التي قادتهم إلى القبول بلبنان مستقلّ، والسعى لتحقيق ذلك قبال شركائهم السنة<sup>(٤)</sup>.

## الطريق الى الاستقلال

### The Road to Independence

الدعم الذي قدمه القادة الشيعة لتأسيس أو إيجاد لبنان مستقل أصبح واضحاً في الأعوام المحصرة بين ١٩١٨ و١٩٣٦. ففي الستين اللتين سبقتا إيجاد المحمية الفرنسية French mandate حاول فيصل استحصال الدعم الشيعي بعد تبوئه أو تسلمه منصب الملك على سوريا متحدة مع لبنان. كانت مهمته في البقاع أسهل، لأنّ البقاع تأريخياً ينظر أي يتطلع نحو دمشق.

زعماء شيعة في هذه المنطقة تبوأوا موقع في حكومة فيصل، وكانوا عبّروا عن رؤية واضحة لصالح الوحدة أكثر من تعير شركائهم أو أقرانهم في جبل عامل الذين حرصوا على مجرد إقامة تنسيق وترتيبات تكتنفهم من إدارة شؤونهم الخاصة. السياسة في جبل عامل كانت تحت رحمة الخصومة أو العداء بين كامل الأسعد الزعيم الشيعي الأكثر نفوذاً في المنطقة، ورياض الصلح في سيدون (أي صيدا) الداعم المتحمس للوحدة بين سوريا ولبنان الذي حاول أن يجعل المدينة مركزاً إدارياً لجبل عامل. فيصل، الذي أفتر بأهمية إدراج دعم الأسعد لحكمه، أو عده عام ١٩١٩ بمنحه موقع حاكم جبل عامل بعد الاستقلال. ولكن أسعد الذي تمت إحالته على المحكمة من قبل الفرنسيين، لم يكن مطمئناً لهذا الوعد واستمر متراجحاً في الدعوة لفكرة الوحدة. الأسعد، وخشيته أن يفقد السلطة أو النفوذ ما لم يؤمّن

موقعًا خاصاً لجبل عامل تحت زعامته، راح يمارس ضغوطاً على علماء الشيعة للمطالبة بحكم ذاتي إداري لجبل عامل في إطار سوريا.

وبذلك، وعندما التقى عالما الدين (المعروفين) عبدالحسين شرف الدين، وحسين مُغنية في صيف ١٩١٩ مع مفوّضية الملك كرين – King Crane (المعينة من قبل مؤتمر مفوّضية محمية فارسيلا أو فرساي للسلام لترسيخ المشاعر الوطنية بين الناس في سوريا ولبنان) فإنهم طالبوا بحكومة لا مركزية decentralized government في سوريا ولبنان. القادة الشيعة رفعوا طلباً مماثلاً في المؤتمر الذي عُقد في وادي حُجير في أبريل / نisan ١٩٢٠ داعين لحكم ذاتي لجبل عامل في إطار سوريا تحت حكم فيصل.

مع ذلك، فإن التحرّك الفرنسي لإنهاء حكومة فيصل في الفترة المحسورة بين مايس ويوليو ١٩٢٠ وتهشيم نفوذ الجماعات الشيعية أو (زمر الشيعة) Shi' bands في جبل عامل جعل العلماء الشيعة يقتنعون بقبول لبنان كدولة مستقلة تحت الحماية الفرنسية. بمرور الوقت وعندما قام المفوض السامي الفرنسي بتقديم الجزايل دي هونير إلى أسعد في نisan ١٩٢١، كان الشيعة في جبل عامل يتنافسون تواً على موقع لهم في الإدارة الفرنسية، باحثين عن مساواتهم مع المسيحيين في مسائل الضرائب وفرص التعليم<sup>(٥)</sup>.

إن المواقف المتناقضة للزعماء المبرّزين السنة والشيعة تجاه الدولة اللبنانيّة أصبحت واضحة جداً أثناء ثورة الدروز ١٩٢٥ - ١٩٢٧ وعندها

نجح الفرنسيون في توظيف التأييد الشيعي لدعم الدستور اللبناني. في صيف ١٩٢٥ اندلعت ثورة في جبل الدروز جنوب شرق دمشق. هذه الثورة التي حازت بعدها وطنياً بعد انضمام جماعة من الوطنيين السوريين للثوار، امتدت من سوريا الى لبنان في الوقت الذي كان الفرنسيون يحاولون تمرير الدستور اللبناني عبر مجلس مشكّل من ممثلين لبنانيين.

في جبل عامل، أعادت الثورة إشعال الصراع على النفوذ بين رياض الصلح وعائلة الأسعد. فيما كان الصلح يحاول تعبئة الشيعة لدعم الوحدة بين سوريا ولبنان ضد الدستور، أعلن محمود الأسعد (الذي حل محل أخيه كامل رئيساً للعائلة بعد وفاة الأخير عام ١٩٢٤) ومع زعماء شيعة آخرين، أعلن دعمه للمهمية الفرنسية في لبنان بعد أن أقنع شيعة جبل عامل بعدم المشاركة في الثورة.

في البقاع، مع ذلك، كانت الأغلبية الشيعية (بزعامة عائلة حيدر) قد ساندت ثورة الدروز وراحت تطالب بالانضمام الى سوريا. ولذلك عمل الفرنسيون على تقليل نفوذ الحيدريين؛ إذ بدأوا يعتمدون على دعم عائلة حمادة في المهرمل (كانت تُعرف سابقاً بـ(حمادة) بكسر الحاء التي تنافست مع الحيدريين على النفوذ في البقاع مُقمعةً قيادتهم لإيقاف الشيعة عن دعم المتمردين. بالإضافة الى ذلك، وفي تحرك (مشبوه) يُقصد منه إرتعاب الشيعة وتشجيع ممثليهم في المجلس اللبناني لدعم الدستور، قام الفرنسيون عام ١٩٢٦ بتعريف الشيعة كمذهب أو طائفة مستقلة مفصولة عن السنة

في القضايا المتعلقة بالشأن الشخصي (أي المسائل الشخصية - المترجم). القرار الفرنسي بمنع ترخيص أو إجازة فتح المحاكم الشرعية الشيعية كان كثراً (أو تجاوزاً) للهاضي العثماني عندما كان الشيعة يجسمون قضاياهم المتعلقة بالشؤون الشخصية إما أمام قضاة سنة أو أمام قضاة شيعة غالباً ما كانوا يتبعون الفقه السنّي الحنفي.

هذا الامتياز أو التنازل concession للمجتمع الشيعي أفرز نتائج مرغوبة. فقد تم تصويب الدستور في ٢٣ مايو/مايو ١٩٢٦، تمهدأً الطريق أمام الإعلان عن الجمهورية اللبنانية. معظم القادة الشيعة أيدوا الدستور، في كل من المجلس التمثيلي، وفي الاستبيانات التي أرسلت من قبل لجنة المسودة إلى أصحاب المقامات الرفيعة في البلديات المختلفة. على النقيض من ذلك، كان القادة السنة قد رفضوا المشاركة أصلاً في صياغة مسودة الدستور، وكذلك قام أصحاب المقامات من وجوه السنة بإعادة الاستبيانات التي أرسلت إليهم بدون جواب<sup>(١)</sup>.

اعتراف الشيعة بلبنان كدولة مستقلة عن سوريا أصبح أكثر وضوحاً في العقد المحصور بين فترة تصويب الدستور عام ١٩٢٦ وتوقيع الاتفاقية الفرنسية اللبنانية عام ١٩٣٦. في عام ١٩٣٨ قام وجهاه الشيعة والشخصيات الدينية المبرزة في البقاع مرحبين باستقبال الرئيس جارلس دباس Charles Dabbas على زيارته لمنطقة البقاع، مقدمين ولاءهم لدولة لبنان متبعين بذلك منهج شركائهم الدينيين في جبل عامل. الشيعة في كلتا

المطقتين، على أثر ذلك، بدأوا التنافس على الأموال والموارد الحكومية مع أولئك الذين في جبل عامل على خلفية التشكي من الأفضلية المقدمة للبقاع. الدعم المقدم من قبل قادة الشيعة للدولة اللبنانية كشف عن نفسه مرة أخرى في المفاوضات التي أدت إلى توقيع الاتفاقية الفرنسية - اللبنانية في ٢٣ نوفمبر تشرين ثاني ١٩٣٦.

في يوليو/تموز راح الزعماء السنة في سيدون (صيدا) يحاولون حشد تأييد لهم في جبل عامل يدعون من خلاله للوحدة بين سوريا ولبنان. ففي لقاء حضره كل من السنة والشيعة، وعلى الرغم من قدرة منظمي اللقاء أو نجاحهم في تمرير قرار لصالح مشروع الوحدة، إلا أنّ الزعماء الشيعة المبرّزين، وفي حركة مضادة، نظموا مظاهرات وقاموا بتوزيع مذكرة وبيانات لدعم مشروع الدولة اللبنانية. الزعماء السنة حاولوا مرة ثانية تنظيم معارضة ضد الاتفاقية المقترحة في ملتقى لهم في بيروت أواخر أكتوبر/تشرين أول (من العام المذكور) ولكنهم فشلوا في جذب عدد معتبر من الشيعة (لهذا التوجّه).

مقابل ذلك، قام وجهاء الشيعة والقادة الدينيون بعقد ملتقى أو حشد كبير في النبطية في أوائل نوفمبر/تشرين ثاني لدعم وتأييد الدولة اللبنانية. ومن هناك قام الشيعة أيضاً بإرسال وفود ومذكريات إلى المندوب السامي الفرنسي والى الرئيس اللبناني (إميل إدّة) مؤكّدين دعم جماعتهم للاتفاقية. وكما فعلوا في عام ١٩٢٦، عندما كسرروا الجسور مع نظرائهم

السنة وشاركوا في صياغة مسودة الدستور اللبناني، قام قادة الشيعة عام ١٩٣٦ بدعم المعاهدة الفرنسية - اللبنانية مهدين طریقاً لبنانياً أو معبدین له باتجاه الاستقلال<sup>(٧)</sup>.

إن التأييد الحازم والقوى المعزّز من قبل الزعماء الشيعة لمشروع لبنان مستقلّ، كان تمّ الاعتراف به من قبل العديد من الكتاب- Various writ- ers رغم تباين اتجاهاتهم، ومن فيهم الصحفي الماروني اسكندر الرياشي - الذي لاحظ في أواسط الثلاثينيات ١٩٣٠ كيف قام المندوبون أو النواب الشيعة في البرلمان Shii deputies بتشكيل كتلة سياسية مستقلة عن السنة لصالح إميل إدّة، نعم إن الكتلة الشيعية، كما كتب رياشي هي التي لعبت الدور الأكثـر أهمـيـة في التأسيـس، وبقوـة، لمشروع لبنان كدولـة بعدـما غادرـ الفـرنـسيـون الـديـار<sup>(٨)</sup>. ومع ذلك، فإنـ الجـمـاعـة الشـيـعـيـة لمـ تـسـلـمـ أو لمـ تـخـطـ بـحـصـةـ أوـ سـهـمـ مـعـتـرـ منـ موـارـدـ الدـوـلـةـ يـتـنـاسـبـ معـ حـجمـهاـ، كماـ إنـ حـيـاةـ الـدـيـنـيـةـ وـالـقـاـفـيـةـ لـلـشـيـعـيـةـ اـسـتـمـرـتـ فـيـ الـأـفـوـلـ وـالـانـكـماـشـ عـلـىـ اـمـتـادـ النـصـفـ الـأـوـلـ مـنـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ.

## على هامش السياسة اللبنانية On the Margin of Lebanese Politics

إنَّ ترسيم الحدود في الشرق الأوسط قَوْضَ موقعاً الجماعة الشيعية في لبنان. كما إنَّ الاتفاقية المعقودة بين الفرنسيين والبريطانيين حول الحدود بين لبنان والمتتبدة الفلسطينية في أوائل العشرينات ١٩٢٠ قللت من حجم جبل عامل. ففي الوسط الشيعي كان جبل عامل معروفاً تاريخياً عبر المساحة المتتبدة من نهر الأُولى في الشمال نازلاً إلى عكرا Acre وترشيحة وصفد في الجنوب، ثم من البحر المتوسط في الغرب إلى بحيرة الحولة، صعوداً إلى التيم ووادي البقاع في الشرق.

في العام ١٩٢٣ كانت هناك مساحة تبلغ ٢٥٠,٠٠٠ دونم وتضمَّ العديد من القرى وبحيرة الحولة، قد انفصلت، بل فُصلت أو قُطعت detached من جبل عامل وأضيفت إلى المحمية أو المتتبدة الفلسطينية - وهو اجراءٌ مزقَ الحياة الاجتماعية والاقتصادية، وألحق الفوضى تحديداً بمنطقة مرجعيون وما حولها. غصب الشيعة على خسارة الأرض زادت حدته الحقيقة القائلة بأنَّ جبل عامل في لبنان الحديث أصبح وبساطة معروفاً باسم (الجنوب) the South الذي اعتبره الشيعة كلمة إهانة وتعريفة بميراثهم التاريخي<sup>(٤)</sup>. كما إنَّ إهمال الحكومة لمناطقهم زاد من نفور الشيعة وابتعادهم عن الدولة.

في لبنان القرن العشرين كان الشيعة هم الجماعة الأنكى حظاً من الناحية الاقتصادية بين الطوائف السبع عشرة في البلد. فغالباً ما كان الشيعة يشتكون بأن القاطنين في جبل عامل والبقاع هم الذين يدفعون ضرائب أكثر ويستلمون أقلّ من غيرهم في أي مكان آخر، من الواردات الحكومية.

نعم، كانت هاتان المنطقتان تتلذثان وتتأرجحان خلف الأجزاء والمناطق الأخرى في لبنان من ناحية التنمية الاقتصادية، وكذلك من ناحية التعليم ومستويات دخل الأفراد. إذ لم تكن هناك حتى مستشفى واحدة في جبل عامل حتى أواخر عام ١٩٤٣، ماعدا مراكز صحية صغيرة في صيدا، وصور، والنبطية. ولم تكن هناك سوى شوارع معدودة وقليلة جداً معبدة في جبل عامل، وإنّ معظم قراها الثلاثمائة ذات الأغلبية الشيعية لا توجد فيها كهرباء، وكانت هناك أيضاً مشكلة مزمنة أو نقص مزمن يتمثل في مسألة عدم توفر المياه الصالحة للشرب.

وفي غياب الموارد المالية الحكومية، كان الشيعة في جبل عامل يعتمدون على الإعلانات والمساهمات التي تأتينهم من الشيعة المهاجرين واللاجئين وخاصة أولئك المقيمين في غرب أفريقيا، الذين كانوا يتتكلّلون (إيجارات) البناءيات المدرسية والجوانع، وكذلك الخدمات الاجتماعية والمشاريع الثقافية، بما في ذلك توزيع ونشر مجلة العرفان المشهورة - المارة - .

حتى السبعينات ١٩٦٠، كان الشيعة في لبنان وبشكلٍ رئيس من الفلاحين والمزارعين، وهم جماعة يعيشون بمستوى أقل من مستوى الطبقة المدنية الوسطى أو دون ذلك بكثير. السياسة الشيعية كان مسيطرًا عليها من قبل القادة والوجهاء. وبينما كانت عوائل أسعد، والزين، وعُسيران، وعبدالله، وبيري، وبيضون، وفاضل، وخليل تشكّل العوائل المعروفة في جبل عامل، إلا إنّ عوائل حيدر، وحمادة، والحسين هي التي تلعب الدور القيادي في البقاع. العديد من أفراد هذه العوائل كانوا انتخبوا للبرلمان ويُمنحون المناصب والأفضال، وكانوا يعملون كوسطاء بين الأفراد والدولة، وهم الذين يرثبون فرص العمل، والقرض، والأعمال لوكيلهم وزبائنهم. ومع ذلك لم يكن هناك ولا حتى وجهاً واحداً من وجهاء الشيعة يستطيع أن يزعم أنه يمثل الجماعة الشيعية بشكل عام<sup>(١٠)</sup>.

انكمشت المؤسسة الدينية الشيعية في النصف الأول من القرن العشرين – وهو جزء من مسار أو مثال متبع لتقليل النشاطات الدينية في معظم بلدان الشرق الأوسط. فقد كانت التّناسب الحاكمة والعوائل المتميزة هي التي تُمنح الأفضلية في التعليم العلماني، وتحظى بالوظائف الحديثة. فلقد أحصي أنه بين أواخر الثلاثينيات ١٩٣٠ وأوائل الأربعينيات ١٩٤٠ لم يكن هناك سوى اثنين وأربعين عالماً شيعياً في لبنان على حجم الـ ١٥٥,٠٠٠ نسمة من الشيعة المترشرين عشوائياً في أكثر من ٤٥٠ إلى ٥٠٠ قرية. العديد من هؤلاء العلماء لم يكونوا مؤهّلين لتبوّؤ مواقعهم كأساتذة أو قضاة. فمن

بين الإثنين والأربعين قاضي وأستاذ من هؤلاء فقط خمسة عشر كانوا تلقوا تعليمهم في النجف الذي كان مركز التأهيل الديني المتقدم في ذلك الزمن.

إن تناقص عدد رجال الدين الشيعة كان يعكس تغيرات في المواقف تجاه الوظائف الدينية بين العوائل التقليدية التي عادةً ما تولد أو تتبع علماء في لبنان. العناصر الشابة من العوائل المعروفة مثل عائلة الأمين، وشرف الدين، وصدر الدين، ومروة، وشرارة لم يكملوا دراساتهم الدينية بل اختاروا أن يدرسوها الطب والهندسة والقانون، والأدب. العديد من الشباب الشيعة، المتأثرين بالاشتراكية والقومية العربية، اهتموا بالسياسة العلمانية، منضمين لحزب البعث Bath Party، والحزب القومي الاشتراكي السوري Syrian Social Nationalist Party، والحزب التقدمي الاشتراكي Progressive Socialist Party. آخرون مثل هاشم الأمين، ومحمد شرار، وحسين مروة انضموا إلى الحزب الشيوعي. وحتى تشكيل المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى عام ١٩٦٩، لم تكن هناك أية مؤسسة للإشراف على الشؤون الوطنية الشيعية أو معنية بها. كان العلماء لا يحظون بالاحترام والتقدير الكافيين في وسط الناس، وكانوا قد ظُلّل (من ظلّ) أي غُبَّش overshadowed عليهم من قبل القادة والوجاهاء المبرزين المعروفيين. عبدالحسين شرف الدين (المتوفى عام ١٩٥٨)، ومحمد جواد مغنية (المتوفى عام ١٩٧٩) هما الاستثناءان الوحيدان في هذا التقييم، ولكنهما كانا بحاجة إلى درجة (الاجتهاد) أو رتبة الأستاذية كمجتهددين بارزين في النجف وقم. نعم، إنَّ موضوع غياب الشخصية المناسبة في البلد، هو الذي أدى بشرف

الدين (أي السيد محمد حسين شرف الدين - المترجم)، وقبيل وفاته، أن يدعو (الرجل) الإيراني المولد موسى الصدر لقيادة الجماعة الشيعية في لبنان<sup>(١)</sup>.

على امتداد القرن العشرين، كان العديد من الكتاب الشيعة اتهموا القادة الوجهاء بإهمال واجباتهم في دعم المؤسسات الدينية والتقصير في دعم نضالهم من أجل الحقوق الاجتماعية والاقتصادية للجماعة الشيعية. هذا النقد الذي كان صامتاً أثناء فترة الانتداب، أصبح مسماً بعد الاستقلال، ومسماً أكثر كلما راح الجيل الجديد من الشيعة يسعى للبحث عن البديل لسياسة الوجهاء لا سيما بعد أن راح هذا الجيل ينضم للأحزاب السياسية اليسارية. وقد تبلور هذا الجيل أثناء وبعد الحرب الأهلية الممتدة من ١٩٧٥ - ١٩٩٠ عندما بدأ الشيعة يكتبون تأريخهم الوطني. واحد من النقاد الأوائل هو محمد جواد مغنية، الذي اشتكتي بأن الوجهاء ورجال الدين أصبحوا بعيدين عن الإسلام ولم يتوفروا إلا على القليل جداً من المال لصيانة الدين وحمايته. إن هؤلاء على الثروة الشخصية والنفوذ الشخصي، - كما كان ينذر مغنية وينوح - هما السببان اللذان أضعفا الجماعة الشيعية وأفسدا قيمها وأخلاقها<sup>(٢)</sup>. لقد اتهم مغنية هؤلاء الوجهاء

١- وما ينسب للشيخ مغنية في هذا السياق مقوله منفعة شهيرة مفادها: أن العاهر قد تكون أنبىء أو أفضل من رجل الدين المزيف لأن العاهر ترتق من... ولكن رجل الدين المزيف يعيش على أقدس ما جاء من السماء ولذلك، ولشدة تحامله على علماء الدين المزيفين أطلق عليه البعض لقب (الشيخ الأحمر) أو (المعلم الأحمر) مقاربة للشيخ الشيعي، أو للشيعية ذات الرمزية الحمراء - كما هو معلوم - المترجم.

بالأنانية والذاتية complacency مقارنة بالنخبة المارونية، موضحاً بأنهم (أي النواب الشيعة) وخلاف النواب الدروز في البرلمان، الذين توحدوا، أو كانوا متحدين في القتال من أجل حقوق جماعتهم، فإنَّ النواب الشيعة قد جعلوا مصالحهم الشخصية أمام مصالح جماعتهم وقدّموا منافعهم الخاصة على منافع الجماعة<sup>(١٢)</sup>.

وفي الحقيقة، فقد كان واضحاً، ومن محريات جلسات البرلمان في الفترة بين عام ١٩٢٣ وإلى ١٩٨٩ بأنَّ النواب الشيعة كانوا كثيري التشكي من سياسة التمييز المُتبعة ضدَّ الجماعة الشيعية، وكانوا دائمي المطالبة بالعدالة الاجتماعية والاقتصادية demanding socioeconomic justice والتعليم الأفضل، والمزيد من فرص التعيين للشيعة في مناصب الدولة<sup>(١٣)</sup>. لقد ترجم معظم الكتاب الشيعة هذه الشكاوى، فيما كانت طريقة الوجاء هي طريقة التهدئة والاسترضاء لناخبיהם متحاشين النضال الحقيقي من أجل جماعتهم. ومع ذلك، فإنَّ عالم الدين (هاني فحص) راح يجادل بقناعة بأنَّ الجيل الأول من الزعماء الشيعة أنجزوا أكثر ما كان يمكنهم إنجازه وفق المتوفر لديهم من النفوذ السياسي المحدود. وفي الحقيقة، لم يبق هناك شيء أمام وجهاء الشيعة أو رموزهم أو قادتهم من فعلٍ يفعلونه لتحسين

١- ترى، هل أنَّ ما جرى لجميع نواب البرلمان العراقي سنة وشيعة بعد سقوط صدام وكذلك مسؤولي الدولة الكبار هو نفس السنة السنة الصيغة هذه حول الحقوق والرواتب والإمتيازات. أم أنَّ الدنيا هي هكذا ولكنَّ أكثر الناس لا يعلمون. لا أدرى. علمَّاً بأنَّ هذه الملاحظة لا علاقة لها بأخلاق الجماعة وتقاليدهم وحبِّهم للدين والوطن - مع حسن الظن بهم طبعاً - المترجم.

أوضاع جماعتهم، والسبب الرئيسي في ذلك (أي في تحديد قدرتهم) هو قرار الزعماء السنة في أواسط الثلاثينيات ١٩٣٠ في دخول اللعبة السياسية.

وفيما كان لبنان يتحرك باتجاه الاستقلال، كان الموارنة في حاجة متزايدة لتعاطف أو استئالة الزعماء السنة معهم، بسبب ارتباط هؤلاء الزعماء مع العالم العربي الأوسع. وفي مرّة من المرات كانوا تقاسموا السلطة مع القادة السنة، الأمر الذي أفقد المارونيين مبرّهم لتشكيل تحالفات مع رموز الشيعة ووجهائهم أو استثمار الموارد في المناطق الشيعية. وبهذا فإن دخول السنة في السياسة اللبنانية قلل من نفوذ الشيعة وسطوتها، ودفع بالجماعة الشيعية إلى الوراء؛ وفي الفترة بين أواسط الأربعينيات ١٩٤٠ وأواخر السبعينيات ١٩٦٠ كانت هذه الجماعة قد دُفعت جانبًا (أي نحيت) وتم النظر إليها كجزء من أكبر جماعة إسلامية وإن ممثلة من قبل المفتين السنة في الجمهورية اللبنانية.

المارونيون والقادة السنة انتهوا في عام ١٩٤٣ للتعامل معاً على إنهاء المحمية الفرنسية وبينما كان المارونيون قد وافقوا على دفع الوطن لحسابعروبة تم إقناع القادة السنة في النظر إلى لبنان كرابط أو واسطة صلة بين العالم العربي والغرب. هذا الفهم، أو التفاهم الذي عُرف في ما بعد باسم الميثاق الوطني National Pact، كان بمثابة اتفاقية غير مكتوبة بين الرئيس الماروني بشارة الخوري ورئيس وزرائه السنّي رياض الصلح. العقل المدبر الذي وقف وراء هذا الميثاق هو ميشيل شيخة، المصرفي المسيحي الكلداني

الذي تصور لبنان كجسر طبيعي بين الحضاراتين الاسلامية والغربية، وأنه المركز المالي للعالم العربي.

تحت هذا الميثاق تم إعلان لبنان كدولة مستقلة وذات سيادة داخل العالم العربي. مبادئ الإرشادية الأساسية الهدافية principles-ing ابتنىت على المادة ٩٥ من الدستور، وكانت تقضي أو تشرط أنه في المرحلة الانتقالية يجب تمثيل جميع المذاهب والطوائف حسب نسبتها (أي محاصصاتياً) proportionally في الواقع الحكومية والإدارية. في عام ١٩٤٣ جرى الاتفاق على أن يحتفظ المارونيون بمنصب رئاسة الجمهورية بينما يصبح موقع رئيس الوزراء محفوظاً لحصة السنة. بعد عام ١٩٤٧ أريد لموقع الناطق باسم البرلمان أن يكون محفوظاً لحصة الشيعة. الواقع الأخرى الحكومية وال العامة تم توزيعها محاصصاتياً أيضاً، أي على أساس النسبة العددية بين مختلف المكونات والشراائح اللبنانية. إن تمثيل المسيحيين والمسلمين في البرلمان تم تثبيته بنسبة ستة إلى خمسة. المخططون التنفيذيون للميثاق الوطني لم يتركوا سجلأً أو تدويناً للأالية التي يمكنهم من خلالها إنجاز مهمتهم هذه. نعم، الذي تم تثبيته في هذه الاتفاقية المعتبرة رجولياً (أي أخلاقياً) (بمعنى المهذبة والجدارة بالاحترام - المترجم) أصبح هو الصيغة والأآلية المتّعة في تقاسم السلطة في لبنان المعاصر<sup>(١٥)</sup>.

استطاع الميثاق الوطني أن يثبت أو يغيرس نظاماً سياسياً لبنانياً يعتمد على الطائفية cofessionalism (taifiyya). لقد قابلنا مصطلح الطائفية في

الفصل السابق من هذا الكتاب أثناء حديثنا عن العراق (في معنى آخر). إذ أنّ هذا المصطلح ينطوي على معنى مغاير عند استخدامه في لبنان يختلف تماماً عما يعنيه في العراق. فهو حين يُستعمل في العراق أو من قبل العراقيين، على الأقل حتى عام ٢٠٠٣، فإنه يحمل دلالات أو إيحاءات ازدرائية صارخة وقوية string derogatory connotations، لا سيما حينما تقوم الحكومة (أي حكومة العراق) بإلصاق هذه (التهمة) بمعارضيها وتصفُهم بأنهم طائفيين Taifis، وتعني بهم، بكلمة أخرى، أولئك الذين يدعمون الانقسامات الطائفية في البلد.

في لبنان، المسألة غير ذلك، فالنخبة المارونية، وقادة المكونات الأخرى للمجتمع اللبناني اعترفوا بالطائفية confessionalism، كحقيقة في الحياة، مجادلين بأن التمثيل السياسي وجنبًا إلى جنب مع الخطوط الكوميونية الطائفية communal Lines كانت في خدمة مصالح جميع اللبنانيين، وهي التي أرست أو ساهمت في إرساء الاستقرار في هذا البلد<sup>(١)</sup>.

١- كلمة communal هذه كما وردت في قاموس المورد الكبير تعني: كوميوني أي المجتمع ذو الكوميونات المتميزة في حياة اجتماعية خاصة، وتعني أيضاً كما وردت نصًا: (الطائفى) ذو علاقة بالجماعات العرقية أو الطائفية أو المذهبية أو مبنى عليها. نعم، إن كلمة confessional التي استخدمها الكاتب هنا والتي على بها الطائفية هي خلاف كلمة sectarian (الطائفى المتعصب لطائفته) وهي صفة ذميمة وذات إيحاءات سلبية إذ إن الأولى تنتطوي على الاعتراف، أو الجهر بالعقيدة، وهي مشتقة من كلمة confession ولها دلالات وإيحاءات أخرى فعلاً مغایرة لكلمة طائفى بمعناها السلبي الأنف النكر أي الشخص الطائفى المتزلمت الباحث عن التمييز الطائفى وليس الانتقام الطائفى الذي هو مفهوم إيجابى ليس فيه ضير إذا لم يتعذر حدوده، لاسيما حين ينتقل المتنم

إن الاختلاف في الموقف تجاه الطائفية في البلدين ابْتُني على أساس صعود الأحزاب في لبنان وفق التنظيم الصريح والمعلن للخطوط الطائفية sectarian lines كحزب الكتائب الماروني للهارونيين، وحزب نجادة السنّي، وحزب الدروز التقدّمي الاشتراكي ذي الأغلبية الدرزية، وحزبي النهضة والطلائع الشيعيين لأحمد الأسعد ورشيد بيضون على العاّقب، وكذلك أمل وحزب الله - وهي فكرة لم تكن متوقعة أو مُتخيلة inconceivable في العراق قبل الغزو الأميركي لهذا البلد في آذار ٢٠٠٣.<sup>(١٦)</sup>

حتى الحرب العراقية - الإيرانية في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٨ لم يكن العراقيون بالجملة يعترفون علناً بوجود مشكلة طائفية في بلدتهم. اللبنانيون على العكس من ذلك، كانوا يناقشون مَحَاسِن ومساوئ ومعوقات الطائفية ومنذ تأسيس جبل لبنان والاعتراف به كمقاطعة ذات حكم ذاتي عام ١٨٦١. بعض الكتاب اللبنانيين كانوا اعتبروا الطائفية بمثابة مرض، ومشكلة أساسية في لبنان، مجادلين بأن الميثاق الوطني لعام ١٩٤٣ وتكريس القوانين ذات الطابع الخاص الحاكمة على كل طائفة على حدة كان فاقم التوترات الدينية والسياسية والطبقية في البلد. آخرون، من جانبهم نظروا إلى الميثاق نظرة إيجابية، باعتباره الدستور غير المدون في لبنان مقتنيعين بأنّ الطائفية هي جوهر المجتمع اللبناني ولذلك فمن غير الممكن إنهاءها أو القضاء عليها عبر التشريعات القانونية<sup>(١٧)</sup>.

---

بهذه الصفة من حدود انتقامه إلى حدود تفضيل شرار أبناء طائفته على خيار الطوائف الأخرى - المترجم.

الكاتب الماروني كمال يوسف الحاج كان الداعية الأكثر تحسناً لما سماه (الطائفية الایجابية) positive confessionalism. فلقد راح الحاج مناقشاً ومجادلاً بأن الطائفية تُعتبر حالة أو وضعًا اجتماعياً ناجحاً عن الحاجة إلى تشكيل مفهوم واضح للقومية اللبنانية، ناهيك عن كونها آلية مفيدة لتقليل التوتر الطائفي داخل المجتمع. فالطائفية وفقاً إلى الحاج كمال يوسف، لها جذور تاريخية في لبنان، ويمكن اعتبارها قاعدة شرعية في الدستور والميثاق الوطني. كما راح يوضح بأن أهمية الميثاق تكمن في قدرته على تحويل لبنان إلى دولة وطنية تقتضي الاعتراف وتفترض الولاء والإخلاص من جميع شرائح وتكوينات المجتمع اللبناني (الل الوطن لبنان). أما موازنة التمثيل الطائفي التي اشتُرطت في الميثاق فكانت أشبه بمعادل موضوعي لترسيخ القيم الوطنية التي لا تقل أهمية عن الدين في الاحتفاظ بالشعب موحداً ومتناسكاً، والتي بدونها يمكن أن تتعرض الدولة اللبنانية إلى الانهيار والسقوط. ولذلك - كما استنتاج الحاج - إن أي فرد يحاول القضاء على نظام التمثيل الطائفي يُعدّ متآمراً على مفهوم لبنان وعنوانه كبلد ذي سيادة<sup>(١٨)</sup>.

إبان حقبة الخمسينيات ١٩٥٠ والستينيات ١٩٦٠ وجدت الطائفية أرضيتها في الحياة العامة اللبنانية. في نفس الوقت نجح الموارنة في إيجاد إحساساً عاماً لتأريخ لبناني مشترك بينما كانوا يدعمون سيطرتهم السياسية في البلد. المارونيون وكتاب مسيحيون آخرون جادلوا بأن لبنان ولعدة قرون كان يحفظ التراث الحقيقي لسوريا. اعتماداً على عمل هنري لاميتز Henry

( وهو قس يسوعي وأستاذ بروفسور للدراسات الشرقية في جامعة القديس يوسف الذي توفي عام ١٩٣٧ ) كان المارونيون قد وصفوا جبل لبنان كمكان تأريخي أو ملاذ هجرة لجميع المكونات المضطهدة أو المقهورة في سوريا من الذين قدرروا حريتهم، وهردوا إلى هناك بعد الفتح العربي الإسلامي في القرن السابع.

ومن هنا، فإنّ المارونيين الذين ينظرون إلى أنفسهم عموماً كأقلية مسيحية غير عربية non – Arab Christian minority ويعيشون في زاوية صغيرة في فضاء عربي واسلامي واسع، استخدموا كذلك فكرة اللجوء أو الهجرة لتبرير هيمتهم السياسية على لبنان. مجادلين بأن المسلمين في لبنان لا يمكن الوثوق بهم، فلقد زعم المارونيون بأن مفتاح الأمن والواقع العسكرية، وتعيين يوم الأحد كيوم رسمي للراحة (أي يوم عطلة – المترجم) في لبنان هو سبيلهم إلى ذلك. كل هذا كان ضرورياً لتسكين أو تهدئة الخوف الماروني في ما يمكن أن يحدث في لبنان إذا استطاع المسلمون السيطرة على الوضع<sup>(١٩)</sup>.

إنّ المنطق المستخدم من قبل المارونيين لتبرير هيمتهم السياسية على لبنان له ما يشابهه في الجدل المستخدم من قبل الأقليات السنّية في العراق (حتى عام ٢٠٠٣) وكذلك في البحرين لدعم مسألة احتكارهم للسلطة. وبينما يردد المارونيون المسيحيون بأن مسألة العلاقات الوثيقة بين المسلمين اللبنانيين وشركائهم الدينيين في العالم العربي تُعتبر دليلاً على أن الأغلبية

المسلمة لم تكن وفية فعلاً للبنان، فإن النخبة السنّية الحاكمـة في العراق والبحرين تجادل هي الأخرى حول الصدقـة الوطنية أو الاعتمادات الوطنية national credentials للشـيعة العراقيـن والـبحريـنيـن عبر الإشارة إلى ارتباطـهم مع إـيران. ومع ذلك، وخلافـ الحـكام السنـية في العـراق والـبحـرين الذين يتلقـون الدـعم والـمسـانـدة من قـبـيل الدولـ السنـية الأخرىـ في التعـامل مع الشـيعة، فإنـ المـارـونـيـن كانواـ أقلـية مـسيـحـية دـاخـلـ العـالـمـ الـعـربـيـ والـاسـلامـيـ، ولـذلك فـعليـهم منـعـ أو تـقـديـمـ بـعـضـ الدـعمـ لـلسـنةـ فيـ لـبنـانـ.

إنـ الأـفـكـارـ والـرـوـىـ التـيـ تمـ اـعـتـهـادـهـاـ كـأـسـاسـ قـبـيلـ الـحـربـ الـأـهـلـيـةـ فيـ لـبـنـانـ لـمـ تـرـكـ سـوـىـ خـيـارـاـ ضـئـيلـاـ وـمـحـدـودـاـ لـلـشـيعـةـ. فـلاـ القـنـاعـةـ السـنـيـةـ بـكـوـنـ لـبـنـانـ شـرـيـحةـ مـنـ الـعـالـمـ الـعـربـيـ الـأـكـبـرـ، وـلـاـ المـفـهـومـ المـارـونـيـ حـولـ الـهـوـيـةـ الـمـسـيـحـيـةـ لـلـبـنـانـ قـادـرـانـ عـلـىـ أـنـ يـشـكـلـاـ شـيـئـاـ يـرـوـقـ لـلـشـيعـةـ أـوـ يـسـتـهـوـيـهـمـ. وـقـبـلـ الـأـبـعـاثـ الـشـيعـيـ أـوـ نـهـضـةـ التـشـيـعـ فيـ النـصـفـ الثـانـيـ مـنـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ كانـ السـنـةـ غالـباـ ماـ يـسـتـخـفـونـ بـالـشـيعـةـ took the Shiis for granted الفـواـصـلـ وـالـمـهـوـيـةـ الـثـقـافـيـةـ، وـالـطـبـقـيـةـ، وـالـعقـائـدـيـةـ، كلـهاـ تـسـاعـدـ عـلـىـ فـصـلـ التـجـارـ السـنـةـ فيـ المـدـنـ السـاحـلـيـةـ عـنـ السـكـانـ الـشـيعـةـ الـقـرـوـيـنـ فيـ جـبـلـ عـامـلـ وـالـبـقـاعـ، وـكـذـلـكـ عـنـ الـمـهـاجـرـيـنـ الـشـيعـةـ، أـوـ النـازـحـيـنـ الـذـينـ بـدـأـوـاـ الـوصـولـ إـلـىـ بـيـروـتـ بـأـعـدـادـ غـفـيرـةـ فـيـ بـدـايـةـ الـخـمـسـيـنـاتـ ١٩٥٠ـ.

وبينما وافق السنة على اقسام السلطة مع المارونيين، تراهم لم يقبلوا بالشيعة كمكون لهم حق خاص، رافضين فكرة تأسيس أو إيجاد مؤسسة دينية شيعية مستقلة مفصلة عن المجلس التشريعي الإسلامي الأعلى الذي كان تحت زعامة المفتين السنة. التململ الشيعي في جبل عامل في الفترة بين عام ١٩١٨ و ١٩٢٦ كانت تقت قراءته قراءة وطنية عربية من قبل السنة، إلا أن هذه القراءة لم تُقبل إلا من بعض الشيعة. وفي الحقيقة، فإن القومية العربية ( وبالآخر الخطاب القومي العربي - المترجم) لم يكن في لبنان المعاصر يستقطب أو يجذب ابتداءً غير السنة، لأن الأغلبية الشيعية، مثلهم مثل المسيحيين، لم يكونوا راغبين بأن يُحكموا أو يُهيمن عليهم من قبل السنة باسم العروبة<sup>(٢٠)</sup>.

وحتى الشيعة والمارونيون أيضاً لم يكونوا في علاقتهم مع بعضهم على وئام تام. وكما لا حظنا في الفصل الأول، فإن نزوح المارونيين من شمال لبنان إلى جنوبه في الفترة بين القرنين السابع عشر والثامن عشر قلل من حجم التجمعات الشيعية. فالصراع على المقاطعات والأراضي أوجد توترات عديدة بين الشيعة والمارونيين وقد تبلور عندما حصل الآخرون على الحكم الذاتي في جبل لبنان في الأعوام المحسوبة بين ١٨٦١ - ١٩١٥.

وعلى الرغم من كون المارونيين يشكلون الأكثريّة في جبل لبنان، إلا أنهم فقدوا هذا الموقع أو هذا الامتياز بعد ضم المناطق الشيعية وهيمنة السنة على المدن الساحلية في لبنان الحديث. تبعاً لذلك، كانت نسبة المارونيين أو

حصتهم share من سكان لبنان قد تناقصت بينما راح عدد الشيعة يزداد ويتنامي بشكل مطرد، وذلك بسبب زيادة نسبة ولادتهم العالية. فيبينا كان المارونيون عام ١٩٣٢ يُشكّلون أكبر طائفة في لبنان، إلا إنهم فسروا هذا الامتياز لصالح الشيعة الذين شكّلوا بدورهم في القرن الواحد والعشرين نسبة ٤٠٪ من السكان. حتى الناحية الديموغرافية التي راحت منكمشة مع المارونيين، غير أن هذه الديموغرافية استمرت تفعل فعلها لصالح الشيعة<sup>(٢١)</sup>.

مُدرkin، بل واعين تماماً لاحتياج تضاؤل نسبتهم بين السكان اللبنانيين، اكتشف القادة المارونيون طرق مختلفة لإعادة تأسيس أو جعل المسيحيين هم الأغلبية في لبنان، مبتدأين بذلك منذ فترة الانتداب. أحد هذه الحلول كان اقتراح في أغسطس / آب ١٩٣٢ من قبل إميل إدة (الذي كان سيحتل منصباً مهماً كرئيس للبنان في الفترة بين ١٩٣٦ و ١٩٤١) وهو فصل منطقة طرابلس وجبل عامل عن الوطن، إذ كان هذا تحرّكاً يمكن أن يجعل حصة المسيحيين قرابة ٨٠٪ من نسبة السكان. ولقد سعى (إدة) لإقناع السلطات الفرنسية بتحويل جبل عامل، مع الأغلبية الكبيرة لسكانه الشيعة، إلى مقاطعة حكم ذاتي أو وحدة شبه مستقلة تحت السيطرة الفرنسية، وذلك على نموذج الاسكندرية التي كان الفرنسيون أسسواها عام ١٩٢٠ كمقاطعة مسكونة علوياً (أي من قبل العلوين) وشبه مستقلة وذات حكم ذاتي autonomous an Alawi – populated district ولكن في إطار محافظة حلب في سوريا<sup>(٢٢)</sup>.

بعد فشله في إقناع الفرنسيين بهذه الفكرة تحول إدّة وعدد آخر من الزعماء المارونيين الى القادة اليهود طلباً للمساعدة. وفي أغسطس ١٩٤١ التقى الياهو ساسون Eliaho Sasson المشرف في القسم العربي على الوكالة اليهودية بيروت مع بشاره الخوري أول رئيس لبنيان بعد الاستقلال. كان خوري فكرة خاصة للعمل على كيفية زيادة حصة المسيحيين في نسبة سكان لبنان. فلقد ألفت انتباه ساسون الى جبل عامل الذي كان يقف عائقاً بين المسيحيين في لبنان واليهود في فلسطين المتبدلة. اقترح خوري إخلاء المنطقة من شيعتها، والدعوة لاستيطانها أي إملائتها بأفراد من المارونيين الدياسيبورة diaspora (المشترين في أرجاء العالم)<sup>(١)</sup>) الذين هاجروا الى الولايات المتحدة، مقتراحاً أيضاً بأن يقوم اليهود بتقديم قرض الى الباطريارك الماروني لهذا الهدف. هذا التحرك - كما قال خوري - سوف يقرب المارونيين واليهود بعضهم الى بعض كجارين حميمين close neighbours بإمكانهما أن يقفا ضدّ المذ العربي الاسلامي في المنطقة. لم يذكر ساسون أين سيقوم خوري بإعادة توطين الشيعة، ولكنّه نوّه أو ذكر في مناقشة مع رجل أعمال مسلم كان أكّد الى ساسون أنه من المحتمل وفي غضون عشر سنوات يمكنهم شراء كافة الأراضي في جبل عامل وإعادة توطين شيعته في العراق<sup>(٢)</sup>.

---

١- استخدم الكاتب كلمة الديسيبورة diaspora هنا وهي كلمة تشير الى مفهوم: اليهود المشتتون في أرجاء العالم بعد الاسر اليابلي، وتعني كلمة الشتات أيضاً، وهذه إشارة دالة بطبيعة الحال، راجع قاموس المورد الكبير – المترجم.

إن مخططات القادة المارونيين في تحويل لبنان إلى دولة بأغلبية مسيحية لم تتجسد على أرض الواقع، ولذلك تراهم عادوا ثانيةً إلى الشيعة لموازنة نسبة السنة. وبلحاظ زيادة تأثير أو إنتشار الأفكار الناصرية Nas- serism (نسبة إلى جمال عبدالناصر - المترجم) بين المسلمين في لبنان إبان السبعينات ١٩٦٠ . راح القادة والثقافون المارونيون يجادلون بأنّ على الشيعة أن ينخرطوا أكثر فأكثر في منظومة البلد السياسية. لقد اهتم المارونيون اهتماماً خاصاً بموسى الصدر، الذي ظهر آنذاك كزعيم للجماعة الشيعية في لبنان. وكما سنقرأ لاحقاً، مع ذلك، فإنّ الموارنة لم يتبعوا أيضاً إلى رهان الشيعة على السلطة ولا إلى هزيمتهم أو نكستهم إيان سيطرتهم السياسية في صحوة الحرب الأهلية اللبنانية<sup>(٢٤)</sup>.

## ثورة المحرومين أو المضطهدن The Revolt of the Oppressed

لم تصبح الظروف ناضجة أو مؤاتية للعمل السياسي الجماهيري الشيعي إلا في النصف الثاني من القرن العشرين. في قلب هذا التطور جاءت الزيادة الهائلة في عدد الشيعة في بيروت، والتي نجمت بسبب الهجرة من جبل عامل والبقاع التي ابتدأت في الخمسينيات ١٩٥٠. الشيعة في بيروت الذين لم يصل عددهم عام ١٩٢٠ أكثر من ١,٥٠٠، والذين لم يكن لهم مسجداً خاصاً حتى الأربعينيات ١٩٤٠ (من القرن الماضي)، كانوا جعلوا من أنفسهم بحلول عام ١٩٧٥ المكون الأكبر الوحيد في العاصمة. لقد راح الشيعة يُساقون بعيداً عن مناطق سكناهم الأصلية بسبب التحولات الجارية في ملكية الأرض وتراجع الزراعة أو ضمورها، وكذلك بسبب المشاكل الأمنية الناجمة عن الحرب بين إسرائيل والفلسطينيين في الجنوب اللبناني في السبعينيات ١٩٧٠ وأوائل الثمانينيات ١٩٨٠.

وعلى خلاف المسيحيين والمسلمين السنة الذين سكنوا بشكل رئيسي في المناطق الغنية شرق وغرب بيروت، كان المهاجرون الشيعة الذين قدر عددهم قرابة ٨٠٠,٠٠٠ في أواسط التسعينيات ١٩٩٠، حُشروا في مساحة لا تزيد على ثمانية وعشرين كيلو متراً مربعاً في الضواحي الجنوبية التي عُرفت باسم (حزام المؤس) The Belt of misery. إن ظروف المعيشة البائسة هؤلاء الشيعة كانت شبيهة بشرکائهم الدينين في مدينة الصدر في

العراق اليوم. وفي لبنان شَكَّل الشيعة ما يقارب الـ ٨٠ - ٩٠٪ من الأيدي العاملة في مصانع بيروت، وما نسبته ٥٠ - ٦٠٪ من عمال الخدمات في المنطقة الشرقية أو القاطع الشرقي ذي الأغلبية المسيحية. إن الهجرة الشيعية إلى بيروت لم تكن لتجعل العاصمة المكان الأكبر لترك الشيعة في لبنان وحسب، وإنما مكنت الشيعة كذلك في جبل عامل والبقاع من أن يتفاعلوا مع الكفة الأكبر. في البداية طبعاً جاء الترك في الأحزاب السياسية لليسار العلماني الذي قاد الاصلاح السياسي والاقتصادي. إن تدفق الشيعة من المناطق الريفية والقروية نحو العاصمة تزامن مع هبوط الانتليجيسيا الشيعية (أي التخبئة المعرفية الوعائية للشيعة) وعودة اللاجئين الشيعة إلى لبنان وهم يحملون أموالاً كبيرة كانوا كسبوها من هجرتهم إلى ما وراء البحار. هاتان الجماعتان جعلتا من نفسيهما في الستينيات ١٩٦٠ والسبعينيات ١٩٧٠ بمثابة الطبقة الوسطى الجديدة للشيعة a new Shii middle class، وقد شعر أفرادها بالانخراط في لعب دور مهم في السياسة اللبنانية، ولكنهم نُحّوا جانباً من قبل المؤسسة اللبنانية المهيمن عليها من قبل المارونيين والستة، وكذلك من قبل القادة الشيعة المبرزين الذين كانوا يخشون من التحدّي الجديد لسلطتهم. وهنا، لم يكن غير موسى الصدر الذي طرق على وَتَر أحزان للشيعة وأوجاعهم، لا سيما فقراء أهل المدينة والطبقة الوسطى حيث نجح في تعبئة الشيعة اللبنانيين جميعهم وتحشيدهم في جماعة وطنية معتبرة<sup>(٢٥)</sup> a national group.

إن صعود موسى الصدر كقائد لشيعة لبنان بكارزمية عالية، صار جزءاً من الاتجاه العام والأوسع داخل الإطار الشيعي في الشرق الأوسط والذي بدأ في السبعينات وانطلق بنشاط وفاعلية في الوسط الديني العلماني. فيما نجح علماء الدين في إيران بزعامة روح الله الخميني في تأسيس جمهورية إسلامية عام ١٩٧٩ - ١٩٧٨، فإن الحصيلة في العالم العربي كانت أكثر تواضعاً بكثير، والسبب الرئيسي لذلك هو عدم توفر الظروف الاجتماعية والسياسية المهددة أو المؤدية لنجاح الثيوقратية الشيعية فيه.

نعم، إن لبنان شيء مختلف عن أقطار العالم العربي الأخرى ذات المكونات الشيعية، وذلك لسبعين مُهمين: الأول: إن النظام اللبناني القائم على الطائفية السياسية، وحيث الحرية النسبية للطباعة والنشر، ساعداً أو مكّناً موسى الصدر لأن يندفع بشكل واضح ومفتوح نحو تحقيق أجندته الاجتماعية السياسية الشيعية. أما السبب الثاني: فهو كون لبنان مختلفاً، عن العراق والعربية السعودية والبحرين، حيث لم تردد النخب السنّية الحاكمة في هذه البلدان عن استخدام القوة لکبح المذاشعبي والقضاء على الانفاضات الشيعية، بينما الوضع في لبنان وبزعامة نخبته المارونية المسيحية كان أضعف بكثير من ذلك وربما غير قادر على (القيام بهذا الفعل الكابح للشيعة - المترجم). إضافة إلى أن انهيار لبنان الكبير الناجم عن الحرب الأهلية عام ١٩٧٥ كان سرع أو سهل الصعود المفاجئ للشيعة أثناء هذه الحرب والصحوة الشيعية التي رافقتها.

انطلق الصدر في السبعينات ١٩٦٠ والسبعينات ١٩٧٠ لإيجاد أو خلق الشخصية اللبنانية الشيعية الجديدة الخازمة، الواثقة من نفسها، والقادرة على إعادة تعريف العلاقة بين الشيعة والدولة. إن الشيعة في لبنان، كما لاحظ الصدر تمكّنوا من انتزاع امتياز حق الضعيف القادر على التعامل مع الدولة الضعيفة التي يتأتى ضعفها بسبب ضعف مكوناتها هي الأخرى. كما إنّ عدم قدرة هذه الدولة، بل عجزها عن تفعيل وعرض كافة طاقاتها لحماية شعبها - كما أضاف الصدر - كان قوّض معنوياتها وأضعف كذلك ثقة الناس بها وبقادتها الدينيين والسياسيين معاً. هذه الأسباب مجتمعة لم يستطع الشيعة أن يعملوا بانسجام أو تساوق مهم يمكنهم أن يتوفّروا على تحمل مسؤوليات كاملة الصلاحيات في الدولة والوطن. لذا حاول الصدر أن يعقد مصالحة بين الهويتين الطائفية والوطنية للشيعة اللبنانيين. ولذلك راح يحثّ الشيعة على محبة بلدتهم لبنان مؤكّداً أن لبنان هو دولتهم ووطنهم النهائي في كل الأحوال.

وبينما هو يؤكّد ذلك ويدعوه، صار على الشيعة أن يضعوا ولاههم الوطني فوق مصالحهم الطائفية (أي يقدمون الولاء للوطن على الولاء للطائفية) مطالباً، في نفس الوقت، بأنّ على الدولة أن تهتمّ بمواطنيها الشيعة وترعاهم وتُعاملهم بتقدير واحترام. وقد كان في خطاباته يتحدث عن العقود والمواثيق التاريخية التي تربط الشيعة مع الدولة. وكان كثيراً ما يذكّر مستمعيه بأنه ولأكثر من ألف سنة، فإن الملتقيات والمنتديات الشيعية، كا-

نت حافظت على التراث الشيعي، وإن الشيعة كانوا دائمًا مبادرين في الدفاع عن لبنان ضد الغزاة الأجانب بدءاً بالصليبيين والخروب الصليبية.

نعم، إن الشيعة - كما قال - لم يطالبوا الحكومة بأموال أو امتيازات سياسية فوراً بعد أن نال لبنان استقلاله؛ بل بدلاً من ذلك، تراهم قبلوا بسياسة التمييز في التعيينات في الواقع السياسي وتوزيع التخصيصات المالية، مقدرين ذلك (التنازل) باعتباره جزءاً من الإيثار أو التضحية الضرورية والمطلوبة أثناء فترة بناء الدولة، متطلعين إلى أيام أخرى قادمة ربما تكون أفضل عندما يتربّع كيان الدولة وتقف على قدميها. ومع ذلك، فإن الصدر ألقى باللائمة على الآخرين أيضاً، قائلاً بأن آمال الشيعة وتعلّعهم في الحصول على حصة معقولة من النفوذ أو المكاسب لم تكن قد تحققت لهم. فأثناء الخمسينيات ١٩٥٠ والستينيات ١٩٦٠، استمرت الحكومة في سياستها التمييزية ضد الشيعة، ملطخة كرامتهم، عبر التعريض والتنديد، الأمر الذي كان يدفعهم إلى الزهو والتطوّس وذلك بإظهار هويتهم الطائفية والعودة القهقرى إلى مكونهم (أي شيعتهم - المترجم) معتقدين بأن طائفتهم يمكن أن تعمل لهم أو تقدم لهم أكثر مما تستطيع الدولة عمله أو تقديمها<sup>(٢٦)</sup>.

عند تأسيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى عام ١٩٧٩، كان الصدر يسعى لتحويل هذه المؤسسة وجعلها في مركز اهتمام الجماعة الشيعية بل مستقلة عن شريكها السنّة. وعلى خلاف السنة الذين كانوا

شكلوا المجلس الشرعي الإسلامي الأعلى عام ١٩٥٥، والدروز الذين كان لديهم مجلسهم الخاص منذ عام ١٩٦٢، فإن الشيعة كانوا بحاجة إلى وجود اتحادي أو نقابي يمكن أن يعني بشؤونهم ومصالحهم الخاصة. فحتى عام ١٩٦٩ كان المجلس السنّي هو الذي يدير الشؤون الدينية للشيعة وأموال الأوقاف، وهو الذي يعين الوظائف الدينية للشيعة أيضاً. وعلى الرغم من محاولة الشيعة في أواسط الخمسينات ١٩٥٠ تأسيس نقابات أو منتديات تتحدث عن همومهم الاجتماعية، إلا إن هذه كانت هي الأخرى بحاجة إلى قيادة قوية قادرة، ناهيك عن أنها كانت تُقْوَض أو تُشَوَّه من قبل الدولة الحاكمة.

لقد واجهت فكرة تأسيس مجلس شيعي أعلى معارضة من قبل بعض رجال المؤسسة الدينية الشيعية أنفسهم الذين خشوا أن تعاونهم مع المجلس أو دخولم فيه ربما يفقدتهم اعتمادهم المالي على الدولة أو يخرجهم منه، وكذلك من عناصر المؤسسة السنّية الذين زعموا أن المجلس الشيعي سوف يقسم الجبهة الإسلامية في لبنان. في الرد على هذه القضية، جادل الصدر بأن الجماعة الشيعية، بحاجة إلى مؤسسة تشرف على شؤونهم الدينية وأموال الأوقاف، ثم إنها تسعى إلى توحيد الشيعة وإنقاذهم من أزماتهم وتعمل على حل مشاكلهم. رحب الصدر بدعم القادة المارونيـين، وتأيـيد الطبقة الوسطى للمهنيـين الشـيعة، وعـدد قـليل من القـادة المـبرـزين بـمن فيـهم صـبـري حـمـادة، النـاطـق الرـسـمي باـسـم الـبرـلمـان.

كان الدعم المالي يأتي بشكل رئيسي من أولئك المهاجرين الشيعة الذين عادوا إلى الوطن وراحوا يبحثون عن وسائل وطرق للتفوز إلى السياسة اللبنانية. وبحلول المجلس إلى كيان مستقل، مكّن الصدر الجماعة الشيعية لأن تتحرّر من السيطرة السنّية. هذا التحرّك هدف بوضوح لزيادة نفوذ الجماعة في الدولة التي كانت مواردها تُوزَع على أساس الانتهاء الطائفي والوزن السياسي التقريري لمختلف المذاهب والطوائف. في مايس ١٩٦٩، تم انتخاب موسى الصدر أول رئيس للمجلس، مثبتاً نفسه بذلك رئيساً للشيعة في لبنان<sup>(٢٧)</sup>.

لقد حول الصدر شيعة لبنان من طائفة موسومة بسمة الاندحار أو الخواء السياسي political defeatism إلى جماعة تحدي المنظومة الكاملة للحكومة. كما إنّ الصدر كمصلح ديني منح الشيعة هوية جديدة new identity. لقد أعاد قراءة التاريخ الشيعي مستخدماً المناسبات الدينية وسائل أو (منابر) لبناء الوعي السياسي بين الشيعة اللبنانيين. ولهذا فقد مثل الرجل دعوته بدعة الإمام الحسين في مطالبه بالخلافة في معركة كربلاً عام ٦٨٠ وكيف أن دعوته كانت ثورة ضد الظلم في كل زمان ومكان. كما قام الصدر بتجسيـر العلاقة، أو ردـم الهـوة بين القرن السابع والقرن العـشرين، مـمـكـناً الشـيعـة أو حـاثـاً لهم عـلـى تشـخـيـص عـدوـهم فـيـ الـحـيـاة الـيـوـمـيـة وـوـضـفـه هـذـا العـدـوـ بـأـنـه يـزـيد أو مـثـلـ يـزـيد (الأـموـيـ).

بالإضافة إلى ذلك، أدرك الصدر جسامه المهمة الملقة على عاتقه لبناء المجتمع ( وتحديداً جماعته) ساعياً إلى تقرير جاهير جبل عامل والبقاع بعضهم إلى بعض. جاهداً إلى غرس رجال الدين داخل الجماعة الشيعية وتفعيل دورهم، وإضفاء معنىًّا جديداً عليه، إذ عمد الرجل إلى تمزيق التصور العتيق والمزمن الذي وسمَّ ضيقاً فُوقاً parochialism المؤسسة الدينية ورجال الدين، مجادلاً بأن واجب العلماء هو قيادة الناس. وفي نفس الوقت راح مستفيداً من فشل الاشتراكية العربية في تحسين الظروف الاقتصادية للشيعة، عمالةً على تحطيم احتكار اليسار العلماني وإبطال مزاعمه في التزمل ببطولة العدالة الاجتماعية في لبنان. إن لغة الصدر في استخدام مصطلح أو عبارة استضعف الشيعة، أو الشيعة (المستضعفون والمحرومون) أثبتت أنها راقت للفقراء واللاجئين الشيعة العائدين واستهؤنهم أكثر من غيرها باعتبارها أكثر دلالة وتعبيرأً من عبارة (الصراع الطبقي) المستخدمة من قبل اليسار (اللبناني والعربي).

بحلول عام ١٩٧٥ تقلص تأثير اليسار العلماني في الوسط الشيعي إلى حدّ كبير كما لوحظ ذلك من الحقيقة المعروفة بكون العديد من عناصر الهيئة التنفيذية للمجلس الشيعي الأعلى كانوا سابقاً متسبين أو يحسبون أنفسهم على الأحزاب اليسارية. وعندما اقتربت الحرب الأهلية، تناولت استراتيجية الصدر التعبوية بشكل أكبر وأكثر اقتحامية معتمدة على التحرير والتصرّر على المطالبة بانتزاع الحقوق. وبعد توقيف المفاوضات مع حكومة سليمان فرنجية، وبعد المطالبة بالززيد من التعيينات الشيعية في

الادارة، والسلك الخارجي، والجيش، والمزيد من الاستثمارات في المناطق الشيعية وترتيبات أمنية أفضل في الجنوب، بدأ الصدر تنظيم اجتماعات جاهيرية حاشدة. ففي خطاب له في البقاع في شباط/فبراير ١٩٧٥ اقترح بداية جديدة للجماعة الشيعية حاثاً عناصرها على التخلّي عن مصطلح متولي *mutawilli* (أي أتباع علي بن أبي طالب)، وهو الأسم الذي كان يُعرف به الشيعة منذ القرن السابع عشر، وتبنّى مصطلح (رافضون) *rafidun* وذلك في سياق رجال الرفض والثار الذين يثرون ضد الظلم والاضطهاد والاستبداد. وفي حشد جاهيري آخر في آذار/مارس من نفس العام طرح مفهوم أو مصطلح (حركة المظلومين) (أو المظلومين) (*move-ment of the oppressed*) وأقسم أنه سوف يواصل النضال حتى تستجيب الحكومة لطالبي المظلومين وتعاطي مع أحزانهم وهمومهم. وبعد عدة شهور، كشف الصدر عن وجود ميليشيا شيعية اسمها (أمل) وتعني حرفيًا (الأمل) (hope)، باعتبارها ملحق أو مساعد *adjunct* لحركة المظلومين. بهذه التحرّكات بدأ شيعة لبنان يُهيّأون للمشاركة في سياسة ميليشيات وطنهم<sup>(٢٨)</sup>.

الشراكة المُشَّنة التي أوجدها الميثاق الوطني بين المسيحيين والمسلمين انهارت باندلاع الحرب الأهلية عام ١٩٧٥. وفي الوسط السنّي في الخمسينيات ١٩٥٠ تحديداً ظهر جيل جديد من القوميين العرب كان متأثراً

---

١- أظن أن أصل كلمة أمل إنما هو اختصار لعبارة (أفواج المقاومة اللبنانيّة) كما يقول اللبنانيون وليس من كلمة (أمل) كما عناها السيد الكاتب – المترجم.

بقوة بالأفكار الناصرية والبعثية. ذلك الجيل لم يكن ليتقبل الميثاق بشكل عقلائي كما كان يتقبله العديدون من أبناء الجيل القديم. في هذه الأثناء، وفي داخل المجتمع الماروني، ظهرت قوة جديدة وهي الجماعة المنظمة أو الكتائب Phalanges ( وقد عُرفت في ما بعد باسم حزب الكتائب)، وقد تأسّس هذا الوجود بالأصل كتنظيم عسكري أو منظمة عسكرية عام ١٩٣٦ تحت قيادة بير الجميل. وبعد أن أعيدت تسميتها ثانية تحت عنوان: الحزب الديمقراطي الاشتراكي عام ١٩٤٩، لم يكن يتمتع بقاعدة عريضة في الخمسينات ١٩٥٠ والستينات ١٩٦٠، وكان لفظ أو رفض من قبل معظم المسيحيين باعتباره منظمة سلطوية أو سلطوية. مع ذلك إن صعود الكتائب The Phalanges كصوت مهيمن للجماعة المارونية في السبعينات ١٩٧٠ أشر على تحطّي نفوذ الزعماء والقادة الذين صنعوا سلامهم ومصالحهم مععروبة والانتقال إلى أولئك الذين هشّموا أو سعوا إلى تهشيم كامل العلاقة مع العالم العربي. موظفو الحزب والأيديولوجيون رسموا صورة لبنان الحديث على أساس تمثّلهم لفينيقيا القديمة. فلقد جعلوا من الفينيقية Phoenicianism ممثلاً للقومية العربية، التي اعتبروها قوة هدم وتحطيم الحرية المسيحيين تهدّد باحتواء لبنان واستيعابه في إطار العالم العربي. المارونية تحت بير وابنه بشير الجميل اختارت المحظور وغير المفكّر فيه: وهو التحالف مع إسرائيل إضافة إلى التزام كامل بل تعهد كامل بتقسيم لبنان<sup>(٢٩)</sup>.

الأحداث التي أحاطت بالحرب الأهلية بين ١٩٧٥ - ١٩٩٠ قادت إلى إيجاد راديكالية شيعية في لبنان. ففي منتصف السبعينيات ١٩٧٠ انهار المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى مع غيره من المؤسسات الأخرى للدولة اللبنانية. وفي عام ١٩٧٨ اختفى موسى الصدر أثناء رحلة إلى ليبيا، وكان اختفاؤه قد ترك الشيعة موجودين بفقدان شخصيتهم الوطنية المبرزة والأكثر ظهوراً - وهو الرجل الذي تجسدت فيه الزعامتين الدينية والسياسية، وهو الذي دعا إلى الشراكة في السلطة بين الطوائف الرئيسية اللبنانية، وهو الذي عمل أثناء السنوات الأولى للحرب وسيطاً مهماً بين الرئيس السوري حافظ الأسد والمؤسسة المارونية والسنوية في لبنان.

إن تدخل كل من سوريا وإسرائيل في لبنان أودى إلى جعل مناطق شيعية واسعة تحت الاحتلال، الأمر الذي أدى بالمقابل إلى زيادة الحالة القتالية (أو النضالية الثورية) الشيعية Shii militancy. في العام ١٩٧٦ قامت سوريا بغزو البقاع، وبعد سنتين من هذا التاريخ شنت إسرائيل أول عملية كبرى لها ضد الفلسطينيين المتحصّنين في جنوب لبنان؛ هذه العملية أُتبعت باجتياح أكبر عام ١٩٨٢، وهو الإجتياح الذي مكّن القوات الإسرائيليّة من أن تقف على ضواحي بيروت. كلتا العمليتين كان الهدف منها القضاء على ما صار يشكّل شبه دولة mini-state في لبنان وهي منظمة التحرير الفلسطينيّة وإعادة هيمنة المارونيين على البلد. كما كان رحيل منظمة التحرير الفلسطينيّة في صحوة عام ١٩٨٢ واجتياح لبنان قد ساعدَا الشيعة على تخطي عقدة دونيّتهم (أي شعورهم بالدونيّة) وعلى العكس

تماماً من المقاتلين الفلسطينيين، الأمر الذي دفعهم إلى مواصلة طريقهم. ومع ذلك وفي نفس الوقت، فإن الشيعة في جبل عامل أصبحوا الضحايا الرئيسيين للقتال الدائر بين إسرائيل والفلسطينيين، اللذين لم يقدّم أيٌّ منها اعتذاراً للشيعة على تدمير حياتهم وتزييقها هناك<sup>(٣٠)</sup>. بالإضافة إلى ذلك، إن ثمانى عشرة سنة من الاحتلال الإسرائيلي لجنوب لبنان منح الفرصة لظهور أسطورة قوية بين الشيعة اللبنانيين، مفادها إنهم راحوا يصفون أنفسهم بأنهم حرس حركة المقاومة المسلحة وحماتها والعاملين لإنقاذ لبنان من الغزو الأجنبي. هذه الأسطورة ساهمت في تشكيل كلٍّ من التطور السياسي للشيعة اللبنانيين، والنضال من أجل ترسیخ فكرة الزعامة التي سرت إلى داخل الجماعة عقب اختفاء موسى الصدر.

في أوائل الثمانينات ١٩٨٠ ظهرت أمل كحركة شيعية رئيسية في لبنان. ولكنها فوجئت بتحدى جريء من قبل حزب الله (حزب الله The Party of God<sup>(٣١)</sup>).

اختلفت أمل وحزب الله في هيكليتها التنظيمية ومبانيها الاجتماعية، وعرض كلٌّ منها روئي وتصورات مختلفة عن المجتمع والدولة في لبنان. أمل، وكما أشرنا سابقاً كانت أُسست من قبل موسى الصدر كميليشيا

١- لا أدرى هنا لماذا لم يضع الكاتب حزب الله بالحروف اللاتينية كما فعل مع غيره من المصطلحات والأسماء في عموم كتابه، وإنما أضاف إلى تعريف الحزب وبالحرف العادي عبارة (حزب الله) الذي يعني حرفيأً طبعاً The Party of God كما تلاحظ المترجم.

للجماعة الشيعية، والعديد من شبابها كانوا شباناً مهنيين، فيما كان آخرون قد تدربوا تواً (أي جاءوا تواً إلى المدن) وهم فتيان متواضعون بثقافة أو تعليم قليل ومتواضع. مع ذلك كان فيها ناشطون سابقون في جماعات فلسطينية ويسارية من الذين أصبحوا متحرّرين من أوهام الفلسطينيين واليساريين، وكان العديد منهم راغباً في الانضمام إلى حركة تسجم مع طائفتهم الخاصة (أي طائفتهم).

وهنا، تحت زعامة نبيه بري، الذي تزعم الحركة منذ نيسان ١٩٨٠، كانت أمل قد تطورت من كونها مليشيا إلى حزب سياسي يُعبر أو يتحدث باسم سياسة الطبقة الوسطى الشيعية في لبنان. هذا أولاً، ثانياً: وباعتباره محام وخريج الجامعة اللبنانية الذي قضى العديد من سنوات مراهقه وشبابه في غرب أفريقيا، أصبح نبيه بري نموذجاً أو مثالاً لعناصر الطبقة الوسطى الشيعية الذين صاروا يبحثون عن موقع سياسية مهمة في الدولة. برغم ذلك، إنَّ برنامج حركة أمل العلمانية بالأصل وإرادة قيادتها على التعاون والتنسيق مع المسيحيين، والمشاركة في لجنة الخلاص الوطني المشكلة من قبل الرئيس إيلاس سركيس عام ١٩٨٢، (إلا إنها) رُفضت من قبل الجيل الجديد للإسلاميين الشيعة. هؤلاء المسلمين كانوا متأثرين بالثورة الإسلامية في إيران، إذ تراهم راحوا يتساءلون عن صدقية أمل كحركة شيعية.

التحدي الرئيسي لأمل جاء من حزب الله الذي ظهر عام ١٩٨٢ كمزيج أو تكتل *conglomeration* من عدّة مجاميع إسلامية. عدد من المتممرين لحزب الله كانوا من الشيعة الذين عادوا إلى لبنان بعد أن أتوا دراستهم في النجف، ومن ضمنهم رجل الدين العراقي المولد محمد حسين فضل الله، الذي تصرف لفترة محدودة وكأنه أستاذ الحركة أو معلمها *men-tor of the movement* رغم أنه أنكر أي ارتباط رسمي بها. آخرون كانوا أعضاء سابقين في الفرع اللبناني لحزب الدعوة العراقي، وكذلك أعضاء في اتحاد الطلبة المسلمين في لبنان. مع ذلك، كان هناك آخرون من الذين انسحبوا من أمل، لعلّ أبرزهم حسين موسوي الذي أسس أمل الإسلامية بعد إخراجه أو طرده *expulsion* من حركة أمل عام ١٩٨٢، وكذلك حسن نصر الله الذي سيصبح الأمين العام لحزب الله عام ١٩٩٢. على خلاف أمل التي لم يكن لها راعٍ أو ظهير *patron* أجنبي، والتي اعتمدت بشكل رئيسي على مساهمات الأفراد الشيعة، فإن حزب الله أسس بالدعم الإيراني *Iran's backing*؛ وكان يُدفع لمقاتليه أكثر مما كان يُدفع لأولئك الذين في حركة أمل، كما إنهم (أي مقاتلي حزب الله) كانوا تلقوا تدريبياتهم على أيدي فريق ممثل لبلاده *contingent* من الحرس الثوري الإيراني، وكانت قاعدته في البقاع وتحت الإشراف السوري<sup>(٣١)</sup>.

حزب الله هو واجهة واحدة فقط من واجهات الانبعاث الشيعي أو صحوة التشيع *revival of Shiism* في لبنان – وهو (أي هذا الانبعاث أو هذه الصحوة) عملية معقدة بدأت في النصف الثاني من القرن العشرين

وما زالت مستمرة ومتواصلة بنشاط حتى اليوم. إن نهوض حزب الله جاء متزامناً مع زيادة أعداد رجال الدين في لبنان إبان حقبة السبعينات ١٩٧٠ والثمانينات ١٩٨٠ التي انبرت على التقىض تماماً من فترة دقيقة حيث تناقصت أعداد هؤلاء الرجال في النصف الأول من القرن المذكور. الجيل الجديد من رجال الدين اللبنانيين الذين بلغ عددهم ٤٢٠ في أوائل الثمانينات ١٩٨٠، كان منحدراً من حوالي ٢٢٠ عائلة، جميعها لم تكن معروفة تأريخياً وإنما بإنجاب أو إنتاج علماء في لبنان. وبينما كان العديد من رجال الدين هؤلاء من أصول في البقاع وهي منطقة لم تكن معروفة سابقاً بأية مكانة علمية دينية تقليدية، كان آخرون قد ولدوا في التجمعات والأحياء الشيعية الفقيرة والمتوسطة في بيروت. هؤلاء العلماء أصبحوا جزءاً من النخبة الشيعية الدينية الجديدة التي سيطر أفرادها على بعض الموارد، وبالتالي حصلوا على القوة والاحترام<sup>(١)</sup>). العديد منهم تلقوا جزءاً من تأهيلهم في مؤسسة الفقه الإسلامي أو معهد الفقه الإسلامي Islamic Law Institute (المسمى لبنانياً المعهد الشرعي - المترجم) الذي أسسه محمد حسين فضل الله بعد انتقاله من النجف إلى بيروت عام ١٩٦٦. فضل الله لم يشترك في المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الذي شكله موسى الصدر، باحثاً (أي فضل الله) عما هو أبعد من ذلك لكي يثبت نفسه عالماً دينياً وأستاذًا مستقلًا عن المجلس المذكور الذي كان يُنظر إليه كمؤسسة من مؤسسات الدولة. معهد

١- يريد الكاتب هنا التأكيد على أن القدرة المالية لها دور كبير في نيل التقدير والاحترام في الوسط الاجتماعي المحكوم بإطار القيم المادية والنفعية للناس - المترجم.

فضل الله هذا (أي المعهد الشرعي) راح يؤكد على دور علماء الدين كقادة للجماعة (الشيعية طبعاً) والذين يجب عليهم أن يتtagموا أو ينسجموا مع حاجات وتطلعات أبناء مكونهم - وهو هدف كانت قيادات حزب الله قد أطلقته ووضعه موضع التنفيذ. القيادة العليا لحزب الله كانت تشكلت من مجموعة من العلماء قائمة على مبدأ العمل المشترك أو الاستشارة المشتركة .*shura* (الشورى) mutual consultation

في أوائل ومتتصف الثمانينات ١٩٨٠ أيدت الحركة تأسيس أو إقامة حكومة إسلامية في البلاد، إذ كانت أيديولوجيتها متأثرة بقوة بمحاولة إيران تشكيل التشيع اللبناني، كما ظهر جلياً في تبني حزب الله لعلم الجمهورية الإسلامية الإيرانية. بمرور الزمن بدأ حزب الله يظهر كحركة اجتماعية دينية قوية، مسيطرة على ميزانية ضخمة، ناهيك عن كونه منظومة قضائية مستقلة وشبكة مؤسسات لإدارة المساجد والأعمال الخيرية، بالإضافة إلى حيازته على إعلام متين ومتطور sophisticated media يضمّ مجلّات وصحف وقناة فضائية تلفزيونية مهمة. التنظيم، وكما جاء في كلمات رئيس قسم الخدمات الاجتماعية فيه تسامي إلى شئ أكبر من حزب، ولكن أقلّ من دولة<sup>(٣٢)</sup>.

إن انجرار حزب الله أو اندفاعه أو سوقه لإيجاد مكون من الناس موجّهاً (أي هذا المكون) بقيم إسلامية متشددّة جاء ليصطدم مع محاولة أمل أو مساعيها لأن تجعل من نفسها الحركة الاجتماعية السياسية الوحيدة

للسيدة اللبنانيين. خصوم الطرفين قسموا الجماعة الشيعية بين مؤيدين وعارضين للحركتين، مُحدثين شروخاً وأحاديد بين أتباعها بل حتى بين أعضاء العائلة الواحدة. إبان الفترة بين ١٩٨٢ و ١٩٨٣ انتشر حزب الله في البقاع ليتمدد إلى الضواحي الجنوبية لبيروت وبعد ذلك إلى جنوب لبنان حيث عمق حركة أمل حتى أواسط الثمانينات ١٩٨٠ لاسيما بعد أن استغل حزب الله فرصة جلاء أو رحيل المقاتلين الفلسطينيين من الجنوب اللبناني، وكذلك فرصة الإنسحاب الإسرائيلي إلى الشريط الضيق في الجنوب، مستفيداً كذلك من سياسة أمل المكبوحة والمقيدة في مواجهة الحضور الإسرائيلي في لبنان. إن نجاح حزب الله في تعبئة الشيعة وحسدهم ساهم في تقويض موقف حركة أمل وقد إلى معارك أو اقتتال بين الحركتين في الجنوب اللبناني وبيروت في الفترة بين ١٩٨٧ إلى ١٩٨٩. جرى هذا الاقتتال بينما كان لبنان يقترب من نهاية حربه الأهلية - وهي الفترة التي راحت فيها أمل وحزب الله يوليان اهتماماً للسياسة الوطنية ويتنا夙ان للسيطرة على المجلس الشيعي الذي بدأ يستعيد نشاطاته.

في محاولة لتصوير نفسها بأنها حركة الاتجاه العام للتتشيع main-stream Shiism في لبنان، اتهمت أمل أتباع حزب الله بأنهم منشقين أو خوارج (khawarij) dissidents، ومن هنا راحت تستحضر الذاكرة مشبهة الحزب بهذه الجماعة الصغيرة من المتظاهرين المعاندين المتصلين uncom-promising purists<sup>(١)</sup>

١- ربما استخدم الكاتب هذه العبارة في إشارة إلى كلمة Purim. وهم البوريم عند اليهود، أو

علي بن أبي طالب. بمقارنته حزب الله بالخوارج، حاولت أمل الإشارة إلى أن هذا الحزب خرج عن الإجماع الشيعي في لبنان بنية أو هدف الوصول إلى تبيئة سياسية أو التكيف مع الطوائف الأخرى في لبنان (٣٣). حزب الله من جانبه واجه هذا الاتهام وراح يرده بإلقاء اللوم على أمل لتفريطها أو توهينها بالدور البطولي للمقاومة الشيعية ضد الوجود الإسرائيلي وكذلك ضد حضور القوى الغربية في لبنان.

لقد كان حزب الله مقتنعاً بأن المجلس الشيعي قد فشل في تحقيق الغرض الذي أسس من أجله، وأنه أهمل واجبه في القتال من أجل حقوق المحرومين والمضطهددين – وهو واجب بات يتبنّاه الآن حزب الله أو يزعمه. كما أن اعتراضه على المجلس كمؤسسة تابعة للدولة عكس هو الآخر مخاوف الحزب من أنَّ هذا المجلس قد يدعم ظاهرة الانفصال أو ظاهرة الفصل بين الدين والسياسة، وبالتالي قد يُساهم في تقويض موقعية رجال الدين في لبنان (٤٤). إنَّ حالة القتال بين أمل وحزب الله التي حرّضت الشيعي ضد الشيعي وتركت ألف قتيل، كانت وُصفت من قبل الشيعة اللبنانيين بأنها نزاع طائفي<sup>(١)</sup>. انتهى القتال عام ١٩٩٠ communal strife.

---

كلمة purism التي تشير إلى الصنفانية أو المذهب الصنفاني، ويأتي الفعل purify بمعنى يُظهر أو pure بمعنى صافي أو ظاهر. وقد تأتي بمعنى مطِّيق أو تام كأن نقول: جهل – مطِّيق ignorance، وما إلى ذلك، راجع قاموس المورد لدراسة هذه الكلمة – المترجم.

١- لقد تمَّ شرح هذه الكلمة سابقاً، وإنها قد تعني ضمن ما تعنيه (طائفى) بمعناها السلبي: أو ذو علاقة بالجماعات العرقية أو الثقافية أو المذهبية أو مبنيَّ عليها – حسب تعبيرات قاموس

بعد أن تمكّنت سوريا وإيران من عقد هدنة بين الحركتين، وبعد أن سعت الطوائف المختلفة في لبنان إلى عقد المصالحة الوطنية في ما بينها<sup>(٣٥)</sup>.

لقد تقاتل اللبنانيون في حرب أهلية طويلة ومكلفة كانت استمرت خمس عشرة سنة وأودت بحياة ما يقارب الـ ١٠٠,٠٠٠ من الأرواح، كل ذلك من أجل أن يعود اللبنانيون إلى نظام طائفي، ويشهدوا ظهور سوريا ك وسيط، أو سمسار قوة power broker في لبنان على الأقل حتى أبريل / نيسان ٢٠٠٥. ففي أغسطس / آب ١٩٩٠ صادق البرلمان اللبناني على اتفاق الطائف كقاعدة أو أساس لإعادة بناء لبنان. وعلى خلاف الميثاق الوطني عام ١٩٤٣ الذي أقر بكون لبنان رابطاً بين العالم العربي والغرب، أكد اتفاق الطائف على الهوية العربية اللبنانية، وبالآخرى هوية لبنان العربية Lebanon's Arab Identity. إن القائمين على هذا الاتفاق تخيلوا أن بإمكانهم إنتهاء الطائفية والقضاء عليها على مراحل، إلا إنهم لم يضعوا جدولأً زمنياً لتحقيق هذا الهدف. لقد حافظ اللبنانيون، أو قُلْ، احتفظوا بالمادة ٩٥ من دستور ١٩٢٦ التي تدعوا إلى فترة انتقالية عندما تكون جميع الطوائف ممثلاً محاصصاتياً (أي كل حسب حصته ونسبة العددية) في الحكومة.

الأكثر أهميةً من ذلك، مع ذلك، إنَّ اتفاق غير موازنة السلطة في لبنان. وعلى النقيض من ترتيبات عام ١٩٤٣ حيث كان المسيحيون

والملعون ممثلون في البرلمان بنسبة ٦ إلى ٥ (ستة إلى خمسة) كانت المقاعد البرلمانية بعد عام ١٩٩٠ قد وُزّعت بالتساوي *split evenly*. إعادة ترتيب الدوائر الانتخابية عملت ضد مصلحة النواب الموارنة الذين أصبح العديد منهم معتمدين على أصوات المسلمين. نعم، تحت الميثاق الجديد فقد المارونيون امتيازات موقعهم السياسي السابق. فبينما قُلّصت صلاحيات رئاسة الجمهورية المارونية، ازدادت تلك التي لرئيس الوزراء السنّي وكذلك للناطق الرسمي في البرلمان الشيعي.

وهكذا أوجَد اتفاق الطائف نظام حكم ثالثي يستطيع من خلاله كلّ من رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء والناطق باسم البرلمان استخدام حق النقض الفيتو ضد الطرفين الآخرين. نظام المعايرة الجديد هذا، حول عمل الحكومة إلى لعبة لا نهاية لها *an endless game* من الخصومات والمفاوضات التي لن يكون الرابع المحتمل في أي مأزق أو طريق مسدود فيها إلا ذلك الشخص الملاس克 بكل مقدرات القوة وكفاءات البلد ويتمتع بأفضل تواصل مع سوريا - الحكم النهائي *final arbiter* للسياسة اللبنانية. أقرّ هذا الاتفاق كذلك بل أجاز حضور القوات السورية في لبنان ووضع عدّة محددات على سيادة البلد واستقلاله. موقع الهيمنة السورية في لبنان حازَ على تأكيدات مهمة عبر اتفاقية آخرة أو ميثاق دفاع تم توقيعه بين البلدين عام ١٩٩١ أي عقب الانسحاب الإسرائيلي من جنوب لبنان في مايو عام ٢٠٠٠. لقد تحجّست سيطرة سوريا على لبنان، أو كشفت عن نفسها في سبتمبر عام ٢٠٠٤ عندما أجبرت سوريا البرلمان اللبناني على

تمرير تعديل على الدستور بتمديد (مصطلح) الاست سنوات لرئاسة أميل لخود الى ثلاث سنوات أخرى إضافية بالرغم من عدم إرتياح المكونات الكثيرة للمجتمع اللبناني لهذا التعديل. وهكذا استعادت سوريا يدها العليا في لبنان على الأقل حتى أبريل / نيسان ٢٠٠٥، حيث اضطرت تحت ضغط حكومتي الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا على سحب قواتها من البلد، الأمر الذي جعلها تزيد وزادت من اعتهادها على وكلاء proxies لها لاستعادة نفوذها وهيمنتها على السياسة اللبنانية<sup>(٣)</sup>.

إن تاريخ شيعة لبنان في الفترة التي أعقبت اتفاق الطائف يُظهر تنافساً محموماً داخل المجتمع اللبناني حول الولايات والموارد المالية. وفي يقظة الحرب الأهلية، عاد المجلس الشيعي الإسلامي الأعلى إلى الظهور كمؤسسة رئيسية تشرف على الشؤون الدينية والثقافية للشيعة في لبنان. وفي مارس ١٩٩٤ تم انتخاب محمد مهدي شمس الدين رئيساً له.

خلاف موسى الصدر الذي جسد القيادتين الدينية والسياسية فإن شمس الدين كان رجل دين وقد اعترف بحركة أمل بزعامة نبيه بري باعتبارها الحركة السياسية الرئيسية للشيعة اللبنانيين. وعلى الرغم من بعض التناقض بين شمس الدين ونبيه بري في أوائل التسعينيات ١٩٩٠ وعندما كانت العلاقة بين المجلس الشيعي وأمل لم تُعرف بشكل واضح بعد، فإن الخصم السابق الرئيسي main rival لشمس الدين لم يكن بري، وإنما محمد حسين فضل الله رجل الدين المجدد innovative الذي استطاع

استقطاب عدد معتبر من الأتباع (المقلّدين - المترجم) داخل وخارج لبنان. الخصومة بين شمس الدين وفضل الله حول مسألة الزعامة الدينية تجلّت في تنافسهما بشأن الموارد أو الأوقاف المالية الشيعية، وكذلك الخلاف على من منها يقود صلاة الجمعة في بيروت (أي إماماة هذه الصلاة). كانت جهود شمس الدين لاستقطاب الشيعة داخل لبنان ومحاولته جذبهم أو استقطابهم تأتي عبر المعيار الذي وضعه شمس الدين (والذي لا يختلف كثيراً عن ذاك الذي بيته محمد باقر الصدر في العراق قبله) ممِيزاً بين نمطين من الزعامة الدينية: زعامة عالمية universal leadership تنهض بها أكثر المرجعيات علميةً وفقاًهـ أي (المرجعية الفقهية) - حسب تعبيره - (تعبير الكاتب طبعاً - المترجم) almarjaiyya al fiqhiyya، والزعامة السياسية almarjaiyya al - siyasi political leadership أي (المرجعية السياسية) - yya - حسب تعبيره أيضاً - التي تقوم بها شخصية محلية يفترض أن تكون أكثر أهلية لقيادة جماعتها - ويقصد بها هنا طبعاً شمس الدين في قدرته كرئيس للمجلس الشيعي<sup>(٣٧)</sup>.

الخصومة بين الإثنين استمرت حتى وفاة شمس الدين عام ٢٠٠١ إذ تكّن فضل الله بعدها أن يثبتت نفسه بقوة كعالم دين وأستاذ لا يُناقشه في لبنان. في تلك الأثناء حل عبد الأمير قبلان، الحليف الوفي لنبيله بري، محل شمس الدين كرئيس إجرائي للمجلس الشيعي<sup>undisputed</sup> staunchly جاهداً للتقرّيب هذه المؤسسة إلى أمل أكثر فأكثر.

الصراع على زعامة الجماعة الشيعية كان ازداداً عبر المنافسة بين أمل وحزب الله بعدما أعلن الأخير (أي شمس الدين) عام ١٩٩٢ انفتاحه على كافة التيارات السياسية والطوائف الدينية، وعن عزمه على المشاركة في الانتخابات البرلمانية. وهنا عقد حزب الله صلحًا مع الدولة اللبنانية. بالمقابل حصلت الحركة على اعتراف من الحكومة بأنها حارسة وحامية للمقاومة اللبنانية ضد الاحتلال الإسرائيلي في جنوب لبنان وسمح لها بأن تكون ذراعها. هذه اللبنة Lebanonization المتصاعدة لحزب الله تزامنت مع قرار القيادات الإيرانية في قطع دعمها للمنظمة ومحاولته تحجيم النفوذ المتنامي لسوريا على الحركة. ابتداءً، كان حزب الله معارضًا لاتفاق الطائف، ولكن قادته أدركوا أنهم ما لم يتكيّفوا أو (يكيفوا أنفسهم) مع المشهد السياسي المتغير، فإنهما يخاطرون بعزلة غير محمودة ربما تؤدي بهم إلى مصير قد لا يختلف عن مصير (الجنرال عون) الضابط الماروني العسكري الذي قُمعت معارضته لاتفاق الطائف، بل سُحقت من قبل الجيش السوري في أكتوبر ١٩٩٠.

هنا اندلع صراع آخر بين صبحي الطفيلي ( وهو أحد مؤسсы حزب الله وواحد من أكثر الأعضاء تأثيراً فيه) الذي لم يكن مؤيداً بالكامل لقرار الحزب أو الحركة<sup>(١)</sup> بالمشاركة في الانتخابات البرلمانية، وبين حسن نصر الله، الأمين العام الذي دعم هذا التحرك. هذا الصراع كشف عن

---

١- الكاتب يطلق أحياناً كلمة حركة movement على حزب الله، وتارةً كلمة (منظمة) وأخرى (حزب) أو (تنظيم) وهكذا – لا أدرى لماذا – المترجم.

سجالات داخلية بين المواقف والاتجاهات الراديكالية والبراكماتية داخل الحركة، فضلاً عن انقسامات مناطقية مستمرة persistent re- divisions gional بين الشيعة اللبنانيين. الطفيلي كان له أتباع كثيرون في منطقة البقاع، وفي منتصف عام ١٩٧٧ حاول استخدام حركته (حركة الجياع) Move- (<sup>١</sup>) ment of hungry لإنارة مقاومة مدنية وبذلك يمكنه أن يتحدى كلّ من القيادة البراكماطية لحزب الله والحكومة اللبنانية معاً. منسقاً عبر الإتفاقية المعقودة بين قادة حزب الله، والجيش اللبناني، استطاع هذا الجيش أن يضع نهاية للعصيان المدني في البقاع. على أثر ذلك، وبشكل طبيعي، تم عزل الطفيلي، وفي عام ١٩٨٨ تم إبعاده expiled عن حزب الله.

هذا التطور جاء متزامناً مع زيادة نفوذ أعضاء القيادة من المستوى الوسط المؤيدن لسوريا (وأبرزهم، أعضاء سابقون في حزب الدعوة فرع لبنان) على حساب أولئك الذين كانوا يؤيدون إيران. تحت قيادة نصر الله، أكد حزب الله هويته اللبنانية – وهو التفااف (ذكي) جرى دعمه من قبل محمد حسين فضل الله. في عام ١٩٩٦ انهمك حزب الله في جدل ساخن مع محمد مهدي شمس الدين حول دور المجلس الشيعي والعلاقات بين الشيعة والدولة في لبنان. وصل الأمر بحزب الله (في هذا الجدل) أنه راح يرفع العلم اللبناني ويعزف السلام الوطني (أي النشيد الوطني) the national anthem في المناسبات الرسمية، مبرزاً بذلك انفراده ورغبتة للوصول الى حالة تكيف ومعايشة مع الدولة اللبنانية<sup>(٣٨)</sup>.

١- أو ثورة الجياع كما يسميها اللبنانيون – المترجم.

على امتداد عقد كامل، تطور حزب الله من كونه حركة ثورية-revolutionary movement إلى حزب سياسي political party بحيث صار لا يتنافس فقط على كسب أصوات الشيعة. وإنما يحاول كسب أولئك السنة وال المسيحيين في المناطق المختلطة سكانياً. كما إن قرار حزب الله في المشاركة في انتخابات عام ١٩٩٢ البرلمانية كان يهدف إلى تأكيد فاعليته السياسية political survival وتعزيزها. بدأ الحزب ينظر إلى البرلمان كمؤسسة دولة يجري التوجّه إليها ومخاطبتها في تحقيق المطالب الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لحساب جمهور ناخبيه. في عام ١٩٩٢ فاز حزب الله بـ ٨ مقاعد برلمانية من أصل ١٢٨، وبإضافة ٤ مقاعد أخرى فاز بها مناصرون لقائمته من غير الشيعة يكون الحزب قد أحرز الكتلة الأكبر في البرلمان. في انتخابات عام ١٩٩٦ فاز حزب الله بـ ١٠ مقاعد ٣ منها احتلها المنظمون أو المتحالفون معه. وفي انتخابات ٢٠٠٥ التي أعقبت انسحاب القوات السورية من لبنان زاد حزب الله حصته إلى ١٤ مقعد نيابي - وهي النتيجة التي برّزت موقعه كقوة متينة ومؤثرة في السياسة اللبنانية.

في الفترة بين ١٩٩٢ و ٢٠٠٥ استغلّ حزب الله سجل مقاومته بذكاء، وكذلك خدماته الوفرة السخية، كعنصري منافسة حيوية في حلته الانتخابية الاستراتيجية. استطاع التنظيم الوصول إلى جماعات مسيحية وغير شيعية عديدة أخرى. لقد اعتمد على آليات ومناهج ديمقراطية لمواجهة التحديات المنطلقة من خصومه مستخدماً ماكنة الانتخابات بوسائل لا يمكن أن تُبارى من قبل أي حزب آخر أو أي تحالف من

الخصوم أو المنافسين. حتى عام ٢٠٠٥ وحزب الله يُحكم المشاركة في الحكومة مفضلاً التأثير على السياسة اللبنانية باعتباره حزباً يمثل الاتجاه العام للمعارضة mainstream opposition party. ومع ذلك، وفي عام ٢٠٠٥ شارك حزب الله منظمة أمل في التفاوض مع رئيس الوزراء حول موضوعة تشكيل الحكومة وعدد الوزراء الشيعة فيها. كانت الحكومة المشكّلة في يوليو ٢٠٠٥ تضمّ ٥ وزراء شيعة، من ضمنهم وزير الخارجية. الأكثر من ذلك، كان محمد فنيش، أحد الأعضاء المؤسسين لحزب الله، تمّ تعينه وزيراً للطاقة. وهذا تطورٌ أوضح رغبة التنظيم لأنّه يصبح منغمساً بشكلٍ أكبر في السياسة الوطنية للبلد<sup>(٣٩)</sup>.

النزاع المسلح في أواخر الثمانينات بين أمل وحزب الله فتح الطريق لمعارك سياسية كانت تدور رحاها بين فترة وأخرى في لبنان، ولكنها تُفضي في النهاية إلى تعاون وتنسيق بين الحركتين. في حملاتها الانتخابية، كان الطرفان (أي أمل وحزب الله) يتنا夙ان ويتداولان حول المواضيع الاجتماعية والاقتصادية، وكذلك حول المقاومة المسلحة ضد إسرائيل ومعها طبعاً المقاومة الاجتماعية بسبب إهمال المناطق الشيعية من قبل الدولة اللبنانية. ومنذ التسعينيات ١٩٩٠، ركّز حزب الله جهوده على النقطة الناتئة في هذه المواضيع في السياسة اللبنانية لتوسيع دائرة الانتخابية وزيادة جمهور ناخبيه its constituency، قاصداً شيئاً فشيئاً وبشكل مطرد وثابت القاعدة الانتخابية لأمل.

إن نجاح حزب الله في جذب مؤيدي أمل أو استقطابهم، بمن فيهم أعضاء من الطبقة الوسطى، عكس إحساساً لدى بعض الشيعة اللبنانيين بأن أمل فقدت منظومتها القيمية الأصلية.

نعم، إن أمل تحولت أو تطورت من حركة جماهيرية ديناميكية (فاعلة) إلى منظومة أو منظمة خيرية full – blown partronge system متهمة بالمحسوبيّة وموسومة بالفساد وعدم الكفاءة. أولئك المؤيّدون السابقون لأمل الذين انتقلوا بولائهم السياسي إلى حزب الله، بسبب استقامته الملحوظة راحوا يمارسون تأثيراً معتدلاً على الحركة ويلزموها على الاستجابة والتعاطي مع احتياجاتهم ومطالبيهم الخاصة. إن نجاح حزب الله في أنْ يصبح اللاعب السياسي الأكبر في المشهد الشيعي كشف عن نفسه في الانتخابات البلدية عام ١٩٩٨ وكذلك عبر المكاتب التي حققها عام ٢٠٠٤ عندما فاز مرشحه وبشكل غامر في البقاع والمقاطعات الشيعية في جنوب بيروت. وبينما كان مرشحو حزب الله عام ١٩٩٨ قد فازوا بأقل من نصف مقاعد المجلس البلدي في جنوب لبنان، إلا أنهم عام ٢٠٠٤ فازوا بأغلبية هذه المقاعد موجّهين ضربة (موجعة) إلى مرشحي أمل. ومع ذلك، وتحت الضغط القادم من سوريا، والذي لم يسمح لحزب الله أن يبيّن أمل أو يتفوّق عليها، اشتراك الحركتان في قوائم متبدلة consensual lists ( وإن عبر الترضية القهريّة) أثناء الانتخابات البرلمانية للأعوام ١٩٩٦ و ١٩٩٢؛ ٢٠٠٥. بعدها قدم الطرفان قائمة متبدلة أخرى في انتخابات ٢٠٠٥؛ هذه السياسة قلّلت التنافس بين حزب الله وأمل وضمنت للحركتين

أعداداً متساوية تقريباً من النواب. إذ فاز مرشحو الطرفين بأغلب الأصوات في البقاع وجنوب لبنان - وهذه إشارة على ضمور دور العوائل المبرزة ولكن وفي نفس الوقت دلالة على انتقال وتغير نسب النفوذ داخل الجماعة الشيعية<sup>(٤٠)</sup>.

نعم، فعلى امتداد نصف قرن حصل تحول عميق في الحالة الشيعية، وقد أخذ دوره في حظوظ الشيعة اللبنانيين وتقرير مصيرهم حيث ظهروا كطائفة رئيسية وأساسية في البلد. فلقد تخلى الشيعة عن هدوئهم (أو ركودهم) السياسي المعهود وظهروا ثائرين ضد الهيمنة السنّية وضد المارونيين، مطالبين بحصتهم من المكافآت والمغانم. إن رهان الشيعة على السلطة كان قد كُبِح مع ذلك، وتم قمعه من قبل نظام التمثيل المحاصلاتي اللبناني، وكذلك من قبل الحضور العسكري السوري في البلد حتى أبريل / نيسان ٢٠٠٥. هذا النظام التمثيلي وهذا الحضور العسكري راهنا على أن الشيعة لا ينبغي لهم أن يندفعوا إلى أي نصر وطني. ورغم كل ذلك فمن المحتمل أن يبقى الشيعة اللاعبين الرئيسيين في السياسة اللبنانية الذين لم يُعد بمقدور أحد تجاهلهم، وخاصة بعد يقظة أو صحوة الانسحاب السوري من لبنان.

هذا من جانب، ومن جانب آخر: إن التجربة الشيعية في لبنان ستكون وثيقة الصلة وبشكل مباشر مع عراق ما بعد البعث، فقد يحتاج العديد من أفراد الأغلبية الشيعية اليوم تقويم توقعاتهم السياسية مع

الواقعيات الاجتماعية في العراق، وكيفية إعادة تعريف أو ترتيب علاقات العراقيين مع سلطة الولايات المتحدة الأمريكية المحتلة لبلدهم. العلاقة بين القضيّتين اللبنانيّة والعرّاقية، إذن، سوف تتضح بشكل أكثر تفصيلاً في الفصل القادم من هذا الكتاب. إذ إنّ هذه العلاقة سوف تأخذ على عاتقها ترجمة محاولات الشيعة العراقيّين لتوضيح معنى الحكم العادل- just government وتجليّه مضمونه (في قابل الأيام والسنين).



## **الفصل الخامس**

---

**بين الطموحات والواقع**

**Between Aspirations  
and Reality**



في الوقت الذي قامت مجموعة من القتاليين السنة Sunni militants المرتبطين بتنظيم القاعدة بتنفيذ هجمات ١١ سبتمبر (٩/١١) في نيويورك وواشنطن، كان الميل trend داخل التشيع بعيد عن العنف يتوجه قدماً وبشكل جيد باتجاه المعايشة والتكيّف. كان الشيعة في العالم العربي يسعون شيئاً لترميم الجسور أو الأسوار<sup>(١)</sup> (mend fences) وتصلیحها ليس فقط مع الغرب وإنما مع الحكومات والعناصر العديدة الأخرى في المجتمع داخل الأوطان. الأحداث والتوجهات في كلٌّ من العربية السعودية، والبحرين، ولبنان، والعراق (بعد ٢٠٠٣) كلّها تؤكّد هذه النقطة وتؤشر عليها. الأكثر من ذلك، إنهم (أي الشيعة) باتوا يسلطون الأضواء على الطموحات والتطلعات الاجتماعية والسياسية المتميزة والواضحة المعالم لكل مجتمعٍ من المجتمعات العربية، فضلاً عن الرهانات العالية السقف، والمخاطر والاحتلالات الناجمة عن إعادة بناء العراق كدولة متأثرة بشكلٍ بالغ شيعياً، إنْ لم نقل مهيمنٍ عليها من قبل الشيعة.

---

١- يبدو إن عبارة mend fences لا تعني إلا mend bridges أي يرمي الجسور وليس الأسوار أو الأسیجة fences (جمع سیاج) لأن الكاتب استخدمها أكثر من مرَّة، رغم أننا لم نجد ذلك المعنى في قاموس المورد الكبير لا في كلمة fence ولا في كلمة – mend المترجم.

## البحث عن حقوق الأقلية في العربية السعودية

### The Quest for Minority Rights in Saudi Arabia

إنَّ القيود القاسية المفروضة على الأقلية الشيعية في العربية السعودية توضح إشكالية أبناء هذه الأقلية أو أسباب انجدابهم لحركات واعدة ستقود إلى تغيير كاسح أو تحولات كبرى في المنطقة. في فترة الخمسينات ١٩٥٠ والستينات ١٩٦٠ كان الشيعة متأثرين بالشيوخية والأفكار الناصرية والبعثية الداعية للعروبة الشاملة Pan-Arabism. كما كان الشيعة يشكلون الأغلبية في كلٍّ من حزب العمل الاشتراكي والحزب الشيوعي السعوديين، وقد ساهموا في محاولة الانقلاب المجهَّضة عام ١٩٦٩ في مدينة الظهران التي أُهْمِتَ من قبل البُعث العراقي. على النقيض من ذلك تماماً، وفي أواخر السبعينات ١٩٧٠ والثمانينات ١٩٨٠ اعتقد الشيعة أو تبنّوا الأيديولوجية الإسلامية Islamic ideology، وبشكلٍ أكثر تحلياً، تبنّوا المجموعة الصغيرة لحزب الله الحجاز المدعوم من قبل الجمهورية الإسلامية الإيرانية. ومع بدء حديث الولايات المتحدة الاستهلاكي حول نظام العالم الجديد في أوائل التسعينات، راح الشيعة السعوديون يزدھون ويتهاهون مع البُعد الإقليمي لهویتهم، بل راح بعضهم يدعو إلى توحيد ملكيات الخليج الفارسي على أمل الحصول على حرية أكبر، أو درجة أكبر من الاستقلالية والحكم الذاتي<sup>(١)</sup>.

---

١- نحيل القارئ في هذا الفصل أيضاً لقراءة الهوامش العربية في أصلها بالحروف اللاتينية

الشيعة، انتهزوا فرصة الانتفاضة الناجمة عن حرب الخليج عام ١٩٩١ لشنّ حملة إعلامية تهدف إلى تقويض احتكار الحكومة السعودية للإعلام، كما قاموا بمحاولة جريئة لإعادة رسم العلاقة الاجتماعية أو العقد الاجتماعي بين الشيعة والدولة (السعودية). وكما أصبح واضحاً في (مجلة الجزيرة العربية) التي كانت تصدر شهرياً في لندن قرابة ثلاث سنوات بين ١٩٩١ و١٩٩٣، كان الشيعة يُطالبون ويدعون إلى الاعتراف بهم كأقلية ينبغي أن تتمتع بموقعين متكافئين اجتماعي ووطني مع المجموع الأخرى والمكونات في المملكة، بل راحوا يجادلون بأن العربية السعودية سوف لن يكتب لها التوفيق على الإطلاق كعائلة حاكمة ما لم تتبّن التعددية الدينية pluralism، أو ما دامت تعامل مع الشيعة كمواطنين من الدرجة الثانية أو الثالثة. لقد أحسن الشيعة بالامتنان في تجربة حرب الخليج، عندما وَجَهَ آل سعود الدعوة إلى الأجانب بمن فيهم نساء وحتى غير مسلمين للدفاع عن العربية السعودية فيها راحوا يتتجاهلون طلبات والتهابات الشيعة للانخراط في الجيش والمشاركة في الدفاع عن الوطن. كما ناشدوا الحكومة لتأسيس مشروع الخدمة الالزامية للسعوديين وتحويل مهمة الجيش من كونه أداة للسيطرة الاجتماعية إلى مؤسسة للدفاع عن الوطن.

إضافة إلى ذلك طالب الشيعة بحق المواطن من الدرجة الأولى (الجنسية الوطنية) first – class citizenship والحرية الدينية، وفرص عمل محسنة، وزمالات دراسة غير مقطوعة للدراسات العليا، وحثّوا آل

سعود أيضاً على إيجاد أو توفير حالة من الاحساس بالمشاركة أو الشراكة بين الحكومة والشعب، والعمل على بناء الهوية الوطنية وفق إرادة الناس، معتبرين في الوقت نفسه عن رغبتهم في الحفاظ على المجد الإقليمي للعربية السعودية. لقد أكد الشيعة بأنَّ الوحدة الوطنية في البلد يمكن تحقيقها بسهولة لأنَّ جميع المواطنين في المملكة هم عرب مسلمون ويتقاسمون كافة الصفات والسمجايا الأثنية والدينية<sup>(٢)</sup>.

الحملة الشيعية عام ١٩٩١ - ١٩٩٣ كانت جزءاً من حركة أكبر للإصلاح بين السعوديين أنفسهم وقد تكثفت بعد أحداث ١١ سبتمبر (٩/١١) والغزو الأمريكي للعراق. وفي عام ١٩٩٣، جاءت استجابة الحكومة السعودية لهذا التحدي الشيعي عبر إعلان المصالحة مع زعمائهم (أي زعماء الشيعة). وفي إطار تحرك لافت أو حافل بالذكريات في تعامل السعودية مع جماعات علمانية معارضة عام ١٩٧٥، قامت الحكومة بتوجيه الدعوة لعدد من عناصر المعارضة الإسلامية الشيعة المنفيين في الخارج تطلب منهم العودة إلى العربية السعودية، باحثةً بذلك عن إعادة اختيار المعتدلين، وعزل المجاميع الراديكالية كحزب الله الحجاز الذين رفضوا الصفقة.

وبينما تعهد الشيعة السعوديون بإيقاف حلتهم الإعلامية، أو وعدت الحكومة بتحسين أوضاعهم على الصعد الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية، والعمل على توفير الفرص المناسبة لهذا التحسين، بالإضافة

إلى إرخاء التشديد على الضوابط المتعلقة ببناء المساجد الشيعية، والسماح للشيعة بالاحتفال بمناسباتهم وطقوسهم علينا<sup>(٣)</sup>. نعم، كانت مصالحة عام ١٩٩٣ إشارة معبرة من جانب الحكومة تجاه الأقلية الشيعية إلا أنها لم تغير من طبيعة العلاقة الأساسية بين آل سعود والشيعة. وفي الحقيقة، وفي (العشر سنوات) أي العقد الذي قاد إلى الحرب في العراق سنة ٢٠٠٣، استمرت العائلة الحاكمة، وكذلك الادارة الأمريكية في النظر إلى الشيعة باعتبارهم مشكلة أمنية security problem على الرغم من أن التهديد الحقيقي للحكومة السعودية كان يتأتى من تنظيم القاعدة والمعاطفين معه في المملكة.

إنَّ حماولة الحكومة السعودية لاستخدام الأقلية الشيعية ككبش فداء scapegoat وحرف الأنظار عن التهديد المتنامي الناجم عن الراديكالية السنّية Sunni radicalism كشفت عن نفسه عبر الجدل الذي دار عام ١٩٩٦ حول الشاحنة المفخخة التي استهدفت أبراج الخبر في المحافظة الشرقية والتي أودت بحياة تسعة عشر من رجال الخدمة الأمريكية هناك. وبهذا، وفي يونيو/حزيران ٢٠٠١ ألقت الولايات المتحدة الأمريكية باللائمة على حزب الله الحجاز وإيران متهمة إياهما بتنفيذ الهجوم. وبعد سنة على الحادث أعلنت العربية السعودية عن اتهام عدّة عناصر من التنظيم الذي رُّغم أنه كان ممولًا ومدعومًا من قبل أجهزة المخابرات الإيرانية. ومع ذلك وفي مايو ٢٠٠٣، وبعد أن أعلنت الولايات المتحدة حرibia على الإرهاب، كان للموظفين السعوديين وجهة نظر أخرى تقول بأنهم باتوا

أكثر قناعة بأن تفجير الخبر يمكن أن يكون عملاً من أعمال القاعدة أو إحدى الجماعات المتنسبة أو الموالية لها<sup>(٤)</sup>.

إن الصدمات التي أعقبت هجمات ١١ سبتمبر والغزو الأميركي للعراق جعل من الصعوبة بمكان على الحكومة السعودية ألا تكرر أو أن تضع جانباً sideline الأقلية الشيعية كما كانت تفعل في السابق. فلقد شعر الشيعة السعوديون بأنهم مبرأون من هجمات ٩/١١، الأمر الذي أشار بشكل واضح إلى خطورة الراديكالية السنّية Sunni radicalism ليس فقط على المجتمع الدولي، وإنما على العائلة الحاكمة كذلك. وكما كانت المسألة في صحوة حرب الخليج، فإن الشيعة اصطفوا مع جماعات إصلاحية أخرى من ضمنهم الليبراليين والاسلاميين والقوميين في الدعوة لحقوق الأقليات، والترويج لتغيير سياسي اجتماعي أوسع في المملكة.

في مطلع عام ٢٠٠٢، الكاتب الشيعي (حزة الحسن)، الذي لا يعرف الكلل والملل indefatigable,Shii writer راح يوصي العائلة المالكة بأن تكتفّ قبضة الوهابيين عن السياسة وتعود إلى التفاوض أو التعاقد مع الشعب. فقال محذراً بأن الوهابية تقوم بوضع العوائق أمام الجريان السريع القاضي بتوحيد الهوية الوطنية السعودية، كما حدّث آل سعود مؤكداً على أنهم لا يستطيعون لوحدهم مواجهة التحدي الوهابي. لقد أيد حزة الحسن مشروعًا إصلاحياً يقوم على مراحل، ويشتمل على تأسيس جمعية استشارية منتخبة تضم رجالاً ونساءً؛ مع دعوة بإعادة تنظيم إدارة الدولة وفق نظرة

جديدة تمنح سلطات أكبر للمحافظات؛ وكذلك إصلاح النظام القضائي؛ ودعم مؤسسات المجتمع المدني؛ فضلاً عن تحديد التخصيصات في الحصة التي تستحقها العائلة المالكة من دخل الدولة (أي وارداتها)، إضافة إلى إعادة تعريف للعلاقات السعودية مع الغرب. لقد صورت كتابات حمزة الحسن محاولات الشيعة السعوديين في لعب دورهم السياسي جنباً إلى جنب مع مؤيدي الإصلاح الآخرين في المملكة. وهذا ما تجلّى بشكل واضح في أبريل ٢٠٠٣ أي في خضم سقوط نظامبعث في العراق عندما أصدر القادة الشيعة السعوديون بياناً ناشدوا فيه الشيعة في العراق على تبني منهج التسامح والمحوار عند التعامل مع السنة العراقيين. وفي نفس الوقت، رفع الشيعة السعوديون مذكرة إلى فحامةالأمير عبدالله، يتّمسونه فيها وضع نهاية للتمييز الديني، وتأسيس مؤسسة أو هيئة دينية شيعية تتولى الإشراف على شؤون المجتمع الشيعي السعودي وطريق توظيف واستخدام الشيعة في الجيش والسلك الدبلوماسي. دعوات الشيعة هذه المادفة للإصلاح استمرت على امتداد عام ٢٠٠٣ على الرغم من الهجمات اللفظية العنيفة على التشيع والتي ما انفكـت تُشنـ عليهم من قبل الوهابيين<sup>(٥)</sup>.

وتحت الضغط المسلط على الملك عبدالله من داخل الوطن ومن الولايات المتحدة الأمريكية جاء إعلان الملك الداعي إلى (حوار وطني) national dialogue. وفي الفترة بين يناير ومايو ٢٠٠٢ وجه جلالة الأمير الدعوة لأنصار الإصلاح إلى جلسات حوار، متخدّاً خطوة غير مألوفة أو غير مسبوقة وهي دعوة الشيعة والنساء وضمّهم للمشاركة في

هذا الحوار. عملياً، جميع الاصلاحيين وافقوا بأن العربية السعودية يجب أن تستعيد توجيهها الاسلامي Islamic orientation (أي مركزيتها في التوجيه والإرشاد - المترجم) إلا إنهم حثوا فخامة الأمير على كبح وتقيد السلطات المنوحة لعلماء الدين الوهابيين. كما إنهم اقترحوا على الحكومة بأنها يجب أن تتخذ خطوات جادة بإتجاه تحديد العربية السعودية وتحويلها إلى ملكية دستورية constitutional monarchy تعتمد على مؤسسات انتخابية، تعمل على الفصل بين السلطات، وإطلاق حرية التعبير.

استجابة لذلك، قامت الحكومة بتوسيع دور المواطنين في إدارة الشؤون المحلية عبر انتخابات – تضمّن على أساس إملاء نصف المقاعد في المجالس البلدية – وسوف تجرى (أي هذه الانتخابات) بين فبراير وأبريل عام ٢٠٠٥ وتضمّن من تضمّن المحافظة الشرقية، حيث يشكّل الشيعة الأغلبية من سكان هذه المحافظة. ومع ذلك فإن النساء قد أُبعدن عن هذه الانتخابات، وإن المجالس البلدية أريد لها أن تستخدم بشكل رئيسي كطواقم أو هيئات استشارية advisory boards للمحافظين أو الحكام المعينين من قبل الحكومة. في نفس الوقت قاوم آل سعود أية مقتراحات أخرى لإصلاح سياسي جدي، مكرّرين مخاوفهم بأن هذا التغيير قد يخرج عن السيطرة spin out of control. الشك الذي نظر آل سعود من خلاله نحو الإصلاحيين كشف عن نفسه في آذار ٢٠٠٤ على اعتاب الزيارة التي قام بها وزير الخارجية الأمريكي كولن باول إلى العربية السعودية، عندما قامت الحكومة باعتقال ذرينة a dozen (أي درزن) من الناطقين باسم

الإصلاحين، متهمةً إياهم بالانشقاق، أو إثارة التزاعات والانشقاقات داخل المملكة في وقتٍ كانت السعودية تواجه تهديد الإرهاب. dissention

كان هذا الإجراء الصارم crackdown بمثابة رسالة للإصلاحين وللأمريكان أيضاً أن يتراجعوا قليلاً لتمكين العائلة السعودية الحاكمة من التقاط أنفاسها لبعض الوقت ومساعدتها على مواجهة الضغوط من أجل إجراء إصلاحات ذات معنى meaningful reforms. ومع ذلك، وعلى المدى الطويل فإنَّ الحكومة السعودية سوف لن يكون بإمكانها تجاهل إصرار الشيعة في العراق وعزمهم على إحقاق حقهم في كسب السلطة في هذا البلد، كما لن يكون بمقدورها الإستمرار في الادعاء أنها يجب أن تلقي القبض على أولئك الذين يثيرون الإرهاب قبل أن تفتح آفاق العملية السياسية في المملكة. إن بوادر التحول أصبحت ظاهرة في الأفق في المملكة العربية السعودية. إذ إنَّ الأفكار الوهابية وسوء عواقب معاملة المذاهب الشيعية والمخالفين للحكومة السعودية والمجاميع الأخرى غيرهم يجري تحديها بشكلٍ مكشوف وبطريقة لم يكن التفكير بها وارداً قبل ١١ سبتمبر وقبل غزو الولايات المتحدة الأمريكية للعراق<sup>(٤)</sup>.

وكما سنلاحظ بعد قليل، فإنَّ القلق بين الشيعة الباحثين عن التغيير الديمقراطي في السعودية أصبح في الحارة البحرين، أكثر بكثير منه في السعودية لاسيما وأنَّ بدايات هذا القلق ترجع إلى الوراء وربما إلى ثلاثينات القرن الماضي.

## الحركة الدستورية في البحرين

### The constitutional Movement in Bahrain

على خلاف الشيعة السعوديين الذين عكست احتجاجاتهم بالضرورة إحباطات أقلية صغيرة مضطهدة، فإن شركاءهم الدينيين البحرينيين راحوا يبحثون عن سلطة لهم في الدولة في إطار حصة تعبر عن أرجحيتهم الديموغرافية كأغلبية في سكان البحرين. فمنذ أوائل الثلاثينيات ١٩٣٠، لعب البحرينيون الشيعة دوراً متزايداً في الحركة المؤيدة للدستور والبرلمان المت Tob in هذا البلد، ساعين لاستخدام هاتين المؤسستين لکبح أو تقييد السلطة المطلقة لأآل خليفة. لقد تكشفت حركة عام ١٩٣٨ وتحرك عامي ١٩٥٤ - ١٩٥٦ عن علاقات وروابط سياسية متزايدة بين الشيعة والسنّة في البحرين لدعم الجهاز التشريعي. ومع ذلك، وفي كلتا الحالتين أو المناسبتين فإن الأمير البحريني (الذي كان في الفترة بين ١٩٥٤ - ١٩٥٦ مدعوماً من قبل البريطانيين والملك السعودي) قام بتنحية التحرّكين جانباً sidelong the movement و عدم الالتفات بهما عبر خرق أو اختراق عناصرهما الشيعية والسنّية وشطرهما، وبالتالي فصلهما عن بعضهما، وكذلك عبر تحريف طلب الجميع وإبعاد البرلمان عن مساره sidetracking و صرّفه إلى وجهة أخرى<sup>(٧)</sup>.

جاء هذا الخرق أو الاختراق مرة أخرى عام ١٩٧٣ بعد ستين من حصول البحرين على الاستقلال. وعلى خلاف حركة ١٩٥٤ - ١٩٥٦

الجماهيرية، كانت القوة الدافعة التي تقف خلف تقديم الدستور وإيجاد البرلمان عام ١٩٧٣ هو الحاكم نفسه الشيخ عيسى بن سلمان. نعم، كان إجراء الأمير مؤشراً للتعاطي مع البحرينيين بمناسبة الاستقلال، وكان ملهاً من قبل التجربة الدستورية الكويتية التي بدأت عام ١٩٦٢. ومثلها (أي مثل تلك التجربة)، كان الهدف منها توفير القاعدة الشرعية لأرستقراطية آل خليفة والدفاع عن المنظومة القبائلية للحكومة، وليس لإيجاد مؤسسات تراقب أو تصحّح السلطات التنفيذية للأمير.

في ديسمبر/ كانون أول ١٩٧٢ تم تأسيس مجلس دستوري أو جمعية دستورية *constitutional assembly* مشكّلة من ٢٢ فرداً منتخبـاً مع ٢٠ آخرين يجري تعينـهم. إنّ أكبر اجتـماع بأعلى عدد من النـاخـبين، في بعض المـناـطق، كـأن يـصلـ إلى نسبة ٩٠٪، يعنيـ بأنـ ١٤ـ منـ مـجمـوعـ الـ ٢٢ـ المـنـتخـبـينـ هـمـ منـ الشـيـعـةـ وـمـعـظـمـهـ شـيـابـ وـمـثـقـفـونـ. كماـ انـ جـمـيعـ المـنـتخـبـينـ كـانـواـ منـ الشـيـعـةـ،ـ وـعـرـبـاـ،ـ ٣ـ مـنـهـمـ كـانـواـ هـزـمـواـ الـرـشـحـينـ الـنـاـفـسـيـنـ مـنـ أـصـلـ إـيـرـانـ.ـ مـنـ الـ ٢٠ـ المـعـيـنـيـنـ مـنـ قـبـلـ الـحـكـوـمـةـ (ـبـضـمـنـهـ ١٢ـ وـزـيـرـاـ)ـ ٧ـ فـقـطـ كـانـواـ مـنـ الشـيـعـةـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ أـوـجـدـ مـوـازـنـةـ طـائـفـيـةـ بـيـنـ الـ ٤٢ـ عـنـصـرـ الـذـيـنـ هـمـ أـعـضـاءـ الـجـمـعـيـةـ.ـ هـذـاـ التـكـتـلـ هـوـ الـذـيـ صـوـبـ دـسـتـورـ الـبـحـرـيـنـ فـيـ حـزـيرـانـ ١٩٧٣ـ وـدـعـاـ إـلـىـ تـشـكـيلـ بـرـلـانـ،ـ وـبـهـذـاـ تـتـهـيـ مـهـمـتـهـ.ـ الـدـسـتـورـ عـرـفـ الـبـحـرـيـنـ عـلـىـ أـنـهـ (ـدـوـلـةـ)ـ دـيمـقـرـاطـيـةـ وـأـوـعـدـ بـحـرـيـةـ التـبـيـرـ.ـ كـمـ إـنـهـ اـشـرـطـ الفـصـلـ بـيـنـ السـلـطـاتـ الـثـلـاثـ الـقـضـائـيـةـ وـالـشـرـعـيـةـ وـالـتـنـفـيـذـيـةـ،ـ وـدـعـمـ حـقـ التـشـريعـ لـلـأـمـيرـ وـلـلـبـرـلـانـ عـلـىـ حـدـ سـوـاءـ<sup>(٨)</sup>.

تم تأسيس البرلمان في ديسمبر ١٩٧٣ . وقد تشكل من ٣٠ شخصية رجالية منتخبة و ١٤ شخصية رجالية أيضاً معينة من وزراء الحكومة بمن فيهم رئيس الوزراء، وكما هو الحال مع أعضاء الهيئة، فإنّ أعضاء البرلمان السنة والشيعة، كانوا مع استثناء قليل منتخبين من قبل دوائرهم الانتخابية الخاصة أو جاهير أنصارهم. ظهرت هناك ثلث مجتمعات سياسية من بين الأعضاء المنتخبين: الكتلة الشعبية People's Block والكتلة الدينية Re-ligious Block والمستقلين. الـ ٦ عضو المستقلين، ضمّوا في صفوفهم التجار، والمقاولين، ومستخدمي الحكومة والصيادلة، وبائعي الأملاك والأراضي الحقيقيين. الأعضاء الـ ٨ من الكتلة الجماهيرية (الشعبية) كانوا خليطاً من السنة والشيعة المنتخبين في مديتي النماة والمحرق، واشتملت قائمةهم الانتخابية على ٤ من القومين العرب، وبعثي واحد، وشيوعيين، واشتراكي واحد. أعضاء هذا التكتل كانوا يدعمون تأسيس الاتحادات العمالية، ومعظمهم كانوا من الفعالين أو الناشطين في إضرابات عام ١٩٦٥.

الكتلة الدينية التي ضمّت ٦ من الشيعة الذين انتُخباً من المناطق الريفية؛ انطوت قائمةهم على ٣ من علماء الدين وصحفي (جميعهم من خريجي الحوزة الدينية في النجف)، وكذلك اثنين من المدرسين. واحد من علماء الدين هؤلاء هو عبدال Amir الجمري، الذي سيظهر كقائد وطني في انتفاضة ١٩٩٤ - ١٩٩٩ . على خلاف أعضاء الكتلة الشعبية، فإنّ أولئك في الكتلة الدينية لم يكونوا منظمين سياسياً لحدّ قبل عام ١٩٧٣ ، علمًا بأنهم

فازوا في الانتخابات من خلال دعم وتأثير كبار رموز الشخصيات الدينية في مناطقهم المحلية. لقد تبنت الكتلة الدينية برنامجاً خاصاً يعارض بيع الكحول في البحرين، ويعارض اختلاط الرجال والنساء في الملاهي العام، ويعارض ترخيص النوادي الشبابية التي لا تؤكّد على القيم الإسلامية. وكان ظهورها (أي ظهور هذه الكتلة) يعكس نهوض أو ظهور للإسلام كقوة سياسية بين الشيعة في الشرق الأوسط وحيث لم تكن هذه الظاهرة لها وجود منذ السبعينات.<sup>(٩)</sup>

الحوادث التي أعقبت تأسيس البرلمان أظهرت قدرة البحرينيين على الاتحاد أو التوحد في محاولة للتاثير على العملية التشريعية ومراقبة سلطة الأمير. فأثناء الجزء الأكبر من عام ١٩٧٤ راح البرلمان يعمل كما كان الأمير متوقعاً. أعضاؤه يختلفون فقط وبشكل رئيس على المذكرات التي تم إدخالها إلى الحكومة، ويناقشون مشاريع أنجزت توًاء، إذ لم يكونوا يشاركون في (القرارات) أو وضع مسودات القوانين. ومع ذلك فإنَّ علاقة العمل هذه انتهت في ديسمبر عندما أصدر الحاكم قانوناً خاصاً يختصُّ أمن الدولة ولكنْ بدون استشارة البرلمان. هذا القانون يسمح للحكومة بإصدار حكم بالسجن ثلاث سنوات وبدون محاكمة على أي شخص يُعتبر تهديداً للأمن الوطني threat to national security. طلب أعضاء البرلمان بإحاله هذا القانون للتصويب قبل وضعه موضع التنفيذ ولكنْ طلبه تم تجاهله من قبل الحكومة خشية أن يُردّ، أي لا يجري تصويبه في البرلمان. شهور عديدة من المناقشات والمفاوضات انتهت إلى مأزق stalemate. بعد ذلك، وفي

تطور غير متوقع، قامت الكتلتان الدينية والشعبية بصياغة مذكرة مشتركة لمعارضة هذا القرار. هذا التحالف بين المسلمين والعلمانيين غير الموزنة بين الحكومة والبرلمان لصالح الأخير. ولكن ولتجنب الهزيمة، وزراء الحكومة لم يحضروا جلسة التصويت في ١٥ يونيو / حزيران ١٩٧٥، معتبرين البرلمان على تأجيل أو إرجاء المسألة إلى ما بعد العطلة الصيفية. في آب / أغسطس قام الأمير بحلّ البرلمان.

خلاصة ذلك و نتيجته، إنَّ الأمير تجاهل عبارة ( واضحة ) في الدستور تدعو إما إلى انتخاب برلمان جديد في غضون شهرين، أو الدعوة للثبات برلمان المُحلّ لحين انتخاب برلمان جديد. وهنا، فإنَّ ( (الدولة ) ) - حسب كلمات عضو البرلمان الشيعي عبدالله المدنى انقلب ضد البرلمان و ضد القيود والمحددات الموضوعة ( أو المنصوص عليها ) في الدستور<sup>(١٠)</sup>.

هناك دوافع ( أو أسباب ) عديدة عنَّت للأمير طبعاً لكي يتخذ قرار حلّ البرلمان. إذ كان تحركه هذا نحو حلّ البرلمان يُقصد منه حرمان الكتل الثلاث من البرنامج الوطني الذي قد يمكّنهم من التصرف كقوة معارضة موحّدة وبالتالي للحصول على غطاء أكبر، والعكس صحيح مع الحكومة. كما أنَّ القرار كان انتصاراً، لأولئك الذين هم داخل العائلة المالكة بزعامة رئيس الوزراء الذي كان منذ البداية معارضًا لمفهوم النظام الديمقراطي المبني على أساس الشراكة في السلطة، وفلسفة الرقابة، والموازنات، والشفافية السياسية political transparency ( وما إلى ذلك ). القرار عكس

كذلك الضغوط القادمة من العربية السعودية لـ إجهاض التجربة الدستورية خشية أن تقوم هذه التجربة بتشجيع السعوديين (أي الشارع السعودي) وتدفعه للمطالبة بإصلاحات مماثلة في المملكة. بالإضافة إلى ذلك، إنّ منح حق الوجود لبرلمان ودستور، يعني أنَّ الأمير قد أوجَد تهديداً لراحة العائلة واستقرارها واستمراريتها. هذا ما كشفته السجالات البرلمانية حول ثلاثة مواضيع إضافية إلى قانون أمن الدولة:

**الأول:** هو قانون مشروع تمّ تمريره عام ١٩٧٤ يقضي بتحديد حصة الأمير في ميزانية الدولة بستة ملايين دينار سنوياً.

**الثاني:** محاولة ملحة من قبل الكتلة الشعبية لتقديم مشروع قانون يقضي بنقل السيطرة على الأراضي وحق استثارتها من الأمير إلى الدولة.

**والثالث:** محاولة من الكتلة الشعبية أيضاً لتقديم مشروع قانون يقضي بإنهاء الحضور العسكري الأميركي في البحرين<sup>(١)</sup>.

نعم، إنَّ ظهور برلمان يتحدى احتكار آل خليفة للسلطة لا بدّ أن يقود إلى حلّه من قبل الأمير. وفقاً إلى ذلك، فإنَّ أمور البحرين وأكثر من سبعة وعشرين عاماً كانت تجري بلا دستور، وبذلك فإنَّ أمور البلد كانت تُسيّر بمقتضى قانون أمن الدولة لعام ١٩٧٥.

فقط، بعد انتفاضة ١٩٩٤ - ١٩٩٩، قام آل خليفة بإعادة انتاج دستور ونظام برلماني. وكان هذا التطور جزءاً من استراتيجية تقضي بمقاييس إصلاحات ذات قبول شعبي بتحويل البحرين من إمارة إلى ملكية، ومنها

الى منح المزيد من السلطات الى رئيس الدولة أي الملك. في عام ١٩٩٩ تبنت الحكومة منهجاً وطنياً: إذ إنها راحت تتصور إيجاد برمان: بمجلسين تشريعيين يتشكل من مجموعة أعضاء منتخبين يتمتعون بسلطات تشريعية محددة، مع طاقم من أعضاء آخرين معينين (أي يجري تعينهم) بمن فيهم مسيحي واحد ويهودي واحد يلعبان دور المستشارين (للملك). جميع الرجال والنساء فوق سن العشرين يُسمح لهم بالتصويت. النساء أيضاً يُسمح لهن بإدارة الدوائر والمكاتب (رغم أن لا واحدة منها تم انتخابها أو نجحت في الانتخاب) وستة منها تم تعينهن للمكتب الاستشاري.

هذه الخطوات وضعت البحرين في مقدمة الملكيات الأخرى في الخليج الفارسي بمن فيهن الكويت حيث لا يُسمح هناك إلا للطبقة الأولى من المواطنين الذكور first class male citizens للتصويت أو وضع أسمائهم في صناديق الاقتراع<sup>(١)</sup>. بعد أن نوادي بالعقيد الاجتماعي الجديد بين آل خليفة والشعب حاز البرنامج على دعم غامر وصل الى (٩٨,٤٪) في استفتاء وطني أجري في الرابع عشر والخامس عشر من فبراير/ شباط ٢٠٠١. التجمع الكبير بين الشيعة أثر على عزلة الجبهة الإسلامية لتحرير البحرين والتي فشلت بوضوح في إقناع الناس مقاطعة الاستفتاء. ومع ذلك فإن العملية السياسية وجّهت لها ضربة كبيرة. أيام قليلة مرّت على

١- وهذا طبعاً لساعة كتابة الكاتب لهذا السطور، إذ تم إشراك النساء في الانتخابات الكويتية في انتخابات عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٨ وقد اعتبرت هذه الخطوة قفزة سياسية نوعية في هذا البلد.

الاستفتاء، وفي تحرك مدهش، قامت الحكومة البحرينية بتقديم تعديل، أو قراءة معدّلة لدستور عام ١٩٧٣. القراءة الجديدة (المعدّلة) هذه منحت صلاحيات تشريعية متساوية للمكتب المعين والمجلس التشريعي المنتخب (كلّ منها بأربعين عضواً) كما خوّلت السلطة التنفيذية للملك والحكومة (أي أصبحت من صلاحيتها).<sup>(١٣)</sup>

هذا التعديل سحب السلطة من المجلس التشريعي وجعل من المستحيل لهذا الكيان أن يستهل نقاشاً تشريعياً أو برلمانياً، أو الاشراف على سياسة الحكومة. الشعور الابتدائي المتحمس لأعضاء المعارضة مهدّ الطريق للتحرّر من الوهم، دافعاً أربع جامع يقودها الشيعة، إلى الإعلان عن مقاطعة الانتخابات التي كانت ستجري في أكتوبر ٢٠٠٢ في المجلس التشريعي. اجراؤهم هذا جاء بعد أربعة شهور فقط على إقامة التحالف الذي قاده العلماء الشيعة والتكنوقراط المهنيون (هيئة الوفاق الإسلامي الوطني) التي فازت بأغلب الأصوات في الدوائر الانتخابية أثناء الانتخابات البلدية municipal elections التي أجريت في مايو/مايس من العام المذكور. هذه المقاطعة ساهمت في توضيح أسباب انخفاض عدد المصوّتين (حيث لم تصل حسب تقرير الحكومة إلى أكثر من ٥٢٪ ودون الـ ٤٠٪ حسب تقدير المعارضة) مقارنة بنسبة الـ ٩٠٪ في الانتخابات البرلمانية عام ١٩٧٣، وكذلك صعود الإسلاميين الستة الذين فازوا بأربعة عشر مقعداً من الواحد والعشرين من مقاعد المجلس التشريعي المنتخب.

أعضاء المعارضة الشيعية الذين يتزعمهم عبد الأمير الجمرى وعلى سليمان أدانوا الترجمة المعدلة لدستور ١٩٧٣ مؤكدين وبقوّة أن هذا التعديل قلل من سلطة الأعضاء المنتخبين وممكّن الملك من استخدام حق النقض *veto* ضد كافة التدابير والإجراءات التي قد يمرّرها البرلمان. لقد وصفوا التعديل وكأنه انقلاب حكومي أسوأ من حل البرلمان عام ١٩٧٥، كما اعتبروه بمثابة إبطال أو إلغاء للعقد المبرم بين آل خليفة والشعب، فراحوا مؤكدين التزامهم بمواصلة النضال بالوسائل السلمية. وكما هو الحال مع إصلاحات ١٩٧٣ - ١٩٧٥ فإن هذه الإصلاحات تعادلت مع المراسيم الملكية الخاصة التي صدرت في الفترة بين ١٩٩٩ - ٢٠٠٠، وكأنها إجراءات كرم (أي مكرّمات) من جانب الملك الذي يستطيع سحبها وقت ما يشاء وأنّى يشاء وفق إرادته<sup>(١٤)</sup>.

إن تجربة الدستورية في البحرين أظهرت (مقاومة) الحكومات في الشرق الأوسط أو (مانعتها!!) للمؤسسات التي يمكن أن تصوغ عملية تشريعية حقيقة قد تتوفر على صياغة برنامج وطني ربما يقود إلى معارضة منظمة و يؤدي إلى تقييد سلطة النخبة الحاكمة. إن إصلاحات ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ في البحرين، شأنها شأن تلك التي تم تقديمها قبل ذلك بسنين قليلة في الأردن والمغرب، لم يكن يُقصد منها نقل أية سلطة حقيقة، أو سحب أية سيادة من العائلة الحاكمة إلى الشعب. بل أنها بدلاً من ذلك كانت تهدف إلى التعاطي مع الأزمات الشرعية بإيجاد إحساس ما وربما الإيهام بوجود اجماع وطني واستقرار سياسي في هذا البلد، فيما هي تسمح

للعائلة الحاكمة بأن تبقى صاحبة اليد العليا (أي الأقوى) في شؤون الحكم والدولة<sup>(١٥)</sup>.

بالإضافة إلى ذلك، إن الاصلاحات في البحرين جاءت أو أصبحت مغایرة لقواعد اللغة المعلنـة من قبل الولايات المتحدة الأمريكية في حربها على الإرهاب في صحوة هجمـات ١١ سبتمبر. وهذا ما قاد إلى زيادة حضور عـدـيد القـوات العسكريـة للـولاـيات المتحدة على الجـزر، الأمر الذي أثـار الـبـحـرـينـيـن واستـفـزـ مشـاعـرـهـمـ. كما إنـهـ أـذـىـ بـآلـ خـلـيـفةـ لـفـرـضـ قـيـودـ جـديـدةـ عـلـىـ حـريـةـ التـعـبـيرـ، أوـ حـظـرـ حقـ النـقـدـ الذـيـ قدـ يـوجـهـ لـلـعـائـلـةـ المـالـكـةـ، وـهـوـ الـأـمـرـ الذـيـ أـدـىـ بـالـنـخـبـةـ الـحـاكـمـةـ إـلـىـ وـصـفـ الشـيـعـةـ، الـذـينـ اـسـتـمـرـواـ فـيـ الدـعـوـةـ لـبـرـلـانـ ذـيـ سـلـطـاتـ أوـ صـلـاحـيـاتـ تـشـريعـيـةـ وـرـقـابـيـةـ وـإـعادـةـ الـعـملـ بـدـسـتـورـ ١٩٧٣ـ، بـأـنـهـمـ مـنـشـقـيـنـ أوـ اـنـفـصـالـيـنـ يـسـعـونـ لـإـثـارـةـ نـزـاعـ أـهـلـيـ أوـ مـدـنـيـ فـيـ الـبـلـدـ. هـذـهـ التـطـورـاتـ هـيـ التـيـ رـسـمـتـ آـفـاقـ التـصـعيدـ فـيـ التـوتـرـ السـيـاسـيـ الـحاـصـلـ فـيـ الـبـحـرـينـ مـنـذـ ٢٠٠١ـ<sup>(١٦)</sup>.

لقد تمـ خـصـتـ التجـربـةـ الدـسـتـورـيـةـ فـيـ الـبـحـرـينـ عـنـ حـكـومـةـ تـمـتـعـ بـشـرـعـيـةـ مـحـدـودـةـ جـداـ بـيـنـ الـأـعـلـيـةـ الشـيـعـيـةـ لـأـنـهـ (أـيـ الـحـكـومـةـ) لمـ تـكـنـ مـنـسـجـمـةـ مـعـ عـدـدـ الـمـصـوـتـيـنـ أوـ النـاخـبـيـنـ، وـلـيـسـ مـعـيـنـةـ مـنـ قـبـلـ كـيـانـ أوـ تـكـتلـ. وـهـذـاـ هـوـ الـذـيـ يـوـضـعـ سـبـبـ إـمـساـكـ الشـيـعـةـ الـبـحـرـينـيـنـ أـنـفـاسـهـمـ فـيـ تـوـقـعـاتـهـمـ لـماـ سـتـؤـولـ إـلـيـهـ الـحـصـيلـةـ السـيـاسـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ. وـذـلـكـ عـلـىـ أـمـلـ

ظهور نظام برلماني قوي يمكن أن يُعيد تعريف أو توصيف العلاقات بين الشعوب والحكومات في العالم العربي.

نعم، وكما هي قضية البحرين هذه فإنّ تجربة الشيعة في لبنان ومنذ التسعينات ١٩٩٠ ستتحمل هي الأخرى دروساً مهمة للعراق الجديد، كما سنقرأ بعد قليل.

## انتصار البراكماتية (الذرائعة) في لبنان

### The Victory of Pragmatism in Lebanon

بنهاية الحرب الأهلية عام ١٩٦٠، ظهر الشيعة كأكبر طائفة في لبنان، مصممين على إعادة ترتيب ميثاقهم مع الدولة. فكلتا الجماعتين من طائفتيهما أي أمل، والى درجة كبيرة حزب الله، راحا يستخدمان فكرة مقاومة اسرائيل لزيادة نفوذهما داخل لبنان وكسب الشرعية في العالمين العربي والاسلامي. أمل، وباستمرار كانت تصف هذه المقاومة باعتبارها التزاماً وطنياً يقع على عاتق اللبنانيين جميعهم. في خطاب له عام ١٩٨٨ وبمناسبة الذكرى العاشرة لاختفاء موسى الصدر أعلن نبيه بري (رئيس أمم) بأن الجمهورية اللبنانية الثانية يجب أن تكون جمهورية مقاومة، مجدلاً بأن الذين يستحقون أن يكون لهم صوت أو رأي say في شؤون الدولة هم فقط المقاومون أو أولئك الذين هم جزء من المقاومة<sup>(١٧)</sup>.

حزب الله، من جانبه، ذهب الى أبعد المديات التي قاربتها أمل عبر تمجيد وتفعيل ( ثقافة المقاومة ) culture of resistance . فيبان الثمانينات ١٩٨٠ راح حزب الله يميّز نفسه عن أمل بتصويف نفسه أنه رأس الحرية أو رأس الرمح spearhead في كل حركة اسلامية تسعى لتحرير ليس فقط جنوب لبنان وإنما فلسطين كذلك. ومع ذلك، ومنذ أواسط التسعينات، وبعد أن أعلن حزب الله انفتاحه على المجتمع اللبناني، وراح يرمم الجسور (الأسوار) حتى مع المسيحيين، حول التنظيم اهتمامه، وبدأ يؤكّد أو يركّز على الخطاب القومي العربي والقضايا اللبنانية. كما راح أعضاؤه يقدمون

المقاومة كخط جبهة عربي في القتال ضد اسرائيل محاولين استخدام أسطورة المقاومة لنيل المقبولية في بلدتهم.

وهكذا، كان الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان في مايو ٢٠٠٠ يعد انتصاراً لحزب الله. مع ذلك إن دعم المقاومة داخل لبنان قد انخفض بعد عام ٢٠٠٠ حتى بلحاظ الجدل الدائر حول مزارع شبعه موضوعة النقاش آنذاك. بناءً على ذلك، بدأ حزب الله تأكيدهاته المعلنة من تحرير مناطق شبعه إلى حماية لبنان، وهي فكرة مهدت الطريق إلى مفهوم الردع. هذا التحول عبر عن نفسه في تعاطي حزب الله مع موضوع الانتفاضة الفلسطينية الثانية التي اندلعت عام ٢٠٠٠. إذ على الرغم من أن الحزب وفر الأسلحة والتدريب للمقاتلين الفلسطينيين ولكنه كان حريصاً على أن لا يعرض إنجازاته السياسية في الوطن إلى خطر، ولذلك لم يذهب أعضاؤه لحد المشاركة في القتال داخل اسرائيل أو الضفة الغربية أو غزة. وفي الوقت نفسه اعترف حسن نصر الله الأمين العام لحزب الله أن الحال الثنائي بين الدولتين two state solution أي بين اسرائيل وفلسطين إنما هو (قضية فلسطينية) <sup>(١)</sup>.

الغزو الأمريكي للعراق عام ٢٠٠٣ ولد غلياناً واسعاً، بلغ ذروته باغتيال رئيس الوزراء الأسبق رفيق الحريري، الأمر الذي أطلق بالمقابل

١- رغم دقّة الكاتب في تحديد الهوامش ونُكِر المصادر إلا أنه هنا لم يُشر إلى مصدر هذه المعلومة ومن أين استقهاها مع الأسف \_ المترجم.

تظاهرات جاهيرية حاشدة في لبنان في مارس ٢٠٠٣ كانت تركت أثراً كبيراً في أولويات حزب الله. نعم، إن معضلة حزب الله الرئيسية major dilemma اليوم هي ليست في حفظ صورته كرأس حربة للمقاومة اللبنانية ضد إسرائيل، وإنما في كيفية التعاطي مع التحولات الجيوسياسية الحادة في الشرق الأوسط التي أعقبت وصول الشيعة للحكم في العراق ما بعد البعث، وكذلك الانسحاب السوري من لبنان في أبريل/نيسان ٢٠٠٥ الذي أعقب ذلك الحدث، وكل ذلك طبعاً دون تعریض منجزات حزب الله الاجتماعية والاقتصادية، وكذلك نفوذه السياسي داخل البلد للخطر. هذه المعضلة تساعد في توضیح قرار قيادات حزب الله في الاشتراك مع الحكومة اللبنانية في يوليو ٢٠٠٥، وللمرة الأولى في تاريخ التنظیم<sup>(١٨)</sup>.

نعم، إنَّ تغيير أولويات حزب الله كانت كشفت عن نفسها كذلك في اعتراف الحركة بأنَّ الظروف the conditions لإقامة دولة إسلامية لا وجود لها في لبنان. وعلى خلاف قادة أمل الدين يريدون جملة وتفصيلاً تطبيق برنامج علماني، فإنَّ أيديولوجية حزب الله إبان الثمانينات ١٩٨٠ كانت تأثرت بشكل كبير بإيران، وراح موظفو الحزب (أي متسببوه - المترجم) يدعون إلى تأسيس دولة إسلامية في لبنان. ومع ذلك فإنَّ فكرة دولة إسلامية في لبنان بقيت مجرد مفهوم أو فكرة تجريدية abstraction.

في أواسط الثمانينات ١٩٨٠، كان عالم الدين محمد حسين فضل الله قد أفاد تواً (أو صرَّح أنه) من غير الوارد عملانياً إقامة دولة إسلامية (أي

ان ذلك مسألة غير عملية - المترجم)، مكرراً مقوله وجود أقلية مسيحية حقيقة في لبنان، ناهيك عن حقيقة عدم الاتفاق بين السنة والشيعة حول معنى أو (مفهوم) دولة اسلامية<sup>(١٩)</sup> *an Islamic state*.

إن ذرائعة حزب الله في التعامل مع مسألة حكومة اسلامية أصبحت واضحة منذ التسعينات ١٩٩٠ عندما أقرَّ حسن نصر الله بأن الاسلام السياسي الشيعي لا مكان له في لبنان<sup>(٢٠)</sup>. وإن مسألة دولة إسلامية - كما أوضح في مقابلات أجراها عام ١٩٩٥ و ١٩٩٨ - تتطلب دعم جماهيري كثيف، وهذا ببساطة لا يوجد في لبنان -. ففي غيابأغلبية كاسحة - كما قال - إن البديل عن ذلك هو المشاركة في السياسة اللبنانية في الوقت الذي يجب أن نقى فلسفياً *philosophically* ملؤمين بفكرة دولة اسلامية. إن الدرجة التي يمكن أن يُقاس بها حزب الله في الابتعاد عن فكرة الحكومة الاسلامية تبدو واضحة من خلال الهجمات التي تشن على التنظيم الشيعي من قبل الاسلاميين السنة الذين اتهموه بالإذعان أو الاستسلام لفكرة الدولة الوطنية في لبنان<sup>(٢١)</sup>.

اذن، كيف يتصور الشيعة اللبنانيون لبنان الجديد؟ لقد نظر الشيعة الى لبنان ما بعد الحرب أو تصوروه بأنه دولة نهائية وموحدة final and

١- وهذا أيضاً لم يورد المؤلف مع الأسف مصدر هذه الجملة ومتى وردت، ولعلها متواترة لا أدرى وأين وردت - المترجم.

٢- مقابلات جديدة مع حسن نصر الله (لبنان شعب واحد متعدد الديانة) العدد ٦٠٢ سبتمبر ١٩٩٥ راجع الهاشم المنكور في ملحق هوامش الفصل الخامس - المترجم.

unified state مع علاقة خاصة بسوريا - وهي نظرة يمكن أن تثبت أو تبقى حتى بعد الانسحاب السوري من البلد. هاني فحص، وهو عالم دين بعقلية إصلاحية حتّ الشيعة اللبنانيين أن يُعطوا الأولوية إلى هويتهم الوطنية، متواصلاً مع أعضاء من مذاهب أو طوائف أخرى، وموساعاً دعمهم غير المشروط للدولة رغم عدم تكامل هذه الدولة بل رغم وجود نواقص كثيرة فيها. يَعتبر فحص الوحدة بين الشيعة أنفسهم بمثابة الشرط المسبق لإنجاز الوحدة الوطنية في لبنان، مناشداً كافة الجماعات بين فيهم حزب الله لوضع حدود (أو سقف معين) لفكرة المقاومة. بعد الانسحاب الإسرائيلي عام ٢٠٠٠، راح (فحص) يبحث الشيعة على استئثار طاقاتهم (الكامنة) كلها لتطوير وتنمية البرنامج الوطني والثقافي الذي ذهب إلى ما وراء المقاومة وهدف إلى جلب الاستقرار والازدهار إلى لبنان. كما نصّح الرجل الشيعة لأن يكونوا صبورين patient في سعيهم لتحقيق العدالة الاجتماعية والسياسية. فلقد قارن العملية بما يشبه ركوب القطار: إذ أن ساعة وصول القطار إلى المحطة ليست بنفس أهمية التأكّد من أن القطار والسكك الحديدية على ما يُرام وإن اتجاه الرحلة واضح ومعلوم<sup>(٢١)</sup>.

ابتداءً، ورغم أن الشيعة حاولوا إلغاء النظام الطائفي اللبناني، أو القضاء عليه، علىَّاً بأن هذا النظام هو الذي سمح لهم استغلال تعددتهم (أو توظيفها) بين السكان، إلا إنهم في أواسط التسعينيات تقبّلوا النظام السياسي القائم على المشاركة في السلطة وعلى معايير الرقابة والموازنة كما عُدّلت في اتفاق الطائف. هذا التطور المهم يُضرب مثلاً أو يُشبّه بالنظارات

المتغيرة لمهدى شمس الدين رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الفترة بين ١٩٩٤ و ٢٠٠١. ففي أواسط وأواخر الثمانينات ١٩٨٠ أيد شمس الدين فكرة إعادة بناء لبنان كجمهورية برلمانية تعتمد التعددية الدينية - plus pluralism والفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية. كما عارض فكرة تقسيم لبنان إلى مناطق انتخابية عديدة على أساس الخطوط الطائفية. واقتراح أن تتعامل الدولة بكلّها كدائرة انتخابية واحدة. رفض شمس الدين كذلك فكرة التبرير التاريخي الذي قدمه الموارنة لتأكيد تفوقهم أو هيمنتهم - بسبب تحفّفهم من الأغلبية المسلمة - ولكنه كان راغباً، بدلاً عن ذلك، بتقديم ضمانات للمسيحيين في المشاركة السياسية، ولكن دون السماح لهم بالسيطرة على السلطة أو الهيمنة على سياستها كما كان الأمر في حقبة ما قبل الحرب (الأهلية). إضافة إلى ذلك، أيد شمس الدين فكرة إجراء انتخاب رئيس الجمهورية عبر اقتراع وطني قد يمكن مسلماً لأن يصبح رئيساً للدولة، وبذلك يمكن كسر احتكار المارونيين لهذا الموقع.

بحلول عام ١٩٩٣، مع ذلك، وانحناءً أمام الضغوط السورية، وإدراكاً بأنّ آية دفعه شيعية للهيمنة السياسية يمكن أن يدفع الطوائف الأخرى لتأييد فكرة لبنان لا مركيزي، تبني شمس الدين خطأً أو توجّهاً أكثر براكياتية more pragmatic line. لقد اعترف بأنّ المسيحيين، شأنهم شأن الأقباط في مصر، كانوا احتلوا موقعاً متميّزاً داخل المجتمع اللبناني، وبذلك لا يمكن أن يُعاملوا كمواطنين من الدرجة الثانية، وهنا بدأ شمس الدين ينظر إلى لبنان كدولة ليست محكومة من قبل دين ولا من

قبل أيديولوجية. ومثل هذه الدولة - كما قال - يمكن أن توفر إطاراً سياسياً ووطنياً لمواطنيها وتتمكن أعضاء من طوائف أخرى، بصرف النظر عن ميولهم الأيديولوجية إلى أن ينظروا لأنفسهم كلبنانيين أولاً. وهنا راح شمس الدين يناشد الشيعة على تقليل حدة وكثافة intensity الطقوس الدينية المتعلقة بإحياء ذكرى استشهاد الإمام الحسين مجادلاً بأن المشاهد الاستعراضية للدين الزائدة عن الحد يمكن أن تقوّض الهوية الوطنية للشيعة اللبنانيين وتعوق اندماجهم داخل المجتمع اللبناني. وفي وصيته حتى شمس الدين الشيعة اللبنانيين، وكذلك الشيعة في العالم العربي الأكبر، على اعتناق الحداثة وتبنيها، وتنمية إحساسهم الوطني national conscious- ness كلبنانيين وعرقين وبحرينيين، والاندماج أو الانصهار و (الذوبان) في أقطارهم الخاصة blend into their respective countries<sup>(22)</sup><sup>(1)</sup>.

مثله مثل شمس الدين، راح عالم الدين الشيعي اللبناني القيادي محمد حسين فضل الله يُلطف نظراته بمرور الزمن، حتى وصل إلى الإقرار بأنَّ المسيحيين متجلذرين في الأرض اللبنانية والتراب اللبناني rooted in the soil of Lebanon. فضل الله يعتبر اللهجة الوطنية (أي اللغة المحلية) والتسوية السياسية أو الحل الوسط compromise ضروريتان لإنجاز الوحدة الوطنية في لبنان. أثناء الثمانينات ١٩٨٠ راح فضل الله مجادلاً بأن

١- وهو ما سماه حينها (ضرورة التطبيع) بين الشعوب العربية والحكومات، الأمر الذي رفضه الكثيرون آنذاك، وخاصة استحالة التطبيع مع الحكومات الطاغية والمستبدة من قبل حكومة صدام حسين مثلاً.

جميع الأقليات يستحقون الوصول إلى كافة مواقع السلطة باستثناء رئاسة الجمهورية. وفي السنين اللاحقة، مع ذلك، اعترف أنه من المستحيل فرض حاكم مسلم على بلد متعدد (الأعراق والمذاهب والأديان) كلبنان. لقد قبل فضل الله روح اتفاق الطائف، الذي يقبل تنقل السلطة بين رئيس الجمهورية الماروني ورئيس الوزراء السنّي والناطق الرسمي باسم البرلمان الشيعي. وبينما يرى، من وجهة نظره، بأن المسلمين لا يستطيعون الاندماج أو معانقة المسيحيين تماماً (فكرياً ودينياً) could not fully embrace one another، لكنه أعتبر ذلك مهمّاً لتقليل الاحتقانات السياسية بين الطوائف المختلفة، وبذلك راح يبحث اللبنانيين على عدم رفض أحدّها الآخر<sup>(١)</sup>.

لقد أقرَّ فضل الله بأن البرلمان هو بمثابة أرضية وطنية أو منطلقاً وطنياً لجميع اللبنانيين، مشجعاً التنافس في المناطق المختلطة mixed areas بين المرشحين المسلمين والمسيحيين على المجالس المحلية وعلى مقاعد البرلمان. كلامها الكاثوليك المسيحيون والشيعة – كما قال – هم لبنانيون على الرغم من أن الكاثوليك في القضايا الدينية يرجعون إلى البابا وأن الشيعة يرجعون في قضاياهم الدينية أيضاً إلى علماء دين في لبنان أو العراق أو إيران. فاللبنانيون – كما اختتم – يتقاسمون تراث الشرق مع

١- استخدم المؤلف هنا كلمة *embrace* والتي تتطوّى على مفاهيم عديدة منها: يعانق أو يحب أو يعتنق فكرةً أو ديناً، أو ينقبل بسرور وما إلى ذلك للإيحاء بأن النزوبان الفكري أو الديني مسألة مستحيلة بين الطوائف اللبنانية، وبالتالي ينبغي الوقوف على قواسم مشتركة تقرّ التعصبية الدينية والفكرية وعدم إلغاء الآخر والاحتكام إلى الهوية الوطنية للبلد – المترجم.

ثقافته المشتركة، ولذلك فإنّ هوية لبنان الوطنية لا يمكن أن تجري التسوية حوالها أو القبول بالحلول الوسط compromised عبر الدين أو المتبنيات والترجيحات الأيديولوجية<sup>(٢٣)</sup>.

إنّ التجربة الشيعية في لبنان بعد حقبة الحرب الأهلية تُشير إلى انتصار الذرائعية على الراديكالية الشيعية - وهي حصيلة أو محصلة مهمة ستكون لها تضمينات implications حتى عند إعادة البناء السياسي للعراق (الجديد) وحيث سيحتاج الشيعة في هذا البلد وجنباً إلى جنب مع بقية العراقيين إلى الاتفاق على تقاسم السلطة وإرساء النظام الحكومي الجديد وإحلال تلك التضمينات في نظام حكم ما بعد البعث.

## ثمن التحرير في العراق

### The Price of Liberation in Iraq

الشيعة العراقيون، وفي تحدّي واضح لتوقعات الإدارة الأمريكية، لم يتفضوا ضد صدام حسين أثناء الغزو الأمريكي للعراق عام ٢٠٠٣ وتبنوا بدلاً من ذلك طريقة (انتظر وراقب) wait – and – see approach أو (قف وتطلّع). هذا الموقف عكس الهوية الوطنية لشيعة العراق وإحساسهم بأنهم قد تمت خيانتهم من قبل الأميركيان عام ١٩٩١ عندما قام جورج دبل يو بوش (الأب) George H. W. Bush بتحريض العراقيين على الثورة ضدّ صدام ولكنه تخلى عنهم بعد ذلك، ممكناً الزعيم العراقي (أي صدام) من سحق الانتفاضة وإجهاضها (آنذاك). وبينما كان العراقيون يتطلعون لأنهيار البعث، بل يتوقعون ذلك، فإنّ الشيعة العراقيين كانوا معنيين كذلك برسم صورتهم their image الجديدة في العالم العربي المحكوم بأغلبيته من قبل السنة، ساعين (أي الشيعة) لأن يتجنّبوا الاتهامات التي يمكن أن تُثار ضدهم، والمشابهة لتلك التي أثيرت أو وجّهت لهم فعلاً عام ١٩٩١، ولا سيما تلك التي تقول بأنّهم طابور خامس إيراني an Iranion fifth column داخل العراق وإنّهم يتعاونون مع القوى الغربية. الغزو الأمريكي وضع الشيعة في موضع حرج لا يُحسدون عليه في كونهم مُلزمين باختيار خيار واحد (من خيارات لا ثالث لها - المترجم) وهو إما مسلم سني ظالم، أو

غازي مسيحي أجنبي foreign Christian invader . وأثناء آذار - نيسان ٢٠٠٣ اختار الشيعة فكرة الترث واللاموقف<sup>(١)</sup>.

ازدواجية الشيعة، أو موقفهم المتناقض هذا كان واضحاً من خلال المشاهد والصور التي عكسها العراقيون المهللون والمبهجون jubilant، الذين كانوا مختلفين بتحريرهم (أو تحرير بلدتهم) في حيّ شيعي متواضع ببغداد، وهو مدينة صدام، التي تُسمى الآن مدينة الصدر. نعم، الشيعة كانوا متزعجين وهم يشاهدون الجنود الأميركيكان على تراب العراق، معتبرين ذلك إهانة affront للكرامة العراقية أو للشرف العراقي Iraqi's honor، وكانوا خجلين ashamed بأن القوى الغربية (مع الأسف)، وليس العراقيين، هي التي قلبت نظام الحكم أو أطاحت به. فاضل الشاني، شاب شيعي من الحلة جنوب بغداد أو جنوب العراق رسم صورة تعبر عن رؤية العديد من شركائه الدينيين، مصوّرًا رؤيته هذه حول حصيلة الحرب بقوله: لقد بعنا وطننا ، قال ذلك إلى مراسل صحيفة نيويورك تايمز، وأضاف: من أجل أن نتخلص من صدام حسين<sup>(٢)</sup>.

١- لا أدنري، لعل الشيعة استحضروا هنا المقوله الشهيرة المنسوبة لإبن طاووس أو للإمام الشاطبي والتي مفادها جاء جواباً على سؤال يقول: أيهما أفضل؟ المسلم الظالم أم الكافر العادل؟ فكان جواب المذكورين: بل الكافر العادل – لأن المسلمين الظالم لهم إسلامه وعليها ظلمه، بينما الكافر العادل عليه كفره ولننا عده – هذا إذا كان الغازي كافراً وعادلاً بطبيعة الحال – المترجم.

٢- ١. NYT حزيران ٢٠٠٣ ... الحياة ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ ، السقوط الآخر لبغداد: من سرق تمثال محسن السعدون؟ الحياة ١٦ يوليو ٢٠٠٣ ، راجع الهامش المذكور في ملحق الهامش – المترجم.

شيعة العراق كانوا حذرين كذلك من الأهداف الأمريكية الطويلة المدى في العراق. ولكن الاحتلال الأمريكي أجبرهم على إعادة تعريف صورتهم الشخصية وعراضها، وتحديداً علاقتهم مع القوة الأجنبية. أثنتان وثمانون سنة من الهيمنة السنوية أدت بالأغلبية الشيعية بل دفعتهم إلى تبني ذهنية الجماعة الأقلية، كما يظهر من توسلاتهم في طلب الحماية الدولية أثناء القمع البغي لانتفاضة ١٩٩١<sup>(١)(٢)</sup>.

على نقيض ذلك، كان انهيار نظامبعث قد أعاد الطاقة إلى الشيعة ونشطهم، فراحوا يبحثون عن تحويلأغلبيتهم الديموغرافية أو جعلها قوة سياسية. هذا التحول يوضح دعمهم الصامت أو غير المعلن في المراحل الأولى، للاحتلال الأمريكي. وعلى النقيض أيضاً من التمرد السنوي المميت في وسط العراق الذي ابتدأ في صيف ٢٠٠٣. قيل حينها إن مدينة الصدر آنذاك كانت أكثر المناطق أمناً في بغداد بالنسبة للجنود الأمريكيان.

وبينما دعا علماء الدين السنة للثورة والتمرد، لم يُعلن علماء الدين الشيعة المجتهدين الكبار الجهاد ضد المحتلين. وفي الحقيقة، إن زعماء الشيعة عموماً أبدوا رضاهم أو ارتياحهم their goodwill تجاه الأمريكيان بل راحوا يتغاهلون اتهامات زملائهم العراقيين بأنهم لم يكونوا جزءاً من

١- موسسة الإمام الخوئي الخيرية، أزمة شيعة العراق (الندن 23 d. n. ٤٢ - ٤٤)، راجع الهامش المنكر في ملحق الهامش - المترجم.

المقاومة (٢٦)<sup>(١)</sup>. في بينما كان عبدالمجيد نوري، أحد علماء الدين في الفلوجة يؤكد بأن الكفار ليس لديهم الحق في تخفيف الظلم relieve the oppression عن المؤمنين تجاوز عبدالرحمن الشوالي، قرينه في المرتبة وهو إمام جامع الحكمة الشيعي في مدينة الصدر الى أبعد من ذلك، بحيث راح يقول بأنه سوف يعمل مع سلطة التحالف المؤقتة من أجل خدمة الشعب العراقي . ابراهيم المطيري، الأمين العام لمنظمة العمل الإسلامي كرر أقوال الشوالي وأكد بأن جماعته عارضوا الجهاد ضد الأميركيان. خضير جعفر، من حزب الدعوة الإسلامية (أصبح وزير التربية في ما بعد) ذهب الى أبعد من ذلك قائلاً: إننا لا نُريد للأميريكان أن ينسحبوا وهذا ما أدلّ به الى صحيفة الحياة العربية، مضيفاً إننا نريد من الأميركيان أن يساعدوننا من أجل بناء مؤسساتنا العراقية (٢٧)<sup>(٢)</sup>.

ومع ذلك، الشيعة لم يتتفقوا على كيفية مساغلة الأميركيان أو التعاطي معهم، ولا على الاستراتيجية التي يجب أتباعها لكسب السلطة السياسية. وبهذا فإن عالم الدين الشاب المهيّج firebrand مقتدى الصدر نظر الى مجلس

١- حازم الأمين، مدينة بلد الشيعة تتصل من مقاومة الاحتلال، والضلوعية السنوية أيام صعبة، الحياة، ١٥ حزيران/يونيو ٢٠٠٣؛ محمد باقر الحكيم يعارض العنف ضد قوات الاحتلال، الحياة، ٢٧ يونيو ٢٠٠٣ ... ومصادر أخرى في هذا الهاشم راجعها في ملحق الهاشم - المترجم.

٢- حزب الدعوة – تنظيم الداخل: الأميركيون أزهقوا الباطل وعليهم إحقاق الحق، الحياة ١٥ يوليو ٢٠٠٣؛ مستعار، منظمة العمل الإسلامي: نموذج الانقسام المناطقى للمرجعية، راجع تفاصيل الهاشم المنكر.

الحكم الانتقالي الذي تم تعيينه في يوليو/تموز ٢٠٠٣ باعتباره كياناً غير شرعي وغير تمثيلي وقد تلّوّث بتعامله مع قوى أجنبية، ودعا (أي مقتدى) بدلاً عن ذلك إلى انتخابات تقود إلى إقامة حكومة إسلامية شعبية popular Islamic government. ولكنَّ أو التسليم نداءاته لإجراء تظاهرات لصالح حكومته المقترحة لم تجذب إلاآلاف قليلة من المؤيّدين، الأمر الذي أجبر الصدر على الإذعان بأن العراقيين لم يكونوا مهيّئين لتقبّل الفكرة بعد. على خلاف ذلك، أبدى الأساتذة الكبار المجتهدین بزعامة علي السيستاني استحسانهم الصامت للمجلس (أي مجلس الحكم) مجتهدین الطريق أمام الشيعة للاشتراك في هذه المؤسسة أو التشكيلة السياسية العراقية، وذلك عبر الاشتراك في المجلس المذكور (وكذلك في الحكومة العراقية المؤقتة المعينة في حزيران ٢٠٠٤).

نعم، لقد تناقض الزعماء الشيعة مع المنهج الذي سبق أن أتخذه في العشرينيات ١٩٢٠، وبالآخرى الذي أخذ من قبل شركائهم الدينيين الذين اتبّعوا فتاوى المجتهدین آنذاك ورفضوا الدخول في وظائف الدولة أو العمل تحت حكم البريطانيين. هذا التحرّك (الجديد) (أي الاشتراك في المجلس والحكومة المؤقتة) أظهر تصميم الشيعة (هذه المرة) على عدم تكرار أخطاء الماضي. كما أظهر رغبتهم على تبنيِ الذرائعية البراكماتية كشرط غير مسبوق لقيادة العراق الجديد<sup>(١)</sup><sup>(٢٨)</sup>.

١- إسحاق نقاش، شيعة العراق، الطبعة الثانية (برنسون ٢٠٠٣) ١٠٨ - ١١١؛ مؤسسة الخوئي، أزمة شيعة العراق، ٤٦ - ٤٧؛ مقتدى الصدر يدعو إلى تشكيل مجلس شعبي:

وعلى الرغم من ذلك، فإنَّ الهوَّة الكبيرة في التوقعات، والانفعالات المتفاقمة بسبب الأخطاء الاستراتيجية الأمريكية التي أُرْتُكبت في إدارة العراق، ساقت الأمور لدى كُلَّ من الشيعة والأمريكان على الابتعاد عن بعضهما أكثر فأكثر. كان الشيعة يتوقعون بأنَّ الأمريكان قادرُون على توفير الأمان لهم، وتزويدِهم بالطعام، والماء، والكهرباء، والوظائف، وبعدها سحب قواتهم من المدن، وعدم الوقوف حجر عثرة أمام رهانِهم للوصول إلى السلطة. ولكنَّ إدارة بوش لم تَتَّخِذ الخطوات الضرورية الالزامية لإرساء النظام وتحسين الوضع الاقتصادي المتعلق بحياة الناس، كما إنها (أي هذه الإدارة) راحت تتَّخِذ خطوات خاصة بها لإدارة الأمور في العراق.

نعم، إنَّ التشويه المستديم أو التعويق المتعَمَّد<sup>(١)</sup> mayhem الذي أعقَبَ الغزو، وكذلك القرار التأريخي الخاطئ fated – ill في تفكيك الجيش العراقي كلَّها كانت أسباباً في تعويق جهود إعادة الإعمار والبناء – بالإضافة إلى تحطيم المصداقية الأمريكية في البلد. فيبينا كانت الإجراءات الكاسحة (لاجتثاث البعث) عام ٢٠٠٣ تدعم موقف الشيعة، إلا أنَّ الانقلاب عليها (أي على هذه الإجراءات) عام ٢٠٠٤ جعل الشيعة يعتقدون بأنَّ الولايات المتحدة الأمريكية كانت تهدف إلى إعادة العشرين

---

قوات بدر جاءت من الخارج ولا تمثل الشعب، الحياة ٢٧ يوليو ٢٠٠٣ – وتفاصيل أخرى يمكن مراجعتها في الهامش المنكر – المترجم.

١- كلمة mayhem هذه كما جاءت في قاموس المورد الكبير تعنى تشويه الشخص ببتر أحد أعضائه وإقلاده وتعطيله أي إعاقة. كما إنها تعنى الأذى أو الضرر المتعمد أي الإيذاء والإضرار، راجع القاموس المنكر – المترجم.

مرة أخرى إلى السلطة؛ كما إن القرار العسكري الأمريكي في أبريل / نيسان الذي منح مهمة إدارة مدينة الفلوجة إلى ضباط حرس جمهوري سابقين عزّز مخاوف الشيعة هذه وزاد من هواجسهم (تجاه أمريكا ونوابها الميتة للعراق). وفي نفس الوقت، كانت التفجيرات في المدن المقدسة كالنجف وكربلاء والكاظمين، وكذلك اغتيال عشرات السياسيين من الزعماء الشيعة وقادتهم في الفترة بين ٢٠٠٣ - ٢٠٠٤ مثل محمد باقر الحكيم، وعقيلة الهاشمي، وعزم الدين سليم، كلّها وضعت الشيعة على الحافة، وأشعرتهم بأن أمريكا غير قادرة على حمايتهم من الهجمات التي يشنّها عليهم مقاتلون محسوبون على خصومهم السنة. بالإضافة إلى ذلك، إنَّ الشيعة استشاطوا غضباً بسبب فكرة الدستور المؤقت المدعوم أميركياً (أي قانون الادارة الانتقالية الذي نوادي به كمشروع قانون للحقوق) الذي أُعلن فيه بأن العراق دولة فيدرالية بدون تعريف للفيدرالية ومحتوها أو معناها، وقد منح حق الفيتو للأقليات<sup>(١)</sup>. مقتدى الصدر اعتبر التوقيع على هذه الوثيقة أو هذا القانون في مارس ٢٠٠٤ من قبل مجلس الحكم بمثابة خيانة للعراق. آية الله محمد تقى المدرسى في كربلاء وصفه بأنه قبلة موقوتة ويمكن أن يُشعل حرباً أهلية في آية لحظة، فيما حذر آية الله العظمى علي

---

١- وكان مما جاء في هذا القانون مثلاً أن الادارة الفيدرالية وقوانين أخرى لا يجوز تنفيذها إذا تم رفضها من قبل أغلبية ثلثي آية محافظتين أو ثلاثة من محافظات القطر وهو ما قد يعطى معظم القوانين إن لم نقل جميعها - المترجم.

السيستاني مجلس الأمن والأمم المتحدة من ذلك مشيراً إلى عواقب خطيرة  
إذا تمت المصادقة عليه<sup>(١)</sup><sup>(٢٩)</sup>.

إن الدستور المؤقت حمل بصمات أو دمغات hallmark المندوب بول بريمر الثالث رئيس موظفي الادارة الأمريكية في العراق الذي أمسك مقود السياسة بقوة حتى يوم رحيله في حزيران ٢٠٠٤، ولم يسمح إلا نادراً بأي تدخل أو إضافة من العراقيين، مُبعداً العديد من الشيعة بل عازلاً أو منفراً لهم alienating many Shiis. مثال على ذلك هو نمط أو أسلوب تعامل بريمر (الفظ) في محاولته إجبار مجلس الحكم على اختيار عدنان الباججي كرئيس مؤقت للعراق بدل غازي الياور، والذي روتة رجاء الخزاعي إحدى عضوات المجلس بقوها:

دخل بريمر إلى الغرفة عندما كنا مستعدّين للتصويت للياور، فأخبرنا قائلاً: (إنكم لا تمثّلون الشعب العراقي) فصُعِّقْتُ لذلك (أي لتلك الإهانة - المترجم)، فعضوان من هذا المجلس تمّ اغتيالهم. وجيئنا استلم رسائل تهديد بالموت، والسيد بريمر يقول لنا إنكم لا تمثّلون العراقيين!! لقد استخدمنا بشكل سيء، وهذا هو الآن انتهى من عندنا، سوف يرمينا بعيداً. لقد تعودتُ أن أقول إنني سوف أبكي عندما يغادر السيد بريمر العراق.

---

١- الشيعة يقتلون عضلاتهم حتى عندما ينوحون ويبكون ، بعد اختيال العلماء: خوف على المستقبل ٢ - ١ NTY سبتمبر ٢٠٠٣؛ ما هو الذي جرى خطأ في العراق؟ FA 83 (سبتمبر/أكتوبر ٢٠٠٤) ٣٤ - ٥٦، تأمل في هذا العبارات وتفاصيل أخرى، يمكن مراجعتها في الهامش المذكور - المترجم.

ولكنني ليس كذلك الآن، إذ لم أعد أهتم به. إنني سوف لا أفقده I will not miss him<sup>(30)</sup> (راجع الامانش المذكور - المترجم).

من المحتمل أن يكون الشيعة العراقيون يتذكرون أو يتصورون بريمر كرمز من رموز القمع والإضطهاد الذين مثلوا الولايات المتحدة، كما تصور أو صور الشيعة البحرينيون جارلس بيلكرييف - المار الذكر - يوم كان ذلك الرجل المستشار البريطاني الأكثر قوة بالنسبة لأمير البحرين.

ومع ذلك، وفوق الذي جرى، فقد كانت محاولة الولايات المتحدة في تنحية أو تهميش المسلمين الشيعة بمن فيهم الرموز الدينية والسياسية هي التي دفعت الشيعة العراقيين إلى اتخاذ مواقف راديكالية، وقد أتت التمرّدين اللذين قادهما مقتدى الصدر أثناء شهري أبريل / نيسان وأغسطس / آب من عام ٢٠٠٤. الاقتراعات والانتخابات التي تمت رعايتها من قبل سلطة التحالف المحلي أثناء العامين ٢٠٠٣ - ٢٠٠٤ أظهرت وبقوة الدعم الشيعي العراقي الكاسح لآية الله العظمى علي السيستاني، ولا سيما ذاك الذي استحصل من قبل مقتدى الصدر، ومن ثم إبراهيم الجعفري وعادل عبد المهدي من حزب الدعوة الإسلامية والمجلس الأعلى للثورة الإسلامية في العراق على التعاقب. ومع ذلك، كانت واشنطن بطيئة في التعاطي بانسجام أو تناغم مع قوة السيستاني الخفية وراحت تضع معوقات وموانع أمام مطالبيه في انتخابات حرة مباشرة لجمعية وطنية تقوم بتعيين الحكومة وكتابة الدستور - مطاليب كلها ديمقراطية وتعكس

تطلعات وأمال جمهور السياسي وأنصاره في العراق. كما فشلت واشنطن في الاعتراف أو الإقرار بالشعبية أو الجماهيرية أو المحبوبية المتزايدة للصدر *Sadr's growing popularity*، ولم تسمح لأتباعه الذين ينحدر معظمهم من المدن الشيعية الفقيرة، في الاشتراك في العملية السياسية مبكراً وذلك من أجل تسكين mitigate الحركة الراديكالية أو تلطيفها وتحفيتها. لقد تم التنّكر لحركة الصدر، ولم يُسمح لها بمقعد في مجلس الحكم المعين من قبل بريري في يوليو ٢٠٠٣ (وهو إجراء تم دعمه من قبل المجلس الأعلى للثورة الإسلامية في العراق، الخصم الشيعي الرئيس للصدر)، الأمر الذي حدا بالصدر أن يرفض المجلس (أي مجلس الحكم) ويعتبره كياناً غير تمثيلي (لل العراقيين)، وهذا ما وضع الصدر والأمريكان في مسار تصادي *collusion course* واضح.

الذي جعل الأمور أكثر سوءاً (أي زاد في الطين بلة - المترجم) هو تعيين أياض علاوي (وهو بعثي شيعي سابق ولهم علاقات وثيقة مع وكالة المخابرات الأمريكية CIA) في منصب رئيس الوزراء المؤقت في حزيران ٢٠٠٤، وكان الهدف منه (أي من هذا التعيين) أو في جزء منه تهميش الدعوة والمجلس الأعلى، وهما أكبر حزبين شيعيين عراقيين، وهو الأمر الذي جعل الإسلاميين الشيعة العراقيين يستنتاجون بأن الولايات المتحدة الأمريكية كانت تستهدف (النيل منهم ومن) إرادتهم السياسية. أولئك الذين حول الصدر بدأوا يقارنون أمريكا بصدام حسين، وراحوا يتهمونها بأنها ضد الشيعة وإنها مناهضة لهم<sup>(٣١)</sup>.

في بلاغاته الرسمية للمتمردين التابعين له، لم يول الصدر اهتماماً للهموم الخاصة لحركته<sup>(١)</sup>). وإنما راح يتحدث عن المزاج العام للشراحة الأكبر للمجتمع العراقي التي بدأت تفقد ثقتها بالولايات المتحدة الأمريكية. باكراًً ومنذ أوائل نوفمبر ٢٠٠٣ تم تسريب تقرير صادر عن CIA إلى دور النشر يحكي عن أن الشيعة العراقيين سوف يشاركون عناصر من الأقلية السنّية في تنفيذ هجمات مسلحة ضد القوات الأمريكية. في الشهور التي سبقت التمرد الأول بين أبريل ومايو ٢٠٠٤ جعل الصدر من نفسه قائداً لحركة مدعاة داخلياً Grassroots movement مع مليشيا خاصة بها وهي جيش المهدي، معلنًا بأن هذه المليشيا هي الجناح العسكري للزعامة الدينية، أي المرجعية. مثله مثل والده محمد صادق الصدر الذي تحدثنا عنه في الفصل الثالث، زعم مقتدى الصدر بأنه يمثل الاتجاه الناطق في حوزة النجف أو ما سُمِّيَّ (الحوزة الناطقة أو الفاعلة) معتبراً ومحتجاً على صمت العلماء الكبار. أتباع مقتدى الصدر شنوا هجوماً عسكرياً عنيفاً للسيطرة على مساجد الشيعة والأموال التي تردها متنمرين على خصومهم مؤسسين حاكِمَ أداب دينية وشرعية لمقاضاة their rivals bullying their rivals. وفي إهانة (مبطنة طبعاً) للسيستاني راح هؤلاء يسلطون الضوء على خلفية الصدر العربية قبال أصول السيستاني الإيرانية، مجادلين بأن الشخص العراقي وحده هو الذي يمكن أن يقود شيعة العراق. وفي

---

١- يصف الكاتب التيار الصدري في عموم كتابه بالحركة movement وليس التيار كما يُسمى في العراق، ولا أدرى لماذا – كما سترأ – المترجم.

نفس الوقت راحوا يشيرون الى الصدر بأنه (حسن نصر الله العراق) أي بمثابة الأمين العام لحزب الله لبنان حسن نصر الله، مُبددين جاهزيةً متنامية واستعداداً كاملاً لواجهة القوات العسكرية الأمريكية. إنَّ الشعب يشتعل هذا ما قاله أحد أعوان الصدر الى مراسل واشنطن بوست، مضيفاً: لقد تغلبنا على خاوفنا. لقد بلغنا المرحلة التي بدأ الآخرون يرهبونا أو يذعون لنا<sup>(١)</sup>.

شكّلت فاعلية الصدر ونشاطاته تحدياً مباشراً للمنهجية المسلمة أو غير المواجهة nonconfrontational approach للقياديين الدينيين الكبار بزعامة السيستاني ملزمةً رجل الدين الأكبر لأنْ يصبح أكثر انهاكاً وفاعليةً (في السياسة طبعاً - المترجم) خشية أن يفقد تأييده بين الشيعة العراقيين أولاً ولكي يؤلف الصدر tame (من ألفة) أو يروضه ثانياً. كان للسيستاني حساسية ومعرفة دقيقة بتاريخ العراق، وكان يعرف بأن الشيعة العراقيين كانوا ساخطين على الزعماء الدينيين الذين منعوهم (أي حرموا عليهم) المشاركة في الانتخابات وقبول الواقع الحكومي في أعقاب ثورة العشرين ضد البريطانيين في عشرينيات القرن الماضي. ففي مقابلة مع الزعماء العشائريين في النجف في يناير / كانون ثاني ٢٠٠٤ سمى السيستاني هؤلاء الزعماء بأنهم سليلو descendants تلك الثورة، مضيفاً بأن الانتخابات -

١- حازم الأمين، مقتدى الصدر وجديد العراق، الحياة ١٨ يونيو ٢٠٠٣؛ الشيعة يخططون لتعويق خطة أمريكا، 29 wp مارس/آذار ٢٠٠٤، ومصادر أخرى، راجع الهامش - المترجم.

كما قال - هي الطريق الوحيد الذي يجعل من أصواتهم مسموعة أو مصغىً إليها. وعلى الرغم من عدم استحسان السياسي للتكليك الذي استخدمه الصدر، إلا إنه مع ذلك كان واعً أو مدرك لشعبية (الصدر) أو محبوبيته في العراق فراح متعاطفًا مع أحزان أتباعه وألامهم الاجتماعية والاقتصادية.

بالإضافة إلى ذلك، كان السياسي يُدرك أهمية الاحتفاظ أو استبقاء جيش المهدى التابع للصدر لمواجهة الميلشيات الأخرى في البلد والتي رفضت إلقاء السلاح، واعتبار هذا الجيش عنصر موازنة ضد التمرّدين السنة والجهاديين الأجانب foreign jihadists المصمّمين على الوقوف ضد الشيعة ونهوضهم وتطلعهم نحو السلطة. لذلك فإنه لم يُصادق (أولم يجوز) نزع سلاح جيش المهدى؛ وبدلًا من ذلك، لقد وقى shielded بل دافع عن العالم الديني الشاب أثناء ترددّيه أمام كلّ من القوة العسكرية للولايات المتحدة، وكذلك أمام رئيس الوزراء العراقي المؤقت الأسبق أياد علاوي الذي حرص أن يُدمر ميلشيا الصدر على أمل تقويض جاهيريته وإضعافه سياسياً<sup>(١)</sup>.

لقد أشرَّ التمرّدان إلى نقطة دقيقة أو مقلّب حساس tipping point في العلاقات الشيعية - الأمريكية، في داخل العراق وخارجه على حدّ

---

١- حليم الأعرجي (أو حالم halim الأعرجي)، شيخ مشايخ بنى زريق في الرميثة: السياسي دعا إلى مقاومة الاحتلال، الحياة ١٨ يناير ٢٠٠٤؛ مجهول سكوت آية الله السياسي يسبّب انقساماً بين الشيعة: موقع الكتروني، راجع الهامش المذكور – المترجم.

سواء، وهدّدا بإحداث نزاع داخلي شيعي شيعي (أي داخل المجتمع الشيعي العراقي الواحد). وكلما تصاعدت خطابات الصدر النقدية وبشكل مطرد لأمريكا و مجلس الحكم وأخيراً للحكومة المؤقتة، كان القادة الأمريكيان والسياسيون العراقيون يحاولون البحث عن مخرج لجسم النزاع المثير للجدل show down مع عالم الدين هذا (أي مقتنى الصدر). سلطة الائتلاف المؤقتة استفزت التمرد الأول في أبريل - مايو ٢٠٠٤ عبر إغلاق جريدة الصدر (الحوزة)<sup>(١)</sup>. وبعد ذلك، وفي حزيران، وقبل فترة قصيرة من رحيله عن العراق وقع بريمر بياناً خاصاً حرم فيه على أعضاء المليشيا غير الشرعية من تسمم أي موقع سياسي إلاّ بعد ثلاث سنوات من إنهاء عضويتهم في التنظيم، ساعياً بذلك إلى سدّ الطريق أمام حركة الصدر في محاولتها النضال للحصول على موقع نيابي في انتخابات يناير ٢٠٠٥ التي كان مزمع إجراؤها لانتخاب جمعية وطنية انتقالية.

إن توقيت نزاع أغسطس وجعل مكانه حول ضريح علي في النجف - وهو مكان يحتلّ اهتمام المجتمعات الشيعية الدينية في كل العالم باعتباره المكان الأكثر حساسية (لديهم) كان بالتأكيد بسبب هفوات وسقطات التشكيلة العسكرية الأمريكية في العراق<sup>(٢)</sup>. تلك المواجهات التي دمرت حائر المرقد والمقدمة المجاورة له ووجهت ضربة قوية لاقتصاد النجف الذي يعتمد على الزيارة (أو مواسم الزيارة) سبّبت إدانات لأمريكا من قبل الشيعة حول العالم، ومن فيهم حزب الله (لبنان) وعالم الدين اللبناني

١- لم يُشير المؤلف هنا إلى سبب إقدام سلطة الائتلاف على إغلاق هذه الجريدة - المترجم.

محمد حسين فضل الله. إذ كان حزب الله قد أوجد له حضوراً صغيراً واضحاً في عراق ما بعد الحرب، ولكن، ووفق تقارير أجهزة المخابرات الأمريكية إنّ عناصره لم يشتركوا مع القوات الشيعية العراقية أثناء التمرّد الأول، وخلاف ذلك، وبسبب الهجمات الأمريكية على الضريح أثناء اندلاع التمرّد الثاني، أعلن حزب الله دعمه للمتمردين الشيعة العراقيين. ونفس الشيء حصل في أبريل ٢٠٠٤ عندما راح فضل الله يحثّ الشيعة العراقيين على ضبط أنفسهم، ولكنه في آب / أغسطس راح يدعو لإنهاء الحياد الشيعي Shiia neutralism داعياً جميع المسلمين إلى (طرد المحتلين من العراق بكافة الوسائل الممكنة) <sup>(١)</sup> <sup>(٢٥)</sup>.

في داخل المجتمع الشيعي مثل المتمردون صورة النضال الذي سيرسم الاتجاه السياسي للعراق الجديد. إنّ معركة الثلاثة أسابيع في النجف في أغسطس تطورت إلى لعبة شفير الهاوية brinkmanship بين علاوي والصدر. رئيس الوزراء المؤقت المدعوم من قبل الأمريكية كان بحاجة إلى نصر لبناء سلطته في العراق. لقد كان يريد إهانة الصدر وإذلاله، وسحق المليشيا التابعة له، وبعدها يذهب إلى بؤر المقاومة في المناطق السنية. ولكنّ الصدر، من جانبه رفض الفكرة القاتلة بأن حركته يمكن أن

١- وحيد تاجة، لقاء مع سماحة السيد محمد حسين فضل الله، الثورة ٨ أبريل ٢٠٠٤ موقع الكتروني؛ مستعار، الصدر مستعد للتفاوض حول الانسحاب، وعلاوي يطالب بإعلانه رضوخه شخصياً، الحياة ٨ أغسطس ٢٠٠٤؛ مستعار، المارينز يحاصرون الصدر في مسجد الإمام علي ومامنة قتيل في غارات على الكوت، الحياة ١٣ أغسطس ٢٠٠٤، ومصادر أخرى، راجع الهامش المذكور – المترجم.

تُنْهَى جانباً لصالح المنفيين السابقين من أمثال علاوي الذي كان بحاجة إلى قاعدة اجتماعية عريضة في العراق مستبعداً بالأصل فكرة أن مستقبل العراق السياسي يمكن أن يُصمم تحت المظلة العسكرية الأمريكية. ولذلك تراه (أي الصدر) رفع سقف رهاناته (وتحديه) فاسحاً المجال أمام أتباعه لإحرق أنابيب نفط قرب البصرة، وأكثر من ذلك مهدداً بفصل الجنوب الشيعي عن العراق.

في خضم هذا الحدث، أو ما سُمي نزاع البوكر السياسي وكشف الأوراق show down في أغسطس، تقوّضت فرص علاوي في الحصول على الشرعية في عيون الشيعة، محولاً الصدر إلى بطل عراقي وطني Iraqi nationalist hero كاد أن يمزّق الصفة الشيعي ويفصله عن بعضه البعض. نعم، إنها كانت حكمة السيستاني السياسية وفطنته التي استطاعت تفادي انهيار كامل للعلاقات بين الشيعة والولايات المتحدة الأمريكية ودعوته الشيعة للتركيز على الانتخابات المزمع إجراؤها قريباً<sup>(١)(٢)</sup>.

نعم، إنّ نزاع أغسطس بين أمريكا والصدر غبّش على الخلافات الحقيقة بين التمرّد الشيعي Shi'i rebellion المتمرّكز في النجف، والعصيان السني Sunni insurgency المتمرّكز في الفلوجة<sup>(٣)</sup>. قرار واشنطن في أبريل

١- م المعارك طاحنة في النجف ووقف ضخ نفط البصرة، وأنصار الصدر يلوّحون بانفصال (أو فصل) إقليم الجنوب، الحياة ١٠ أغسطس ٢٠٠٤. راجع المصدر المذكور في ملحق الهوامش مفصلاً - المترجم.

٢- لا أدرى هنا لماذا تعمّد الكاتب اختيار هاتين الصفتين أي rebellion وinsurgency في

٤٠٠ بتسليم الفلوجة بأيدي ضباط سابقين في الحرس الجمهوري العراقي فشل في تهدئة المدينة، بل حولها إلى ملاذ آمن للبعشين السابقين والمتطرفين المسلمين السنة الذين كان معظمهم عراقيون وبينهم بعض الجهاديين الأجانب. في أغسطس/آب غطى المقاتلون الإسلاميون على العناصر البغية العلمانية وقاموا بتأسيس ما سموه مجلس المدينة أو (المحاربون المقدسون) holy warriors الذين يعملون متحالفين ومتآزرين مع مقاتلي تنظيم الوحدة والجهاد لأبي مصعب الزرقاوي الأردني الذي لديه علاقات مع تنظيم القاعدة.

أصبحت الفلوجة بؤرة hub أو ملاذاً ومركزاً لمقاتلي المقاومة السنية العراقيين وغيرهم من الإرهابيين الذين راحوا مصممين على تعويق جهود مشاريع إعادة إعمار المدينة، ومُصرّين على طرد الغربيين من العراق، وقتل العراقيين الذين يتعاونون مع الولايات المتحدة، سادين الطريق أمام أي احتلال لنھوض الشيعة ووصولهم إلى السلطة.

بحلول نوفمبر/تشرين ثاني تناست قوة الجزء المركزي الصلب للمتمردين السنة، وراح هذا الجزء يت弟兄خ بمرور الأيام حتى صار أكثر من عشرين ألفاً، فاندلعت ثورة (عارمة) لتمتد من الفلوجة إلى طوق المدن في وسط وغرب وشمال العراق بما فيها الرمادي والموصل.

---

تصنيف الحالتين الشيعية والسنية وموقيهما من الاحتلال مع إن الثانية تعنى التمرد أيضاً، وكذلك الأولى التي تعنى الثورة والعصيان، علمًا بأنه استخدم كلمة revolt أي ثورة في وصفه لثورة العشرين – كما ذكرنا سابقاً – راجع قاموس المورد الكبير – المترجم.

هذا العصيان ممولاً في جزء كبير منه من قبل البعضين الموالين للجهاديين ويعودون من طبقة الأثرياء الذين هربوا من العراق قبل الغزو الأمريكي وهم الآن يُجرون الأموال funneled money (على الجهاديين) من سوريا والأردن (وتحديداً) إلى المتمردين الميدانيين المتواجددين على الأرض. الهجوم العسكري الأمريكي على الفلوجة قلل من تمسك المدينة وقت أحجار قواعد مقاتلتها إلا أنه فشل في إنتهاء العصيان الذي استمر مشتعلًا أو غير مخمِد بالكامل لغاية انتخابات يناير ٢٠٠٥، وهذا ما أعطى أيضًا للمجتمع السنّي الذي شعرت عناصره أنها محرومة من حق الاقتراع felt disenfranchised أو حق العمل السياسي في العراق ما بعد البعث<sup>(١)(٢)</sup>.

على الرغم من وجود مؤشرات تضامن بين المتمردين الشيعة والسنّة، إلا أنَّ هذا التضامن لم يرق إلى مستوى التعاون التكتيكي بينهما بسبب تدافع أو اصطدام التطلعات السياسية لكل منها تحت مظلة الاحتلال الأمريكي. ففي النجف كان الحضور الكثيف لمقاتلي الصدر قد استفزَّ الزعماء الدينيين الكبار وطبقة التجار الأمر الذي قاد السيستاني أخيراً لفرض إرادته على المتمردين الشباب من أجل تحنيتهم المغامرة أو المخاطرة بالفرص السياسية

١- جيفرى جيتلمن Jeffery Gettleman ، عودة البعث إلى الفلوجة، The Re-Baathification of Falluja، مجلة NYT ٢٠٠٤ يونيو وهو رد على قانون (احتلال البعث) De-Baathification ، الذي سنَّ آنذاك - المترجم؛ كامل الطويل، الزرقاوي: حكومة إسلامية في العراق والانطلاق منه لقلب أنظمة الجوار، العيادة، ١٠ سبتمبر ٢٠٠٤، راجع تفاصيل أخرى في الهاشم المذكور - المترجم.

(المحتملة) للشيعة، أو الماتحة للسياسة الشيعية (التي يمكن تحقيقها، أو الاستفادة منها).

أما في الفلوجة، فعلى النقيض من ذلك، إذ إنَّ العصيَان هناك يحظى بدعم وتأييد الأغلبية الدينية والسكان المدنيين (أي الأهالي) civilian والذين كانوا يسعون جاهدين لاستعادة الهيمنة السنِّية في العراق. فيما أعلن المتمردون السنة إنكارهم (أو تنكرهم) للعملية السياسية والانتخابات مدعشين حملة عصيَان مدني ضد الحكومة، بل أكثر من ذلك، راغبين في دفع العراق إلى أتون حرب أهلية لتحقيق أهدافهم، كان مقتدى الصدر راغبًا في لعب دور ما في السياسة، ولم يكن ي يريد أن يتسبَّب (أي يكون سببًا) في إثارة نزاع أهلي في البلد. ولذلك فإنَّه أدان وجود تنظيم القاعدة في العراق وأدان كذلك قطع رؤوس الغربيين وتفسير الكنائس العائدَة إلى الأقلية العراقية المسيحية.

وفي خضمِ القتال ضد القوات الأمريكية في أغسطس حاول الصدر تحرير المراسل الأمريكي المختطف، محاولاً النَّجاة بحركته عن تفجير طوفان أو فيضان جارف تحت عنوان (اختطاف رهائن) hostage taking في العراق. بالإضافة إلى ذلك، منح الصدر ابتداءً تأييده لحكومة علاوي بشرط أن تحدد جدولًا زمنيًّا لرحيل القوات المحتلة. لقد سحب تأييده هذا فقط عندما أدرك بأنَّ علاوي والأمريكان مصممُين على سحق قوَّته وإنهاء

بل إبادة نفوذه. وفي أصعب وأقسى ساعاته أثناء المعركة في النجف قال: أنا أتمنى أن أُقتل بقنبلة أمريكية وليس برصاصة عراقية<sup>(٣٨)</sup>.

إن الانقسام السياسي بين العرب السنة والشيعة أتسع في الشهور المحسورة بين نزاع آب ٢٠٠٤ في النجف، وانتخابات يناير ٢٠٠٥. فيبيها كان المتمردون السنة يُصدّدون من تصميمهم على إحداث فوضى واضطرابات في العراق، وزرع الانشقاقات والتزاعات بين العراقيين، كان الشيعة يوحّدون صفوفهم استعداداً للانتخابات بعد أن أظهروا قدرة فائقة على ضبط النفس في مواجهة التفجيرات الاتخارية وحوادث الاغتيال المعتمدة التي استهدفتهم. ففي داخل الكيان الشيعي، أعطيت مسألة الوحدة الشيعية، أو وضعت في أول سلم الأولويات في دائرة الاهتمام الشيعي. نعم، إن إقامة الوحدة الشيعية كانت تعني أول ما تعنيه هو السماح لحركة الصدر للمشاركة في العملية السياسية. مع ذلك، الخطوات الأولى سهلة، وقد أظهرت طموحات متقطعة بين العراقيين والموظفين الرسميين الأميركيين من جهة، وبين أولئك اللاعبين الشيعة الرئисين من جهة أخرى. هؤلاء اللاعبون المدعومون من قبل المجلس الأعلى للثورة الإسلامية في العراق وجماعات شيعية أخرى مخاصمة للصدر وموظفو حكوميون راحوا جميعهم يزدرون حركة الصدر عبر تقديم مقعد واحد لعناصرها في اللجنة التحضيرية التي كانت آنذاك تعداد للمؤتمر الوطني الذي سيقام في أغسطس / آب من أجل انتخاب مجلس ( وطني) يشرف على الحكومة المؤقتة. الصدر قلب الطاولة على الدعوة، كما

فعل سنة عراقيون آخرون من قبيل وميض نظمي محترم صحيفي وعميد جامعة بغداد سابقاً - إذ أعلن كلاهما رفضهما للمشاركة في تشكيلة سياسية مُسيطر عليها، بل مُهيمن عليها بقوة من قبل الولايات المتحدة الأمريكية. الصدر، من جانبه، كان خائفاً بشكل واضح من أن حركته قد تُهْمَش في المؤتمر بسبب العدد القليل نسبياً للمقاعد المخصصة للإسلاميين الشيعة، من بين الإحدى عشرة مئة (أي ١١٠) مندوب، مقارنة بالأكراد والعرب العلماينين<sup>(٣٩)</sup>.

تحت تلك الظروف لم يكن هناك أي دافع للصدر للدخول للعملية السياسية العراقية، ( وبالآخر دخول السياسة العراقية عموماً)، بل بدلاً عن ذلك، أعلن من مقر إقامته في النجف عن رغبته لتسليم مفاتيح السيطرة على المدينة ومرقدها لراجع الشيعة الكبار بزعامة السيستاني، مطالباً بالحرية الكاملة لحركته للمشاركة في السياسة، موافقاً على تحمل ما يتمحّض عنه الدستور في حكومة عراقية منتخبة بشكل حرّ، ويتعهد أيضاً بالعمل من أجل عراق مستقلّ وموحد، وحرّ من السيطرة الأجنبية<sup>(٤٠)(١)</sup>.

هذه الصفقة المساوم عليها من قبل السيستاني في أواخر أغسطس أعادت فكرة أهمية اجراء انتخابات حرّة للجمعية المؤقتة تمهيداً لإشراك

١- مستعار، مقتدى الصدر (المصاب) يحدّد ١٠ شروط لوقف إطلاق النار والانسحاب من النجف، الشرق الأوسط ١٤ أغسطس ٢٠٠٤؛ الصدر ينجو من شظايا ويشترط انسحاباً أمريكياً، وإدارة للنجف من قبل المرجعية، الحياة ١٤ أغسطس ٢٠٠٤ راجع الهاشم في ملحق الهاشم - المترجم.

الحركة الصدرية. ومع ذلك، وبعد قبوله بالصفقة بأيام قليلة، نكث علاوي بوعده متتجاوزاً مستشاره للأمن الوطني موقف الريعي الذي كان يفضل تعلق (أي استرضاء) الحركة الصدرية بضمها للعملية السياسية الرئيسية<sup>(٤١)</sup>.

هذا التحرك، والقتال الذي أعقبه في مدينة الصدر أثر على محاولة من جانب علاوي لاختطاف نصر من السيستاني وبعدها إضعاف الصدر. ومع ذلك، إن إجراءاته فشلت في تشويه موقف السيستاني أو سدّ الطريق أمام مشاركة عناصر من الحركة الصدرية في الانتخابات. وكما تبيّن لاحقاً، فإن علاوي والأمريكان، ومثلهم الصدر كانوا يراهنون على دفع العملية السياسية إلى الأمام وسوف يتمخض هذا في النهاية عن صفقة ما في أكتوبر يتم بموجتها منح الحركة الصدرية مكاناً على طاولة المفاوضات.

الشخصية المحركة التي كانت تقف وراء انتخابات ٣٠ يناير ٢٠٠٥ هو علي السيستاني الذي أظهر حنكة قيادية مشهود بها في كبح كافة المحاولات داخل العراق وخارجها والتي كانت تدعوا إلى تأجيل الانتخابات، وأظهر كذلك (حكمة) قيادية في تعبيئة الشيعة وبادي العراقيين للمشاركة في العملية السياسية. في الشهور التي قادت إلى الانتخابات، استطاع السيستاني أن يتربع على سدة الدور ويتصدر الواجهة كمحرّض ومتّهّد promoter بحفظ المصالح السياسية للشيعة وكأنه الزعيم الوطني العراقي (الأوحد). لقد عمل الرجل على تحسير الفجوات وردم الهوى

بين المجاميع العراقية التي كانت في المنفى سابقاً كالمجلس الأعلى والدعوة وبقية المعارضين لصدام حسين من الشيعة الذين بقوا في العراق، وكذلك فعل مع الحركة الصدرية وحزب الفضيلة والزعاء المسيحيين، مؤكداً بأن التمثيل السنّي في الحكومة يمكن أن يكون فاعلاً ومؤثراً في شكل الدولة العراقية الجديدة a new Iraqi polity أو النظام الجديد. فقد دعا في فتاواه وأحكامه إلى انتخابات حرة وشفافة معتبراً التصويت واجباً على جميع العراقيين. كما شدد بأن المرأة المتزوجة ليس واجباً عليها أن تصوت لنفس القائمة التي يفضلها زوجها، وإنما عليها أن تُدلي برأيها وفق ضميرها وقناعتها ومعتقداتها.

وبينما كان السيستاني يدعم ضمنياً tacitly قائمة الإئتلاف العراقي الموحد غير أنه منح تبريراته لجميع الأحزاب العراقية المتنافسة ولم يوجه أية إشارة لأتباعه على التصويت لقائمة محددة. الأحزاب الشيعية المتعددة بأجمعها انطلقت في حملة تصويت شاملة عنوانها (أخرج وصوت) وفي سياق تحدي واضح للعصيان السنّي الضار والمؤذن الذي استهدف بالقتل حتى العاملين الإداريين البسطاء في حملة الانتخابات<sup>(١)</sup>. لقد وقفوا (أي

١- تناقلت وسائل الاعلام المحلية والإقليمية وحتى الدولية حينها أخباراً تتحدث عن استهداف عدد من المقربين وعدد من مراكز الاقتراع ببعض القabil، وكان من بين تلك الاستهدافات أو الهجمات قيام أحد الأشخاص بتغيم نفسه بحزام ناسف محاولاً الانفجاع في حشد المقربين، فاعترضه أحد رجال الحماية ففجّر نفسه معه وقتل الاثنان في الحال بعد أن سقط عدد من الجرحى، وكذلك قيام آخرين بتغذيخ كلب وإطلاقه في حشود المصوّتين لنفس الغرض – المترجم.

الشيعة) ضد الحملة الإعلامية التي قادها حتى الموظفون السنة المنضوون تحت ظل الحكومة العراقية المؤقتة، بل اشتراك فيها (أي في هذه الحملة المعارضة) حتى ملك الأردن عبدالله (الثاني) الذي راح يحدّر من محاولة إيرانية للسيطرة على العراق عبر الانتخابات وإيجاد (هلال شيعي) من حكومات وتيارات شيعية تتدفق من إيران إلى داخل العراق عبرًا على دول الخليج الفارسي وسوريا ولبنان، وبالتالي يكون بامكانها تغيير ميزان القوى بين الشيعة والسنّة في الشرق الأوسط.

كان علماء الدين الكبار في النجف مع قيادات الأحزاب الشيعية الرئيسية يؤكّدون عدم وجود خطط لإقامة دولة ثيوقراطية دينية شيعية في العراق. غير إنهم بدلاً من ذلك، شدّدوا على أهمية الاحتفاظ بعرق موحد وتشكيل جمعية وطنية تمثيلية (أي ممثلة لجميع الأطياف والمكونات الدينية والأثنية في العراق – المترجم) داعين لكتابته دستور يحمي الهوية أو الشخصية الإسلامية للعراق *the Islamic character*، ويحترم حقوق العراقيين<sup>(١)</sup> بجميع أديانهم وطائفتهم، ووضع جدول زمني لانسحاب القوات الأجنبية من العراق. إن التأكيد على الوحدة بين العراقيين كان اللحن السائد بين الجميع، وهو لحنٌ كان يتداوله مقتدى الصدر الذي أبلغ

١- نصت المادة<sup>(٢)</sup> من الدستور العراقي على ما يلي: أولاً الإسلام دين الدولة الرسمي وهو مصدر وأساس للتشريع ونص البند<sup>(٣)</sup> من نفس المادة على ما يلي: لا يجوز سنّ قانون يتعارض مع ثوابت أحكام الإسلام أما المادة<sup>(٤)</sup> فكان نصها: جمهورية العراق دولة مستقلة ذات سيادة. نظام الحكم فيها جمهوري نيابي (برلماني) ديمقراطي اتحادي .

أتباعه قبل أيام من موعد الانتخابات قائلاً: حذار من أن تدعوا الطائفية تلعب دوراً في الانتخابات. إنني أريد فقط أن أنتخب عراقياً شريفاً، ليس شيئاً ولا سنياً، غير إنه عراقي يحمي ديني وشرفي واستقلالي ووحدتي (أي وحدة بلدي - المترجم) <sup>(٤٢)</sup>.

كانت الانتخابات لحظة تأريخية رممت إلى تحول أو انعطافa shift في السلطة السياسية في العراق - القطر العربي المفتوح - نعم، انعطاف من الأقلية السنّية إلى الأكثريّة الشيعيّة والى الأكراد. الشيعة العراقيون نظروا إلى الانتخابات كنوع من التضحية من أجل التقدّم، وكان العديد منهم مستعدّون لأن يقعوا شهداء على بوابات المراكز الانتخابية (بسبب استهدافهم من قبل الإرهابيين طبعاً وأداء العملية الانتخابية - المترجم). جورج باكر George Packer أرسل تقريره من البصرة إلى صحيفة نيويوركر New Yorker مركزاً على الحالة المعنوية والروحية التي كانت تلفّ المُصوّتين، موضحاً معنى الانتخابات بالنسبة للشيعة قائلاً:

كان صباح يوم الأحد صباحاً غريباً وجيلاً. عوائل بأكملها بمن فيها أطفال صغار وأجدادهم الكبار children and grandparents، ساروا

١- مثل السياسي يحضر من القلّاع بنتائج الانتخابات والصدر يشكك في صحة إجرائها، الشرق الأوسط ١١ يناير ٢٠٠٥؛ المرجعية الشيعية تدعو العراقيين إلى تغليب المصالح العامة، الحياة ١٧ نوفمبر ٢٠٠٤؛ المرجعية في النجف تنفي السعي إلى إقامة دولة شيعية في العراق، الحياة ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٥؛ مستعار، مكتب المرجع الأعلى السياسي لا يلزم مقتديه اختيار أيّ من القوائم الانتخابية، الرأي العام ١٦ ديسمبر ٢٠٠٤ راجع الهاشم المنكور في ملحق الهاشم - المترجم.

طويلاً عبر الشوارع العريضة. كل واحد منهم ارتدى أجمل ملابسه. على البوابات وفي محلات الاقتراع كانت صفوف النوبة queues منتظمة تماماً. بدأ الناس وكأنهم ي يريدون الاحتفاظ بأصواتهم منخفضة وهادئة تعبيراً عن الاحترام قرب الصناديق، وكانت التشكيرات والامتنانات تُقدم لموظفي الانتخابات وكأنهم أبطال. شدهة محمد علي، زوجة في الخمسين من عمرها، ترتدي مقنعة سوداء (أي شال) على رأسها أخبرت باكر Packer بعد إدلائها بصوتها في الصندوق قائلة له: لقد أمضيت خمسة وثلاثين عاماً من حياتي متنقلة من حرب الى حرب. أما الآن فكل آمالى لأطفالي، لقد فقدنا مستقبلنا. إننا ننظر فقط إلى مستقبل أولادنا .

محسن رحيم هاشم، معلم لغة عربية أضاف قائلاً: أنا عشتُ فوق الخمسين عاماً، ولم أمتلك الأحساس والمشاعر التي أمتلكها الآن. إنّ جلدي يقشعر ويحس بمشاعر غريبة تشبه خفقات الوزّ goosebumps. نحن لدينا ثقافة عظيمة تتدلى ستة آلاف سنة، والآن فقط، صرّتُ أعتقد أنّ انسانيتنا تبرهن على وجودها ويتم الإستدلال عليها our humanity is proved. إننا نأمل بأنّ هذه التجربة الديمقراطية سوف تؤدي الى هذه التسليمة، وهي إنّ الناس فعلًا سيصبحون هم أصحاب القرار الحقيقيون في هذا البلد .

إنّ الانتخابات في قسم كبير منها يعود الى تأوّج (أي تتویج) الجهود المؤذنة لعلي السيسيلي. ومع ذلك وحتى آخر النهار، فإنّ الداعم والمؤيد

الأكبر للانتخابات لم يُدْلِ بصوته في صندوق الاقتراع. في الحقيقة، إن آية الله العظمى لم يغادر بيته طيلة النهار، فالسيستاني مولود في ايران، ولم يكن هناك أحد في النجف حتى يعرف مجرد معرفة في ما إذا كان الرجل يكتسب الأهلية القانونية والشرعية للإدلاء بصوته في العراق أم لا<sup>(٤٣)(٤٤)</sup>.

واقعياً، لم تكن الانتخابات أكثر من خطوة إضافية بالتجاه محاولات تطوير حكومة تمثيلية في عراق ما بعد البعث. السنة العراقيون عموماً أو بالجملة قاطعوا الانتخابات. مكررین نفس الخطأ الذي وقع فيه الشيعة في العشرينات ١٩٢٠، وهو الخطأ الذي أضعف موقعهم السياسي في العراق حتى (مجيء) الغزو الأمريكي عام ٢٠٠٣. على التقييد من موقف السنة هذا، كان الشيعة والأكراد قد صوتوا بأعداد كبيرة، وكان صافي نسبة الناخبيين قد وصل أكثر من ٥٨٪ وهو الأمر الذي تجاوز كل التوقعات. كانت الانتخابات تهدف إلى تحقيق ثلاثة أغراض:

**الأول:** هو انتخاب جماعة وطنية انتقالية مشكلة من ٢٧٥ عضو.

**الثاني:** انتخاب مجالس محلية، مجلس واحد لكل محافظة من محافظات العراق الشهان عشرة.

**الثالث:** في المنطقة الكردية حيث قام الناخبوون هناك بانتخاب جماعة محلية تضم ١٠٥ عضو، تسمى الهيئة أو الجمعية الكردستانية العراقية.

---

١- وهذا يعني أن العراقيين كانوا يتساءلون: هل أن السيد السيستاني يحمل الجنسية العراقية أم لا؟ رغم أنه كان قد أمضى قرابة نصف قرن من عمره في العراق!! – المترجم.

أكثر من مائة حزب تنافسوا على مقاعد الجمعية الوطنية. الأحزاب الشيعية والكردية الرئيسية اصطفوا أو قدّموا قوائم مشتركة أو مُؤتلفة، وخاصة الإئتلاف العراقي الموحد الذي فاز بـ ١٤٠ مقعداً في الجمعية المذكورة، أي بنسبة ٥١٪، والإئتلاف الكردستاني فاز بـ ٧٥ مقعداً أي ٢٧٪. جاءت بعدهما القائمة العراقية بقيادة رئيس الوزراء المؤقت أياد علاوي الذي فازت قائمته بـ ٤٠ مقعداً أي أقل من ١٥٪. اللافت والمثير أن المرشحين المتسبّبين للحركة الصدرية داخل الإئتلاف العراقي الموحد فازوا بـ ٢٣ مقعداً في الجمعية، بالإضافة إلى ٣ مقاعد أخرى للنخب المستقلة وكوادر حزبية راحت تركض (أو تهرب) مع دغم الصدر الضمني والمطلق لهم Sadr's implicit backing اشتُرطت بأنه مع كل ثلث من أية قائمة يجب أن تكون امرأة لضمّان نسبة ٣٠٪ من المقاعد التي يجب أن تُحجز للنساء في الجمعية الوطنية. مقاعد في الجمعية كانت خُصّصت، من خلال نظام تمثيل مخاصصاتي، وهو نظام أو هيكلية تذكّرية متّبع في لبنان عام ٢٠٠٥، وكان ساهم في الحيلولة دون إحراز الأكثريّة الشيعية لانتصارِ كاسح أجبوا بسيبه على الوصول إلى تسوية compromise مع آخرين والتفاهم معهم على تشكيل حكومة ائتلافية. مع ذلك، عمل الشيعة على السيطرة على ١١ من مجموع ١٨ من مجالس المحافظات في العراق وذلك بفوز المجلس الأعلى للثورة الإسلامية

حيث كانت له أغلب المقاعد في ٨ من هذه الـ ١١ مجلس المهيمن عليها من قبل الشيعة بما فيها بغداد<sup>(٤٤)</sup>.

الجمعية الوطنية الانتقالية عقدت أولى اجتماعاتها في مارس/آذار؛ وفي مايو ٢٠٠٥ شهدت تنصيب أو تعيين أول حكومة انتقالية مهيمن عليها من قبل الشيعة وتضمّ ثلاثة وزراء محسوبين على الحركة الصدرية. كان حاجم الحسيني، وهو سني قد انتُخب ناطقاً باسم الجمعية (بل رئيساً للجمعية - المترجم). كما تمت تسمية جلال الطبلاني رئيساً لجمهورية العراق، جاعلة منه (أو منها) (أي من هذه الرئاسةحدث الأبرز والأول في تاريخ العراق وهو أنّ عراقياً) كردياً يحتل مثل هذا الموقع وفي بلد أغلبيته عربية. في نفس الوقت عين العراقيون إبراهيم الجعفري، القائد الشيعي في حزب الدعوة الإسلامية، رئيساً للوزراء، وهو تطور من غير المحمّل أيضاً أن تكون الادارة الأمريكية تتوقعه قبيل أو عشية غزوها للعراق عام ٢٠٠٣.

هذه التعيينات وأشارت أو دللت (بوضوح) على أن الطائفية أصبحت مبدأً في السياسة العراقية، تماماً مثل لبنان. بالإضافة إلى ذلك،

١- مصادر عديدة عربية وأجنبية وردت في الهاشم المذكور تتحدث جميعها عن انتصار الديمقراطية في العراق وفوز الشيعة في الانتخابات. أما اللافت في هذه المصادر التي أوردها الكاتب طبعاً فهو النص الذي نشرته صحيفة الحياة بعدها الصادر في ١٨ فبراير ٢٠٠٥ في مقال لباسل محمد وسزود الصالحي جاء فيه: (طهران تذكر واشنطن بالتعاون في العراق) راجع الهاشم المذكور في ملحق الهاشم - المترجم.

ان المفاوضات المخطط لها والمعثرة والمؤدية لتشكيل الحكومة - مقرونةً مع تصاعد التمرد السنّي والعنف، وقرار الزعماء الكرد والشيعة على استبقاء مليشياتهم والاحتفاظ بها، وتشكيل فرق الموت الشيعية للثأر أو للردة على السنة بالمثل - كلها إشارات تدلّ على التحدّيات المروّعة والرهيبة التي ستواجه العراقيين في السينين القادمة. هذه التحدّيات تكشفت حالاً في السجالات الدائرة حول مسودة الدستور الذي فُوّضت مسأله كتابته إلى الجمعية الوطنية الانتقالية في أغسطس / آب ٢٠٠٥، والتي نصّت على أنّ الإسلام مصدرًا رئيسيًا للتشريع. وبعدها صوّرت شكل الحكم الذاتي للأكراد في المنطقة الشمالية. كما احتوت (أي هذه المسودة) لحنًا أو لغة يمكن أن تؤدي إلى قيام منطقة حكم ذاتي كبيرة في الجنوب محاكمة من قبل الشيعة.

الاعراض العنيف والغاضب على مسودة الدستور من قبل السنة، وكذلك من قبل عدد من الجماعات الشيعية أوحى بأن مستقبل العراق سوف لن يُصمّم إلا على ضوء معارك سياسية مقرونة بالعنف. فأثناء تحرّكهم لتعزيز السلطة، سوف يحتاج الزعماء الشيعة الجدد إلى التعامل بحزمٍ وقوة مع التمردين في الوقت الذي ينبغي أن يمنحو الأقلية السنّية حصة ما في العملية السياسية. وسيحتاج العراقيون كذلك إلى الاتفاق على شكل العلاقات بين الدين والدولة، وكذلك على دور الدين في إدارة القضايا المتعلقة بالأحوال الشخصية وحقوق المرأة. إنهم سيحتاجون أيضًا إلى الاتفاق على تصميم صيغة ما لاقتسام موارد الثروات النفطية على

أساس الخطوط المجتمعية والجيوغرافية وتعريف معنى الفيدرالية بطريقة تعطي الشيعة، والسنة، والكرد، درجة من الاستقلالية الثقافية والدينية ولكن دون المساومة على وحدة العراق السياسية أو دور بغداد كمركز أو محور لسياسة وطنية واضحة. إضافة إلى كل ذلك سوف يحتاج العراقيون لإعادة التعريف أي توضيح علاقات بلدتهم مع كلّ من إيران، وتركيا، والعالم العربي، والتفاوض مع حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، حول مستقبل الوجود الأمريكي في العراق.

في صحوة انتخابات ٢٠٠٥ توصل الشيعة أيضاً إلى معرفة خصوصيتهم، باعتبارهم الجماعة المهيمنة سياسياً في العراق. ومع ذلك، فإنهم ما زالوا بحاجة إلى التأمل أكثر فأكثر في الثمن (الذي ينبغي عليهم دفعه) للتحرير باعتباره أن لكل تحرير ثمن price of liberation. نعم، إن وصول الأميركيان إلى العراق حرّر شيعة العراق من قبضة صدام حسين ونظامبعث، ولكنه لم يحرّرهم من أحزائهم وشوكوكهم وهواجسهم الخاصة. إن التحرير على أيدي قوة أجنبية، من بعد ما، مسألة مذلة ومهينة .humiliating

ويبدو أن هذا التحرير مرشح للانفتاح على فواجع وكوارث جديدة new calamities. مع ذلك، إن التحرير أشر على بداية جديدة هي الأخرى، وأنه وفرّ الفرصة المناسبة للشيعة علىأخذ زمام المبادرة وصولاً لإيجاد دولة عراقية أكثر تسامحاً، وربما ستكون أكثر عطاءً في مجال تقديم

الخدمات للناس والانسجام مع تطلعاتهم المشروعة  
more tolerant and inclusive Iraqi state



## **الخاتمة والاستنتاج**

---



في العقود القليلة الماضية سادت موجة من الخطاب التعبيري الديني على امتداد الشرق الأوسط وراحت هذه الموجة منتشرة بين المسلمين وغير المسلمين. في داخل الاسلام، أخذت الخصومة الدينية أشكالاً مختلفة، منها المسالمة ومنها العنفة، وراحت تعبّر عن نفسها بشكلٍ مغاير بين السنة والشيعة. الانتفاضة الناجمة عن الثورة الاسلامية الإيرانية عام ١٩٧٩ - ١٩٧٨ جرأت الشيعة في العالم العربي معززة التوجه الذي يميل نحو النشاط الفاعلية في داخل التشيع. هذا التوجه مستمر ومتواصل حتى اليوم. إبان فترة السبعينيات ١٩٧٠ والثمانينيات ١٩٨٠ صار الشيعة غالباً ما يُقْرَنون في الغرب مع الراديكالية الاسلامية والارهاب. ولكن، ومنذ فترة حرب الخليج عام ١٩٩١، راح الشيعة ينأون بأنفسهم بعيداً عن العنف متوجهين نحو الحوار مع كلٍّ من الغرب، ومع عناصر أخرى في مجتمعاتهم. هذا الميل نحو المعايشة والتكيّف accommodation الذي ساد الوسط الشيعي عكسَ رغبتهما في الوصول الى السلطة empowerment.

القضايا (السياسية) في كلٌّ من العربية السعودية، والبحرين، ولبنان، والعراق التي تمت مناقشتها في هذا الكتاب أظهرت هذا التطور المحوري والحيوي البالغ الأهمية pivotal development داخلي التشيع،

وهو تطور أخذ شكله على الضد من الخلفية القتالية المتنامية في أواسط الجماعات السنّية المعادية للغرب والولايات المتحدة الأمريكية تحديداً. إن جذور هذه الموجة من القتالية السنّية *Sunni militancy* تعود إلى الوراء إلى حرب الخليج، عندما شنَّ التحالف بقيادة الولايات المتحدة هجوماً من العربية السعودية لطرد جيش صدام حسين من الكويت. وقد تصاعدت أبعاد هذه الموجة عقب هجمات ١١ سبتمبر ٩/١١ والحربين في أفغانستان والعراق.

التجربة السياسية الحديثة لدى شيعة كُلٌّ من العربية السعودية والبحرين، والعراق تكشف عن جماعات وُنُخب حاكمة كانت لديها صعوبات بالغة في الاتفاق على ماضٍ تاريخي مشهور ومشترك. كما أنها (أي هذه التجربة) أشرت على خصائص متميزة في كل مجتمع من هذه المجتمعات الأربع، وكذلك على التأثيرات المتبادلة التي تشكّل نموهم السياسي. جميع المجتمعات الشيعية خاضت تجربة بدرجة ما في فضاء التمييز الاجتماعي والاقتصادي السياسي وفي مسلسل مواجهاتها أو مناوشاتها مع الدولة. ومع ذلك، وفي كل قضية، كانت هناك عوامل حاسمة أخرى تؤثّر على العلاقات بين الشيعة والنُّخب الحاكمة.

وتبرز العربية السعودية مثلاً كبلد مهمٍّ هيمنَ فيه الانقسام الديني الأيديولوجي على بقية العوامل في تشكيل الموضع الدوني *inferior status* للشيعة القاطنين في المملكة. وفي نفس الوقت تُتصور هذه القضية ستراتيجية

المقاومة الرئيسية وكذلك حب البقاء للأقلية الشيعية الصغيرة في البحث عن الحقوق الدينية الأساسية وحقوق المواطن داخل المملكة. آل سعود لم يكونوا مكترين بمسألة اعتبار الشيعة شركاً يستحقون الانضمام أو الضم إلى منظومتهم الائلافية. بحلول عام ١٩٣٨، أي عام اكتشاف النفط في المحافظة الشرقية، حيث الأغلبية الشيعية، أصبحت العائلة الحاكمة تنظر إليهم كمشكلة أمنية؛ هذه النظرة ترسخت أكثر عقب انتصار الثورة الإيرانية عام ١٩٧٩ - ١٩٧٨. إن تبني آل سعود للوهابية كأيديولوجية للدولة، ومحاولتهم عزل الأقلية الشيعية بدل احتوائها أو استيعابها دفع الشيعة السعوديين لأن يشدو أنفسهم، أي يرتبوا ويصطفوا مع حركات أيدلوجية أخرى نشأت خارج حدود المملكة لعلّها تحمل لهم أملاً بتغيير سياسي واعد وحياة أفضل في وطنهم.

في البحرين، التي تُعتبر ميناء الأسطول الخامس الأمريكي في الخليج الفارسي أو منزله، تسود حقيقة مغایرة أخرى. فهناك الأقلية السنّية التي هيمنت على الأكثريّة الشيعيّة منذ أن غزت عائلة آل خليفة الحاكمة الجزر عام ١٧٣٨. التوتر بين الشيعة والعائلة الحاكمة هناك له جذوره التأريخية التي تتجلى من خلال الفروق الطبقية والثقافية المميزة للجماعتين، وكذلك في ممارسة آل خليفة المُشرفة زمانياً باعتمادها على القوى الأجنبية والعمال الأجانب للمحافظة على أقلّيتهم الحاكمة. وإذا اقتربنا إلى العصر الحديث، نلاحظ أن جهود آل خليفة في الوقوف أمام التجربة البرلمانية الانتخابية التي قد تمكّن الشيعة من التفوّذ إلى شؤون الدولة راحت تؤثر بشكل أكبر

على التوتر السياسي في البحرين والذي يعود بأسبابه العليا إلى العلاقات المشدودة والمتشنجة بين الشيعة والعائلة الحاكمة.

ولذلك، فإنّ الشيعة في كلا البلدين السعودية والبحرين يراهنون على حصيلة ما يحدث في العراق اليوم أي عراق ما بعد البغث. فبينما يرى شيعة السعودية بأنّ عرفاً يقوده الشيعة إنما هو تطور يمكن أن يشجع آل سعود على القيام ببعض الإصلاحات ومنح حقوق الأقلية للشيعة، يأمل شيعة البحرين بأن قيام نظام برلماني قوي في العراق يمكن أن يُساعدهم لإعادة تعريف العلاقات بين البرلمان البحريني والحكومة البحرينية.

أما القضية في لبنان، وحيث يُشكّل الشيعة اليوم أكبر تجمّع في بلد يضمّ سبع عشرة طائفـة فكلّها منظمة سياسياً على أساس خطوط كوميونية (طائفـية)، إضافةً إلى سوريا التي تشـكّل وسيط القوة على الأقل حتى أبريل / نيسان ٢٠٠٥ عندما قام قادتها بسحب القوات السورية من لبنان تحت ضغوط الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا، وما أعقـب ذلك من مظاهرات جاهـيرية قادتها المعارضة اللبنانيـة. فالطائفـية *confessionalism* كنظام للتمثيل السياسي في لبنان له جذوره المتـدة في الفترة العثمانـية<sup>(١)</sup>

١- الطائفـية هنا *confessionalism* ليست بمفهوم الطائفـية في عراق صدام حسين *sectarianism*، كما أوضح المؤلف سابقاً لأنّ الأولى إيجابـية وتعني الاعتراف بالطوائف وإعطاء كل ذي حقـه، بينما هي في عراق صدام تعـني الانقسامـية والانفصـالية، وهي مفهـوم سليـبي بطبيـعة الحال، أو هـكذا أريـد له أن يـفهم في زـمن صدام - المـترجم.

وإن بقاءه إنما هو شهادة اختبار على صعوبة إقامة دول وطنية بأثنيات متعددة أو ذات أديان متعددة.

كثير من التوتر أو الإحتقان بين الشيعة واللارونيين والمؤسسة السنّية في القرن العشرين ناجم عن رغبة الشيعة في إدارة شؤونهم الطائفية الخاصة مستقلين عن السنة، سعياً للحصول على تمثيل سياسي على أساس نسبتهم العددية. وبينما كان الشيعة في النصف الأول من القرن العشرين على حافة السياسة اللبنانية أو على هامشها، فإنهم عادوا منذ ذلك ظهروا كجماعة سياسية قوية لا يمكن تجاهلها من قبل أية جماعة أخرى. الثورة الإسلامية الإيرانية دفعت الشيعة اللبنانيين باتجاه الراديكالية، وقدرت إلى ضم حزب الله في أوائل الثمانينات ١٩٨٠ إلى الواجهة.

ومع ذلك، وفي بحر عقدين من السنين وتطور حزب الله من كونه حركة ثورية *Revolutionary movement* political party إلى حزب سياسي *par-trend* يحاول كسب الشيعة، وجنباً إلى جنب مع أصوات الناخبين المسيحيين والسنة في المناطق المختلطة، راح هذا الحزب يبحث عن حصة في سلطة البلد. هذا التوجه أو الميل *trend* يمكن أن يستمر عقب جلاء القوات السورية شريطة أن ينبع اللبنانيون في الاحتفاظ بالسلام في بلدتهم لاسيما أثناء فترة إعادة التفاوض على اتفاق الطائف، مع توجه جديد يقتضي بزيادة الانفتاح السياسي ومنح أفضلية أو أرجحية للمؤهلات المهنية للمكونات

قبل منح هذه الأفضلية إلى الولايات الكوميونية الطائفية عند انتخاب قادة هذه المكونات.

وفي قضية العراق، وكما هو الحال في لبنان، تُظهر هذه القضية هي الأخرى نقلة نوعية في طالع الشيعة وحظهم. ففي عراق ما قبل ٢٠٠٣ كانت نخبة الأقلية السنّية هي التي تتولى زمام الحكم متسلطةً على الأكثريّة الشيعيّة. ولدة إثنين وثلاثين عاماً كانت المجموعتان تتنازعان فعلاً حول من له حق الحكم ومن له حق تعريف معنى الوطنية أو القومية في هذا البلد. فيما كانت الأكثريّة الشيعيّة تُفضل مصطلح الوطنية أو القومية التي تشدد على القيم العشائرية والاسلامية في المجتمع العراقي، كان الحكام السنّة يتبنّون المصطلح الأوسع للقومية العربية كأيديولوجية رئيسية لهم، ويُصنفون الشيعة العراقيين أو يُصوّرونهم على أنهم انفصاليون-*separatists* ولديهم (ارتباطات ايرانية) *Iranian connections* ويختون على تعطيل المشروع العربي (أي المشروع القومي العربي - المترجم).

ان الصراع بين الجماعتين لم يكن ليشتّد فقط بعد الغزو الأمريكي للعراق. ولكنه ارتدى بعدها دينياً قوياً كذلك، كما يبدو واضحاً من ظهور علماء دين كقادة للجماعتين السنّية والشيعية على حد سواء. إن الاحتلال الأمريكي غير علاقات القوة بين الجماعتين وقد أدى صعود الشيعة كجماعة متحكمة سياسياً في العراق ما بعد البعث. هذا التحول أو التغيير الجوهرى والعميق يوضح أسباب المواقف المتباينة للجماعتين حيال القوة المحتلة،

فيها كان معظم الشيعة في الفترة بين ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ يَمنحون دعمهم الضمني الصامت tacit support للولايات المتحدة في جهودها لإعادة البناء أو الإعمار، كان السنة يتبردون وبأعداد غيرية مع رغبة نسبية واضحة لدفع العراق إلى حرب أهلية من أجل سد الطريق أمام نهوض الشيعة وسعدهم للوصول إلى السلطة. بالإضافة إلى ذلك، وعلى خلاف السنة الذين رفضوا المحاولة الأمريكية لفرض نظام جديد في العراق، وقاموا على العموم بمقاطعة انتخابات يناير ٢٠٠٥ لتأسيس جمعية وطنية انتقالية، ترى الشيعة، بمن فيهم عناصر الحركة الصدرية، باتوا يقدرون مصالح كامنة لهم في ذلك (أي في تلك الانتخابات)، وبذلك دخلوا العملية السياسية - وتقريرياً بنفس النمط أو الأسلوب الذي فعله حزب الله اللبناني في أوائل التسعينات . ١٩٩٠.

نعم، إن الحصيلة السياسية في العراق سوف تتعكس على امتداد الشرق الأوسط. وعلى الرغم من أن انتخابات ٢٠٠٥ كانت محفوفة بالمشاكل والصعوبات، وكانت أجريت تحت الاحتلال الأمريكي وعلى الضد من أرضية التمرد السنّي العنيف، غير أن هذه المشاكل - إذا تفاقمت - يمكن أن ترفس kick off العملية السياسية العراقية برمتها. إن المؤسسة المفتاح التي يجب أن تترشح عن الانتخابات، وتنمو وتطور في السنين القادمة هي الجمعية الوطنية. هذه الجمعية يجب أن يُسمح لها (أي يُتاح لها)

أن تتطور إلى مؤسسة أو تشكيلاً قادر على مراقبة الجهاز التنفيذي، وضمان حقوق المرأة والأقليات<sup>(١)</sup>.

إذا استطاع العراقيون العاديون (أي عموم العراقيين) أن يشعروا بأنهم، ومن خلال هذه الجمعية قادرين على تسلیط الضغط على الحكومة لملامسة همومهم والاقتراب من شجونهم، فإن العملية السياسية سوف تحصل على الشرعية. من جانبها، حكومة الولايات المتحدة الأمريكية سوف تكون مضطرة إلى قبول هذا التطور (أي الإذعان له - المترجم) وتحويل هذه الجمعية إلى كيان قوي في العراق حتى إذا راح بعض أعضاء هذا الكيان يتتجاوزون القوانين التي لا تسجم دائمًا مع مشتهيات الولايات المتحدة وأهوائها، أي تماماً مثل البرلمان التركي عام ٢٠٠٣ حين تنكر لحق الولايات المتحدة العسكري في استخدام الأراضي التركية كمحطة انطلاق لشن هجوم بري ضد العراق. الشيء الوحيد الباقي عند الرهان على عراق ما بعد البصر هو إيجاد هيئة تشريعية قوية strong legislature وحكومة تمثيلية representative government تعتمد أصوات الناخبين وصناديق الاقتراع - وهو موضوع مثير للجدل contentious issue ربما يتتصدر أو يقف في قلب الجدل السياسي في إيران والعالم العربي اليوم.

١- لقد تم تطوير هذه الجمعية فعلاً إلى مجلس نواب أو برلمان في السنة اللاحقة، وهو ما يعول عليه الكاتب من دور الرقابة والإشراف، بالإضافة إلى المهمة الرئيسية للمجلس وهي مهمة التشريع بطبيعة الحال - المترجم.

نعم، إن عملية سياسية ديناميكية في العراق، حتى لو كانت متأثرة بالاسلاميين الشيعة، يمكن أن تُنشَّع أو تُنشِّط الحركة الإصلاحية في إيران وئذنهم العالم العربي تحولاً أو تطوراً مهمتين. كما إنها تستطيع مواجهة أولئك المقاتلين السنة الذين مالنفكو يقاتلون المسلمين الساعين لبناء جسور مع الغرب، والراغبين في التعاون أو التنسيق مع الأميركيان وصولاً لتحقيق التحول الاجتماعي السياسي المنشود.

عند منعطف القرن الحادي والعشرين راح الشيعة على امتداد الشرق الأوسط يبحثون عن عدالة اجتماعية وسياسية، ويعثون كذلك عن قادة وزعماء قادرين على تبني حكم القانون. وهكذا، وفي عالم متغلَّب (أي تحيطه العولمة) globalized world باتت الشيعة في السعودية والبحرين ولبنان يزدادون إدراكاً، وبشكلٍ متتصاعد للتطورات الجارية في العراق وإيران. الشيعة على العموم يبحثون اليوم عن طرق ووسائل لإجراء مصالحة بين المفاهيم الإسلامية والمفاهيم الغربية حول مسألة الحكومة، وإعادة تشكيل الإسلام، وذلك بالاقتراب من العصرنة والحداثة والانسجام مع تطورات العصر الحديث. تتركز سجالات الشيعة اليوم حول مسألة ما إذا كان التشيع ينبغي أن يكون حزمة واحدة من قيم دينية ثابتة، أو أنه قبل لأن يكون هوية مرنة تتقبل وتشكل ضمن الأجنواء والظروف الخاصة التي يعيش فيها الشيعة ويتفاعلون.

في بياناته، وموافقه، أو أفعاله في الفترة الزمنية المؤدية إلى انتخابات يناير ٢٠٠٥، استجاب آية الله العظمى علي السيستاني بدقة مثل هذه الشجون وراح من خلاها يتعاطى مع أتباعه في العراق وعلى امتداد العالم الشيعي. وعلى الرغم من أنه لم يحاول ولا بأية وسيلة القيام بالمساومة أو المزايدة عند تعاطيه مع الموقف الأمريكية في العراق، غير أنه مع ذلك، شجع التوجه القائم عند الشيعة القاضي بالتيقّن شطر المعايشة والتكييف في الوسط الشيعي، محاولاًً مشاغلة أمريكا في جدلٍ ساخن حول معنى الديمقراطية، والسياسة الدستورية، بحيث ظهر (آي السيستاني) وكأنه داعية قوي ومؤيد بشدة لانتخابات الحرّة المباشرة.

إنَّ صعود الشيعة إلى السلطة في العراق يمكن أن يؤشر على بداية إيجابية، ولكنَّه يمكن أن يقود كذلك إلى حربٍ أهلية شاملة war – all – out civ- في البلد، وربما إلى عنفٍ أكثر فظاعة في أماكن أخرى في الشرق الأوسط. وفي صحوة الانتخابات راحت الأكثريَّة الشيعية العراقيَّة، والولايات المتحدة الأمريكية تتقاسمان المسؤولية حول حصيلة البناء السياسي في العراق. وعلى الرغم من أنَّ العراقيين يتحملون المسؤولية المطلقة عن مستقبلهم أو مستقبل بلد़هم غير أنَّ المفترض بالقوة المحتلة أنْ تُساهم في تحمل هذا العبء كذلك. نعم، المطلوب من صناع القرار في الولايات المتحدة هو تفكير جديد يستجيب أو يتعاطى مع الجيوسياسية المتحولَة في الشرق الأوسط التي أعقبت حربِ أفغانستان والعراق. إنَّ الإنعطافة في مركز اهتمام الشيعة منذ التسعينيات ١٩٩٠، وتحولهم المفاجئ

من العنف الى المعايشة والتكييف، وإصرارهم على الوصول الى الحكم أو ترسيخ السلطة الشيعية في العراق، كان أثراً على صعود الشيعة ونهوضهم كقوة فاعلة بإمكانها أن تتحّض أو تستنهض رياح الإصلاح والتجدد في المنطقة والعالم.

الولايات المتحدة الأمريكية من جانبها بحاجة أيضاً الى أن تتقبل نتائج وعواقب هذا التطور، وأن تدرك أنَّ ليس جميع المسلمين متشابهون، وأن تسعى بجدٍ الى تطوير استراتيجية واسعة وعريضة للشرق الأوسط قادرة على استيعاب المعتدلين منهم كجزء من الحل الشامل.

مثل هذه الاستراتيجية سوف تعرف بشكل لا يمكن تحاشيه بالدور الإيجابي الذي يمكن أن تلعبه إيران في شرق الأوسط جديد يُعاد رسمه أو تشكيله Reconfigured Middle East. وعلى أمريكا أن تبحث عن تسوية مؤقتة وطريقة عيش مشتركة modus vivendi، إن لم تكن علاقات دبلوماسية كاملة مع إيران. ومع ذلك، وأثناء فترة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٣ كانت الادارة الأمريكية تبني أو التزمت موقفاً صلباً وعنيداً مع ايران، مرتكزة على نوایاها النووية، ودعمها للجماعات الشيعية في العراق، لاسيما عند انتخاب محمود أحمدى نجاد رئيساً للجمهورية الإيرانية. في تلك الأثناء، وفيها ضربت أسعار النفط الخام رقمياً قياسياً آنذاك، أي عندما وصل سعر البرميل الواحد ٦٧ دولار في أغسطس / آب ٢٠٠٥، تحركت الادارة الأمريكية لإذابة جليد العلاقات مع العربية السعودية وخاصة بعد

التوترات التي نجمت بسبب هجمات ١١ سبتمبر في نيويورك وواشنطن وحيث كان من بين الـ ١٨ من مخطوفي طائرات تلك الهجمات ١٥ يحملون الجنسية السعودية. بهذا الفعل، حرفت الادارة الأمريكية الانتباه عن المشكلة الأكثر أهمية في الواقع وهي الراديكالية السنّية ومنطلقاتها في العربية السعودية وأفغانستان وباقستان والخطر الذي تسبّبه للمصالح الأمريكية الاستراتيجية البعيدة المدى في الشرق الأوسط.

نعم، إن الاحتلال الأمريكي للعراق جاء بالقوات الأمريكية إلى بوابة إيران، وبمقدار ما كان ذلك لازماً لزيادة حدة التوترات بين أمريكا وإيران غير أنها كانتا يتنافسان للسيطرة على الخليج الفارسي. ولكن إيران ذات الخمس وستين مليون شيعي تُشاطر الولايات المتحدة الأمريكية هدفها المعلن وبشكل مطلق في عراق موحد بقيادة شيعية، وإنها (أي إيران) يمكن أن تلعب دوراً مسانداً وداعماً لجهد واشنطن في جلب الاستقرار للعراق والمنطقة.

الظروف التي قادت إلى الحرب في العراق انتهت إلى خسارة غير مسبوقة Unprecedented loss لصداقة الولايات المتحدة الأمريكية في ميدان التنافس الدولي. ومع ذلك فإن الحرب قد منحت الولايات المتحدة فرصةً هامة لتأسيس علاقة أو إحداث مقدار من الثقة ليس فقط مع الشيعة وإنما مع شعوب أخرى في الشرق الأوسط من الذين يتوقعون أو يتطلعون إلى الإستقلال والكرامة وحرية التعبير.

لقد أصبح العراق العنصر الرابط *nexus* لهذا التوجه حيث تلتقي عنده العديد من الرؤى والمواضيع النقدية، ولا سيما العلاقات بين المسلمين والمجتمعات الغربية. فبعد أن ذهبت الولايات المتحدة إلى حربها في العراق، وبعد أنها شرعت في تفكك الجيش العراقي، فإنها ألمت نفسها بالبقاء في العراق حتى يتمكن من الوقوف على قدميه. وبغير ذلك فإن أي محاولة لتحويل العراق إلى محمية أمريكية U. S. protectorate أكثر دواماً، وأن أي فشل في تقبل أمريكا لدور قيادي يمكن أن يلعبه الإسلاميون الشيعة والسنّة في العراق الجديد والشرق الأوسط الكبير، سوف يشعل فتيل (حرب) وطنية دينية religious nationalism ذات لعن قوي مناهض لأمريكا يمكن أن يضرم النار في العلاقات بين الإسلام والغرب، وبشكلٍ سيء لا يُحسد عليه أحد، وربما يكون الأمر الذي قد يقوّض وبجدية كافية المصالح الأمريكية في المنطقة والعالم.

بالمقابل، إن النجاح في هذه المهمة سوف يعني عرacaً مستقلأً وموحدأً يقف على قدميه بحكومة تمثيلية، وسلطة تشريعية قوية وقدرة. إن إنجاز هذا الهدف فعلاً سيساعد الولايات المتحدة على استعادة موقعيتها في العالم، وفي نهاية المطاف سوف يمكن القوات الأمريكية من مغادرة العراق ولو بإحساس بسيط أن مُنجزاً سياسياً قد تم تحقيقه. وهنا يُختتم القول بأن الكيفية والطريقة التي ستدير بها الحكومة الأمريكية العراق وشعبه في السنين القادمة هي المهمة الأكثر دلالةً وحسبما ليس لمستقبل هذا

البلد والشرق الأوسط وحسب، وإنما مكانة أمريكا وقيمتها واعتبارها على الصعيدين العالمي والمحلّي.

## امتنان وتقدير<sup>(١)</sup>

في عقد العشر سنوات الذي أمضيته لإتمام هذا الكتاب كانت تراكمت على العديد من ديون التفضل السارة التي ينبغي على دفعها.

فزملاطي في قسم الدراسات اليهودية والشرق الأدنى في جامعة برانديز Brandeis University أظهروا صبراً كبيراً في تكيف أوراق البحث وإعداده مثل مارك بتلر وأستوني بولونسكي و... و... مجموع الأعضاء والزملاء في مدرسة الدراسات التاريخية School of History- cal Studies في المعهد التابع للدراسات المتقدمة في برнстون Princeton للفترة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ هم الذين مكثوني في إخراج البحث إلى النور. باتريك كرون Patricia Crone التي أظهرت اهتماماً بالغاً بالموضوع جعلتني أمكث في المعهد طويلاً ممتجاً ومستأنساً. الحلقة الدراسية work وفريق العمل الذي نظمناه حول موضوع الوطنية بين الأقليات في shop

١- في نهاية الكتاب وقبل فهرس الأعلام والأسماء، أفرد الكاتب صفحتين كاملتين امتناناً وتقديراً لمن ساعد وساهم معه في إعداد وتصحيح وتدقيق الكتاب من عشرات الأساتذة والسياسيين والباحثين لا نرى ضرورة لإيراد أسمائهم جميعاً، ونكتفي بترجمة بعض نصوص هذا الامتنان كما ورد بقلم المؤلف - المترجم.

وسط آسيا والشرق الأوسط ساعدني في تطوير وتوسيع المواقف التي تمت مناقشتها في الكتاب، فيما كنتُ استفدتُ كثيراً من التوصيات الكريمة لميشيل ولزير Michael Walzer الذي أشكره جداً على دعوته لي مرتين للمساهمة في مقالات نُشرت في Dissent. إنَّ حق الامتياز الذي ناله بحثي أو المنشة الكريمة من المعهد الأمريكي للسلام U. S Institute of Peace لـ ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥ ساعداني كثيراً للتركيز على الصفحات الأخيرة من كتاباتي، بحيث أتمتُ الكتاب كزميل لهم في مركز وودرو ويلسون Wordrow Wilson International Center for Scholars in Washington وذلك للفترة من يناير إلى مايو ٢٠٠٥. لقد كانت أجواء زملاء العمل في المركز فوق التوقعات فعلاً. فلي أوج هاملتون Lee H. Hamilton<sup>(١)</sup> الرئيس والمشرف على المركز دائمًا كان سهل المناقشة وودوداً. كما كان كل من فان دوسن Van Dusen وروبرت ليتك Robert Litwak و... و... داعمين ومساندين. ، وهكذا مديرية برنامج الشرق الأوسط هالة اسفندياري Haleh Esfandiari التي كانت عطوفة للغاية وتأكد لي دائمًا أن بإمكاننيمواصلة كتاباتي بدون أية مقاطعة.

١- لم يهاملتون هذا هو صاحب (تقرير لجنة دراسة العراق) The Iraqi Study Group Report الذي كتب عام ٢٠٠٦ وأشتهر حينها باسم (تقرير لجنة بيكر - هاملتون) والذي أعده مع زميله جيمس بيكر James A. Baker (وطاقم من العديد من الباحثين والإستراتيجيين في الإدارة الأمريكية، واعتُد من قبل هذه الإدارة لتقديم ودراسة أوضاع العراق بعد مضي عدة سنوات على سقوط صدام، راجع التقرير المنكر، ترجمة وتحليل: مختار الأستاذي - الطبعة الأولى ٢٠٠٧ سلسلة كتب مركز العراق للدراسات الكتاب رقم (١٤) - المترجم.

مساعدي في البحث أيريل أهرام Ariel Ahram كان عوناً لي حتى آخر لحظة لا سيما بما يتعلّق بمتابعة المطبوعات العربية.

كما أقدم شكري إلى جميع أصحاب المكتبات ومسؤولي الأرشيف الذين سهّلوا لي مهمة البحث وخاصة في مكتبة فايرستون Firestone Library في برنستون، ومكتبة وايدنر Widener Library في هارفارد، ومكتبة كونغرس، والمكتبة البريطانية و... و... وكل من سمح لي باستنساخ المادة التي أردتها في حينها....

العديد من الناس كانوا كراماً في تقديم النّصّح، والتعليق على العمل وإثرائه والمساهمة في إهداء معرفتهم لي وزيادة معلوماتي عن الإسلام والشرق الأوسط. أشعر بالامتنان الكبير لكلّ من أليس كولدبيرج El-lis Goldberg وفرانك ستิوارت Frank Stewart و... و... إنّ ميشيل كوك Michael Cook كان فعلاً متابعاً دقيقاً لكتابتي على امتداد عقدين كاملين، فلقد قرأ مخطوطاتي مرتين بعناية فائقة مُبدياً ملاحظاته عليها، ومثيراً تعليقات سوف أبقى مدیناً له بها فعلاً لأنّي استفدتُ منه كثيراً وعلى امتداد سنين طويلة وخاصة من حكمته الوعية وأفكاره العميقة الفاحصة.

كما كان من عظيم سروري وبهجتي أن أعمل مرة ثانية مع طاقم مطبعة جامعة برنستون the staff of Princeton University Press فلقد بذلوا كل جهدهم لإخراج الكتاب كاملاً، وبمثابة وسرعة أشكرهم عليها كثيراً. محرّري (أو محرّقي) بريغيتا فان راينبيرج Brigitte van Rhe-

inberg كانت بطلة متحمسة للمشروع منذ مراحل طفولته أو ولادته. ولا يفوتي أن أقيم خدمتها وطاقتها والمعلومات التي زودتني بها وجميل آرائها ومقترحاها، فضلاً عن دعمها المتواصل والمثابر لي على امتداد سنين.

إن كتابة كتاب ليست دائمًا تجربة سهلة. فكم كانت رائعة تلك الدقائق واللحظات العصبية والصعبة عندما كانت بيـث، ونيتا وتاليا إلى جانبي (وأنا أكتب وأنـكـر) وهذا الكتاب يهدى لهنـ جميعـا<sup>(١)</sup>.

---

١- ويقصد بهنـ أفراد عائلته أي ابنتهـ وزوجـتهـ بالتأكيد – المـترجم.

## من كتب المؤلف

- الشهيد الصدر بين أزمة التاريخ وذمة المؤرخين - بيروت
- الاختلاف والنقد ثم الإصلاح - دار الكتب العراقية - بيروت
- البدريون العراقيون (مع المجاهدين والشهداء في عوالمهم سابقاً)
- الحريات والحقوق بين الواقع والإدعاء - دار الشؤون الثقافية - بغداد
- مقالات عكس التيار حول الترف والإستبداد - دار الكتب العراقية  
- بيروت
- الثورة في فكر الإمام الخميني (طبعة رابعة منقحة)
- الصدر الثاني الشاهد والشهيد - بغداد
- الإمام زين العابدين... دراسة تحليلية (طبعة ثانية) - بغداد
- جمال الدين الأفغاني... نموذج لم يتكرر - بيروت
- التقصير الكبير بين الصلاح والإصلاح - دار الكتب العراقية -  
بيروت

- النقد المدام (كتاب الحق المبين للشيخ الكوراني نموذجاً)
- الإسلام والتعددية الدينية - ليگنهاوزن - ترجمة عن الإنگليزية
- ست نظريات حول إنتصار الثورة الإسلامية - مجموعة باحثين -
  - (ترجمة عن اللغة الإنكليزية)
- الغلو والغلاة - قراءة شيعية معاصرة -
- سب الصحابة والفتنة الطائفية - دار الكتب العراقية - بيروت
- صاحب الغار أبو بكر وليس رجلاً آخر (رد على كتاب)
- الانبعاث الشيعي (ترجمة عن الانجليزية) - دار الكتب العراقية -
  - بيروت
- التشيع بين السياسة والتاريخ والواقع - دار الكتب العراقية - بيروت
- الديمقراطية والدين وولاية الفقيه - دار الانتشار العربي - بيروت
- أزمة العقل الشيعي - دار الانتشار العربي - بيروت
- الدين والسياسة/ إشكالية الحق والمصلحة - دار الانتشار العربي -
  - بيروت

## المحتويات

الإهداء .....	٥
مقدمة المترجم .....	٧
تعريف الناشر للكتاب والكاتب .....	١٣
تصدير الكاتب .....	١٩
مقدمة تمهيدية .....	٢٥
إصلاح ديني يقوده الشيعة .....	٢٥
هوامش المقدمة التمهيدية .....	٥٥

## الفصل الأول

### عبء الماضي

لمن الوطن؟ .....	٦٠
انهيار الامبراطورية العثمانية .....	٨٩
هوامش الفصل الأول .....	١٠٣

### **الفصل الثاني**

#### **سياسة الاحتواء في الخليج الفارسي**

تحت ظل الوهابية ..... ١١٩
هوامش الفصل الثاني ..... ١٧٣

### **الفصل الثالث**

#### **الصراع على السلطة في العراق**

لحظة وحدة جديرة بالذكر ..... ١٩١
من هو العراقي؟ ..... ٢٠٥
تراث البعث ..... ٢٣٠
هوامش الفصل الثالث ..... ٢٣٩

### **الفصل الرابع**

#### **انبعاث التشيع في لبنان**

الطريق الى الاستقلال ..... ٢٥٨
على هامش السياسة اللبنانية ..... ٢٦٤
ثورة المحرومين أو المضطهددين ..... ٢٨١

## الفصل الخامس بين الطموحات والواقع

٣١٤ .....	البحث عن حقوق الأقلية في العربية السعودية .....
٣٢٢ .....	الحركة الدستورية في البحرين .....
٣٣٣ .....	انتصار البراكينية (الذرائعة) في لبنان .....
٣٤٢ .....	ثمن التحرير في العراق .....

## الخاتمة والاستنتاج

٣٩١ .....	امتنان وتقدير .....
٣٩٥ .....	من كتب المؤلف .....